

# οδηγός χρήσης



hp color LaserJet 9500mfp



Έγχρωμος εκτυπωτής HP LaserJet 9500mfp

οδηγός χρήσης

# Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης

© 2004 Πνευματικά δικαιώματα Hewlett-Packard Development Company, LP

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή και η μετάφραση του παρόντος εγγράφου χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, παρά μόνον όπως προβλέπεται από τη νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Κωδικός είδους: C8549-90949

Edition 1, 10/2004

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο έγγραφο αυτό υπόκεινται σε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες HP είναι αυτές που αναφέρονται ρητά στις δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Τίποτα στο παρόν έγγραφο δεν θα πρέπει να ερμηνευθεί ως επιπρόσθετη εγγύηση. Η εταιρεία HP δεν ευθύνεται για τεχνικά σφάλματα ή σφάλματα έκδοσης ή παραλείψεις σε αυτό το έγγραφο.

## Εμπορικά σήματα

Τα Acrobat®, Adobe® και PostScript® είναι εμπορικά σήματα της εταιρείας Adobe Systems Incorporated.

Το λογισμικό HP-UX®, Έκδοση 10.20 και μεταγενέστερες, καθώς και το λογισμικό HP-UX, Έκδοση 11.00 και μεταγενέστερες (σε διαμορφώσεις 32 και 64 bit) , που λειτουργεί σε όλους τους υπολογιστές HP 9000 είναι προϊόντα της εταιρείας Open Group για λειτουργικό σύστημα UNIX 95.

Τα Microsoft®, MS-DOS®, Windows® και Windows NT® είναι εμπορικά σήματα της εταιρείας Microsoft Corporation, κατατεθέντα στις Η.Π.Α.

Το PANTONE®\* είναι εμπορικό σήμα του προτύπου χρωμάτων της εταιρείας Pantone, Inc.

Το TrueType™ είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας Apple Computer, Inc. στις Η.Π.Α.

Το UNIX® είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας The Open Group.

ENERGY STAR® είναι σήμα υπηρεσίας κατατεθέν στις Η.Π.Α., της Υπηρεσίας Προστασίας Περιβάλλοντος των Η.Π.Α.



# Περιεχόμενα

## 1 Βασικές πληροφορίες για τα πολυμηχανήματα MFP

Εξαρτήματα του πολυμηχανήματος MFP .....	1
Πίνακας ελέγχου .....	4
Ρύθμιση των προεπιλογών του πολυμηχανήματος MFP .....	9
Ρύθμιση των προεπιλογών συσκευών του πολυμηχανήματος MFP .....	9
Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου .....	10
Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στο δίσκο 2 και στο δίσκο 3 .....	17
Αλλαγή και ρύθμιση του μεγέθους και τύπου μέσου εκτύπωσης για έναν δίσκο .....	29

## 2 Φωτοτύπηση

Διάταξη της οθόνης φωτοτύπησης .....	34
Οδηγίες φωτοτύπησης .....	37
Φωτοτύπηση με τη χρήση προεπιλεγμένων ρυθμίσεων (φωτοτύπηση με ένα πάτημα) .....	39
Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη .....	41
Φωτοτύπηση από το κρύσταλλο του σαρωτή .....	47
Φωτοτύπηση με τη χρήση του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων .....	47
Φωτοτύπηση βιβλίων .....	48
Δημιουργία εργασίας για μετέπειτα εκτύπωση .....	49
Έγχρωμα ή ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα .....	50
Σμίκρυνση ή μεγέθυνση .....	50



Ρύθμιση της φωτεινότητας/σκουρότητας . . . . .	51
Βελτίωση του εγγράφου . . . . .	51
Ρύθμιση προεπιλογών φωτοτύπησης . . . . .	53

### **3 Ψηφιακή αποστολή και ηλεκτρονικό ταχυδρομείο**

Αποστολή εγγράφων . . . . .	58
Αποστολή πρωτοτύπων μεγέθους letter, με τη χρήση του κρυστάλλου του σαρωτή ή του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων . . . . .	58
Αλλαγή των ρυθμίσεων . . . . .	60
Αποστολή εγγράφου σε πολλαπλούς αποδέκτες . . . . .	61
Χρήση της λειτουργίας αυτόματης συμπλήρωσης . . . . .	62
Χρήση του καταλόγου διευθύνσεων . . . . .	63
Δημιουργία λίστας αποδεκτών . . . . .	64

### **4 Αποστολή και λήψη φαξ**

Σύνδεση του φαξ σε τηλεφωνική γραμμή . . . . .	70
Επιβεβαίωση της λειτουργίας του φαξ . . . . .	72
Εκτέλεση των απαραίτητων ρυθμίσεων φαξ . . . . .	73
Χρήση του μενού Fax Settings (Ρυθμίσεις φαξ) . . . . .	74
Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της ημερομηνίας και της ώρας . . . . .	75
Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της τοποθεσίας . . . . .	75
Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της κεφαλίδας φαξ . . . . .	76

Η οθόνη της λειτουργίας φαξ . . . . .	78
Γραμμή μηνυμάτων κατάστασης . . . . .	78
Αποστολή φαξ . . . . .	79
Αποστολή ενός φαξ με πληκτρολόγηση του αριθμού . . . . .	80
Αποστολή ενός φαξ με τη χρήση της ταχείας κλήσης . . . . .	82
Αποστολή φαξ, χρησιμοποιώντας αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου . . . . .	83
Ακύρωση ενός φαξ . . . . .	85
Ακύρωση της τρέχουσας μετάδοσης φαξ . . . . .	85
Ακύρωση όλων των φαξ που εκκρεμούν . . . . .	86
Ταχεία κλήση . . . . .	87
Αλλάζοντας τη ρύθμιση ευκρίνειας . . . . .	89
Αλλαγή της ρύθμισης φόντου . . . . .	90
Αλλαγή της ρύθμισης φωτεινό/σκούρο . . . . .	91
Λήψη φαξ . . . . .	92
Καθορισμός προαιρετικών ρυθμίσεων φαξ . . . . .	93
Ρύθμιση της έντασης ήχου του μόντεμ . . . . .	94
Ρύθμιση της έντασης κουδουνίσματος . . . . .	95
Ρύθμιση της ανάλυσης εξερχόμενου φαξ . . . . .	95
Ρύθμιση των επιλογών κλήσης και ανίχνευσης . . . . .	97
Ρύθμιση προθέματος κλήσης . . . . .	97
Ρύθμιση του χαρακτηριστικού επανάκλησης σε περίπτωση κατειλημμένου . . . . .	98



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Ρύθμιση του δίσκου χαρτιού . . . . .	99
Ρύθμιση της θήκης προορισμού . . . . .	100
Αντιμετώπιση προβλημάτων του φαξ . . . . .	101
Τι τύπο γραμμής χρησιμοποιείτε; . . . . .	102
Χρησιμοποιείτε διχαστή τηλεφωνικής γραμμής; . . . . .	102
Χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από την υπέρταση; . . . . .	103
Χρησιμοποιείτε κάποια υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων της τηλεφωνικής εταιρείας ή κάποιον αυτόματο τηλεφωνητή; . . . . .	103
Έλεγχος της κατάστασης του φαξ . . . . .	104
Το φαξ δεν λειτουργεί . . . . .	106
Γενικά προβλήματα με το φαξ . . . . .	108
Προβλήματα λήψης φαξ . . . . .	112
Προβλήματα αποστολής φαξ . . . . .	117
Κωδικοί σφάλματος . . . . .	121
Προδιαγραφές συσκευής φαξ . . . . .	125

## 5 Εκτύπωση

Προσαρμογή της λειτουργίας του δίσκου 1 . . . . .	127
Εκτύπωση από το δίσκο 1 όταν ζητηθεί το χαρτί που είναι τοποθετημένο . . . . .	128
Τροφοδοσία χαρτιού με το χέρι από το δίσκο 1 . . . . .	128



Χρήση των λειτουργιών αποθήκευσης εργασιών . . . . .	129
Προσωπικές εργασίες . . . . .	131
Αποθηκευμένες εργασίες . . . . .	133
Εργασίες QuickCopy (Ταχείας αντιγραφής) . . . . .	135
Εργασίες διόρθωσης και αναμονής . . . . .	138

## 6 Μενού πίνακα ελέγχου

Μενού Retrieve job (Ανάκτηση εργασίας) . . . . .	144
Μενού Information (Πληροφορίες) . . . . .	147
Μενού Paper handling (Διαχείριση χαρτιού) . . . . .	150
Μενού Configure device (Διαμόρφωση συσκευής) . . . . .	154
Υπομενού Originals (Πρωτότυπα) . . . . .	154
Υπομενού Copying (Φωτοτύπηση) . . . . .	158
Υπομενού Enhancement (Βελτίωση) . . . . .	160
Υπομενού Sending (Αποστολή) . . . . .	162
Υπομενού Printing (Εκτύπωση) . . . . .	165
Υπομενού Print quality (Ποιότητα εκτύπωσης) . . . . .	172
Υπομενού System setup (Ρύθμιση συστήματος) . . . . .	176



## 7 Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης

Επιλογή μέσου εκτύπωσης υψηλής ποιότητας . . . . .	185
Χρήση μέσων εκτύπωσης τρίτων κατασκευαστών . . . . .	187
Παραγγελία μέσων εκτύπωσης που υποστηρίζονται . . . . .	187
Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης . . . . .	188
Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης . . . . .	191
Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης . . . . .	209

## 8 Διαχείριση και συντήρηση

Διαχείριση αναλωσίμων . . . . .	219
Έλεγχος της στάθμης των αναλωσίμων . . . . .	219
Παραγγελίες αναλωσίμων . . . . .	220
Αποθήκευση των αναλωσίμων . . . . .	221
Αντικατάσταση και ανακύκλωση των αναλωσίμων . . . . .	223
Χρήση των τυμπάνων εικόνας . . . . .	228
Αντικατάσταση των τυμπάνων εικόνας . . . . .	229
Κιτ μεταφοράς εικόνας . . . . .	234
Κιτ καθαρισμού εικόνας . . . . .	245
Κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας . . . . .	251

Διαδικασίες καθαρισμού . . . . .	256
Καθαρισμός του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων . . . . .	256
Καθαρισμός του μετα-φορτιστή . . . . .	263
Καθαρισμός της εισόδου του σταθεροποιητή γραφίτη . . . . .	266
Αλλαγή της θέσης του πολυμηχανήματος MFP . . . . .	269

## 9 Επίλυση προβλημάτων

Αποκατάσταση εμπλοκών . . . . .	271
Σημεία αποκατάστασης εμπλοκών . . . . .	273
Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές των δίσκων εισόδου . . . . .	275
Αποκατάσταση εμπλοκών στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης . . . . .	291
Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές εξόδου . . . . .	294
Αντιμετώπιση επαναλαμβανόμενων εμπλοκών . . . . .	308
Κατανόηση των μηνυμάτων το πολυμηχανήματος MFP . . . . .	310
Χρήση του συστήματος βοήθειας του πολυμηχανήματος MFP . . . . .	310
Εάν κάποιο μήνυμα επιμένει . . . . .	311
Αποκατάσταση των προβλημάτων ποιότητας απόδοσης . . . . .	312
Διαδικασίες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εξόδου . . . . .	314
Επίλυση επίμονων προβλημάτων ποιότητας εξόδου . . . . .	315
Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή . . . . .	323



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Επίλυση προβλημάτων του πολυμηχανήματος MFP .....	325
Θέματα υλικού του πολυμηχανήματος MFP .....	325
Θέματα χειρισμού μέσου εκτύπωσης .....	329
Θέματα εξόδου του πολυμηχανήματος MFP .....	336
Θέματα του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης .....	343

## 10 Εξυπηρέτηση και υποστήριξη

Πληροφορίες για την εγγύηση .....	345
Σέρβις κατά τη διάρκεια και μετά τη λήξη της περιόδου της εγγύησης .....	345
Εκτεταμένη εγγύηση .....	346
Διαθεσιμότητα ανταλλακτικών και αναλωσίμων .....	346
Εγγύηση έγχρωμης κεφαλής εκτύπωσης/τυμπάνου εικόνας .....	346
Όροι άδειας χρήσης λογισμικού της HP .....	348
Επιλογές υποστήριξης πελατών σε όλον τον κόσμο .....	351
Πληροφορίες από το πολυμηχάνημα MFP .....	351
Υποστήριξη πελατών και βοήθεια για την επισκευή του πολυμηχανήματος MFP .....	352

## 11 Προδιαγραφές και ρυθμιστικές πληροφορίες

Φυσικές προδιαγραφές .....	353
Απαιτήσεις ρεύματος και χωρητικότητα κυκλώματος .....	356
Κατανάλωση ρεύματος .....	357
Ακουστικές προδιαγραφές <sup>1</sup> .....	359

Περιβάλλον λειτουργίας και φύλαξης . . . . .	360
Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων. . . . .	361
Προστασία του περιβάλλοντος. . . . .	361
Δήλωση FCC . . . . .	366
Ρυθμιστικές δηλώσεις . . . . .	367
Δήλωση Συμμόρφωσης . . . . .	367
Δήλωση της Ε.Ε. για λειτουργία τηλεπικοινωνιών . . . . .	370
Κανονισμοί ΔΣ Καναδά . . . . .	370
Δήλωση VCCI (Ιαπωνία) . . . . .	371
Δήλωση EMI Κορέας . . . . .	372
Δήλωση λείζερ για τη Φινλανδία. . . . .	373
Δήλωση κατηγορίας Α Ταϊβάν . . . . .	374
Δήλωση μπαταρίας Ταϊβάν . . . . .	375
Φύλλο πληροφοριών προϊόντος . . . . .	375

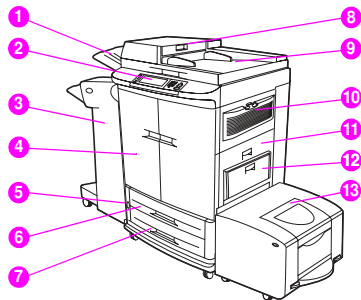
 <http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

# Βασικές πληροφορίες για τα πολυμηχανήματα MFP

1

## Εξαρτήματα του πολυμηχανήματος MFP

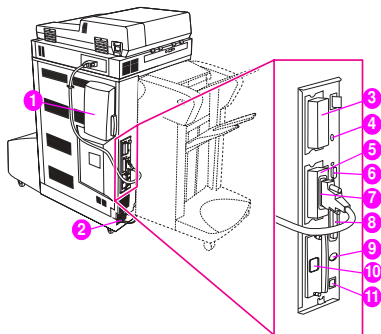
Στις παρακάτω εικόνες παρουσιάζονται τα εξαρτήματα του πολυμηχανήματος HP Color LaserJet 9500mfp.





- |          |   |          |   |           |  |
|----------|---|----------|---|-----------|--|
| <b>1</b> | θήκη εξόδου της μονάδας ADF (αυτόματος τροφοδότης εγγράφων)   | <b>4</b> | εμπρός θύρες  | <b>9</b>  | αυτόματος τροφοδότης εγγράφων                    |
| <b>2</b> | πίνακας ελέγχου (περιλαμβάνει την οθόνη αφής γραφικών)  | <b>5</b> | διακόπτης λειτουργίας                                 | <b>10</b> | ανεμιστήρας και φίλτρο όζοντος                   |
| <b>3</b> | συσκευή φινιρίσματος (εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης 3.000 φύλλων, εξάρτημα στοίβαξης 3.000 φύλλων, μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών ή γραμματοκιβώτιο 8 θηκών) | <b>6</b> | δίσκος 2  | <b>11</b> | δεξιά θύρα                                       |
|          |   | <b>7</b> | δίσκος 3  | <b>12</b> | δίσκος 1   |
|          |   | <b>8</b> | εξάρτημα τροφοδοσίας του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων | <b>13</b> | πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) |





- 1 φίλτρο αέρα
- 2 υποδοχή σύνδεσης του καλωδίου ρεύματος
- 3 η κάρτα σύνδεσης φωτοτύπησης (βελτιωμένη είσοδος/έξοδος [EIO])
- 4 κλειδωμα ασφάλειας της μονάδας δισκέτας

- 5 υποδοχή RJ11 (προς εξωτερική γραμμή φαξ)
- 6 υποδοχή HP JetLink
- 7 σκληρός δίσκος (EIO)
- 8 παράλληλη θύρα

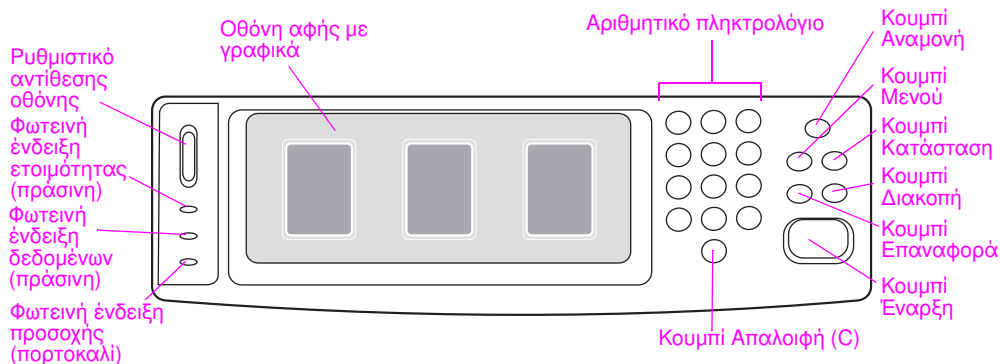
- 9 υποδοχή FIH (foreign interface harness)
- 10 κάρτα δικτύου ethernet (EIO)
- 11 θύρα USB



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Πίνακας ελέγχου

Ο πίνακας ελέγχου περιλαμβάνει μια οθόνη αφής με γραφικά, τρία κουμπιά ελέγχου εργασίας, ένα αριθμητικό πληκτρολόγιο και τρεις ενδεικτικές λυχνίες LED.



Χαρακτηριστικά και κουμπιά	Λειτουργία
Ρυθμιστικό αντίθεσης οθόνης	Χρησιμοποιήστε το για να ρυθμίσετε την ένταση του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης του πίνακα ελέγχου.
Οθόνη αφής με γραφικά	Αυτή η οθόνη αφής παρέχει στο χρήστη πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση και την κατάσταση του πολυμηχανήματος MFP, με τη μορφή κειμένου και γραφικών. Η οθόνη αφής σας επιτρέπει να χειρίζεστε όλες τις λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά του πολυμηχανήματος MFP.
Αναμονή	Χρησιμοποιήστε το για να θέσετε το πολυμηχάνημα MFP σε κατάσταση αναμονής.
Μενού	Χρησιμοποιήστε το για να ανοίξετε το μενού <b>Information</b> (Πληροφορίες) για το MFP, το μενού <b>Configuration</b> (Διαμόρφωση) και άλλα μενού.
Κατάσταση	Το κουμπί αυτό εμφανίζει τις τρέχουσες εργασίες και την εξέλιξή τους, καθώς επίσης και την κατάσταση των δίσκων και των αναλωσίμων.
Επαναφορά	Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις εργασιών στις προεπιλεγμένες τιμές που έχουν οριστεί από το χρήστη.
Διακοπή	Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε την ενεργή εργασία.
Έναρξη	Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε μια εργασία φωτοτύπησης, να αρχίσετε την ψηφιακή αποστολή ή για να συνεχίσετε μια εργασία που έχει διακοπεί.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Χαρακτηριστικά και κουμπιά	Λειτουργία
C	Αυτό είναι το κουμπί <b>Απαλοιφής</b> , το οποίο επαναφέρει τον αριθμό αντιτύπων στο ένα.
Αριθμητικό πληκτρολόγιο	Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για να πληκτρολογήσετε αριθμητικές τιμές για τον αριθμό των αντιτύπων, καθώς και για να ορίσετε άλλες αριθμητικές τιμές.

## Ερμηνεία ενδεικτικών λυχνιών του πίνακα ελέγχου

Χρησιμοποιήστε τον ακόλουθο πίνακα, για την ερμηνεία των ενδεικτικών λυχνιών του πίνακα ελέγχου.

Λυχνία	Κατάσταση	Ένδειξη
Ετοιμότητα (πράσινη)	Σβηστή	Το πολυμηχάνημα MFP βρίσκεται εκτός λειτουργίας ή εκτός σύνδεσης ή προέκυψε κάποιο σφάλμα.
	Αναμμένη	Το πολυμηχάνημα MFP είναι έτοιμο να εκτυπώσει.
	Αναβοσβήνει	Το πολυμηχάνημα MFP μεταβαίνει εκτός σύνδεσης.

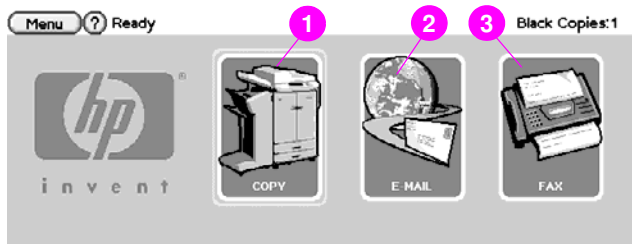
Λυχνία	Κατάσταση	Ένδειξη
Δεδομένα (πράσινη)	Σβηστή	Το πολυμηχάνημα MFP δεν έχει δεδομένα προς εκτύπωση.
	Αναμμένη	Το πολυμηχάνημα MFP έχει δεδομένα προς εκτύπωση, αλλά δεν είναι έτοιμο ή βρίσκεται εκτός σύνδεσης.
	Αναβοσβήνει	Το πολυμηχάνημα MFP επεξεργάζεται ή εκτυπώνει τα δεδομένα.
Προσοχή (πορτοκαλί)	Σβηστή	Το πολυμηχάνημα λειτουργεί χωρίς σφάλμα.
	Αναμμένη	Το πολυμηχάνημα MFP παρουσίασε κρίσιμο σφάλμα. Σημειώστε το μήνυμα σφάλματος και μετά θέστε το πολυμηχάνημα MFP εκτός λειτουργίας και, κατόπιν, πάλι σε λειτουργία.
	Αναβοσβήνει	Απαιτείται κάποια επέμβαση. Δείτε την οθόνη ενδείξεων του πίνακα ελέγχου.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Αρχική οθόνη του πίνακα ελέγχου

Χρησιμοποιήστε τα παρακάτω στοιχεία του πίνακα ελέγχου για να προσπελάσετε τα χαρακτηριστικά του πολυμηχανήματος MFP.



- 1 αγγίξτε εδώ για να χρησιμοποιήσετε την οθόνη copy (φωτοτύπηση)
- 2 αγγίξτε εδώ για να χρησιμοποιήσετε την οθόνη e-mail (ηλ. ταχυδρομείο)
- 3 αγγίξτε εδώ για να χρησιμοποιήσετε την οθόνη fax (φαξ)

# Ρύθμιση των προεπιλογών του πολυμηχανήματος MFP

Ορισμένα χαρακτηριστικά εκτύπωσης και κάποιο υλικό (όπως το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης και η συσκευή φινιρίσματος) θα πρέπει να ρυθμιστούν μέσω του λογισμικού του συστήματος εκτύπωσης.

## Ρύθμιση των προεπιλογών συσκευών του πολυμηχανήματος MFP

Μπορείτε να δημιουργήσετε προεπιλεγμένες ρυθμίσεις των συσκευών του πολυμηχανήματος MFP για διάφορα χαρακτηριστικά εκτύπωσης, φωτοτύπησης, αποστολής φαξ, ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και δικτύου.

### Για να ρυθμίσετε τις προεπιλογές συσκευής στον πίνακα ελέγχου

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής)
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο διαμόρφωσης που θέλετε. Στα στοιχεία περιλαμβάνονται τα ακόλουθα:
  - φωτοτύπηση
  - βελτίωση
  - αποστολή
  - εκτύπωση
  - ρύθμιση συστήματος



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου

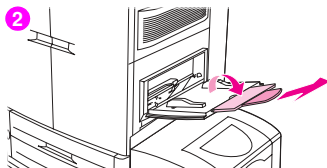
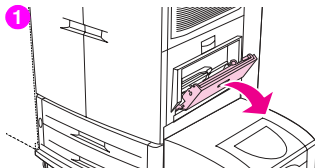
Αυτή η ενότητα περιέχει πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση τυπικού και προσαρμοσμένου μεγέθους μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 1, στο δίσκο 2, στο δίσκο 3 και στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).

### Προσοχή

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε χαρτί από το δίσκο 1 και μην ανοίγετε το δίσκο 2, το δίσκο 3, ή τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) ενώ εκτυπώνετε ή φωτοτυπείτε από αυτόν το δίσκο.

Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στο πολυμηχάνημα MFP, να εκτυπώνετε ετικέτες και φακέλους μόνον από το δίσκο 1. Να στέλνετε τις ετικέτες και τους φακέλους στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα πάνω. Να εκτυπώνετε μόνο στην μία όψη των ετικετών και των φακέλων.





## Για να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1

Ο δίσκος 1 είναι ένας δίσκος πολλαπλών χρήσεων που μπορεί να δεχθεί στοίβα μέσου εκτύπωσης ύψους 5 mm (0,2 ίντσες), που αντιστοιχεί περίπου σε 100 φύλλα βάρους 75 g/m<sup>2</sup> (χαρτί 20-lb), 10 φακέλους ή 20 διαφάνειες. Εάν τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1, η προεπιλεγμένη ρύθμιση του πολυμηχανήματος MFP είναι να εκτυπώνει πρώτα σε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1.

Ο δίσκος 1 διευκολύνει την εκτύπωση φακέλων, διαφανειών, χαρτιού προσαρμοσμένου μεγέθους ή άλλων τύπων μέσου εκτύπωσης, χωρίς να χρειάζεται να αφαιρεθεί το μέσο εκτύπωσης από τους άλλους δίσκους. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί και ως εύχρηστος, δευτερεύων δίσκος εισόδου.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1.

- 1 Ανοίξτε το δίσκο 1.
- 2 Τραβήξτε την πρώτη προέκταση του δίσκου εντελώς προς τα έξω. Εάν εκτυπώνετε σε μέσο εκτύπωσης μεγάλου μεγέθους, ανοίξτε και τη δεύτερη προέκταση του δίσκου εντελώς.
- 3 Τοποθετήστε (προσανατολίστε) το μέσο εκτύπωσης, ανάλογα με το μέγεθός του και τις επιλογές φινιρίσματος. Για εκτύπωση μίας όψης σε προτυπωμένο χαρτί, τοποθετήστε την όψη προς εκτύπωση στραμμένη προς τα επάνω. Για εκτύπωση διπλής όψης σε προτυπωμένο χαρτί, τοποθετήστε την πρώτη όψη προς εκτύπωση στραμμένη προς τα κάτω.



### Σημείωση

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, να εκτυπώνετε τις ετικέτες ένα φύλλο τη φορά.

- 4 Ρυθμίστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να αγγίζουν ελαφρά τη στοιβα του χαρτιού, χωρίς να το διπλώνουν. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί χωρά κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών χαρτιού και δεν υπερβαίνει τους δείκτες στάθμης.
- 5 Λίγα δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση του χαρτιού, παρατηρήστε την οθόνη του πίνακα ελέγχου. (Αφαιρέστε και τοποθετήστε και πάλι το μέσο εκτύπωσης, εάν έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα.)
- 6 Εάν στον πίνακα ελέγχου δεν εμφανίζεται το μήνυμα TRAY 1 <TYPE> <SIZE> (Δίσκος 1 <Τύπος> <Μέγεθος>), τότε ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.
- 7 Εάν στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα TRAY 1 <TYPE> <SIZE>, αγγίξτε το **Ok** για να αλλάξετε τη ρύθμιση μεγέθους και τύπου. Εμφανίζεται το μενού μεγέθους.
- 8 Αγγίξτε το στοιχείο **Any SIZE** (Οποιοδήποτε μέγεθος). Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα SETTING SAVED (Αποθήκευση ρύθμισης).
- 9 Αγγίξτε το στοιχείο **Any TYPE** (Οποιοσδήποτε τύπος). Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα SETTING SAVED (Αποθήκευση ρύθμισης).

- 10 Εάν στον πίνακα ελέγχου εμφανιστεί το μήνυμα TRAY 1 ANY SIZE ANY TYPE (Δίσκος 1 οποιοδήποτε μέγεθος οποιοσδήποτε τύπος), τότε ο δίσκος είναι έτοιμος για περιστασιακή χρήση διαφόρων τύπων χαρτιού.
- 11 Αγγίξτε το Exit (Εξοδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου.



## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στο δίσκο 1, όταν το ίδιο χαρτί χρησιμοποιείται για πολλές εργασίες

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία, εάν στον δίσκο 1 τοποθετείτε συνεχώς τον ίδιο τύπο χαρτιού και το χαρτί δεν αφαιρείται συνήθως από το δίσκο 1 ενδιάμεσα από τις εργασίες εκτύπωσης. Η παρακάτω διαδικασία μπορεί επίσης να αυξήσει την απόδοση του πολυμηχανήματος MFP όταν εκτυπώνετε από το δίσκο 1.

---

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε χαρτί από το δίσκο, ενώ εκτυπώνετε από αυτόν το δίσκο.

---

- 1 Αγγίξτε το **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **PAPER HANDLING** (Διαχείριση χαρτιού).
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **TRAY 1 SIZE** (Μέγεθος δίσκου 1).
- 4 Αγγίξτε το σωστό μέγεθος χαρτιού. Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης).

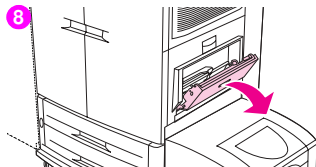
---

### Σημείωση

Εάν επιλέξετε **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο) ως μέγεθος χαρτιού, επιλέξτε, επίσης, και τις μονάδες μέτρησης (τις διαστάσεις X και Y).

---

- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **TRAY 1 TYPE** (Τύπος δίσκου 1).



- 6 Αγγίξτε το σωστό τύπο χαρτιού. Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης).
- 7 Αγγίξτε το στοιχείο **Exit** (Έξοδος) για να βγείτε από το μενού.
- 8 Ανοίξτε το δίσκο 1.
- 9 Τραβήξτε την πρώτη προέκταση του δίσκου εντελώς. Εάν εκτυπώνετε σε μέσο εκτύπωσης μεγάλου μεγέθους, ανοίξτε εντελώς και τη δεύτερη προέκταση του δίσκου.
- 10 Τοποθετήστε (προσανατολίστε) το μέσο εκτύπωσης, ανάλογα με το μέγεθός του και τις επιλογές φινιρίσματος. Για εκτύπωση μίας όψης σε προτυπωμένο χαρτί, τοποθετήστε την όψη προς εκτύπωση στραμμένη προς τα επάνω. Για εκτύπωση διπλής όψης σε προτυπωμένο χαρτί, τοποθετήστε την πρώτη όψη προς εκτύπωση στραμμένη προς τα κάτω.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

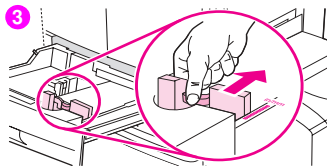
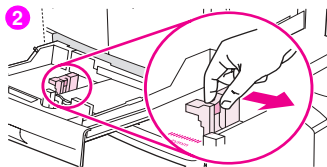
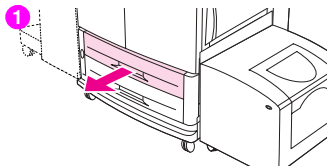
Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, να εκτυπώνετε τις ετικέτες ένα φύλλο τη φορά.

- 11 Ρυθμίστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να αγγίζουν ελαφρά τη στοίβα του χαρτιού, χωρίς να το διπλώνουν. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί χωρά κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών και δεν υπερβαίνει τους δείκτες στάθμης.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- 12 Λίγα δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση του χαρτιού, παρατηρήστε την οθόνη του πίνακα ελέγχου. Εμφανίζεται η διαμόρφωση δίσκου. (Αφαιρέστε και τοποθετήστε και πάλι το μέσο εκτύπωσης, εάν έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα.)
- 13 Αγγίξτε το στοιχείο **Exit** (Εξοδος) για να βγείτε από το μενού. Ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.



## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στο δίσκο 2 και στο δίσκο 3

Ο δίσκος 2 και ο δίσκος 3 έχουν χωρητικότητα 500 φύλλων τυπικού μέσου εκτύπωσης.

## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης ανιχνεύσιμου τυπικού μεγέθους στο δίσκο 2 και στο δίσκο 3

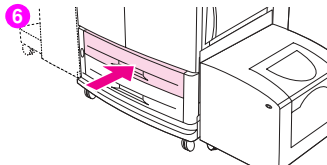
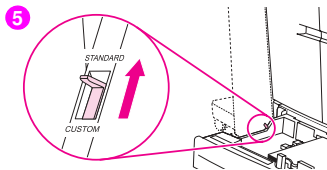
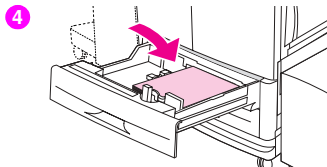
Εφαρμόστε αυτή τη διαδικασία για την τοποθέτηση στο δίσκο μέσου εκτύπωσης ανιχνεύσιμου τυπικού μεγέθους. Τα παρακάτω είναι τα ανιχνεύσιμα μεγέθη, τα οποία και είναι σημειωμένα στο εσωτερικό του δίσκου:

- A4, Letter, A3, Legal, Executive, 11 x 17, B4, B5, A4-R και Letter-R

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο, ενώ εκτυπώνετε από αυτόν το δίσκο.

- 1 Τραβήξτε το δίσκο για να ανοίξει εντελώς.
- 2 Προσαρμόστε τον αριστερό (Y) οδηγό μέσου εκτύπωσης, πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και ρυθμίστε τον οδηγό στο σωστό μέγεθος μέσου εκτύπωσης.
- 3 Προσαρμόστε τον εμπρός (X) οδηγό μέσου εκτύπωσης πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και ρυθμίστε τον οδηγό στο σωστό μέγεθος μέσου εκτύπωσης.



- 4 Τοποθετήστε (προσανατολίστε) το μέσο εκτύπωσης, ανάλογα με το μέγεθος.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην τοποθετείτε μεγαλύτερη ποσότητα μέσου από αυτήν που υποδεικνύεται από τα ενδεικτικά τρίγωνα πλήρωσης, που υπάρχουν στο πίσω μέρος του δίσκου.

- 5 Ρυθμίστε το διακόπτη Custom/Standard στη θέση Standard (Τυπικό).
- 6 Σύρετε το δίσκο μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.
- 7 Λίγα δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση του χαρτιού, παρατηρήστε τον πίνακα ελέγχου. (Ανοίξτε και κλείστε το δίσκο, εάν έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα.) Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζονται η διαμόρφωση μεγέθους και τύπου του δίσκου. Προβείτε σε μία από τις παρακάτω ενέργειες.
- Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι σωστές, αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Εξόδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις.
  - Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι λανθασμένες, αγγίξτε το **OK**. Θα εμφανιστεί το μενού **TRAY N SIZE=\*<SIZE>** (Δίσκος N μέγεθος=\*<μέγεθος>).
- 8 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση μεγέθους, αγγίξτε το σωστό μέγεθος χαρτιού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης) στιγμιαία και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί το μενού τύπου δίσκου.



### Σημείωση

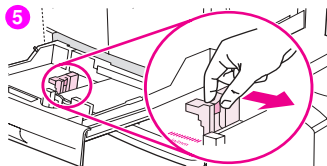
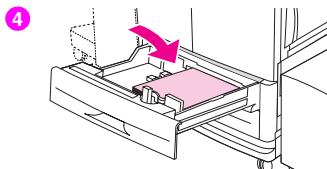
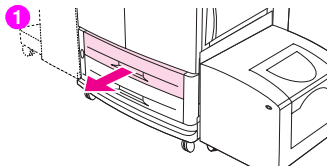
Ανάλογα με το μέγεθος που θα επιλέξετε, το πολυμηχάνημα MFP ίσως να σας ζητήσει να μετακινήσετε το διακόπτη Custom/Standard του δίσκου σε κάποια άλλη θέση. Ενδέχεται, επίσης, το πολυμηχάνημα MFP να σας ζητήσει να μετακινήσετε τους οδηγούς χαρτιού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στον πίνακα ελέγχου, κλείστε το δίσκο και, στη συνέχεια, επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία αρχίζοντας από το βήμα 7.

- 9 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση τύπου, αγγίξτε το σωστό τύπο χαρτιού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα `SETTING SAVED` (Αποθήκευση ρύθμισης) για μια στιγμή και, στη συνέχεια, θα εμφανιστούν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου.

### Σημείωση

Εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης ελαφρύτερο ή βαρύτερο από 75 g/m<sup>2</sup> έως 105 g/m<sup>2</sup> (20 έως 28 lb) ή εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης με επικάλυψη ή διαφάνειες, ρυθμίστε τον τύπο του μέσου για το δίσκο.

- 10 Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι σωστές, αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Έξοδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις. Ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.



## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης μη ανιχνεύσιμου τυπικού μεγέθους στο δίσκο 2 και στο δίσκο 3

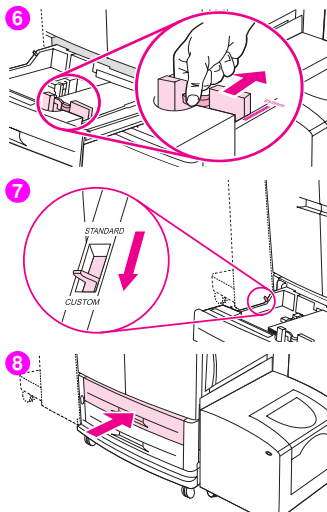
Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για την τοποθέτηση στο δίσκο μέσου εκτύπωσης μη ανιχνεύσιμου τυπικού μεγέθους. Τα παρακάτω είναι τα μη ανιχνεύσιμα μεγέθη, τα οποία είναι σημειωμένα στο εσωτερικό του δίσκου:

- 8K, 16K, A5, Statement, Executive και 8,5 x 13 (216 x 330 mm)

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο, ενώ εκτυπώνετε από αυτόν το δίσκο.

- 1 Τραβήξτε το δίσκο για να ανοίξει εντελώς.
- 2 Πατήστε τη γλωττίδα στον εμπρός (X) οδηγό χαρτιού και σύρετε τον οδηγό μέχρι το τέρμα.
- 3 Πατήστε τη γλωττίδα στον αριστερό (Y) οδηγό χαρτιού και σύρετε τον οδηγό μέχρι το τέρμα.
- 4 Τοποθετήστε (προσανατολίστε) το μέσο εκτύπωσης, ανάλογα με το μέγεθος.
- 5 Προσαρμόστε τον αριστερό (Y) οδηγό μέσου εκτύπωσης, πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και σύρετε τον οδηγό, έως ότου αγγίξει ελαφρώς το χαρτί.



- 6 Προσαρμόστε τον εμπρός (X) οδηγό μέσου εκτύπωσης, πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και σύρετε τον οδηγό, έως ότου αγγίξει ελαφρώς το χαρτί.
- 7 Ρυθμίστε το διακόπτη Custom/Standard στη θέση Custom (Προσαρμοσμένο).
- 8 Ωθήστε το δίσκο μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.
- 9 Λίγα δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση του χαρτιού, παρατηρήστε τον πίνακα ελέγχου (ανοίξτε και κλείστε το δίσκο, εάν έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα). Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζονται η διαμόρφωση μεγέθους και τύπου του δίσκου. Προβείτε σε μία από τις παρακάτω ενέργειες:
  - Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι σωστές, αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Εξοδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις.
  - Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου δεν είναι σωστές, αγγίξτε το **OK**. Θα εμφανιστεί το μενού **TRAY N SIZE=\*<SIZE>** (Δίσκος N μέγεθος=\*<μέγεθος>).
- 10 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση μεγέθους, αγγίξτε το σωστό μέγεθος χαρτιού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης) για μια στιγμή και, στη συνέχεια, θα εμφανιστεί το μενού τύπου δίσκου.



---

### Σημείωση

Ανάλογα με το μέγεθος που θα επιλέξετε, το πολυμηχάνημα MFP ίσως να σας ζητήσει να μετακινήσετε το διακόπτη Custom/Standard του δίσκου σε κάποια άλλη θέση. Ενδέχεται, επίσης, το πολυμηχάνημα MFP να σας ζητήσει να μετακινήσετε τους οδηγούς χαρτιού. Ακολουθήστε τις οδηγίες στον πίνακα ελέγχου, κλείστε το δίσκο και, στη συνέχεια, επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία αρχίζοντας από το βήμα 9.

---

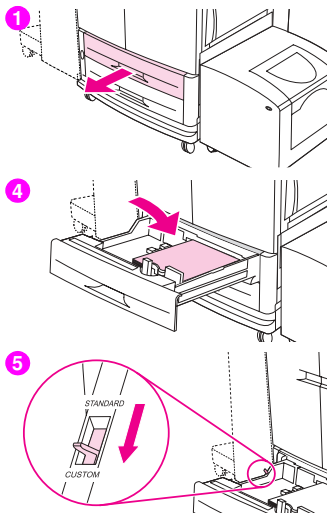
- 11 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση τύπου, αγγίξτε το σωστό τύπο χαρτιού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα `SETTING SAVED` (Αποθήκευση ρύθμισης) για μια στιγμή και, στη συνέχεια, θα εμφανιστούν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου.
- 

### Σημείωση

Εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης ελαφρύτερο ή βαρύτερο από 75 g/m<sup>2</sup> έως 105 g/m<sup>2</sup> (20 έως 28 lb) ή εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης με επικάλυψη ή διαφάνειες, ρυθμίστε τον τύπο του μέσου για το δίσκο.

---

- 12 Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι σωστές, αγγίξτε το στοιχείο **Exit** (Έξοδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις. Ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.



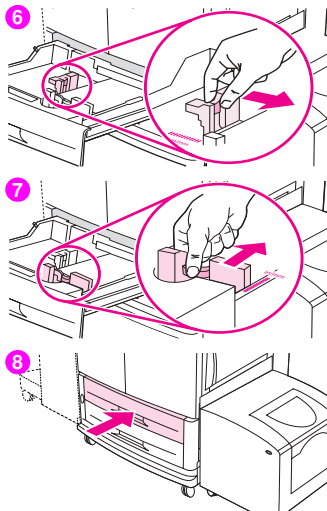
## Τοποθέτηση μέσου προσαρμοσμένου μεγέθους στο δίσκο 2 και στο δίσκο 3

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για την τοποθέτηση στο δίσκο μέσου εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο, ενώ εκτυπώνετε από αυτόν το δίσκο.

- 1 Τραβήξτε το δίσκο για να ανοίξει εντελώς.
- 2 Πατήστε τη γλωττίδα στον εμπρός (X) οδηγό χαρτιού και σύρετε τον οδηγό μέχρι το τέρμα.
- 3 Πατήστε τη γλωττίδα στον αριστερό (Y) οδηγό χαρτιού και σύρετε τον οδηγό μέχρι το τέρμα.
- 4 Τοποθετήστε (προσανατολίστε) το μέσο εκτύπωσης, ανάλογα με το μέγεθος.
- 5 Ρυθμίστε το διακόπτη Custom/Standard στη θέση Custom (Προσαρμοσμένο).



- 6 Προσαρμόστε τον αριστερό (Y) οδηγό μέσου εκτύπωσης, πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και σύρετε τον οδηγό, έως ότου αγγίξει ελαφρώς το χαρτί.
- 7 Προσαρμόστε τον εμπρός (X) οδηγό μέσου εκτύπωσης, πιέζοντας τη γλωττίδα του οδηγού και σύρετε τον οδηγό, έως ότου αγγίξει ελαφρώς το χαρτί.
- 8 Σημειώστε τον προσανατολισμό του χαρτιού, καθώς και την τιμή της διάστασης X και της διάστασης Y. Οι διαστάσεις X και Y είναι σημειωμένες επάνω στο δίσκο. Οι πληροφορίες αυτές χρειάζονται σε επόμενο βήμα.
- 9 Ωθήστε το δίσκο μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.
- 10 Λίγα δευτερόλεπτα μετά από την τοποθέτηση του χαρτιού, παρατηρήστε τον πίνακα ελέγχου (ανοίξτε και κλείστε το δίσκο, εάν έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα). Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζονται η διαμόρφωση μεγέθους και τύπου του δίσκου. Προβείτε σε μία από τις παρακάτω ενέργειες:
  - Εάν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου είναι σωστές, αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Εξοδος) για να αποδεχτείτε τις ρυθμίσεις. Ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση. (Δεν χρειάζεται να ολοκληρώσετε το υπόλοιπο μέρος αυτής της διαδικασίας, εκτός εάν θέλετε να ρυθμίσετε την ακριβή διάσταση του προσαρμοσμένου μεγέθους. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε τη σημείωση που ακολουθεί).
  - Για να αλλάξετε τη ρύθμιση μεγέθους, αγγίξτε το **OK**. Θα εμφανιστεί το μενού `TRAY N SIZE=* <SIZE>` (Δίσκος N μέγεθος=\* <μέγεθος>).

### Σημείωση

Εάν η ένδειξη μεγέθους στον πίνακα ελέγχου είναι **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο), τότε το μέγεθος δίσκου είναι ρυθμισμένο σε **ANY CUSTOM** (Οποιοδήποτε προσαρμοσμένο). Ο δίσκος θα δεχθεί κάθε εργασία εκτύπωσης με προσαρμοσμένο μέγεθος, ακόμη και εάν οι διαστάσεις της εργασίας εκτύπωσης είναι διαφορετικές από τις διαστάσεις του χαρτιού που είναι τοποθετημένο στο δίσκο. Εάν προτιμάτε, μπορείτε να καθορίσετε τις ακριβείς διαστάσεις του προσαρμοσμένου μεγέθους χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο. Όταν καθορίζετε τις ακριβείς διαστάσεις, η ένδειξη μεγέθους είναι αυτές οι διαστάσεις και όχι η ένδειξη **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο).

- 11 Αγγίξτε το στοιχείο **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο). Εμφανίζεται το μενού **Unit of Measure** (Μονάδα μέτρησης).

### Σημείωση

Ίσως το πολυμηχάνημα MFP να σας ζητήσει να μετακινήσετε το διακόπτη Custom/Standard του δίσκου σε κάποια άλλη θέση. Ενδέχεται, επίσης, το πολυμηχάνημα MFP να σας ζητήσει να μετακινήσετε τους οδηγούς χαρτιού. Ακολουθήστε τις οδηγίες στον πίνακα ελέγχου, κλείστε το δίσκο και, στη συνέχεια, επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία ξεκινώντας από το βήμα 10.



- 12 Αγγίξτε τη μονάδα μέτρησης (**MILLIMETERS** [Χιλιοστά] ή **INCHES** [Ίντσες]). (Εάν χρησιμοποιείτε τη μέτρηση του οδηγού του δίσκου, επιλέξτε **MILLIMETERS**.)
- 13 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε τη διάσταση Χ (από εμπρός προς τα πίσω).
- 14 Αγγίξτε το **OK**.
- 15 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε τη διάσταση Υ (από αριστερά προς τα δεξιά).
- 16 Αγγίξτε το **OK**. Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται στιγμιαία το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης). Στη συνέχεια, εμφανίζεται το μέγεθος δίσκου με τις διαστάσεις.
- 17 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση τύπου, αγγίξτε το σωστό τύπο χαρτιού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα **SETTING SAVED** (Αποθήκευση ρύθμισης) για μια στιγμή και, στη συνέχεια, θα εμφανιστούν οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου.

---

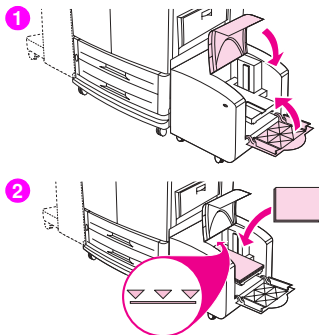
### Σημείωση

Εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης ελαφρύτερο ή βαρύτερο από 75 g/m<sup>2</sup> έως 105 g/m<sup>2</sup> (20 έως 28 lb) ή εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης με επικάλυψη ή διαφάνειες, ρυθμίστε τον τύπο του μέσου για το δίσκο.

---

- 18 Αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Έξοδος) για να δεχτείτε τις ρυθμίσεις. Ο δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.





## Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4)

Ο πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) έχει χωρητικότητα 2.000 φύλλων μέσου εκτύπωσης.

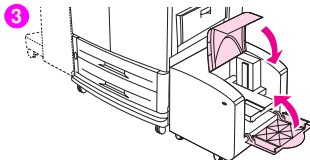
Ο πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) υποστηρίζει μέσο εκτύπωσης μεγέθους A4 ή Letter μόνον. Εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης ελαφρύτερο ή βαρύτερο από 75 g/m<sup>2</sup> έως 105 g/m<sup>2</sup> (20 έως 28 lb) ή εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης με επικάλυψη, ρυθμίστε τον τύπο του μέσου για το δίσκο.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε την εμπλοκή χαρτιού, ποτέ μην προσθέτετε και μην αφαιρείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο, ενώ εκτυπώνετε από αυτόν το δίσκο.

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη διαδικασία για τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).

- 1 Ανοίξτε την επάνω θύρα και, στη συνέχεια, ανοίξτε την κάτω θύρα.
- 2 Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης, έτσι ώστε η όψη που θα εκτυπωθεί να είναι στραμμένη προς τα επάνω και η μακριά πλευρά να είναι στραμμένη προς το πολυμηχάνημα MFP (τοποθετήστε την κοντή πλευρά προς το πολυμηχάνημα MFP, εάν δημιουργείτε φυλλάδια). Μην τοποθετείτε περισσότερο από αυτό που υποδεικνύουν τα τρίγωνα πλήρωσης, στο πίσω μέρος του πλευρικού δίσκου εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).



### Σημείωση

Ο αριθμός φύλλων που μπορούν να τοποθετηθούν ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τον τύπο του μέσου εκτύπωσης. Χρησιμοποιήστε τα τρίγωνα πλήρωσης για να καθορίσετε την ποσότητα τοποθέτησης μέσου εκτύπωσης.

Βεβαιωθείτε ότι οι γωνίες του μέσου εκτύπωσης δεν έχουν διπλωθεί.

Ο πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) υποστηρίζει τα μεγέθη letter, A4 και letter-R.

- 3 Κλείστε την κάτω θύρα και, στη συνέχεια, κλείστε την επάνω θύρα.
- 4 Στον πίνακα ελέγχου θα εμφανιστεί προτροπή επιλογής μεγέθους και τύπου του μέσου εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- 5 Μεταβείτε στο μέγεθος που θέλετε και επιλέξτε το.
- 6 Μεταβείτε στον τύπο που θέλετε και επιλέξτε τον.

# Αλλαγή και ρύθμιση του μεγέθους και τύπου μέσου εκτύπωσης για έναν δίσκο

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον τύπο και το μέγεθος των δίσκων εισόδου του πολυμηχανήματος MFP. Μπορείτε να τοποθετήσετε διαφορετικά μέσα εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου και στη συνέχεια να ζητάτε μέσο εκτύπωσης ανάλογα με τον τύπο ή το μέγεθος.

## Σημείωση

Εάν χρησιμοποιούσατε παλαιότερους εκτυπωτές HP LaserJet ή πολυμηχανήματα MFP, ίσως έχετε συνηθίσει να διαμορφώνετε τον δίσκο 1 σε τρόπο λειτουργίας “πρώτος” ή “κασέτα”. Για να αναπαράγετε τις ρυθμίσεις για τον τρόπο λειτουργίας “πρώτος”, διαμορφώστε τον δίσκο 1 για Μέγεθος = `ANYSIZE` (Οποιοδήποτε μέγεθος) και Τύπο = `ANY` (Οποιοσδήποτε). Για να αναπαράγετε τις ρυθμίσεις για τον τρόπο λειτουργίας “κασέτας”, ρυθμίστε είτε το μέγεθος είτε τον τύπο από τον δίσκο 1 σε άλλη ρύθμιση από την `ANY`.

Οι παρακάτω οδηγίες χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση των δίσκων στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τους δίσκους από τον υπολογιστή σας, χρησιμοποιώντας τον ενσωματωμένο διακομιστή Ιστού.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να ορίσετε ή να αλλάξετε το μέγεθος μέσου εκτύπωσης για το δίσκο 1

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **PAPER HANDLING** (Διαχείριση χαρτιού).
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **TRAY 1 SIZE** (Μέγεθος δίσκου 1).
- 4 Αγγίξτε το μέγεθος χαρτιού που είναι τοποθετημένο.
- 5 Αγγίξτε το **OK** για έξοδο από το μενού.

## Για να ρυθμίσετε ένα τυπικό μέγεθος για το δίσκο 2, το δίσκο 3 και τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4)

Το πολυμηχάνημα MFP αναγνωρίζει αυτόματα το μέγεθος που έχει τοποθετηθεί, οπότε δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε το μέγεθος μη αυτόματα.

## Για να ορίσετε ή να αλλάξετε ένα προσαρμοσμένο μέγεθος για το δίσκο 2 και το δίσκο 3

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης στο εσωτερικό του δίσκου που θέλετε να ρυθμίσετε έχει ρυθμιστεί στη θέση Custom.
- 2 Ένα μήνυμα στον πίνακα ελέγχου θα σας προτρέψει να καθορίσετε το μέγεθος του χαρτιού.
- 3 Αγγίξτε την κατάλληλη μονάδα μέτρησης (**MILLIMETERS** [Χιλιοστά] ή **INCHES** [Ίντσες]). (Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **MILLIMETERS** [Χιλιοστά], καθώς οι ενδείξεις στους οδηγούς του δίσκου είναι σε χιλιοστά.)
- 4 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να καθορίσετε τη διάσταση Χ (από εμπρός προς τα πίσω) του δίσκου.
- 5 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να καθορίσετε τη διάσταση Υ (από αριστερά προς τα δεξιά) του δίσκου.
- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Έξοδος) για να βγείτε από το μενού.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τον τύπο μέσου για κάποιο δίσκο

- 1 Καθορίστε τη σωστή επιλογή τύπου μέσου εκτύπωσης για το μέσο εκτύπωσης.
- 2 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **PAPER HANDLING** (Διαχείριση χαρτιού).
- 4 Αγγίξτε το στοιχείο **TRAY X TYPE** (Τύπος δίσκου X).
- 5 Αγγίξτε την κατάλληλη ρύθμιση τύπου για το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.

### **Σημείωση**

Ο προεπιλεγμένος τύπος μέσου εκτύπωσης είναι plain (απλός).

- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Έξοδος) για να βγείτε από το μενού.

# Φωτοτύπηση

Αυτό το πολυμηχάνημα MFP λειτουργεί ως αυτόνομο έγχρωμο ή ασπρόμαυρο φωτοτυπικό —δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε λογισμικό ή να έχετε αναμμένο τον υπολογιστή για να βγάλετε φωτοαντίγραφα. Μπορείτε εύκολα να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις φωτοτύπησης από τον πίνακα ελέγχου. Τα πρωτότυπα μπορούν να φωτοτυπηθούν είτε χρησιμοποιώντας τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων είτε το κρύσταλλο του σαρωτή. Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να επεξεργαστεί ταυτόχρονα εργασίες φωτοτύπησης, εκτύπωσης και ψηφιακής αποστολής.

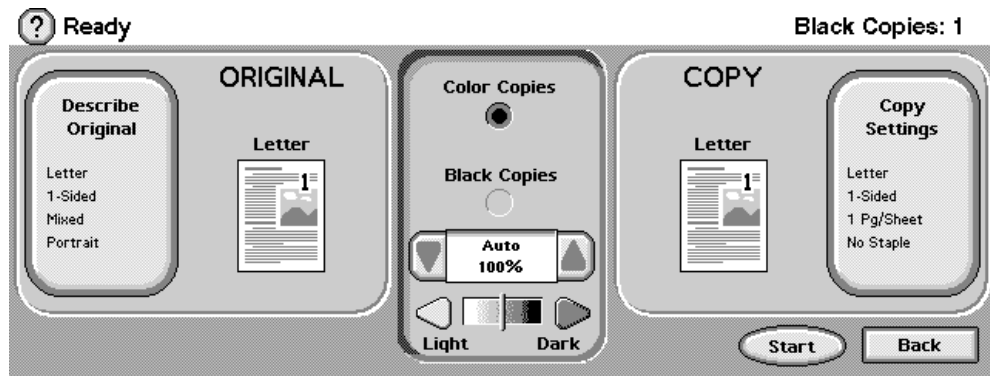
Σε αυτό το κεφάλαιο υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας ασπρόμαυρων ή έγχρωμων φωτοτυπιών και τον τρόπο αλλαγής των ρυθμίσεων φωτοτύπησης. Η ενότητα σχετικά με τη λειτουργία του πίνακα ελέγχου θα σας βοηθήσει αρκετά, προτού να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες φωτοτύπησης του πολυμηχανήματος MFP. Βλ. “Πίνακας ελέγχου” στη σελίδα 4 στο κεφάλαιο 1.



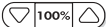
<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Διάταξη της οθόνης φωτοτύπησης


Η παρακάτω εικόνα και ο πίνακας παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά και τα κουμπιά της οθόνης φωτοτύπησης.





Χαρακτηριστικά και κουμπιά	Λειτουργία
<b>?</b> (Βοήθεια)	Δίνει πρόσβαση στη βοήθεια “What is this?” (Τι είναι αυτό;) ή “Show me How” (Δείξε μου πως).
<b>READY</b>	Υποδεικνύει ότι το πολυμηχάνημα MFP είναι έτοιμο για φωτοτύπηση. (Ενδέχεται να εμφανιστούν σε αυτήν τη γραμμή επιπλέον μηνύματα κατάστασης).
<b>DESCRIBE ORIGINAL</b>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε μέγεθος, τύπο, προσανατολισμό, περιεχόμενο εικόνας και πρόσθετα χαρακτηριστικά του πρωτότυπου.
<b>COLOR COPIES</b>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε έγχρωμα φωτοαντίγραφα.
<b>BLACK COPIES</b>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα.
<b>Σμίκρυνση/ Μεγέθυνση</b> 	Μειώνει ή αυξάνει το μέγεθος του φωτοαντίγραφου.



Χαρακτηριστικά και κουμπιά	Λειτουργία
<b>Φωτεινό/Σκούρο</b> 	Αυξάνει ή μειώνει τη φωτεινότητα του φωτοαντίγραφου.
<b>COPY SETTINGS</b>	εμφανίζει ρυθμίσεις που περιγράφουν τα χαρακτηριστικά εξόδου του εγγράφου, όπως μέγεθος χαρτιού, απλής/διπλής όψης και συρραφή.
<b>START</b>	Αρχίζει τη φωτοτύπηση του εγγράφου.
<b>BACK</b>	Μεταβαίνει στην προηγούμενη οθόνη του πίνακα ελέγχου.
<b>CANCEL</b>	Κάθε δευτερεύουσα οθόνη (κάθε οθόνη μετά από την κύρια οθόνη) στην οθόνη αφής περιλαμβάνει μια επιλογή <b>CANCEL</b> (Ακύρωση). Αγγίζοντας το <b>CANCEL</b> , ακυρώνονται οι αλλαγές που κάνατε και επιστρέφετε στην προηγούμενη οθόνη.
<b>OK</b>	Κάθε δευτερεύουσα οθόνη στην οθόνη αφής περιλαμβάνει μια επιλογή <b>OK</b> . Αγγίζοντας το <b>OK</b> , επιβεβαιώνονται οι αλλαγές που κάνατε και μεταβαίνετε στην επόμενη οθόνη.

# Οδηγίες φωτοτύπησης

Για μέσα εκτύπωσης τυπικού μεγέθους, το μέγεθος του πρωτότυπου ανιχνεύεται αυτόματα όταν το έγγραφο τοποθετηθεί στο κρύσταλλο του σαρωτή ή στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων και χρησιμοποιείται για τη φωτοτύπηση το κατάλληλο μέγεθος μέσου εκτύπωσης. Μπορείτε να παρακάμψετε το χαρακτηριστικό αυτόματης ανίχνευσης, καθορίζοντας την απαιτούμενη είσοδο (DESCRIBE ORIGINAL [Περιγραφή πρωτότυπου]) και έξοδο (COPY SETTINGS [Ρυθμίσεις φωτοτύπησης]) στον πίνακα ελέγχου.

## Σημείωση

Χρησιμοποιήστε το κρύσταλλο του σαρωτή για να φωτοτυπήσετε πρωτότυπα μικρού μεγέθους, ελαφριά (λιγότερο από 46 g/m<sup>2</sup> ή 12 lb) ή πρωτότυπα με ακανόνιστο σχήμα, όπως αποδείξεις, αποκόμματα εφημερίδων, φωτογραφίες, ή παλαιά, ευπαθή, πολύτιμα ή φθαρμένα έγγραφα. Το κρύσταλλο του σαρωτή χρησιμοποιείται επίσης για τη φωτοτύπηση βιβλίων, περιοδικών και εγχειριδίων.

Χρησιμοποιήστε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων για τη δημιουργία έως και 999 φωτοαντιγράφων από ένα έγγραφο. Ο αυτόματος τροφοδότης εγγράφων μπορεί να δεχθεί έως 50 φύλλα μεγέθους ledger/A3 ή 100 φύλλα μεγέθους letter/A4 (ανάλογα με το πάχος των σελίδων).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Στην ενότητα αυτή υπάρχουν οδηγίες για τις παρακάτω εργασίες φωτοτύπησης:

- Φωτοτύπηση με τη χρήση προεπιλεγμένων ρυθμίσεων (φωτοτύπηση με ένα πάτημα)
- Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη
- Φωτοτύπηση από το κρύσταλλο του σαρωτή
- Φωτοτύπηση με τη χρήση του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων
- Φωτοτύπηση βιβλίων
- Δημιουργία εργασίας για μετέπειτα εκτύπωση

## Φωτοτύπηση με τη χρήση προεπιλεγμένων ρυθμίσεων (φωτοτύπηση με ένα πάτημα)

Οι παρακάτω είναι οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για φωτοτύπηση:

- Ένα φωτοαντίγραφο
- Πρωτότυπο μεγέθους Letter ή A4 και αντίγραφο μεγέθους letter

### Σημείωση

Το πολυμηχάνημα MFP ανιχνεύει αυτόματα το μέγεθος του πρωτοτύπου και δημιουργεί ένα αντίγραφο του ίδιου μεγέθους. Η εργοστασιακή προεπιλεγμένη τιμή μεγέθους χαρτιού είναι Letter ή A4, μόνον εάν δεν ανιχνευθεί κάποιο μέγεθος μέσου εκτύπωσης.

- Ασπρόμαυρο (μπορείτε να επιλέξετε έγχρωμο φωτοαντίγραφο)
- Προσανατολισμός σελίδας: Κατακόρυφος
- Αριθμός όψεων: Μία
- Περιεχόμενο σελίδας: Μικτό (κείμενο και γραφικά)
- Κατάσταση εργασίας: Απενεργοποιημένη
- Χαρτί μεγάλου βάρους: Όχι



## Για να βγάλετε έγχρωμα φωτοαντίγραφα χρησιμοποιώντας τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο με την “καλή όψη” προς τα κάτω, επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή ή στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Αγγίξτε το **COPY** (Φωτοτύπηση).
- 3 Επιλέξτε color copies (έγχρωμα φωτοαντίγραφα).
- 4 Αγγίξτε το **START** (Έναρξη).

## Για να βγάλετε ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα χρησιμοποιώντας τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο με την “καλή όψη” προς τα κάτω, επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή ή στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Αγγίξτε το **COPY** (Φωτοτύπηση).
- 3 Επιλέξτε black copies (ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα).
- 4 Αγγίξτε το **START** (Έναρξη).

# Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη

Χρησιμοποιώντας τα παρακάτω βήματα, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τα φωτοαντίγραφά σας.

## Για να βγάλετε φωτοαντίγραφα χρησιμοποιώντας διαφορετικές ρυθμίσεις από τις προεπιλεγμένες

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την “καλή” όψη προς τα κάτω, επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή ή στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Αγγίξτε το εικονίδιο copy (φωτοτύπηση) στον πίνακα ελέγχου. Στην οθόνη γραφικών εμφανίζεται η οθόνη φωτοτύπησης.
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **COLOR** (Έγχρωμα) ή **BLACK & WHITE** (Απρόμαυρα) copies (αντίγραφα).
- 4 Κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις αντίθεσης και σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης, χρησιμοποιώντας την μπάρα **LIGHT/DARK** (Φωτεινό/Σκούρο) και την επιλογή **REDUCE/ENLARGE** (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση) στην περιοχή τροποποίησης εικόνας της οθόνης γραφικών.
- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **DESCRIBE ORIGINAL** (Περιγραφή πρωτότυπου) για να δείτε τις επιλογές σας. Μπορείτε να επιλέξετε **BASIC** (Βασικές) επιλογές ή **ADVANCED** (Για προχωρημένους). Αφού κάνετε τις επιλογές, αγγίξτε το **OK**.

### Σημείωση

Εάν επιλέξετε **Mixed** (Μικτό) στην καρτέλα **Page Content** (Περιεχόμενο σελίδας), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους), για να κάνετε συγκεκριμένες ρυθμίσεις για κείμενο ή φωτογραφίες ή για κείμενο ή γυαλιστερές φωτογραφίες.



### Καρτέλα Basic (Βασικές)

SIZE

PAGE ORIENTATION

NUMBER OF SIDES

PAGE CONTENT

### Τι να επιλέξετε

Επιλέξτε **Book** (Βιβλίο) ή το μέγεθος του πρωτοτύπου.

Επιλέξτε **Portrait** (Κατακόρυφος) ή **Landscape** (Οριζόντιος).

Επιλέξτε **1-sided** (Μονής όψης) ή **2-sided** (Διπλής όψης).

Επιλέξτε **Text** (Κείμενο), **Photo** (Φωτογραφία), **Glossy Photo** (Γυαλιστερή φωτογραφία) ή **Mixed** (Μικτό).

### Καρτέλα Advanced (Για προχωρημένους)

HEAVY PAPER

JOB MODE

### Τι να επιλέξετε

Επιλέξτε **Heavy Paper** (Βαρύ χαρτί) εάν το πρωτότυπο είναι εκτυπωμένο σε βαρύ χαρτί και χρησιμοποιείτε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

Εάν συνδυάζετε πολλαπλές σαρώσεις επίπεδου κρυστάλλου σε μία εργασία, επιλέξτε **Job Mode** (Κατάσταση εργασίας).



	Περιγραφή χρήσης
Text	Βελτιστοποίηση για την καλύτερη ποιότητα κειμένου.
Photo	Βελτιστοποίηση για αντίγραφα από πρωτότυπες φωτογραφίες σε χαρτί ή ημίσεως τόνου.
Glossy photo	Βελτιστοποίηση για αντίγραφα από πρωτότυπες γυαλιστερές φωτογραφίες σε χαρτί ή συνεχούς τόνου.
Mixed	Βελτιστοποίηση για μικτό περιεχόμενο κειμένου και γραφικών.
Advanced (κουμπί)	Ρύθμιση στη λειτουργία μικτού περιεχομένου για τη βελτιστοποίηση περισσότερο του κειμένου ή των γραφικών.

- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **COPY SETTINGS** (Ρυθμίσεις φωτοτύπησης) για να δείτε τις επιλογές σας. Μπορείτε να αγγίξετε την καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους) για να εμφανιστούν περισσότερες επιλογές.



## Καρτέλα Basic (Βασικές)

### Τι να επιλέξετε

#### SIZE

Επιλέξτε **Auto** (Αυτόματο - το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης προσαρμόζεται στο μέγεθος του πρωτοτύπου) ή το μέγεθος του φωτοαντιγράφου που θέλετε. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει στο δίσκο ένα μέσο εκτύπωσης του σωστού μεγέθους.

#### NUMBER OF SIDES

Επιλέξτε **1-sided** (Μονής όψης) ή **2-sided** (Διπλής όψης).

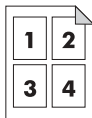
#### BACK SIDE ORIENTATION

Επιλέξτε **Normal** (Κανονικός) ή **Flip** (Ξεφύλλισμα) (ισχύει όταν επιλέξετε φωτοτύπηση **2-sided** [Διπλής όψης]).

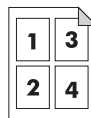
#### PAGES PER SHEET

Επιλέξτε **1, 2, 4**, ή **Booklet** (Φυλλάδιο).

Εάν επιλέξετε **4** σελίδες ανά φύλλο, η σειρά εκτύπωσης “Z” ή “N” προστίθεται στον προσανατολισμό της σελίδας και εμφανίζεται η επιλογή τοποθέτησης περιγράμματος γύρω από τις μικρότερες σελίδες.



σειρά “Z”



σειρά “N”

**BORDERS**

Επιλέξτε **Border** (Περίγραμμα) ή **No Border** (Χωρίς περίγραμμα) όταν εκτυπώνετε πολλαπλές σελίδες ανά φύλλο.

**STAPLE**

Οι επιλογές συρραφής εξαρτώνται από τη συσκευή φινιρίσματος που διαθέτετε, καθώς και το μέγεθος μέσου εκτύπωσης που έχετε επιλέξει. Για το εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης 3.000 φύλλων, οι επιλογές είναι **None** (Καμία), **Corner** (Γωνία), **1, 2, 3** ή **6**. Για τη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών, οι επιλογές είναι **None** (Καμία), **1, 2** ή **Booklet** (Φυλλάδιο).

**Καρτέλα Advanced (Για προχωρημένους)****Τι να επιλέξετε****COLLATION**

Επιλέξτε **Collated** (Με συρραφή) ή **Uncollated** (Χωρίς συρραφή).

**OUTPUT BIN**

Επιλέξτε τον προορισμό εξόδου για τη συσκευή φινιρίσματος.

**JOB STORAGE**

Επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση) για να υποδείξετε ότι η εργασία φωτοτύπησης θα πρέπει να αποθηκευθεί στο πολυμηχάνημα MFP και όχι να τυπωθεί. Επιλέξτε **Off** (Απενεργοποίηση) για να εκτελέσετε μια κανονική εργασία φωτοτύπησης. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. “Δημιουργία εργασίας για μετέπειτα εκτύπωση” στη σελίδα 49.

**ENHANCE**

Αυξάνει ή μειώνει την ευκρίνεια και αφαιρεί το φόντο.

**SCALE TO FIT**

Επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση) για την μερική σμίκρυνση της εικόνας, ώστε να προσαρμοστεί στην περιοχή εκτύπωσης.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

7 Όταν είστε έτοιμοι, αγγίξτε το **Οκ** για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη φωτοτύπησης.

### **Σημείωση**

Το εικονίδιο σελίδας στον τομέα **COPY** (φωτοτύπηση) της οθόνης γραφικών αποτελεί αντιπροσωπευτική εικόνα του φωτοαντίγραφου.

8 Με το αριθμητικό πληκτρολόγιο, καθορίστε τον αριθμό φωτοαντιγράφων και, στη συνέχεια, πατήστε το **ΕΝΑΡΞΗ**.

## Φωτοτύπηση από το κρύσταλλο του σαρωτή

Χρησιμοποιήστε το κρύσταλλο του σαρωτή για να φωτοτυπήσετε πρωτότυπα μικρού μεγέθους, ελαφριά (λιγότερο από 46 g/ m<sup>2</sup> ή 12 lb) ή πρωτότυπα με ακανόνιστο σχήμα, όπως αποδείξεις, αποκόμματα εφημερίδων, φωτογραφίες ή παλαιά, φθαρμένα έγγραφα. Το κρύσταλλο του σαρωτή χρησιμοποιείται επίσης για τη φωτοτύπηση βιβλίων, περιοδικών και εγχειριδίων.

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή, με την “καλή” όψη προς τα κάτω.
- 2 Εκτελέστε τυχόν τροποποιήσεις εικόνας και επιλέξτε ρυθμίσεις φωτοτύπησης, εάν είναι απαραίτητο. Για τις διαθέσιμες ρυθμίσεις, βλ. “Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη” στη σελίδα 41.
- 3 Εάν θέλετε ένα μόνον αντίγραφο, πατήστε το κουμπί **ENAPΞH**. Εάν βγάξετε πολλαπλά φωτοαντίγραφα, χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε τον αριθμό φωτοαντιγράφων (έως 999) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ENAPΞH** για να αρχίσετε τη φωτοτύπηση.

## Φωτοτύπηση με τη χρήση του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

Χρησιμοποιώντας τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων, μπορείτε να βγάλετε μέχρι και 999 φωτοαντίγραφα ενός εγγράφου μεγέθους έως 100 σελίδων (ανάλογα με το πάχος των σελίδων).

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων, με την “καλή” όψη προς τα κάτω. Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να ανιχνεύσει πολλά τυπικά μεγέθη χαρτιού.
- 2 Εκτελέστε τυχόν τροποποιήσεις εικόνας και επιλέξτε ρυθμίσεις φωτοτύπησης, εάν είναι απαραίτητο. Για τις διαθέσιμες ρυθμίσεις, βλ. “Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη” στη σελίδα 41.

Εάν θέλετε ένα μόνον αντίγραφο, πατήστε το κουμπί **ENAPΞH**. Εάν βγάξετε πολλά φωτοαντίγραφα, χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να καθορίσετε τον αριθμό των φωτοαντιγράφων και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ENAPΞH**.



## Φωτοτύπηση βιβλίων

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κρύσταλλο του σαρωτή για τη φωτοτύπηση βιβλίων.

- 1 Τοποθετήστε το βιβλίο επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή, με την “καλή” όψη προς τα κάτω.
- 2 Ευθυγραμμίστε το βιβλίο. Το βιβλίο είναι σωστά ευθυγραμμισμένο, εάν το δέσιμο του βιβλίου βρίσκεται στην ίδια ευθεία με το εικονίδιο του βιβλίου που υπάρχει στην κορυφή του κρυστάλλου του σαρωτή.
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **COPY** (Φωτοτύπηση).
- 4 Αγγίξτε το στοιχείο **DESCRIBE ORIGINAL** (Περιγραφή πρωτοτύπου).
- 5 Επιλέξτε ως μέγεθος το **Book** (Βιβλίο).
- 6 Αγγίξτε το **OK**.

### Σημείωση

Μπορείτε να παραλείψετε μια σελίδα, αγγίζοντας το κουμπί **Skip Page** (Παράλειψη σελίδας), επάνω από το εικονίδιο σελίδας. Αγγίξτε το κουμπί μία φορά για να παραλείψετε την αριστερή σελίδα και δύο φορές για να παραλείψετε τη δεξιά. Πατήστε το κουμπί τρεις φορές για να ακυρώσετε την παράλειψη σελίδας. Εάν δεν παραλείψετε κάποια σελίδα, με τη χρήση του κουμπιού **Skip Page**, θα φωτοτυπηθούν η αριστερή και η δεξιά σελίδα.

- 7 Αγγίξτε το στοιχείο **COPY SETTINGS** (Ρυθμίσεις φωτοτύπησης).
- 8 Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εξόδου που θέλετε. Επιλέξτε το μέγεθος χαρτιού που είναι πλησιέστερα στο πραγματικό μέγεθος του βιβλίου που φωτοτυπείτε.
- 9 Αγγίξτε το **OK**.
- 10 Με το αριθμητικό πληκτρολόγιο, καθορίστε τον αριθμό των φωτοαντιγράφων που θέλετε.
- 11 Πατήστε το κουμπί **ENABΛΕ**.

## Δημιουργία εργασίας για μετέπειτα εκτύπωση

Η ενεργοποίηση της ρύθμιση αποθήκευσης εργασίας υποδεικνύει ότι επιθυμείτε την αποθήκευση της εργασίας φωτοτύπησης στο σκληρό δίσκο του πολυμηχανήματος MFP και ότι θα εκτυπώσετε την εργασία αργότερα.

- 1 Επιλέξτε τις βασικές ρυθμίσεις φωτοτύπησης (βλ. “Φωτοτύπηση με τη χρήση ρυθμίσεων του χρήστη” στη σελίδα 41).
- 2 Αγγίξτε την καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους).
- 3 Για την επιλογή **Stored Jobs** (Αποθηκευμένες εργασίες), επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση).

Θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο πλαίσιο διαλόγου, που θα σας ζητά **User Name** (Όνομα χρήστη) **Job Name** (Όνομα εργασίας) και τον προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (**PIN**), εάν απαιτείται. Το πληκτρολόγιο εμφανίζεται όταν επιλέξετε **User Name** και **Job Name**. Ο κωδικός **PIN** είναι ένας τετραψήφιος αριθμός που μπορείτε να πληκτρολογήσετε με το αριθμητικό πληκτρολόγιο.

- 4 Πληκτρολογήστε το **User Name** (Όνομα χρήστη).
- 5 Πληκτρολογήστε το **Job Name** (Όνομα εργασίας).
- 6 Πληκτρολογήστε τον κωδικό **PIN** εάν θέλετε να ελέγχετε την πρόσβαση στην αποθηκευμένη εργασία φωτοτύπησης.
- 7 Αγγίξτε το **OK**.
- 8 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ**.



## Έγχρωμα ή ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα

Στην αρχική οθόνη, αγγίξτε το στοιχείο **COPY** (Φωτοτύπηση) και, στη συνέχεια, αγγίξτε τον κύκλο κάτω από την επιλογή **COLOR** (Έγχρωμα) φωτοαντίγραφα ή **BLACK & WHITE** (Ασπρόμαυρα) φωτοαντίγραφα, για να επιλέξετε τον κατάλληλο τύπο φωτοαντιγράφων. Εάν επιλέξετε **COLOR** (Έγχρωμα), η ένδειξη **COLOR COPIES:** (Έγχρωμα φωτοαντίγραφα) εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης του πίνακα ελέγχου. Εάν επιλέξετε **BLACK & WHITE** (Ασπρόμαυρα), η ένδειξη **BLACK COPIES:** (Ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα) εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης του πίνακα ελέγχου.

## Σμίκρυνση ή μεγέθυνση

Το πολυμηχάνημα MFP διαθέτει λειτουργία αυτόματης προσαρμογής κλίμακας. Εάν το μέγεθος χαρτιού του πρωτοτύπου διαφέρει από το μέγεθος χαρτιού του φωτοαντιγράφου, το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα τη διαφορά μεγέθους μεταξύ του μεγέθους χαρτιού του πρωτοτύπου και του μεγέθους χαρτιού του φωτοαντιγράφου. Η σαρωμένη εικόνα της πρωτότυπης σελίδας σμικρύνεται ή μεγεθύνεται αυτόματα, ώστε να προσαρμοστεί στο μέγεθος χαρτιού του φωτοαντιγράφου. Μπορείτε να παρακάμψετε την αυτόματη προσαρμογή κλίμακας, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία σμίκρυνσης και μεγέθυνσης.

Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να σμικρύνει τα φωτοαντίγραφα έως και στο 25% του αρχικού μεγέθους και να μεγεθύνει τα φωτοαντίγραφα έως και στο 400% του αρχικού μεγέθους (200% όταν χρησιμοποιείτε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων).

Για να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε τα φωτοαντίγραφα, αγγίξτε τα βέλη στο κουμπί **ΣΜΙΚΡΥΝΣΗ/ΜΕΓΕΘΥΝΣΗ**, έως ότου φτάσετε στο μέγεθος που θέλετε. Το πλαίσιο ποσοστού κλιμάκωσης στο κέντρο του κουμπιού **ΣΜΙΚΡΥΝΣΗΣ/ΜΕΓΕΘΥΝΣΗΣ** υποδεικνύει το ποσοστό σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης. Μπορείτε επίσης να αγγίξετε το στοιχείο **100%** για να εμφανιστεί το αριθμητικό πληκτρολόγιο και να πληκτρολογήσετε τον αριθμό που θέλετε. Αγγίξτε το **Οκ** για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.



## Ρύθμιση της φωτεινότητας/σκουρότητας

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη φωτεινότητα και σκουρότητα των φωτοαντιγράφων αγγίζοντας τα βέλη στην μπάρα **Light/Dark** (Φωτεινό/Σκούρο) της αρχικής οθόνης φωτοτύπησης.

## Βελτίωση του εγγράφου

Αγγίξτε την καρτέλα **Copy Settings** (Ρυθμίσεις φωτοτύπησης) και, στη συνέχεια, αγγίξτε την καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους), για να προσπελάσετε την οθόνη ενσωματωμένης βελτίωσης, η οποία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το επίπεδο αφαίρεσης φόντου από την εικόνα που φωτοτυπείται και να αυξήσετε ή να μειώσετε την ευκρίνεια του φωτοαντιγράφου.

## Αφαίρεση φόντου

Εάν φωτοτυπείτε ένα έγγραφο που έχει εκτυπωθεί σε έγχρωμο χαρτί ή το πρωτότυπο είναι λεπτό και επιτρέπει την εμφάνιση εικόνων που βρίσκονται πίσω του, μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα του φωτοαντιγράφου, αφαιρώντας το φόντο. Ρυθμίστε την ένταση αφαίρεσης φόντου, αγγίζοντας τα βέλη στο **Χειριστήριο αφαίρεσης φόντου**. Ο συρόμενος δείκτης μετακινείται προς τη φωτεινότερη ή προς τη σκουρότερη περιοχή της μπάρας του **Χειριστηρίου αφαίρεσης φόντου** για την αύξηση ή τη μείωση της αφαίρεσης φόντου.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Ευκρίνεια

Το **Χειριστήριο ευκρίνειας** καθορίζει τη ρύθμιση ευκρίνειας που χρησιμοποιεί ο σαρωτής, όταν το πολυμηχάνημα MFP σαρώνει το πρωτότυπο. Η ευκρίνεια βελτιώνει τις ακμές του πρωτοτύπου, έτσι ώστε το αχνό ή λεπτό κείμενο και γραφικά αναπαράγονται καθαρότερα. Ρυθμίστε το ποσό της ευκρίνειας, αγγίζοντας τα βέλη της μπάρας του **Χειριστηρίου ευκρίνειας**.

# Ρύθμιση προεπιλογών φωτοτύπησης

Οι προεπιλογές για διάφορες ρυθμίσεις φωτοτύπησης μπορούν να ελεγχθούν από το διαχειριστή. Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τις παρακάτω προεπιλογές φωτοτύπησης, εκτελέστε τα παρακάτω βήματα:

- 1 Αγγίξτε το **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής).
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **COPYING** (Φωτοτύπηση).
- 4 Επιλέξτε τη ρύθμιση φωτοτύπησης που θέλετε να αλλάξετε.

2

Ρύθμιση φωτοτύπησης	Περιγραφή
COLOR MODE	Ρυθμίζει το πολυμηχάνημα MFP να επιλέγει ως προεπιλεγμένη ρύθμιση έγχρωμα ή ασπρόμαυρα φωτοαντίγραφα.
NUMBER OF SIDES	Το φωτοαντίγραφο μπορεί να έχει μία όψη (απλή εκτύπωση) ή δύο όψεις (διπλή εκτύπωση) εκτυπωμένες σε κάθε σελίδα.
COLLATE	Εάν η ρύθμιση της συρραφής είναι OFF, η κάθε σελίδα φωτοτυπείται ξεχωριστά. Εάν η συρραφή είναι ρυθμισμένη σε ON, το έγγραφο εκτυπώνεται για συρραφή.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Ρύθμιση φωτοτύπησης	Περιγραφή
COPIES	Υποδεικνύει τον αριθμό των φωτοαντιγράφων που θα παραχθούν.
STAPLE SUBMENU	Εμφανίζεται εάν έχετε τοποθετήσει συσκευή φινιρίσματος συρραφής.
SHARPNESS	Υποδεικνύει την ευκρίνεια της εικόνας, κατά τη φωτοτύπηση.
BACKGROUND REMOVAL	Υποδεικνύει το ποσό του φόντου που αφαιρείται, κατά τη φωτοτύπηση μιας εικόνας.

# Ψηφιακή αποστολή και ηλεκτρονικό ταχυδρομείο

## 3

Για να ρυθμίσετε την ενσωματωμένη λειτουργία αποστολής σε ηλεκτρονική διεύθυνση, θα πρέπει να γνωρίζετε την διεύθυνση IP ή το όνομα υπολογιστή του διακομιστή SMTP στο δίκτυό σας ή να χρησιμοποιήσετε την επιλογή μενού Find Servers (Εύρεση διακομιστών) και να προσπαθήσετε να εντοπίσετε το διακομιστή. Το πολυμηχάνημα MFP χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο SMTP για την αποστολή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με συνημμένα αρχεία που περιέχουν εικόνες, οι οποίες έχουν σαρωθεί στο πολυμηχάνημα MFP.

Προαιρετικά, μπορείτε να ρυθμίσετε το πολυμηχάνημα MFP να χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο LDAP (Lightweight Directory Access Protocol - Πρωτόκολλο ελαφριάς χρήσης πρόσβασης σε κατάλογο) για να συνδεθείτε με έναν διακομιστή καταλόγου, ώστε να μπορείτε εύκολα να συμπληρώσετε τη διεύθυνση ενός μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που θα αποσταλεί από το πολυμηχάνημα MFP. Οι διακομιστές καταλόγων περιέχουν ονόματα αποδεκτών (π.χ. "John Smith"), και, μερικές φορές, διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (jsmith@hp.com).

Όταν το πολυμηχάνημα MFP ρυθμιστεί να χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο LDAP, οι χρήστες απλώς πληκτρολογούν τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος του αποδέκτη. Το πολυμηχάνημα MFP αναζητεί στο διακομιστή καταλόγου τα ονόματα που αντιστοιχούν και χρησιμοποιεί εκείνο που ταιριάζει καλύτερα. Στα περισσότερα περιβάλλοντα, για τη σωστή ρύθμιση του LDAP θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο ενσωματωμένος διακομιστής Ιστού.

### Σημείωση

Εάν δεν γνωρίζετε τη διεύθυνση IP ή το όνομα υπολογιστή των διακομιστών SMTP ή LDAP στο δίκτυό σας, ζητήστε πληροφορίες από το διαχειριστή δικτύου ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

- 1 Αγγίξτε το **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **SENDING** (Αποστολή).
- 4 Αγγίξτε το στοιχείο **E-MAIL** (Ηλ. ταχυδρομείο).
- 5 Μπορείτε να αγγίξετε το στοιχείο **FIND SEND GATEWAYS** (Αναζήτηση πυλών αποστολής) ώστε να επιτρέψετε στο πολυμηχάνημα MFP να αναζητήσει στο τοπικό δίκτυο για διακομιστές LDAP και SMTP. Εάν αυτή η λειτουργία έχει αποτέλεσμα, μεταβείτε στο βήμα 8. Αλλιώς, μεταβείτε στο βήμα 6.
- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **SMTP GATEWAY** (Πύλη SMTP) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP ή το όνομα υπολογιστή του διακομιστή SMTP. Εάν υπάρχει διακομιστής LDAP, αγγίξτε το στοιχείο **LDAP GATEWAY** (Πύλη LDAP) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP ή το όνομα υπολογιστή του διακομιστή LDAP.
- 7 Αγγίξτε το **OK**.
- 8 Αγγίξτε το στοιχείο **TEST SEND GATEWAYS** (Δοκιμή πυλών αποστολής) για να δοκιμάσετε τις ρυθμίσεις.

Το πολυμηχάνημα MFP διαθέτει δυνατότητες έγχρωμης σάρωσης και ψηφιακής αποστολής. Με τη χρήση του πίνακα ελέγχου, μπορείτε να σαρώσετε ασπρόμαυρα ή έγχρωμα έγγραφα και να τα στείλετε σε μια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ως αρχείο συνημμένο σε μήνυμα. Για να χρησιμοποιήσετε την ψηφιακή αποστολή, το πολυμηχάνημα MFP θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε ένα τοπικό δίκτυο (LAN). Το πολυμηχάνημα MFP συνδέεται απευθείας σε δίκτυο LAN, με τη χρήση της κάρτας ethernet Jetdirect. Το κεφάλαιο αυτό καλύπτει τόσο τη σάρωση όσο και την αποστολή, καθώς πρόκειται για πλήρως εξαρτώμενες λειτουργίες.

Η ψηφιακή αποστολή έχει τα παρακάτω πλεονεκτήματα:

- Αποστολή εγγράφων σε πολλαπλές διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, με εξοικονόμηση χρόνου και εξόδων αποστολής.
- Αποστολή ασπρόμαυρων ή έγχρωμων αρχείων. Τα αρχεία μπορούν να αποσταλούν σε διάφορες μορφές, τις οποίες μπορεί να επεξεργαστεί ο αποδέκτης.
- Επιβεβαίωση σωστής λήψης του μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

Με την ψηφιακή αποστολή, τα έγγραφα σαρώνονται στη μνήμη του πολυμηχανήματος MFP και αποστέλλονται σε κάποια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή σε πολλαπλές διευθύνσεις, ως επισύναψη μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Τα ψηφιακά έγγραφα μπορούν να αποσταλούν με διάφορες μορφές αρχείων γραφικών, όπως PDF, JPEG, και TIFF (βλ. “Αλλαγή των ρυθμίσεων” στη σελίδα 60), επιτρέποντας στους αποδέκτες να επεξεργαστούν το αρχείο εγγράφου με διάφορα προγράμματα, ανάλογα με τις ανάγκες τους. Τα έγγραφα παραδίδονται σε ποιότητα εφάμιλλη του πρωτοτύπου και, στη συνέχεια, μπορούν να εκτυπωθούν, να αποθηκευθούν ή να προωθηθούν.

Το λογισμικό HP Digital Sender Module προσφέρει τα επιπρόσθετα πλεονεκτήματα της ταυτοποίησης του χρήστη για λόγους ασφάλειας, καθώς και της σάρωσης και αποθήκευσης σε φάκελο.



## Αποστολή εγγράφων

Η ανάλυση σάρωσης του πολυμηχανήματος MFP ανέρχεται στα 600 pixel ανά ίντσα (ppi). Το πολυμηχάνημα MFP σαρώνει τόσο ασπρόμαυρα όσο και έγχρωμα πρωτότυπα. Μπορείτε να τοποθετήσετε τα πρωτότυπα είτε στο κρύσταλλο του σαρωτή είτε στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων. Το κρύσταλλο του σαρωτή δέχεται όλα τα μεγέθη μέσου εκτύπωσης, συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων με ασυνήθιστο μέγεθος, βιβλίων, συρραμμένων εγγράφων, διπλωμένων εγγράφων και φωτογραφιών.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ή να αλλάξετε τις προτιμήσεις σάρωσης και τις μορφές των αρχείων. Οι παρακάτω είναι οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις:

- Έγχρωμα
- Αρχείο .PDF (ο αποδέκτης θα πρέπει να διαθέτει το πρόγραμμα προβολής Adobe® Acrobat®, ώστε να προβάλει το συνημμένο αρχείο)

## Αποστολή πρωτοτύπων μεγέθους letter, με τη χρήση του κρυστάλλου του σαρωτή ή του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω οδηγίες για να σαρώσετε και να στείλετε πρωτότυπα μεγέθους letter, χρησιμοποιώντας τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του πολυμηχανήματος MFP.

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή, με την “καλή” όψη προς τα κάτω.



Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα στην οθόνη αφής με γραφικά:


2 Αγγίξτε το στοιχείο **SEND OPTIONS** (Επιλογές αποστολής).

Οι επιλογές Send Options αντικαθιστούν τις επιλογές Copy Settings. Η επιλογή Σμίκρυνση/Μεγέθυνση εξαφανίζεται, καθώς δεν ισχύει στην αποστολή.

3 Εάν σας ζητηθεί, πληκτρολογήστε το όνομά σας και τον κωδικό πρόσβασης.

4 Αγγίξτε το **E-MAIL** (Ηλ. ταχυδρομείο).

5 Αγγίξτε το **FROM:** (Από:) και, χρησιμοποιώντας το αναδυόμενο πληκτρολόγιο, πληκτρολογήστε τη δική σας διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

**Σημείωση** Αγγίξτε το  για να διαγράψετε εσφαλμένους χαρακτήρες.

6 Αγγίξτε το στοιχείο **TO:** (Προς:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του αποδέκτη.

7 Αγγίξτε το στοιχείο **CC:** (Κοινοποίηση:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου αποδεκτών αντιγράφων, εάν είναι απαραίτητο. Εάν θέλετε να στείλετε μια κρυφή κοινοποίηση σε κάποια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αγγίξτε το στοιχείο **BCC:** (Κρυφή κοινοποίηση:) και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση του αποδέκτη.

8 Αγγίξτε το στοιχείο **SUBJECT:** (Θέμα:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το θέμα του μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

9 Κάντε τις απαραίτητες αλλαγές στις ρυθμίσεις (βλ. “Αλλαγή των ρυθμίσεων” στη σελίδα 60) αγγίζοντας το στοιχείο **SETTINGS** (Ρυθμίσεις). Αγγίξτε το **OK**.

10 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ**.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Στη γραμμή κατάστασης του πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα PROCESSING DIGITAL SEND JOB (Επεξεργασία εργασίας ψηφιακής αποστολής).

## Αλλαγή των ρυθμίσεων

Προτού αποστείλετε ένα έγγραφο, μπορείτε να αλλάξετε τις παρακάτω ρυθμίσεις:

- **Scan Preferences** (Προτιμήσεις σάρωσης): Επιλέξτε **Black and White** (Ασπρόμαυρη) ή **Color** (Έγχρωμη).
- **File Type** (Τύπος αρχείου): Επιλέξτε **PDF**, **TIFF**, **MTIFF** ή **JPG**. Τα αρχεία μπορούν να μεταδοθούν σε μια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σε κάποια από τις παρακάτω μορφές αρχείου:
  - **PDF**: Η μορφή αρχείου .PDF είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση και αποδίδει την καλύτερη συνολική ποιότητα κειμένου και γραφικών. Ωστόσο, ο αποδέκτης θα πρέπει να έχει εγκαταστήσει το πρόγραμμα προβολής Adobe Acrobat, έτσι ώστε να μπορεί να διαβάσει αρχεία .PDF. Αυτή η μορφή αρχείου παράγει ένα συνημμένο αρχείο ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που περιέχει όλες τις σαρωμένες σελίδες.
  - **JPG**: Αν και το αρχείο .JPG δεν έχει την ίδια ποιότητα όπως το αρχείο PDF, ο αποδέκτης μπορεί να προβάλει εύκολα ένα αρχείο JPG, χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα περιήγησης του Διαδικτύου. Αυτή η μορφή αρχείου παράγει ένα συνημμένο αρχείο ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για κάθε σαρωμένη σελίδα. Ο αποδέκτης μπορεί να επεξεργαστεί τα αρχεία .JPG και να τα εισάγει σε διάφορα προγράμματα.
  - **TIFF**: Η μορφή .TIFF είναι μια τυπική μορφή αρχείου που συνεργάζεται πολύ καλά με διάφορα προγράμματα υπολογιστή και μπορεί να την επεξεργαστεί ο αποδέκτης. Αυτή η μορφή αρχείου δημιουργεί ένα συνημμένο αρχείο ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για την κάθε σαρωμένη σελίδα.

- MTIFF: Το αρχείο .MTIFF είναι ένα αρχείο TIFF πολλαπλών σελίδων που αποθηκεύει πολλαπλές σαρωμένες σελίδες σε ένα μόνον συνημμένο αρχείο ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

## Σημείωση

Τα αρχεία .MTIFF και .PDF μπορούν να διαχωριστούν σε πολλαπλά συνημμένα αρχεία ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εάν το δίκτυο περιορίζει το μέγεθος του συνημμένου αρχείου.

## Αποστολή εγγράφου σε πολλαπλούς αποδέκτες

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω οδηγίες για να στείλετε ένα έγγραφο σε περισσότερους από έναν αποδέκτες.

- 1 Τοποθετήστε ένα έγγραφο με την “καλή” όψη προς τα κάτω, επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή ή στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Αγγίξτε το **SEND OPTIONS** (Επιλογές αποστολής).
- 3 Αγγίξτε το **E-MAIL** (Ηλ. ταχυδρομείο).
- 4 Αγγίξτε το **FROM:** (Από:) και, χρησιμοποιώντας το αναδυόμενο πληκτρολόγιο, πληκτρολογήστε τη δική σας διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- 5 Αγγίξτε το **TO:** (Προς:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του πρώτου αποδέκτη. Αφού πληκτρολογήσετε την πρώτη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αγγίξτε το **ENTER** στην οθόνη πληκτρολογίου για να εισαγάγετε ένα ερωτηματικό και, στη συνέχεια, συνεχίστε με την πληκτρολόγηση των διευθύνσεων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- 6 Για να ελέγξετε τον κατάλογο αποδεκτών, αγγίξτε το βέλος προς τα κάτω στη γραμμή κειμένου **To:** (Προς:).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- 7 Αγγίξτε το **CC:** (Κοινοποίηση:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου αποδεκτών αντιγράφων, εάν είναι απαραίτητο. Εάν θέλετε να στείλετε μια μυστική κοινοποίηση σε κάποια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αγγίξτε το στοιχείο **BCC:** (Μυστική κοινοποίηση:) και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση του αποδέκτη.
- 8 Αγγίξτε το στοιχείο **SUBJECT:** (Θέμα:) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το θέμα του μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- 9 Αγγίξτε το **OK**.
- 10 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ**.

## Χρήση της λειτουργίας αυτόματης συμπλήρωσης

Όταν ανοίγετε τις οθόνες **To** (Προς) **CC** (Κοινοποίηση) ή **From** (Από) στη λειτουργία **Send to E-mail** (Αποστολή σε ηλεκτρονική διεύθυνση), ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης συμπλήρωσης. Καθώς πληκτρολογείτε την απαιτούμενη διεύθυνση ή το όνομα στην οθόνη πληκτρολογίου, το πολυμηχάνημα MFP αναζητεί αυτόματα τον κατάλογο διευθύνσεων και ανασύρει την πρώτη διεύθυνση που αντιστοιχεί στη γραμμή κειμένου της οθόνης πληκτρολογίου. Μπορείτε, στη συνέχεια, να επιλέξετε το όνομα αγγίζοντας το **ENTER** ή να συνεχίσετε να πληκτρολογείτε το όνομα, έως ότου η λειτουργία αυτόματης συμπλήρωσης εντοπίσει τη σωστή εγγραφή. Εάν πληκτρολογήσετε έναν χαρακτήρα που δεν αντιστοιχεί σε κάποια εγγραφή του καταλόγου, το κείμενο της αυτόματης συμπλήρωσης φεύγει από την οθόνη, για να σας υποδείξει ότι πληκτρολογείτε μια διεύθυνση που δεν υπάρχει στον κατάλογο διευθύνσεων.

# Χρήση του καταλόγου διευθύνσεων

Ο προσωπικός κατάλογος διευθύνσεων και ο τοπικός κατάλογος διευθύνσεων περιέχουν τις διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που χρησιμοποιούνται συχνά. Οι κατάλογοι αυτοί μοιράζονται μεταξύ των πολυμηχανημάτων MFP που χρησιμοποιούν τον ίδιο διακομιστή προκειμένου να προσπελάσουν το λογισμικό ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος MFP της HP.

## Σημείωση

Είναι δυνατόν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν διευθύνσεις από τον προσωπικό και τον τοπικό κατάλογο διευθύνσεων, αλλά θα πρέπει να πιστοποιηθεί η ταυτότητα του χρήστη, προκειμένου να προσθέσει διευθύνσεις στον προσωπικό του κατάλογο διευθύνσεων. Εάν δεν ολοκληρωθεί η ταυτοποίηση, οι διευθύνσεις προστίθενται στον τοπικό κατάλογο διευθύνσεων.

Ο κατάλογος διευθύνσεων ενεργοποιείται με την επιλογή του εικονιδίου καταλόγου διευθύνσεων στο πλαίσιο διαλόγου της οθόνης. Όταν επιλεγεί το κουμπί **All** (Όλα) ή το κουμπί **Local** (Τοπικά), εμφανίζεται το κουμπί **Edit** (Επεξεργασία). Χρησιμοποιήστε το κουμπί **Edit** για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε στοιχεία από τους καταλόγους διευθύνσεων. Όταν επιλεγεί το κουμπί **Edit**, στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανίζονται τα στοιχεία **Address Book - Add** (Κατάλογος διευθύνσεων - Προσθήκη) και **Address Book - Delete** (Κατάλογος διευθύνσεων - Διαγραφή).

Το κουμπί **Back** (Πίσω) σάς επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Μπορείτε να στείλετε αρχεία σε έναν κατάλογο αποδεκτών, χρησιμοποιώντας το χαρακτηριστικό καταλόγου διευθύνσεων του πολυμηχανήματος MFP. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή του συστήματος, για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση λιστών διευθύνσεων.




## Δημιουργία λίστας αποδεκτών

Εκτελέστε αυτά τα βήματα στην οθόνη αφής με γραφικά:

- 1 Αγγίξτε το στοιχείο **E-MAIL** (Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **Το:** (Προς:) για να προσπελάσετε την οθόνη πληκτρολογίου.
- 3 Πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος.

**Σημείωση** Το πολυμηχάνημα MFP ξεκινά στην αρχή της λίστας διευθύνσεων, εκτός εάν πληκτρολογήσετε το πρώτο γράμμα του ονόματος.

- 4 Αγγίξτε το  για να αποκτήσετε πρόσβαση στον κατάλογο διευθύνσεων.
- 5 Περιηγηθείτε στον κατάλογο διευθύνσεων χρησιμοποιώντας την μπάρα κύλισης.
- 6 Τονίστε το όνομα για να επιλέξετε τον αποδέκτη και, στη συνέχεια, αγγίξτε το κουμπί **ADD** (Προσθήκη).

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μια λίστα διανομής, αγγίζοντας τα κουμπιά **ALL** (Όλα) ή **LOCAL** (Τοπικά) ή προσθέστε έναν αποδέκτη από την τοπική λίστα, αγγίζοντας το κουμπί **LOCAL** (Τοπικά). Τονίστε τα κατάλληλα ονόματα και, στη συνέχεια, αγγίξτε το κουμπί **ADD** (Προσθήκη) για να προσθέσετε το όνομα στη λίστα αποδεκτών.

Μπορείτε να αφαιρέσετε έναν αποδέκτη από τη λίστα σας μεταβαίνοντας σε αυτόν τον αποδέκτη, τονίζοντάς τον και, στη συνέχεια, αγγίζοντας το κουμπί **REMOVE** (Αφαίρεση).

- 7 Τα ονόματα στη λίστα αποδεκτών εμφανίζονται στη γραμμή κειμένου της οθόνης πληκτρολογίου. Εάν θέλετε, μπορείτε να προσθέσετε έναν αποδέκτη που δεν υπάρχει στον κατάλογο διευθύνσεων, πληκτρολογώντας τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

- 8 Αγγίξτε το **OK** στην οθόνη πληκτρολογίου.
- 9 Ολοκληρώστε την πληκτρολόγηση των πεδίων **CC:** (Κοινοποίηση) και **SUBJECT:** (Θέμα) στην οθόνη Αποστολή σε ηλεκτρονική διεύθυνση, εάν είναι απαραίτητο. Μπορείτε να ελέγξετε τη λίστα αποδεκτών αγγίζοντας το βέλος προς τα κάτω στη γραμμή κειμένου **To:** (Προς).
- 10 Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ**.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



# Αποστολή και λήψη φαξ

## Σημείωση

Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, το βοηθητικό εξάρτημα αποστολής φαξ HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 είναι μέρος του βασικού εξοπλισμού του πολυμηχανήματος HP Color LaserJet 9500mfp. Το βοηθητικό εξάρτημα HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 χρειάζεται τηλεπικοινωνιακή πιστοποίηση από τη χώρα/περιοχή. Επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τη Διαδικτυακή διεύθυνση [www.hp.com/clj9500mfp/fax/countries-regions](http://www.hp.com/clj9500mfp/fax/countries-regions) για κατάλογο των πιστοποιημένων χωρών/περιοχών που προσφέρουν τη λειτουργία φαξ ως βασική δυνατότητα.

Κατά τη διαμόρφωση των απαιτούμενων ρυθμίσεων φαξ για την τοποθεσία, ορισμένες χώρες/περιοχές υποστηρίζονται αλλά δεν υπάρχει εγγραφή στον κατάλογο ρύθμισης τοποθεσίας. Η υποστήριξη των επιπλέον χωρών/περιοχών είναι δυνατή, εάν επιλέξετε κάποια εναλλακτική χώρα/περιοχή από τον κατάλογο ρυθμίσεων περιοχής. Στον παρακάτω πίνακα αναφέρονται οι επιπλέον υποστηριζόμενες χώρες/περιοχές και η αποδεκτή εναλλακτική χώρα/περιοχή που πρέπει να επιλέξετε για την υποστήριξη της χώρας/περιοχής.

## Υποστήριξη ανά χώρα/περιοχή

Για να επιλέξετε αυτήν τη χώρα/περιοχή	Επιλέξτε αυτήν τη χώρα/περιοχή από τον κατάλογο ρύθμισης περιοχής
Εσθονία	Νορβηγία, Σουηδία ή Ρωσική Ομοσπονδία
Ισλανδία	Δανία, Νορβηγία ή Σουηδία



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υποστήριξη ανά χώρα/περιοχή

Για να επιλέξετε αυτήν τη χώρα/περιοχή	Επιλέξτε αυτήν τη χώρα/περιοχή από τον κατάλογο ρύθμισης περιοχής
Λεττονία	Νορβηγία, Σουηδία ή Ρωσική Ομοσπονδία
Λιχτενστάιν	Αυστρία ή Ελβετία
Λιθουανία	Νορβηγία, Σουηδία ή Ρωσική Κοινοπολιτεία
Μαρόκο	Ισπανία
Σλοβενία	Ουγγαρία ή Πολωνία

Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να λειτουργήσει ως αυτόνομο αναλογικό μηχάνημα φαξ. Οι πληροφορίες σε αυτό το κεφάλαιο σάς βοηθούν να εκτελέσετε τις παρακάτω εργασίες:

- Αρχική διαμόρφωση της εγκατάστασης
- Αποστολή φαξ
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων φαξ
- Εκτέλεση προχωρημένων χαρακτηριστικών φαξ
- Χρήση των μητρώων και των αναφορών φαξ
- Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Σημείωση

Αν και το πολυμηχάνημα MFP υποστηρίζει την αποστολή και λήψη φάξ σε δίκτυο LAN μέσω του βοηθητικού προγράμματος επιβεβαίωσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος MFP της HP, αυτό το βοηθητικό πρόγραμμα διατίθεται ως προαιρετική επιλογή και δεν περιγράφεται σε αυτό το κεφάλαιο. Για πληροφορίες σχετικά με την αποστολή και η λήψη φάξ σε δίκτυο LAN, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος MFP της HP* ή στον *Οδηγό υποστήριξης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος MFP της HP*.



## Σύνδεση του φαξ σε τηλεφωνική γραμμή

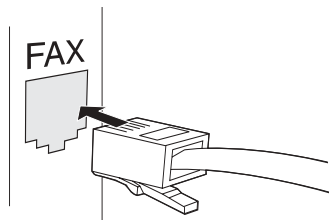
Όταν συνδέετε το φαξ σε κάποια τηλεφωνική γραμμή, βεβαιωθείτε ότι η τηλεφωνική γραμμή αυτή χρησιμοποιείται αποκλειστικά από το φαξ και από καμία άλλη συσκευή. Η γραμμή αυτή θα πρέπει να είναι αναλογική, διότι το φαξ δεν θα λειτουργήσει κανονικά εάν συνδεθεί σε ψηφιακά συστήματα PBX. Εάν αμφιβάλλετε για τον τύπο της γραμμής που διαθέτετε, επικοινωνήστε με τον παροχέα της γραμμής.

### Σημείωση

Για να βεβαιωθείτε ότι το φαξ λειτουργεί κανονικά, χρησιμοποιήστε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνοδεύει το φαξ.

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να συνδέσετε το φαξ σε τηλεφωνικό βύσμα.

- 1 Βρείτε το τηλεφωνικό καλώδιο που περιλαμβάνεται στο κιτ του φαξ. Τοποθετήστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή τηλεφώνου του φαξ. Η υποδοχή τηλεφώνου του φαξ βρίσκεται στο πίσω μέρος του πολυμηχανήματος MFP, στην κάρτα του μορφοποιητή, πλάι στις υπόλοιπες υποδοχές. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο έχει τοποθετηθεί στην υποδοχή τηλεφώνου του φαξ, πλήρως και σταθερά.



- 2 Τοποθετήστε το άλλο άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στην υποδοχή τηλεφώνου στον τοίχο, για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση.

### Σημείωση

Η χρήση της λειτουργίας φαξ για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp δεν είναι δυνατή, προτού εισαχθούν τα απαραίτητα στοιχεία στα κατάλληλα μενού του πίνακα ελέγχου. Βλ. “Εκτέλεση των απαραίτητων ρυθμίσεων φαξ” στη σελίδα 73.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Επιβεβαίωση της λειτουργίας του φαξ

Βεβαιωθείτε ότι το φαξ του πολυμηχανήματος MFP λειτουργεί, ελέγχοντας την οθόνη του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος. Θα πρέπει να εμφανιστεί στην οθόνη η επιλογή φαξ. Ωστόσο, έως ότου γίνουν οι κατάλληλες ρυθμίσεις, η επιλογή θα είναι ανενεργή (γκρι) και από κάτω της εμφανίζεται το κείμενο “Not Configured” (Δεν διαμορφώθηκε). Για να χρησιμοποιήσετε το αναλογικό φαξ, βλ. “Εκτέλεση των απαραίτητων ρυθμίσεων φαξ” στη σελίδα 73.

# Εκτέλεση των απαραίτητων ρυθμίσεων φαξ

Αφότου εγκαταστήσετε το φαξ, θα πρέπει να εκτελέσετε αυτές τις ρυθμίσεις, προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το φαξ:

- Ημερομηνία και ώρα
- Τοποθεσία (χώρα/περιοχή)
- Κεφαλίδα του φαξ (αριθμός τηλεφώνου και επωνυμία εταιρείας)

Οι πληροφορίες αυτές χρησιμοποιούνται στην κεφαλίδα που εκτυπώνεται σε όλα τα εξερχόμενα φαξ.

## Σημείωση

Στις Η.Π.Α. και σε πολλές άλλες χώρες/περιοχές, η ρύθμιση της ημερομηνίας, της ώρας, της τοποθεσίας, του αριθμού τηλεφώνου και της επωνυμίας της εταιρείας απαιτείται από το νόμο.

Καθώς το φαξ διαβάζει μερικές από αυτές τις ρυθμίσεις από το πολυμηχάνημα MFP, κάποιες τιμές ενδέχεται να είναι ήδη ρυθμισμένες. Επιβεβαιώστε την τιμή που εμφανίζεται για να βεβαιωθείτε ότι η πληροφορία αυτή είναι σωστή.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

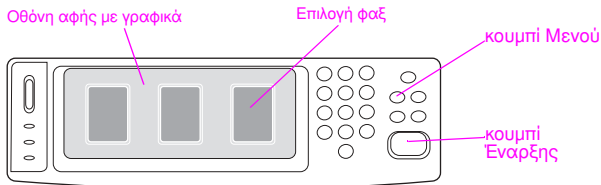
## Χρήση του μενού Fax Settings (Ρυθμίσεις φαξ)

Χρησιμοποιήστε το μενού **Fax Settings** (Ρυθμίσεις φαξ) για να εκτελέσετε τις απαραίτητες ρυθμίσεις φαξ. Πατήστε το κουμπί **MENU** στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP, για να ανοίξετε το μενού **Fax Settings**.

### Σημείωση

Εάν έχετε εγκαταστήσει το λογισμικό ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP και έχετε ενεργοποιήσει το φαξ δικτύου LAN, οι ρυθμίσεις φαξ δεν εμφανίζονται στο μενού, διότι οι ρυθμίσεις χρησιμοποιούνται μόνο για τη διαμόρφωση του αναλογικού φαξ. Μόνον ένας τύπος φαξ μπορεί να ενεργοποιηθεί κάθε φορά και μόνο τα χειριστήρια για αυτό το φαξ εμφανίζονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το αναλογικό φαξ αφού έχετε ενεργοποιήσει το φαξ δικτύου LAN, χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP, για να απενεργοποιήσετε το φαξ δικτύου LAN.

Στην επόμενη εικόνα εμφανίζεται ο πίνακας ελέγχου με τις επιλογές φαξ.





## Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της ημερομηνίας και της ώρας

Οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας για το φάξ είναι οι ίδιες με τις ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας του πολυμηχανήματος MFP. Εάν ενεργοποιείτε το πολυμηχάνημα MFP για πρώτη φορά, θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τα στοιχεία αυτά.

### Για να επιβεβαιώσετε ή να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φάξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SETUP REQUIRED** (Απαιτούμενες ρυθμίσεις φάξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **DATE/TIME** (Ημερομηνία/Ωρα).
- 5 Επιλέξτε τη μορφή ημερομηνίας και ώρας και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε την ημερομηνία και την ώρα.

## Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της τοποθεσίας

Η ρύθμιση τοποθεσίας χρησιμοποιείται για την αναγνώριση της χώρας/περιοχής όπου βρίσκεται το πολυμηχάνημα MFP. Η ρύθμιση αυτή επιλέγει τη μορφή ημερομηνίας/ώρας και το εύρος ελάχιστων και μέγιστων κτύπων για απάντηση, για τη χώρα/περιοχή. Καθώς η ρύθμιση αυτή σε ορισμένες χώρες/περιοχές επιβάλλεται από το νόμο, θα πρέπει να ρυθμιστεί πριν από τη χρήση του φάξ. Εάν ενεργοποιείτε το πολυμηχάνημα MFP για πρώτη φορά, θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τα στοιχεία αυτά.



## Για να επιβεβαιώσετε ή να αλλάξετε την τοποθεσία

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SETUP REQUIRED** (Απαιτούμενες ρυθμίσεις φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX HEADER** (Κεφαλίδα φαξ).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **LOCATION** (Τοποθεσία).
- 6 Μεταβείτε διαδοχικά στα στοιχεία της λίστας, έως ότου εμφανιστεί η δική σας χώρα/περιοχή και, στη συνέχεια, αγγίξτε τη χώρα/περιοχή για να την επιλέξετε.

## Ρύθμιση ή επιβεβαίωση της κεφαλίδας φαξ

Η ρύθμιση της κεφαλίδας φαξ χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του αριθμού τηλεφώνου και της επωνυμίας της εταιρείας που εμφανίζονται στην κεφαλίδα του φαξ. Η πληροφορία αυτή είναι απαραίτητη και πρέπει να ρυθμιστεί.

## Για να επιβεβαιώσετε ή να αλλάξετε τον τηλεφωνικό αριθμό και την επωνυμία της εταιρείας

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SETUP REQUIRED** (Απαιτούμενες ρυθμίσεις φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX HEADER** (Κεφαλίδα φαξ).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **PHONE NUMBER** (Τηλεφωνικός αριθμός).
- 6 Πληκτρολογήστε έναν αριθμό τηλεφώνου και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.
- 7 Αγγίξτε το στοιχείο **COMPANY NAME** (Επωνυμία εταιρείας).
- 8 Πληκτρολογήστε την επωνυμία της εταιρείας και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

Εάν η επιλογή φαξ εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, ενώ το μήνυμα "Not Configured" δεν εμφανίζεται, έχετε ολοκληρώσει τη ρύθμιση και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το φαξ.



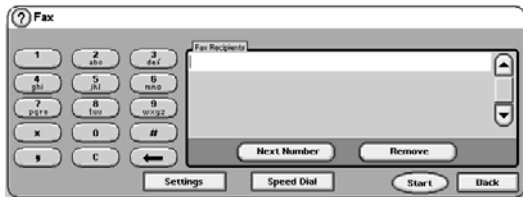
<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Η οθόνη της λειτουργίας φαξ

Χρησιμοποιήστε την οθόνη της λειτουργίας φαξ, για να στέλνετε φαξ. Πατήστε την επιλογή Fax που εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP, για να ανοίξετε αυτήν την οθόνη.

### Σημείωση

Η επιλογή Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος) εμφανίζεται μόνο εάν ρυθμίσετε το χαρακτηριστικό αυτό στο βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης του λογισμικού ψηφιακής απόστολής του πολυμηχανήματος HP MFP.



## Γραμμή μηνυμάτων κατάστασης

Ενώ το πολυμηχάνημα MFP στέλνει και λαμβάνει φαξ, οι πληροφορίες κατάστασης όπως Ready (Έτοιμο), Receiving call (Λήψη κλήσης) και Page sent (Αποστολή σελίδας) εμφανίζονται στη γραμμή κατάστασης, στο επάνω μέρος ορισμένων οθονών αφής.

# Αποστολή φαξ

Χρησιμοποιήστε μια από τις τρεις βασικές μεθόδους καθορισμού του αριθμού για την αποστολή ενός φαξ:

- Πληκτρολογήστε τον αριθμό
- Καθορίστε τον αριθμό, με τη χρήση της ταχείας κλήσης
- Καθορίστε τον αριθμό, με τη χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου (διατίθεται μόνο όταν έχει εγκατασταθεί το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP και ο τηλεφωνικός κατάλογος περιέχει εγγραφές)

## Σημείωση

Για ηλεκτρονική βοήθεια σχετικά με την αποστολή φαξ, αγγίξτε το ? στην οθόνη για να ανοίξετε το μενού **Help** (Βοήθεια) και, στη συνέχεια, αγγίξτε το στοιχείο **SEND A FAX** (Αποστολή φαξ) στον κατάλογο θεμάτων βοήθειας.

Όταν πληκτρολογείτε κάποιον αριθμό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα, τότε πρέπει να συμπεριλάβετε και τυχόν παύσεις ή άλλους αριθμούς όπως κάποιον κωδικό περιοχής, κάποιον κωδικό πρόσβασης για αριθμούς εκτός συνδρομητικού συστήματος (συνήθως 9 ή 0) ή κάποιο πρόθεμα για υπεραστικές κλήσεις. Μπορείτε να συμπεριλάβετε παύση δύο δευτερολέπτων, πληκτρολογώντας ένα κόμμα (,). Εάν η ρύθμιση προθέματος φαξ έχει ρυθμιστεί να περιλαμβάνει αυτόματα το πρόθεμα κλήσης, δεν χρειάζεται να το πληκτρολογήσετε.

## Σημείωση

Τα φαξ που απέτυχαν, διότι ο αριθμός ήταν κατελιμμένος ή το φαξ αποδέκτης δεν απάντησε, για παράδειγμα, διαγράφονται από τη μνήμη.



## Αποστολή ενός φαξ με πληκτρολόγηση του αριθμού

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να αποστείλετε ένα φαξ, πληκτρολογώντας τον αριθμό.

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων ή επάνω στο κρύσταλλο του σαρωτή.
- 2 Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, αγγίξτε την επιλογή **FAX** (Φαξ). Ενδέχεται να σας ζητηθεί να πληκτρολογήσετε όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης.
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **SETTINGS** (Ρυθμίσεις). Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις **Describe Original** (Περιγραφή πρωτοτύπου) είναι οι κατάλληλες για το πρωτότυπό σας. Είναι διαθέσιμες οι παρακάτω ρυθμίσεις:
  - μέγεθος σελίδας (όπως letter ή A4)
  - εκτύπωση μονής ή διπλής όψης
  - περιεχόμενο σελίδας (κείμενο, μικτό κείμενο με γραφικά ή γραφικά και φωτογραφίες)
  - προσανατολισμός (κατακόρυφος ή οριζόντιος)

Εάν οι ρυθμίσεις δεν ταιριάζουν, εκτελέστε τα παρακάτω βήματα:

- a Αγγίξτε το στοιχείο **DESCRIBE ORIGINAL** (Περιγραφή πρωτοτύπου) για να ανοίξετε την οθόνη Original Setting (Ρύθμιση πρωτοτύπου).
- b Κάντε τις απαραίτητες αλλαγές, σύμφωνα με το πρωτότυπό σας.

### Σημείωση

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον τρόπο ειδοποίηση για την κατάσταση ενός φαξ (δηλαδή, εάν το φαξ έχει αποσταλεί ή εάν προέκυψε σφάλμα που εμπόδισε την αποστολή του), αγγίζοντας την επιλογή **FAX SETTINGS** (Ρυθμίσεις φαξ) για να δείτε τις ρυθμίσεις ειδοποίησης και να κάνετε τις κατάλληλες αλλαγές. Η ρύθμιση αυτή αλλάζει την ειδοποίηση μόνο για το τρέχον φαξ.

- c Όταν ολοκληρώσετε όλες τις ρυθμίσεις, αγγίξτε το **OK** για να επιστρέψετε στην οθόνη Fax.
- 4 Πληκτρολογήστε έναν τηλεφωνικό αριθμό, χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.

### Σημείωση

Εάν απαιτείται παύση δύο δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε ένα κόμμα (,) μετά από έναν αριθμό προθέματος (όπως το “9” ή το “0”) ώστε να επιτρέψετε στο εσωτερικό τηλεφωνικό σύστημα να συνδεθεί με εξωτερική γραμμή, προτού κληθεί ο υπόλοιπος αριθμός.

- 5 Για να καθορίσετε επιπλέον αριθμούς, αγγίξτε το στοιχείο **NEXT NUMBER** (Επόμενος αριθμός).

### Σημείωση

Για να αφαιρέσετε έναν αριθμό από τη λίστα, μεταβείτε σε αυτόν τον αριθμό, τονίστε τον και, στη συνέχεια, αγγίξτε το στοιχείο **REMOVE** (Αφαίρεση).

- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **START** (Έναρξη) για να αποστείλετε το φάξ. (Μπορείτε να αγγίξετε το στοιχείο **START** στην οθόνη αφής ή να πατήσετε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ** στον πίνακα ελέγχου).

### Σημείωση

Όταν αποστέλλεται ένα φάξ, αποθηκεύεται πρώτα στη μνήμη. Αφότου αποθηκευθεί ολόκληρο το έγγραφο, το φάξ αποστέλλεται και, στη συνέχεια, διαγράφεται από τη μνήμη.



## Αποστολή ενός φαξ με τη χρήση της ταχείας κλήσης

Για να αποστείλετε ένα φαξ, χρησιμοποιώντας ταχεία κλήση χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία.

### Σημείωση

Προτού στείλετε ένα φαξ, με χρήση της ταχείας κλήσης, θα πρέπει να δημιουργήσετε μια ταχεία κλήση. Για να δημιουργήσετε μια ταχεία κλήση ή μια ομάδα ταχείας κλήσης, βλ. “Για να δημιουργήσετε μια ταχεία κλήση” στη σελίδα 87.

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 3 της διαδικασίας “Αποστολή ενός φαξ με πληκτρολόγηση του αριθμού” στη σελίδα 80.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **SPEED DIAL** (Ταχεία κλήση).
- 3 Αγγίξτε το πλαίσιο επιλογής εμπρός από το όνομα της ταχείας κλήσης την οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε για την αποστολή του φαξ.
- 4 Αγγίξτε το **OK**. Το όνομα της ταχείας κλήσης θα περιληφθεί στη λίστα της οθόνης Fax Recipient (Αποδέκτης φαξ).
- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **START** (Έναρξη) για να αποστείλετε το φαξ. (Μπορείτε να αγγίξετε το στοιχείο **START** στην οθόνη αφής ή να πατήσετε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ** στον πίνακα ελέγχου).



# Αποστολή φαξ, χρησιμοποιώντας αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου

Το χαρακτηριστικό τηλεφωνικού καταλόγου του φαξ είναι διαθέσιμο μόνο όταν το πολυμηχάνημα MFP έχει διαμορφωθεί για να χρησιμοποιεί το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής HP MFP.

Εάν το πολυμηχάνημα MFP δεν έχει διαμορφωθεί για χρήση με αυτό το λογισμικό, το κουμπί **Phone Book** (Τηλεφωνικός κατάλογος) δεν θα εμφανιστεί. Για να διαμορφώσετε το πολυμηχάνημα MFP έτσι ώστε να χρησιμοποιεί το λογισμικό διαμόρφωσης ψηφιακής αποστολής HP MFP, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP* ή στον *Οδηγό υποστήριξης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP*.

Επίσης, εάν στο βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης του λογισμικού ψηφιακής αποστολής HP MFP έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή Authentication (Ταυτοποίηση), στον τηλεφωνικό κατάλογο εμφανίζονται προσωπικοί αριθμοί φαξ από τον κατάλογο επαφών του Microsoft Exchange.

## Σημείωση

Δεν μπορείτε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε αριθμούς φαξ από τον τηλεφωνικό κατάλογο σε αυτή τη συσκευή. Οι αριθμοί φαξ μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν με τη χρήση του Address Book Manager (ABM - Διαχείριση καταλόγου διευθύνσεων) στον διακομιστή ψηφιακής αποστολής ή με αλλαγή του καταλόγου επαφών.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Εάν έχετε εγκαταστήσει στο πολυμηχάνημα MFP το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης λογισμικού ψηφιακής αποστολής του πολυμηχανήματος HP MFP, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την παρακάτω διαδικασία για να στείλετε ένα φάξ, χρησιμοποιώντας τον τηλεφωνικό κατάλογο.

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 3 της διαδικασίας “Αποστολή ενός φάξ με πληκτρολόγηση του αριθμού” στη σελίδα 80.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **PHONE BOOK** (Τηλεφωνικός κατάλογος).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και τονίστε ένα όνομα ή έναν αριθμό στον κατάλογο και, στη συνέχεια, αγγίξτε το στοιχείο **ADD** (Προσθήκη) για να συμπεριλάβετε το όνομα ή τον αριθμό στο παράθυρο. Μπορείτε να προσθέσετε όσα ονόματα και αριθμούς θέλετε.
- 4 Αγγίξτε το στοιχείο **DETAILS** (Λεπτομέρειες) για να προβάλλετε τον αριθμό φάξ ή τη λίστα των αριθμών φάξ για την επιλεγμένη εγγραφή του τηλεφωνικού καταλόγου. Η επιλογή **PERSONAL** (Προσωπικές) προβάλλει μόνο τις εγγραφές του τηλεφωνικού καταλόγου από τη λίστα επαφών του χρήστη. Η επιλογή **ALL** (Όλες) παρέχει συνδυασμένη λίστα των κοινών εγγραφών φάξ και των προσωπικών εγγραφών από τη λίστα επαφών.
- 5 Αγγίξτε το **OK** για να επανέλθετε στην οθόνη Fax. Η λίστα των ονομάτων φάξ εμφανίζεται στο παράθυρο Recipients (Αποδέκτες).
- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **START** (Έναρξη) για να αποστείλετε το φάξ. (Μπορείτε να αγγίξετε το στοιχείο **START** στην οθόνη αφής ή να πατήσετε το κουμπί **ENAXPH** στον πίνακα ελέγχου).

# Ακύρωση ενός φαξ

## Ακύρωση της τρέχουσας μετάδοσης φαξ

Το μενού **Cancel Current Transmission** (Ακύρωση τρέχουσας μετάδοσης) εμφανίζεται μόνο εάν αποσταλεί ένα εξερχόμενο φαξ.

**Σημείωση** Η διαδικασία ακύρωσης ενδέχεται να απαιτήσει έως 30 δευτερόλεπτα για την ολοκλήρωσή της.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **CANCEL CURRENT TRANSMISSION** (Ακύρωση τρέχουσας μετάδοσης).

**Σημείωση** Κατά τη διάρκεια διαγραφής ενός ή περισσότερων φαξ, στη γραμμή κατάστασης εμφανίζεται το μήνυμα "Canceling fax" (Ακύρωση του φαξ).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Ακύρωση όλων των φαξ που εκκρεμούν

Το χαρακτηριστικό αυτό διαγράφει όλα τα εξερχόμενα φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη. Ωστόσο, εάν βρίσκεται σε εξέλιξη η μετάδοση κάποιου φαξ, το φαξ αυτό δεν διαγράφεται.

### Σημείωση

Τα εξερχόμενα φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη και αναμένουν αποστολή, διαγράφονται.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **CANCEL ALL PENDING TRANSMISSIONS** (Ακύρωση όλων των εκκρεμών μεταδόσεων).

# Ταχεία κλήση

Χρησιμοποιήστε την ταχεία κλήση για να καταχωρίσετε ένα όνομα ταχείας κλήσης σε έναν αριθμό ή σε ομάδα αριθμών. Μπορείτε να αποστείλετε ένα φαξ σε αυτόν ή αυτούς τους αριθμούς επιλέγοντας το όνομα ταχείας κλήσης.

## Για να δημιουργήσετε μια ταχεία κλήση

- 1 Αγγίξτε την επιλογή **FAX** (Φαξ).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **SPEED DIAL** (Ταχεία κλήση).
- 3 Αγγίξτε την καρτέλα **Edit** (Επεξεργασία).
- 4 Αγγίξτε την επιλογή **NEW SPEED DIAL** (Νέα ταχεία κλήση).
- 5 Πληκτρολογήστε έναν αριθμό, χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο του πίνακα ελέγχου. Εάν θέλετε να ορίσετε περισσότερους από έναν αριθμούς, αγγίξτε το στοιχείο **NEXT NUMBER** (Επόμενος αριθμός) και, στη συνέχεια, καθορίστε έναν άλλο αριθμό. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για να ορίσετε όλους τους αριθμούς για την ταχεία κλήση.
- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **NAME** (Όνομα).
- 7 Πληκτρολογήστε ένα όνομα για την ταχεία κλήση, χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο του πίνακα ελέγχου.
- 8 Αγγίξτε το **OK**.

### Σημείωση

Αφότου δημιουργήσετε μια ομάδα ταχείας κλήσης, δεν μπορείτε να προσθέσετε ή να διαγράψετε μεμονωμένους αριθμούς από αυτήν.



## Για να διαγράψετε μια ταχεία κλήση

- 1 Αγγίξτε την επιλογή **FAX** (Φαξ).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **SPEED DIAL** (Ταχεία κλήση).
- 3 Αγγίξτε την καρτέλα **Edit** (Επεξεργασία).
- 4 Αγγίξτε την επιλογή **DELETE SPEED DIAL** (Διαγραφή ταχείας κλήσης).
- 5 Αγγίξτε το πλαίσιο επιλογής εμπρός από την ταχεία κλήση που θέλετε να διαγράψετε. Ίσως χρειαστεί να μετακινηθείτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να βρείτε το όνομα της ταχείας κλήσης. Μπορείτε να διαγράψετε περισσότερες από μία ομάδες ταχείας κλήσης, αγγίζοντας το πλαίσιο επιλογής εμπρός από άλλα ονόματα.
- 6 Αγγίξτε το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή).
- 7 Αγγίξτε το **YES** (Ναι).
- 8 Αγγίξτε το **OK**.

# Αλλάζοντας τη ρύθμιση ευκρίνειας

Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση Sharpness (Ευκρίνεια) για να καθορίσετε την ανάλυση που χρησιμοποιεί ο σαρωτής όταν το πολυμηχάνημα MFP σαρώνει το πρωτότυπο. Η ευκρίνεια βελτιώνει τις ακμές του πρωτοτύπου, έτσι ώστε το αχνό ή λεπτό κείμενο και τα γραφικά να αναπαράγονται καθαρότερα.

**Σημείωση** Η αύξηση της ευκρίνειας αυξάνει την ανάλυση, η οποία αυξάνει, επίσης και το χρόνο μετάδοσης.

## Για να αλλάξετε τη ρύθμιση ευκρίνειας

- 1 Αγγίξτε την επιλογή **Fax** (Φαξ).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **SETTINGS** (Ρυθμίσεις).
- 3 Αγγίξτε την επιλογή **FAX SETTINGS** (Ρυθμίσεις φαξ).
- 4 Στην καρτέλα **Enhance** (Βελτίωση), αγγίξτε το αριστερό βέλος για να μειώσετε την ευκρίνεια ή αγγίξτε το δεξί βέλος για να αυξήσετε την ευκρίνεια της εικόνας.
- 5 Αγγίξτε το **OK**.



## Αλλαγή της ρύθμισης φόντου

Εάν αποστέλλετε με φαξ ένα έγγραφο που είναι τυπωμένο σε έγχρωμο χαρτί, μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα του αντίγραφου φαξ, αφαιρώντας το φόντο, το οποίο μπορεί να προκαλέσει γραμμές ή μουτζούρες στο αντίγραφο φαξ.

### Για να αλλάξετε τη ρύθμιση φόντου

- 1 Αγγίξτε την επιλογή **FAX** (Φαξ).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **SETTINGS** (Ρυθμίσεις).
- 3 Αγγίξτε την επιλογή **FAX SETTINGS** (Ρυθμίσεις φαξ).
- 4 Στην καρτέλα **Enhance** (Βελτίωση), αγγίξτε το αριστερό βέλος για να αυξήσετε την ένταση του φόντου ή αγγίξτε το δεξί βέλος για να τη μειώσετε.
- 5 Αγγίξτε το **OK**.



# Αλλαγή της ρύθμισης φωτεινό/σκούρο

Η ρύθμιση φωτεινό/σκούρο κανονίζει το πόσο φωτεινή ή σκούρα θα μεταδοθεί η εικόνα στο μηχάνημα φάξ του αποδέκτη.

## Για να αλλάξετε τη ρύθμιση φωτεινό/σκούρο

- 1 Αγγίξτε την επιλογή **FAX** (Φάξ).
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **SETTINGS** (Ρυθμίσεις).
- 3 Αγγίξτε το βέλος Light (Φωτεινό) για να φωτίσετε την εικόνα ή αγγίξτε το Dark (Σκούρο) για να σκουρύνετε την εικόνα.
- 4 Αγγίξτε το **OK**.



## Λήψη φαξ

Όταν το φαξ λαμβάνει εισερχόμενα φαξ, προτού τα εκτυπώσει, τα αποθηκεύει στη μνήμη. Μόλις αποθηκευθεί ολόκληρο το φαξ, εκτυπώνεται και, στη συνέχεια, διαγράφεται από τη μνήμη. Ωστόσο, εάν έχει ρυθμιστεί (ενεργοποιηθεί) το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ, τότε όλα τα εισερχόμενα φαξ αποθηκεύονται στη μνήμη και δεν εκτυπώνεται κανένα. Όταν έχετε ενεργοποιήσει το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ και, στη συνέχεια, το απενεργοποιήσετε, εκτυπώνονται όλα τα αποθηκευμένα φαξ.

Μπορείτε να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις λήψης φαξ, για να προσαρμόσετε τον τρόπο λήψης ενός φαξ:

- Επιλογή του αριθμού κουδουνισμάτων πριν την απάντηση
- Εκτύπωση ημερομηνίας, ώρας και αριθμού σελίδας στα φαξ (επισήμανση)
- Επιλογή δίσκου εισόδου χαρτιού και θήκης προορισμού
- Προώθηση των φαξ σε άλλον αριθμό
- Φραγή των φαξ από ορισμένους αριθμούς
- Χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης των φαξ

### Σημείωση

Δεν μπορείτε να ακυρώσετε εισερχόμενα φαξ.

# Καθορισμός προαιρετικών ρυθμίσεων φαξ

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω διαδικασίες όταν θέλετε να ορίσετε περισσότερες ρυθμίσεις φαξ από εκείνες που απαιτούνται για τη λειτουργικότητα του φαξ.

**Σημείωση** Ανάλογα με τις δυνατότητες της μεθόδου φαξ και τις ρυθμίσεις που έχετε καθορίσει, ορισμένες από αυτές τις επιλογές ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες ή η τροποποίησή τους να είναι αδύνατη.

Οι παρακάτω ρυθμίσεις φαξ δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο αλλά περιγράφονται στον *Οδηγό αναφοράς χρήση* στο δίσκο CD-ROM:

- Ρύθμιση του τρόπου διόρθωσης σφαλμάτων
- Ρύθμιση του τρόπου συμπίεσης JBIG
- Ρύθμιση της κεφαλίδας επικάλυψης
- Ρύθμιση του τρόπου κλήσης
- Ρύθμιση του διαστήματος επανάκλησης
- Ρύθμιση του εντοπισμού ήχου κλήσης
- Επισήμανση εισερχόμενων φαξ
- Ρύθμιση της επιλογής προσαρμογή σε σελίδα



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Ρύθμιση της έντασης ήχου του μόντεμ

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του μόντεμ.

### Για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του μόντεμ

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SETUP OPTIONAL** (Προαιρετικές ρυθμίσεις φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **MODEM VOLUME** (Ένταση ήχου μόντεμ).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το **OFF** (Απενεργοποίηση) **MEDIUM** (Μέση - προεπιλογή) ή **LOUD** (Δυνατή).

## Ρύθμιση της έντασης κουδουνίσματος

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να ρυθμίσετε την ένταση κουδουνίσματος για το τοπικό φάξ.

### Για να ρυθμίσετε την ένταση κουδουνίσματος

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φάξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SETUP OPTIONAL** (Προαιρετικές ρυθμίσεις φάξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **RINGER VOLUME** (Ένταση κουδουνίσματος).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το **OFF** (Απενεργοποίηση) **MEDIUM** (Μέση - προεπιλογή) ή **LOUD** (Δυνατή).

## Ρύθμιση της ανάλυσης εξερχόμενου φάξ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να καθορίσετε την ανάλυση των εξερχόμενων μεταδόσεων φάξ. Το μηχάνημα φάξ του αποστολέα καθορίζει τη μέγιστη ανάλυση λήψης που υποστηρίζει το μηχάνημα φάξ του παραλήπτη και, στη συνέχεια, χρησιμοποιεί ανάλυση που ορίζεται από το συνδυασμό αυτής της ρύθμισης και των πληροφοριών από το μηχάνημα φάξ του παραλήπτη.

### Σημείωση

Εάν το πλάτος του εγγράφου υπερβαίνει τις 8,5 ίντσες, το μηχάνημα φάξ θα επιλέξει αυτόματα υψηλή ή τυπική ανάλυση, ώστε να μειωθεί ο χρόνος μετάδοσης.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να ρυθμίσετε την ανάλυση του εξερχόμενου φαξ

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SEND** (Αποστολή φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **DEFAULT RESOLUTION** (Προεπιλεγμένη ανάλυση).
- 5 Αγγίξτε το **STANDARD** (Τυπική - 200 x 100 dpi), **FINE** (Υψηλή - 200 x 200 dpi, προεπιλογή) ή **SUPERFINE** (Πολύ υψηλή, 300 x 300 dpi) για να επιλέξετε την ανάλυση.

### Σημείωση

Όσο υψηλότερη είναι η ανάλυση, τόσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος μετάδοσης που απαιτείται.

# Ρύθμιση των επιλογών κλήσης και ανίχνευσης

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να ορίσετε το πρόθεμα κλήσης, τις επιλογές επανάκλησης ή την ανίχνευση τόνου κλήσης.

## Ρύθμιση προθέματος κλήσης

Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση προθέματος κλήσης, για να καθορίσετε ένα αριθμητικό πρόθεμα (όπως το “9”, για να αποκτήσετε πρόσβαση σε εξωτερική γραμμή) που προστίθεται αυτόματα σε όλους τους τηλεφωνικούς αριθμούς, όταν καλούνται.

### Για να ορίσετε πρόθεμα κλήσης

**Σημείωση** Ίσως χρειάζεται παύση μεταξύ του προθέματος και του τηλεφωνικού αριθμού. Για να εισαγάγετε παύση δύο δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε ένα κόμμα (,).

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SEND** (Αποστολή φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **DIAL PREFIX** (Πρόθεμα κλήσης).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- 5 Αγγίξτε το **OFF** (απενεργοποίηση - προεπιλογή) για να απενεργοποιήσετε το πρόθεμα κλήσης ή αγγίξτε το **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο) για να προβληθεί το πληκτρολόγιο στην οθόνη του πίνακα ελέγχου και να πληκτρολογήσετε ένα πρόθεμα.
- 6 Πληκτρολογήστε τον αριθμό ή τους αριθμούς του προθέματος και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

## Ρύθμιση του χαρακτηριστικού επανάκλησης σε περίπτωση κατειλημμένου

Η ρύθμιση επανάκλησης σε περίπτωση κατειλημμένου καθορίζει τον αριθμό επανακλήσεων ενός αριθμού (0 έως 9), όταν είναι κατειλημμένος. Το διάστημα μεταξύ των επανακλήσεων καθορίζεται στη ρύθμιση διαστήματος επανάκλησης.

### Για να ρυθμίσετε την επανάκληση σε περίπτωση κατειλημμένου

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX SEND** (Αποστολή φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **REDIAL ON BUSY** (Επανάκληση σε περίπτωση κατειλημμένου).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε τον αριθμό των προσπαθειών επανάκλησης (η προεπιλογή είναι 3) και, στη συνέχεια, αγγίξτε **OK**.



# Ρύθμιση του δίσκου χαρτιού

Η ρύθμιση δίσκου χαρτιού επιλέγει το δίσκο του πολυμηχανήματος MFP, από τον οποίο τροφοδοτείται το χαρτί για την εκτύπωση των φαξ.

## Για να επιλέξετε το δίσκο χαρτιού

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX RECEIVE** (Λήψη φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX PAPER TRAY** (Δίσκος χαρτιού φαξ).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε τον αριθμό του δίσκου (προεπιλογή=0) και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.



## Ρύθμιση της θήκης προορισμού

Η ρύθμιση της θήκης προορισμού καθορίζει τη θήκη εξόδου εγγράφων του πολυμηχανήματος MFP που θα δεχθεί τα εκτυπωμένα φαξ.

### Για να ορίσετε τη θήκη προορισμού

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **FAX** (Φαξ).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX RECEIVE** (Λήψη φαξ).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **FAX DESTINATION BIN** (Θήκη προορισμού φαξ).
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε τον αριθμό της θήκης (προεπιλογή=0) και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων του φαξ

Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω κατάλογο ελέγχου για να εντοπίσετε την αιτία των προβλημάτων που ενδεχομένως θα αντιμετωπίζετε με το φαξ.

- **Χρησιμοποιείτε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνοδεύει το πολυμηχάνημα MFP;**  
Η λειτουργικότητα του φαξ με το τηλεφωνικό καλώδιο που το συνοδεύει έχει δοκιμαστεί και βρέθηκε ότι πληροί τις προδιαγραφές RJ11. *Μην* το αντικαθιστάτε με άλλο τηλεφωνικό καλώδιο. Το αναλογικό φαξ χρειάζεται αναλογικό τηλεφωνικό καλώδιο. Επίσης, απαιτείται αναλογική τηλεφωνική σύνδεση.
- **Το βύσμα της γραμμής φαξ/τηλεφώνου έχει συνδεθεί σωστά στην υποδοχή του φαξ;**  
Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό βύσμα έχει τοποθετηθεί σωστά στην υποδοχή. Το βύσμα θα πρέπει να εισαχθεί ολόκληρο μέσα στην υποδοχή, έως ότου ασφαλίσει.
- **Λειτουργεί η τηλεφωνική πρίζα στον τοίχο;**  
Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τόνος κλήσης, συνδέοντας μια συσκευή τηλεφώνου στην τηλεφωνική πρίζα του τοίχου. Μπορείτε να ακούσετε τον τόνο κλήσης και μπορείτε να καλέσετε;



## Τι τύπο γραμμής χρησιμοποιείτε;

- **Αποκλειστική γραμμή:** Ένας τυπικός αριθμός τηλεφώνου/φάξ για τη λήψη και την αποστολή φάξ.
- **Συνδρομητικό σύστημα (PBX):** Ένα τηλεφωνικό σύστημα για επαγγελματικούς χώρους. Τα τυπικά οικιακά τηλέφωνα και μηχανήματα φάξ χρησιμοποιούν αναλογικό τηλεφωνικό σήμα. Ορισμένα συνδρομητικά συστήματα είναι ψηφιακά και ίσως να είναι ασύμβατα με το μηχάνημα φάξ. Για να στείλετε και να λάβετε φάξ θα πρέπει να έχετε πρόσβαση σε μια τυπική αναλογική τηλεφωνική γραμμή.
- **Μετακύλιση γραμμής:** Ένα χαρακτηριστικό ενός τηλεφωνικού συστήματος, κατά το οποίο μια κλήση περνά στην επόμενη διαθέσιμη γραμμή όταν κάποια εισερχόμενη γραμμή είναι κατειλημμένη. Δοκιμάστε να συνδέσετε το φάξ στην πρώτη εισερχόμενη τηλεφωνική γραμμή. Το φάξ θα απαντήσει το τηλέφωνο, αφότου χτυπήσει τον αριθμό των κουδουνισμάτων που έχει οριστεί στη ρύθμιση “αριθμού κουδουνισμάτων πριν από την απάντηση”.

### Σημείωση

Η μετακύλιση γραμμής μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στη δυνατότητα λήψης φάξ. Η HP συνιστά να μην χρησιμοποιείτε μετακύλιση γραμμής.

## Χρησιμοποιείτε διχαστή τηλεφωνικής γραμμής;

Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται με το φάξ παράλληλοι διχαστές τηλεφωνικής γραμμής ή διχαστές T, διότι μπορεί να υποβαθμιστεί η ποιότητα του τηλεφωνικού σήματος.

## **Χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από την υπέρταση;**

Η συσκευή προστασίας από την υπέρταση μπορεί να χρησιμοποιηθεί μεταξύ της τηλεφωνικής πρίζας και του φαξ, έτσι ώστε να προστατεύει το φαξ από ηλεκτρικό ρεύμα που διαπερνά τις τηλεφωνικές γραμμές. Οι συσκευές αυτές μπορεί να προκαλέσουν ορισμένα προβλήματα επικοινωνίας στο φαξ και να υποβαθμίσουν την ποιότητα του τηλεφωνικού σήματος. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την αποστολή ή τη λήψη των φαξ και χρησιμοποιείτε κάποια από αυτές τις συσκευές, συνδέστε το φαξ απευθείας στην τηλεφωνική πρίζα του τοίχου, ώστε να προσδιορίσετε εάν το πρόβλημα προέρχεται από τη συσκευή προστασίας από την υπέρταση.

## **Χρησιμοποιείτε κάποια υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων της τηλεφωνικής εταιρείας ή κάποιο αυτομάτο τηλεφωνητή;**

Εάν η ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν από την απάντηση για την υπηρεσία μηνυμάτων είναι χαμηλότερη από την αντίστοιχη ρύθμιση για το φαξ, η υπηρεσία μηνυμάτων απαντά στην κλήση και το φαξ δεν μπορεί να λάβει τα φαξ. Εάν η ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν από την απάντηση του φαξ είναι χαμηλότερη από την αντίστοιχη ρύθμιση για την υπηρεσία μηνυμάτων, το φαξ απαντά σε όλες τις κλήσεις και καμία κλήση δεν προωθείται στην υπηρεσία μηνυμάτων.



## Έλεγχος της κατάστασης του φαξ

Εάν το αναλογικό φαξ δεν φαίνεται να λειτουργεί, εκτυπώστε μια Σελίδα πρόσθετων εξαρτημάτων του φαξ, για να ελέγξετε την κατάστασή του. Χρησιμοποιήστε τα παρακάτω βήματα, για να εκτυπώσετε αυτήν τη σελίδα:

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **INFORMATION PAGE** (Σελίδα πληροφοριών).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **PRINT CONFIGURATION** (Εκτύπωση διαμόρφωσης)
- 4 Στη σελίδα Fax Accessory Page (Σελίδα πρόσθετων εξαρτημάτων του φαξ), στην ενότητα Hardware Information (Πληροφορίες υλικού), ελέγξτε το Modem Status (Κατάσταση μόντεμ).

Ο παρακάτω πίνακας περιέχει τις διάφορες καταστάσεις και τις πιθανές λύσεις.

OPERATIONAL / ENABLED <sup>1</sup> -	Το αναλογικό φαξ είναι εγκατεστημένο και έτοιμο για χρήση.
OPERATIONAL / DISABLED <sup>1</sup> -	Το φαξ είναι εγκατεστημένο και λειτουργεί. Ωστόσο, το βοηθητικό πρόγραμμα ψηφιακής αποστολής HP Digital Sending είτε έχει απενεργοποιήσει τη λειτουργία φαξ του πολυμηχανήματος MFP είτε έχει ενεργοποιήσει το φαξ δικτύου LAN. Όταν ενεργοποιείται το φαξ δικτύου LAN, η λειτουργία του αναλογικού φαξ απενεργοποιείται. Μόνο μία λειτουργία φαξ (είτε φαξ δικτύου LAN είτε αναλογικό φαξ) μπορεί να είναι ενεργοποιημένη.

OPERATIONAL / ENABLED <sup>1</sup> -	Το αναλογικό φαξ είναι εγκατεστημένο και έτοιμο για χρήση.
NON-OPERATIONAL / ENABLED/ DISABLED <sup>1</sup>	Βρέθηκε σφάλμα στο υλικολογισμικό. Το υλικολογισμικό θα πρέπει να φορτωθεί.
DAMAGED / ENABLED/DISABLED <sup>1</sup>	Αστοχία του φαξ. Τοποθετήστε και πάλι την κάρτα φαξ στη θέση της και ελέγξτε για διπλωμένες ακίδες. Εάν η κατάσταση παραμείνει DAMAGED, αντικαταστήστε την κάρτα του αναλογικού φαξ.
1 - Η ένδειξη ENABLED υποδεικνύει ότι το αναλογικό φαξ είναι ενεργοποιημένο (αναμμένο). Η ένδειξη DISABLED υποδεικνύει ότι είναι ενεργοποιημένο το φαξ δικτύου LAN και το αναλογικό φαξ είναι απενεργοποιημένο.	



## Το φαξ δεν λειτουργεί

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον πίνακα για να εντοπίσετε και να επιδιορθώσετε βλάβες του φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το φαξ είναι εγκατεστημένο αλλά η επιλογή δεν εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.	Το βοηθητικό πρόγραμμα HP Digital Sending Software έχει απενεργοποιήσει τη λειτουργία αναλογικού φαξ.	Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Digital Sending Software για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναλογικού φαξ.
	Το φαξ δεν λειτουργεί σωστά.	Ελέγξτε την κατάσταση του φαξ. Βλ. “Έλεγχος της κατάστασης του φαξ” στη σελίδα 104. Εάν η κατάσταση είναι NON-OPERATIONAL, ίσως χρειαστεί να εγκαταστήσετε νέο υλικολογισμικό. Εάν η κατάσταση είναι DAMAGED και μόλις εγκαταστήσατε την κάρτα, δοκιμάστε να τοποθετήσετε και πάλι την κάρτα και ελέγξτε για διπλωμένες ακίδες. Εάν η κατάσταση είναι DAMAGED και η κάρτα είναι σωστά τοποθετημένη, ίσως χρειαστεί να αντικαταστήσετε την κάρτα.
	Βλάβη στην κάρτα του μορφοποιητή.	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις της HP για επισκευή.



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα μενού του φαξ δεν εμφανίζονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.	Έχει ενεργοποιηθεί το φαξ δικτύου LAN.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Όταν το λογισμικό HP Digital Sending Software ενεργοποιεί το φαξ δικτύου LAN, το αναλογικό φαξ απενεργοποιείται και το μενού του φαξ, το οποίο χρησιμοποιείται μόνο από το αναλογικό φαξ, δεν εμφανίζεται.



## Γενικά προβλήματα με το φαξ

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον πίνακα για να επιλύσετε προβλήματα του φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Το φαξ δεν μεταδόθηκε.	Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία JBIG και το μηχάνημα φαξ του αποδέκτη δεν διαθέτει τη δυνατότητα JBIG.	Απενεργοποιήστε το JBIG. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.
Το μήνυμα <b>OUT OF MEMORY</b> (Ανεπαρκής μνήμη) εμφανίζεται στη γραμμή μηνυμάτων κατάστασης.	Ο δίσκος αποθήκευσης του πολυμηχανήματος MFP είναι πλήρης.	Διαγράψτε μερικά αρχεία από το δίσκο.
Η ποιότητα εκτύπωσης μιας φωτογραφίας είναι κακή ή η φωτογραφία εκτυπώνεται σαν γκρι παραλληλόγραμμο.	Η ρύθμιση <b>Page Content</b> (Περιεχόμενο σελίδας) είναι εσφαλμένη.	Δοκιμάστε να αλλάξετε τη ρύθμιση <b>Page Content</b> σε <b>Graphics</b> (Γραφικά) ή <b>Text and Graphics</b> (Κείμενο και γραφικά). Βλ. “Αποστολή ενός φαξ με πληκτρολόγηση του αριθμού” στη σελίδα 80.

Πρόβλημα	Αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Ακόμη κι όταν πατηθεί το πλήκτρο <b>Ακύρωση</b> στο πληκτρολόγιο του πολυμηχανήματος MFP για την ακύρωση μιας μετάδοσης φαξ, το φαξ συνεχίζει να αποστέλλεται.	Το πλήκτρο <b>Ακύρωση</b> του πληκτρολογίου δεν ακυρώνει τις μεταδόσεις φαξ.	Ακυρώστε τα φαξ, χρησιμοποιώντας το μενού <b>Fax</b> (Φαξ). Βλ. “Ακύρωση ενός φαξ” στη σελίδα 85.
Δεν εμφανίζεται το χαρακτηριστικό του Τηλεφωνικού καταλόγου.	Δεν έχει ενεργοποιηθεί ο Τηλεφωνικός κατάλογος.	Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Digital Sending Software Configuration για να ενεργοποιήσετε το χαρακτηριστικό τηλεφωνικού καταλόγου.
Οι ρυθμίσεις φαξ δεν φαίνεται να είναι διαθέσιμες στο λογισμικό HP Web Jetadmin.	Οι ρυθμίσεις φαξ του λογισμικού HP Web Jetadmin βρίσκονται στο μενού <b>Digital Send Settings</b> (Ρυθμίσεις ψηφιακής αποστολής).	Κάντε κλικ στο μενού <b>Digital Send Settings</b> και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο <b>Send to Fax</b> (Αποστολή σε φαξ).



Πρόβλημα	Αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Όταν ενεργοποιείται η επικάλυψη, η κεφαλίδα προστίθεται στην κορυφή της σελίδας.	Όταν είναι ρυθμισμένη η επικάλυψη, το φαξ θα προσθέσει την κεφαλίδα επικάλυψης στην κορυφή της σελίδας, όταν προωθείται το φαξ.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Στο πλαίσιο των αποδεκτών εμφανίζονται αναμειγμένα ονόματα και αριθμοί.	Είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται ονόματα και αριθμοί, ανάλογα με την προέλευσή τους. Ο τηλεφωνικός κατάλογος εμφανίζει ονόματα και όλες οι άλλες βάσεις δεδομένων εμφανίζουν αριθμούς.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Η αναφορά κλήσεων φαξ εκτυπώνεται σε ανεπιθύμητη στιγμή, ακόμη κι όταν έχει ενεργοποιηθεί το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ.	Το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ δεν ελέγχει την εκτύπωση της αναφοράς κλήσεων φαξ. Θα πρέπει να αλλαχθούν οι ρυθμίσεις αναφοράς κλήσεων φαξ.	Καθορίστε το χρόνο εκτύπωσης της αναφοράς κλήσεων φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Τα φαξ μίας σελίδας εκτυπώνονται σε δύο.	Η κεφαλίδα του φαξ προστίθεται στην κορυφή του φαξ, μετακινώντας το κείμενο σε δεύτερη σελίδα.	Εάν επιθυμείτε κάθε φαξ μίας σελίδας να εκτυπώνεται σε μία σελίδα, ρυθμίστε τη λειτουργία επικάλυψης της κεφαλίδας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.
Η τροφοδοσία του εγγράφου σταματά κατά τη διάρκεια της μετάδοσης φαξ.	Ίσως υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.	Βλ. "Εμπλοκή στο κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF)" στη σελίδα 274.
Η ένταση των ήχων που προέρχονται από το φαξ είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή.	Πρέπει να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.	Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων έντασης ήχου, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.



## Προβλήματα λήψης φαξ

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον πίνακα για να επιλύσετε τα προβλήματα που πιθανόν να εμφανιστούν κατά τη λήψη των φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το φαξ δεν απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ (δεν ανιχνεύονται τα φαξ).	Πιθανόν να μην έχει επιλεγεί ο σωστός αριθμός κουδουνισμάτων πριν απαντήσει το φαξ.	Ελέγξτε τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν από την απάντηση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το φαξ δεν απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις φαξ (δεν ανιχνεύονται τα φαξ) (συνέχεια).	Πιθανόν να μην έχει συνδεθεί σωστά ή να μην λειτουργεί το τηλεφωνικό καλώδιο.	Βλ. “Σύνδεση του φαξ σε τηλεφωνική γραμμή” στη σελίδα 70 για να ελέγξετε την εγκατάσταση. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιήσατε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνοδεύει το φαξ.
	Πιθανόν να μη λειτουργεί η τηλεφωνική γραμμή.	Αποσυνδέστε το φαξ από την τηλεφωνική πρίζα του τοίχου και συνδέστε μια τηλεφωνική συσκευή. Δοκιμάστε να καλέσετε κάποιον αριθμό, για να επιβεβαιώσετε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.
	Πιθανόν να παρεμποδίζεται η ικανότητα απάντησης κλήσεων του φαξ από κάποια υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων.	Προβείτε σε μία από τις παρακάτω ενέργειες: Διακόψτε την υπηρεσία μηνυμάτων Αποκτήστε μια τηλεφωνική γραμμή που να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά για κλήσεις φαξ Μειώστε τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν από την απάντηση σε αριθμό μικρότερο από την αντίστοιχη ρύθμιση της υπηρεσίας φωνητικών μηνυμάτων (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα φαξ μεταδίδονται ή λαμβάνονται πολύ αργά.	Πιθανόν να στέλνετε ή να λαμβάνετε κάποιο ιδιαίτερα πολύπλοκο φαξ όπως π.χ. κάποιο φαξ που περιέχει πολλά γραφικά.	Τα πολύπλοκα φαξ απαιτούν περισσότερο χρόνο για την αποστολή ή λήψη τους.
	Η συσκευή φαξ-αποδέκτης πιθανόν να διαθέτει μόντεμ χαμηλής ταχύτητας.	Το προϊόν στέλνει το φαξ με την υψηλότερη ταχύτητα μόντεμ που μπορεί να δεχτεί η συσκευή-αποδέκτης.
	Η ανάλυση των εισερχόμενων ή εξερχόμενων φαξ είναι πολύ υψηλή. Υψηλότερη ανάλυση συνήθως σημαίνει και καλύτερη ποιότητα αλλά απαιτείται και μεγαλύτερος χρόνος αποστολής.	Εάν εσείς είστε ο παραλήπτης του φαξ, καλέστε τον αποστολέα και ζητήστε του να μειώσει την ανάλυση και να στείλει ξανά το φαξ.  Εάν στέλνετε ένα φαξ, μειώστε την ανάλυση (βλ. “Ρύθμιση της ανάλυσης εξερχόμενου φαξ” στη σελίδα 95) και αλλάξτε τη ρύθμιση <b>Page Content</b> (Περιεχόμενο σελίδας) (βλ. “Αποστολή ενός φαξ με πληκτρολόγηση του αριθμού” στη σελίδα 80).



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
	Εάν η τηλεφωνική σύνδεση είναι κακή, τότε το φαξ και η συσκευή φαξ του αποδέκτη μειώνουν την ταχύτητα της μετάδοσης, ώστε να αντισταθμίσουν τα τυχόν σφάλματα.	Ακυρώστε το φαξ και στείλτε το και πάλι. Ζητήστε από την τηλεφωνική εταιρεία να ελέγξει τη γραμμή.



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα φαξ δεν εκτυπώνονται στο πολυμηχάνημα MFP.	Ο δίσκος εισόδου που έχει καθοριστεί για την τροφοδοσία των φαξ δεν περιέχει μέσο εκτύπωσης.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης. Τα φαξ που πιθανόν να έχουν ληφθεί ενώ ο δίσκος εισόδου ήταν άδειος, έχουν αποθηκευθεί και θα εκτυπωθούν μόλις ο δίσκος είναι και πάλι πλήρης.
	Έχει ρυθμιστεί το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ.	Εάν το χρονοδιάγραμμα εκτύπωσης φαξ έχει ενεργοποιηθεί, τα φαξ δεν εκτυπώνονται, έως ότου απενεργοποιηθεί το κλειδωμά.
	Το πολυμηχάνημα MFP δεν περιέχει γραφίτη.	Το πολυμηχάνημα MFP διακόπτει την εκτύπωση αμέσως μόλις τελειώσει ο γραφίτης. Τα φαξ που τυχόν λαμβάνονται, αποθηκεύονται στη μνήμη και εκτυπώνονται όταν αντικατασταθεί ο γραφίτης.

# Προβλήματα αποστολής φαξ

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον πίνακα για να επιλύσετε τα προβλήματα που πιθανόν να εμφανιστούν κατά την αποστολή των φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η αποστολή των φαξ διακόπτεται πριν ολοκληρωθεί.	Πιθανόν να μην λειτουργεί σωστά η συσκευή προς την οποία στέλνετε το φαξ.	Δοκιμάστε να στείλετε φαξ σε κάποια άλλη συσκευή.
	Πιθανόν η τηλεφωνική σας γραμμή να μην λειτουργεί.	Αποσυνδέστε το φαξ από την τηλεφωνική πρίζα του τοίχου και συνδέστε μια τηλεφωνική συσκευή. Δοκιμάστε να καλέσετε κάποιον αριθμό, για να επιβεβαιώσετε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP λαμβάνει φαξ αλλά δεν στέλνει.	Εάν το φαξ συνδέεται σε σύστημα PBX, τότε πιθανόν το σύστημα PBX να δίνει κάποιον τόνο κλήσης τον οποίο δεν μπορεί να ανιχνεύσει το φαξ.	Απενεργοποιήστε τη ρύθμιση ανίχνευσης τόνου κλήσης (βλ. "Ρύθμιση του δίσκου χαρτιού" στη σελίδα 99).
	Η τηλεφωνική σύνδεση μπορεί να μην είναι καλή.	Ξαναδοκιμάστε αργότερα.
	Πιθανόν να μην λειτουργεί σωστά η συσκευή προς την οποία στέλνετε το φαξ.	Δοκιμάστε να στείλετε φαξ σε κάποια άλλη συσκευή.
	Πιθανόν να μην λειτουργεί η τηλεφωνική σας γραμμή.	Αποσυνδέστε το φαξ από την τηλεφωνική πρίζα του τοίχου και συνδέστε μια τηλεφωνική συσκευή. Δοκιμάστε να καλέσετε κάποιον αριθμό, για να επιβεβαιώσετε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το φαξ αποστολής επαναλαμβάνει συνεχώς την κλήση.	Το φαξ επανακαλεί αυτόματα έναν αριθμό φαξ, εάν η επιλογή "Redial On Busy" (Επανάκληση σε περίπτωση κατειλημμένου) έχει ρυθμιστεί στο ON (ενεργοποίηση) ή εάν η επιλογή "Redial On No Answer" (Επανάκληση σε περίπτωση μη απάντησης) έχει ρυθμιστεί στο ON (ενεργοποίηση).	Αυτό είναι φυσιολογικό. Εάν δεν θέλετε το φαξ να επαναλαμβάνει την αποστολή των φαξ, ρυθμίστε την επιλογή "Redial on Busy" σε 0 (βλ. "Για να ρυθμίσετε την επανάκληση σε περίπτωση κατειλημμένου" στη σελίδα 98) και την επιλογή "Redial On No Answer" σε 0 (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 4 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα φαξ που στέλνετε δεν φτάνουν στη συσκευή-αποδέκτη.	Η συσκευή-αποδέκτης πιθανόν να βρίσκεται εκτός λειτουργίας ή να υφίσταται κάποια συνθήκη σφάλματος, όπως π.χ. να έχει εξαντληθεί το χαρτί.	Καλέστε τον αποδέκτη για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και είναι έτοιμη να λάβει φαξ.
	Ίσως υπάρχει κάποιο φαξ στη μνήμη, διότι περιμένει την επανάκληση ενός κατελιημμένου αριθμού ή κάποιες άλλες εργασίες, με μεγαλύτερη προτεραιότητα, αναμένουν αποστολή.	Εάν κάποια εργασία φαξ παραμένει στη μνήμη για οποιονδήποτε από τους λόγους αυτούς, τότε στο μητρώο φαξ εμφανίζεται μια καταχώριση της εργασίας αυτής. Εκτυπώστε το μητρώο δραστηριότητας φαξ και ελέγξτε τη στήλη Result (Αποτέλεσμα) για την ύπαρξη εργασιών που έχουν την ένδειξη Pending (Εκκρεμεί).

# Κωδικοί σφάλματος

Ο πίνακας αυτός περιέχει τους κωδικούς σφαλμάτων που εμφανίζονται στο μητρώο δραστηριότητας του φαξ.

Τιμή	Περιγραφή
<b>0-15</b>	<b>Σφάλματα αστοχίας σύνδεσης</b>
0	Κανονική και σωστή σύνδεση
1	Ανίχνευση κτύπου χωρίς επιτυχημένη χειραψία
2	Ακύρωση κλήσης, από +FKS ή <CAN>
3	Δεν υπάρχει ρεύμα βρόχου
4	Ανίχνευση επανάκλησης, δεν υπάρχει απάντηση (τέλος χρόνου)
5	Ανίχνευση επανάκλησης, απάντηση χωρίς CED
<b>16-31</b>	<b>Σφάλματα δημιουργίας κλήσης</b>
16	Αδιευκρίνιστο σφάλμα Φάσης Α
17	Χωρίς απάντηση (τέλος χρόνου T3.0 T1)



Τιμή	Περιγραφή
<b>32-63</b>	<b>Σφάλματα διαπραγμάτευσης μετάδοσης</b>
32	Αδιευκρίνιστο σφάλμα μετάδοσης Φάσης B
33	Η απομακρυσμένη συσκευή δεν μπορεί να δεχθεί ή να αποστείλει
34	Σφάλμα COMREC στη μετάδοση Φάσης B
35	Λήψη άκυρης εντολής COMREC
36	Σφάλμα RSPREC
37	Αποστολή DCS 3 φορές, χωρίς απόκριση
38	Λήψη DIS/DTC 3 φορές, το DCS δεν αναγνωρίζεται
39	Αστοχία μετάδοσης στα 2.400 bits/s ή τιμή +FMS
40	Λήψη άκυρης απόκρισης RSPREC
<b>64-79</b>	<b>Σφάλματα μετάδοσης δεδομένων</b>
64	Αδιευκρίνιστο σφάλμα μετάδοσης Φάσης C
65	Αδιευκρίνιστο σφάλμα μορφής εικόνας
66	Σφάλμα μετατροπής εικόνας
67	Υποχείλιση δεδομένων DTE σε DCE
68	Άγνωστη εντολή διαφανών δεδομένων
69	Σφάλμα εικόνας, λάθος μήκος γραμμής
70	Σφάλμα εικόνας, λάθος μήκος σελίδας
71	Σφάλμα εικόνας, λάθος κωδικός συμπίεσης



Τιμή	Περιγραφή
<b>80-111</b>	<b>Σφάλματα τερματισμού μετάδοσης</b>
80	Αδιευκρίνιστο σφάλμα μετάδοσης Φάσης D
81	Σφάλμα RSPREC
82	Μη απόκριση στο MPS, 3 φορές
83	Άκυρη απόκριση στο MPS
84	Μη απόκριση στο EOP, 3 φορές
85	Άκυρη απόκριση στο EOP
86	Μη απόκριση στο EOM, 3 φορές
87	Άκυρη απόκριση στο EOM
88	Αδύνατη συνέχιση μετά το PIN ή το PIP
<b>112-143</b>	<b>Σφάλματα διαπραγμάτευσης λήψης</b>
112	Αδιευκρίνιστο σφάλμα λήψης Φάσης B
113	Σφάλμα RSPREC
114	Σφάλμα COMREC
115	Τέλος χρόνου T.30 T2, δεν ελήφθη η αναμενόμενη σελίδα
116	Τέλος χρόνου T.30 T1 μετά τη λήψη του EOM



Τιμή	Περιγραφή
<b>144-159</b>	<b>Σφάλματα λήψης δεδομένων</b>
144 145 146 147	Αδιευκρίνιστο σφάλμα λήψης Φάσης C Λείπει το EOL μετά από 5 δευτερόλεπτα (3.2/T.4) Ακατάλληλο CRC ή πλαίσιο (τρόπος λειτουργίας ECM) Υπερχείλιση προσωρινής μνήμης DCE προς DTE
<b>160-191</b>	<b>Σφάλματα τερματισμού λήψης</b>
160 161 162 163	Αδιευκρίνιστο σφάλμα λήψης Φάσης D Λήψη άκυρης απόκρισης RSPREC Λήψη άκυρης απόκρισης COMREC Αδύνατη συνέχιση μετά το PIN ή το PIP
<b>192-223</b>	<b>Δεν έχει οριστεί</b>
<b>224-255</b>	<b>Δεν έχει οριστεί</b>

# Προδιαγραφές συσκευής φαξ

## Προδιαγραφές περιβάλλοντος

Συνθήκες λειτουργίας	Θερμοκρασία: 10°C έως 32,5°C (50°F έως 91°F) Σχετική υγρασία: 20% έως 80% (χωρίς συμπύκνωση)
----------------------	---

Συνθήκες φύλαξης	Θερμοκρασία: -20°C έως 40°C (-4°F έως 104°F) Σχετική υγρασία: λιγότερο από 95% (χωρίς συμπύκνωση)
------------------	--

## Προδιαγραφές φαξ

Συμβατότητα φαξ	CCIT/ITU-T Ομάδα 3, EIA/TIA Κατηγορία 1, Κατηγορία 2.1
-----------------	--

Τηλεφωνικό βύσμα	RJ11
------------------	------

Μέθοδοι συμπίεσης	MH, MR, MMR και JBIG
-------------------	----------------------



Ταχύτητες μετάδοσης και υποστηριζόμενα πρότυπα	V.17 14.400, 12.000, 9.600, 7.200 bps V.33 στα 14.400, 12.000 bps V.29 στα 9.600, 7.200 bps V.27ter στα 4.800 και 2.400 bps V.34 στα 16.800, 19.200, 21.600, 24.000, 26.400, 28.800, 31.200, 33.600 bps
Ταχύτητα μόντεμ	Μέχρι και 33.600 bit ανά δευτερόλεπτο (bps)
Γρήγορες κλήσεις	Ναι
Ανάλυση φαξ, (αποστολή και λήψη)	Standard (Τυπική): 200 x 100 κουκκίδες ανά ίντσα (dpi) Fine (Υψηλή): 200 x 200 dpi Superfine (Πολύ υψηλή): 300 x 300 dpi Ultrafine (Εξαιρετικά υψηλή): 200 x 400 (μόνο για λήψη) Ultrafine (Εξαιρετικά υψηλή): 400 x 400 (μόνο για λήψη)

# Εκτύπωση

## Προσαρμογή της λειτουργίας του δίσκου 1

Το κεφάλαιο αυτό περιέχει πληροφορίες σχετικά με τις εργασίες εκτύπωσης που εκτελούνται από τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή και τα προγράμματα λογισμικού εκτύπωσης, ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM.

Προσαρμόστε το δίσκο 1 ανάλογα με τις ανάγκες εκτύπωσης, με μια από τις παρακάτω επιλογές:

- Κάθε φορά που ο δίσκος περιέχει μέσο εκτύπωσης. Εάν υπάρχουν οι ρυθμίσεις `TRAY 1 SIZE=ANY SIZE` (Δίσκος 1 Μέγεθος = οποιοδήποτε μέγεθος) και `TRAY 1 TYPE=ANY TYPE` ( Δίσκος 1 Τύπος = οποιοσδήποτε τύπος) (γνωστός και ως **Πρώτος** τρόπος λειτουργίας), ο εκτυπωτής εκτυπώνει από το δίσκο 1, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση μεγέθους ή τύπου μέσου εκτύπωσης που υπάρχει στο πρόγραμμα. Η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη από την κανονική, όταν ο δίσκος είναι διαμορφωμένος για κάποιο συγκεκριμένο μέγεθος χαρτιού.
- Μόνο όταν ζητηθεί συγκεκριμένα ο τύπος χαρτιού που υπάρχει στο δίσκο 1. Εάν η επιλογή `TRAY 1 SIZE=(Δίσκος 1 Μέγεθος=)` έχει ρύθμιση διαφορετική από `ANY SIZE` (Οποιοδήποτε μέγεθος) ή η επιλογή `TRAY 1 TYPE=(Δίσκος 1 Τύπος=)` έχει ρύθμιση άλλη από `ANY TYPE` (Οποιοσδήποτε τύπος) (γνωστός και ως τρόπος λειτουργίας **Κασέτα**), ο εκτυπωτής εκτυπώνει από το δίσκο 1 μόνο όταν το καθορισμένο μέγεθος ή ο καθορισμένος τύπος μέσου εκτύπωσης του δίσκου 1 έχει ρυθμιστεί και στο πρόγραμμα.



## Εκτύπωση από το δίσκο 1 όταν ζητηθεί το χαρτί που είναι τοποθετημένο

Όταν η επιλογή `TRAY 1 SIZE`=(Δίσκος 1 Μέγεθος=) είναι κάποιο μέγεθος, εκτός από `ANY SIZE` (Οποιοδήποτε μέγεθος) και η ρύθμιση της επιλογής `TRAY 1 TYPE`=(Δίσκος 1 Τύπος=) είναι άλλη από `ANY TYPE` (Οποιοσδήποτε τύπος), ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί το δίσκο 1 όπως και το δίσκο 2, το δίσκο 3 ή τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4). Αντί να αναζητεί μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1 πρώτα, ο εκτυπωτής τροφοδοτείται με χαρτί από το δίσκο, η ρύθμιση τύπου ή μεγέθους μέσου εκτύπωσης συμφωνεί με την αντίστοιχη επιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος. Ρυθμίστε τον τύπο και το μέγεθος για κάποιο δίσκο στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Όταν η ρύθμιση της επιλογής `TRAY 1 SIZE`=είναι οποιοδήποτε και η ρύθμιση της επιλογής `TRAY 1 TYPE`=είναι άλλη από `ANY TYPE`, εμφανίζεται μια επιλογή στο μενού `PAPER HANDLING` (Διαχείριση χαρτιού) για την προσαρμογή των ρυθμίσεων μεγέθους και τύπου του δίσκου 1.

## Τροφοδοσία χαρτιού με το χέρι από το δίσκο 1

Το χαρακτηριστικό τροφοδοσίας με το χέρι είναι ένας άλλος τρόπος εκτύπωσης σε ειδικό χαρτί από το δίσκο 1, όπως σε φακέλους ή εταιρικό επιστολόχαρτο. Εάν η επιλογή `CONFIGURE DEVICE` (Διαμόρφωση συσκευής), `SYSTEM SETUP` (Ρύθμιση συστήματος), `MANUAL FEED` (Τροφοδοσία με το χέρι) έχει ρυθμιστεί σε `YES` (Ναι), ο εκτυπωτής εκτυπώνει μόνο από το δίσκο 1.

Όταν τοποθετηθεί χαρτί στο δίσκο 1, ρυθμίστε την επιλογή `TRAY 1 MODE` (Τρόπος λειτουργίας δίσκου) στο μενού **Paper Handling** (Διαχείριση χαρτιού) σε `TRAY 1 SIZE=ANY SIZE` (Δίσκος 1 Μέγεθος = Οποιοδήποτε μέγεθος) και `TRAY 1 TYPE=ANY TYPE` (Δίσκος 1 Τύπος = Οποιοσδήποτε τύπος).

# Χρήση των λειτουργιών αποθήκευσης εργασιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε κάποια εργασία στο σκληρό δίσκο και να την εκτυπώσετε αργότερα. Για να χρησιμοποιήσετε την αποθήκευση εργασιών, θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει σκληρό δίσκο στο πολυμηχάνημα MFP και να έχετε ρυθμίσει κατάλληλα το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

## Σημείωση

Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι δίνετε μοναδικό αναγνωριστικό στις εργασίες, πριν από την εκτύπωση. Η χρήση προεπιλεγμένων ονομάτων ενδέχεται να αντικαταστήσει προηγούμενες εργασίες με το ίδιο προεπιλεγμένο όνομα ή να προκαλέσει τη διαγραφή τής εργασίας.

## Σημείωση

Εάν απενεργοποιήσετε το πολυμηχάνημα MFP, τότε όλες οι εργασίες ταχείας αντιγραφής QuickCopy, οι εργασίες προς έλεγχο και σε αναμονή, καθώς και οι προσωπικές εργασίες διαγράφονται.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να προσπελάσετε τις λειτουργίες αποθήκευσης εργασιών

### Για τα Windows (όλες οι εκδόσεις)

- 1 Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
- 2 Κάντε κλικ στην καρτέλα **Job Storage** (Αποθήκευση εργασίας).
- 3 Τροποποιήστε ανάλογα τις ρυθμίσεις αποθήκευσης εργασίας και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**.


### Για υπολογιστές Macintosh (νέα προγράμματα οδήγησης για έκδοση OS 9)

Στα νέα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή έκδοσης OS 9: Επιλέξτε **Job Retention** (Διατήρηση εργασίας) από το πτυσσόμενο μενού στο πλαίσιο διαλόγου εκτύπωσης. Στα παλαιότερα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή έκδοσης OS 8.6, επιλέξτε **Printer Specific Options** (Επιλογές ειδικά για τον εκτυπωτή).

Για τη χρήση αυτής της λειτουργίας σε νεότερες εκδόσεις του λειτουργικού Mac OS, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp) για τις τελευταίες πληροφορίες σχετικά με την υποστήριξη της λειτουργίας αποθήκευσης εργασίας.



# Προσωπικές εργασίες

Χρησιμοποιήστε το χαρακτηριστικό προσωπικής εκτύπωσης για να καθορίσετε ότι η εργασία δεν μπορεί να εκτυπωθεί, έως ότου την απελευθερώσετε, χρησιμοποιώντας έναν τετραψήφιο προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN) στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. Καθορίζετε τον αριθμό PIN στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και ο αριθμός PIN αποστέλλεται στο πολυμηχάνημα MFP ως μέρος της εργασίας εκτύπωσης. Το σύμβολο λουκέτου  πλάι στο όνομα της εργασίας υποδεικνύει ότι η εργασία είναι προσωπική. Η προσωπική εργασία διαγράφεται μετά από την εκτύπωσή της.

## Σημείωση

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει στο πολυμηχάνημα MFP έναν σκληρό δίσκο.

Για οδηγίες σχετικά με τη δημιουργία αποθηκευμένης εργασίας, ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM.


## Για να εκτυπώσετε μια προσωπική εργασία

Μπορείτε να εκτυπώσετε μια προσωπική εργασία μόνο από τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **PRINT** (Εκτύπωση), επιλέξτε τον αριθμό των επιθυμητών αντιτύπων, χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο ή τα βέλη Επάνω και Κάτω και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**. (Το εικονίδιο **PRINT** (Εκτύπωση) θα πρέπει να έχει ένα λουκέτο  δίπλα του).
- 6 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να πληκτρολογήσετε τον αριθμό PIN και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

## Για να διαγράψετε μια προσωπική εργασία

Η προσωπική εργασία διαγράφεται αυτόματα από το σκληρό δίσκο, μόλις εκτυπωθεί. Εάν θέλετε να διαγράψετε την εργασία χωρίς να την εκτυπώσετε, χρησιμοποιήστε αυτήν τη διαδικασία.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή) για να διαγράψετε το αρχείο.
- 6 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να πληκτρολογήσετε τον αριθμό PIN και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

## Αποθηκευμένες εργασίες

Μπορείτε να μεταφορτώσετε κάποια εργασία εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο και να την εκτυπώσετε αργότερα. Για παράδειγμα, πιθανόν να θελήσετε να μεταφορτώσετε ένα έντυπο προσωπικού, ένα ημερολόγιο, ένα χρονοδιάγραμμα ή ένα λογιστικό έντυπο το οποίο να μπορούν να ανοίξουν και να εκτυπώσουν άλλοι χρήστες. Μπορείτε στη συνέχεια να εκτυπώσετε την εργασία οποιαδήποτε στιγμή, μέσω του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.

Για να αποθηκεύσετε μια εργασία εκτύπωσης στο εξάρτημα σκληρού δίσκου, επιλέξτε **Αποθηκευμένη εργασία** στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

### Σημείωση

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει στο πολυμηχάνημα MFP έναν σκληρό δίσκο.

## Για να εκτυπώσετε μια αποθηκευμένη εργασία


Μπορείτε να εκτυπώσετε, από τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP, μια εργασία που έχει αποθηκευτεί στο σκληρό δίσκο.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>


- 5 Για να εκτυπώσετε τον προεπιλεγμένο αριθμό αντιτύπων, αγγίξτε το στοιχείο **CONTINUE** (Συνέχεια). Όταν αλλάξει η οθόνη, θα σας ζητηθεί να πληκτρολογήσετε τον αριθμό αντιτύπων που θέλετε να εκτυπώσετε. Για να αλλάξετε τον αριθμό, χρησιμοποιείστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο ή μεταβείτε διαδοχικά σε έναν νέο αριθμό και αγγίξτε το **OK**.

Εάν υπάρχει πλάι στην ένδειξη **PRINT** ένα λουκέτο , η εργασία είναι προσωπική και απαιτεί την εισαγωγή αριθμού PIN. Βλ. “Προσωπικές εργασίες” στη σελίδα 131.

## Για να διαγράψετε μια αποθηκευμένη εργασία

Οι εργασίες που έχουν αποθηκευτεί στο σκληρό δίσκο μπορούν να διαγραφούν από τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά στο **DELETE** (Διαγραφή) και, στη συνέχεια, αγγίξτε το **OK**.

Εάν το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή) έχει δίπλα του το , η εργασία απαιτεί PIN για να διαγραφεί. Βλ. “Προσωπικές εργασίες” στη σελίδα 131.

## Εργασίες QuickCopy (Ταχείας αντιγραφής)

Η δυνατότητα ταχείας αντιγραφής QuickCopy εκτυπώνει τον επιθυμητό αριθμό αντιτύπων μιας εργασίας και αποθηκεύει ένα αντίγραφο στο σκληρό δίσκο. Αργότερα μπορούν να εκτυπωθούν πρόσθετα αντίτυπα της εργασίας. Το χαρακτηριστικό αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Ο προεπιλεγμένος αριθμός διαφορετικών εργασιών QuickCopy που μπορούν να αποθηκευθούν στο πολυμηχάνημα MFP είναι 32. Στον πίνακα ελέγχου, μπορείτε να ρυθμίσετε έναν νέο προεπιλεγμένο αριθμό. Βλ. “Υπομενού System setup (Ρύθμιση συστήματος)” στη σελίδα 176.

### Προσοχή

Εάν το πολυμηχάνημα MFP χρειάζεται επιπλέον χώρο για την αποθήκευση νέων εργασιών QuickCopy, το πολυμηχάνημα θα διαγράψει τις άλλες αποθηκευμένες εργασίες QuickCopy, ξεκινώντας από την παλαιότερη. Για να αποθηκεύσετε μόνιμα την εργασία και να εμποδίσετε τη διαγραφή της από το πολυμηχάνημα MFP όταν απαιτείται χώρος, επιλέξτε **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία) αντί της επιλογής **QuickCopy** (Ταχεία αντιγραφή).

### Σημείωση

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει στο πολυμηχάνημα MFP έναν σκληρό δίσκο.




<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να εκτυπώσετε επιπλέον αντίτυπα μιας εργασίας QuickCopy

Η ενότητα αυτή περιγράφει τον τρόπο εκτύπωσης επιπρόσθετων αντιτύπων μιας εργασίας που έχει αποθηκευθεί στο σκληρό δίσκο, από τον πίνακα ελέγχου.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **PRINT** (Εκτύπωση) ή το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή). Εάν επιλέξετε εκτύπωση, πληκτρολογήστε τον αριθμό των αντιτύπων που θέλετε να εκτυπώσετε.

### Σημείωση

Εάν το στοιχείο **PRINT** (Εκτύπωση) έχει δίπλα του το , η εργασία απαιτεί PIN για να εκτυπωθεί. Βλ. "Προσωπικές εργασίες" στη σελίδα 131.

- 6 Αγγίξτε το **OK** για να αρχίσετε την εκτύπωση.


## Για να διαγράψετε μια εργασία QuickCopy

Διαγράψτε μια εργασία QuickCopy job του πολυμηχανήματος MFP, όταν δεν τη χρειάζεστε πλέον. Εάν το πολυμηχάνημα MFP χρειάζεται επιπλέον χώρο για την αποθήκευση νέων εργασιών QuickCopy, το πολυμηχάνημα θα διαγράψει αυτόματα τις άλλες αποθηκευμένες εργασίες QuickCopy, ξεκινώντας από την παλαιότερη.

### Σημείωση

Οι αποθηκευμένες εργασίες QuickCopy μπορούν να διαγραφούν από τον πίνακα ελέγχου ή από το λογισμικό HP Web Jetadmin.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή).

Εάν το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή) έχει δίπλα του το , η εργασία απαιτεί PIN για να διαγραφεί. Βλ. “Προσωπικές εργασίες” στη σελίδα 131.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Εργασίες διόρθωσης και αναμονής

Η δυνατότητα διόρθωσης και αναμονής αποτελεί έναν εύκολο και γρήγορο τρόπο για να εκτυπώσετε και να διορθώσετε ένα αντίτυπο μιας εργασίας, προτού εκτυπώσετε τα υπόλοιπα αντίτυπα.

Για να αποθηκεύσετε μόνιμα την εργασία και να αποτρέψετε τη διαγραφή της από το πολυμηχάνημα MFP όταν χρειάζεται χώρος για κάτι άλλο, επιλέξτε τη ρύθμιση **Αποθηκευμένη εργασία** στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

### Σημείωση

Εάν το πολυμηχάνημα MFP χρειάζεται επιπλέον χώρο για την αποθήκευση νέων εργασιών διόρθωσης και αναμονής, το πολυμηχάνημα θα διαγράψει τις άλλες αποθηκευμένες εργασίες διόρθωσης και αναμονής, ξεκινώντας από την παλαιότερη. Για να αποθηκεύσετε μόνιμα την εργασία και να εμποδίσετε τη διαγραφή της από το πολυμηχάνημα MFP όταν απαιτείται χώρος, επιλέξτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή **Αποθηκευμένη εργασία** αντί της επιλογής **Διόρθωση και αναμονή**.

### Σημείωση

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, θα πρέπει να έχετε εγκαταστήσει στο πολυμηχάνημα MFP έναν σκληρό δίσκο.



## Για να εκτυπώσετε μια εργασία διόρθωσης και αναμονής

Μπορείτε να εκτυπώσετε τα υπόλοιπα αντίτυπα μιας εργασίας σε αναμονή από τον πίνακα ελέγχου.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Πληκτρολογήστε τον αριθμό αντιτύπων που θέλετε να εκτυπώσετε.

Εάν το στοιχείο **PRINT** (Εκτύπωση) έχει δίπλα του το **A**, η εργασία απαιτεί PIN για να εκτυπωθεί. Βλ. “Προσωπικές εργασίες” στη σελίδα 131.

- 6 Αγγίξτε το **OK** για να αρχίσετε την εκτύπωση.



## Για να διαγράψετε μια εργασία διόρθωσης και αναμονής

Όταν στέλνετε μια εργασία διόρθωσης και αναμονής, το πολυμηχάνημα MFP διαγράφει αυτόματα την προηγούμενη εργασία διόρθωσης και αναμονής. Εάν δεν υπάρχει ήδη κάποια εργασία διόρθωσης και αναμονής με αυτό το όνομα εργασίας, και το πολυμηχάνημα MFP χρειάζεται πρόσθετο χώρο, τότε ενδέχεται το πολυμηχάνημα να διαγράψει τις άλλες εργασίες διόρθωσης και αναμονής, αρχίζοντας από την παλαιότερη.

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **RETRIEVE JOB** (Ανάκτηση εργασίας).
- 3 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το στοιχείο **USER NAME** (Όνομα χρήστη).
- 4 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε την εργασία σας.
- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή).

Εάν το στοιχείο **DELETE** (Διαγραφή) έχει δίπλα του το **A**, η εργασία απαιτεί PIN για να διαγραφεί. Βλ. "Προσωπικές εργασίες" στη σελίδα 131.

- 6 Αγγίξτε το **YES** (Ναι) για να διαγράψετε το αρχείο όταν εμφανιστεί η ένδειξη **DELETE FILENAME XXX** (Διαγραφή αρχείου XXX) στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.

# Μενού πίνακα ελέγχου

Η διάταξη των μενού του πίνακα ελέγχου εμφανίζει τα μενού που χρησιμοποιούν όλοι οι χρήστες, ενώ προστατεύει τα μενού που χρησιμοποιούν μόνον οι διαχειριστές. Οι χρήστες συνήθως χρησιμοποιούν τα τρία πρώτα μενού του καταλόγου. Οι διαχειριστές και οι τεχνικοί του σέρβις χρησιμοποιούν τα άλλα στοιχεία, τα οποία μπορούν να προστατευτούν με τη χρήση ενός προσωπικού αριθμού αναγνώρισης (PIN).

Εκτελέστε τις περισσότερες καθημερινές εργασίες εκτύπωσης από τον υπολογιστή, χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή το πρόγραμμα λογισμικού. Οι ρυθμίσεις αυτές παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. Ανατρέξτε στα αρχεία Βοήθειας που έχουν σχέση με το λογισμικό. Εάν δεν μπορείτε να ανοίξετε κάποιο μενού ή να χρησιμοποιήσετε κάποιο στοιχείο, είτε δεν είναι επιλογή του πολυμηχανήματος MFP είτε ο διαχειριστής του δικτύου έχει κλειδώσει τη λειτουργία αυτή (Η ένδειξη `ACCESS DENIED MENUS LOCKED` [Απαγορευμένη πρόσβαση, κλειδωμένα μενού] εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου). Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το διαχειριστή του συστήματος.

## Σημείωση

Οι εντολές του προγράμματος οδήγησης και του λογισμικού παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.

Από τον πίνακα ελέγχου, μπορείτε να εκτυπώσετε έναν χάρτη των μενού, ο οποίος να δείχνει τη διάταξη και τις τρέχουσες ρυθμίσεις των στοιχείων των μενού του πίνακα ελέγχου (βλ. "Μενού Information (Πληροφορίες)" στη σελίδα 147).

Στον πίνακα ελέγχου μπορούν να εμφανιστούν πρόσθετα στοιχεία των μενού, ανάλογα με τις επιλογές που είναι εγκατεστημένες στο πολυμηχάνημα MFP.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Το κεφάλαιο αυτό περιέχει πληροφορίες σχετικά με όλα τα στοιχεία και τις πιθανές τιμές που υπάρχουν στο πολυμηχάνημα MFP. (Οι προεπιλεγμένες τιμές βρίσκονται στη στήλη "Item" [Στοιχείο].)

### Σημείωση

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις συσκευές φινιρίσματος της HP, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει τη συσκευή.

## Για να περιηγηθείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU** για να ανοίξετε τα μενού του πίνακα ελέγχου.
- 2 Μεταβείτε διαδοχικά και αγγίξτε το μενού που θέλετε. (Εάν πρέπει να επιλέξετε ένα υπομενού, χρησιμοποιήστε το βέλος για να μεταβείτε διαδοχικά και, στη συνέχεια, αγγίξτε το υπομενού).

### Σημείωση

Ένα βέλος πλάι σε κάποιο στοιχείο του μενού υποδεικνύει ότι διατίθεται ένα υπομενού.

- 3 Μεταβείτε διαδοχικά στην τιμή που θέλετε και αγγίξτε την. Ένας αστερίσκος (\*) εμφανίζεται πλάι στην επιλογή που προβάλλεται στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι αυτή είναι η νέα προεπιλογή.
- 4 Οποιαδήποτε στιγμή, αγγίξτε το στοιχείο **BACK** (Πίσω) για να ανεβείτε κατά ένα επίπεδο στη δένδροειδή διάταξη του μενού ή για να απαλείψετε μια αριθμητική τιμή.
- 5 Αγγίξτε το στοιχείο **EXIT** (Εξοδος) για να κλείσετε το μενού.

Το κεφάλαιο αυτό περιέχει πληροφορίες σχετικά με τα παρακάτω θέματα:


- Το **Μενού Retrieve job (Ανάκτηση εργασίας)** εμφανίζει εργασίες που είναι αποθηκευμένες στη συσκευή. Οι εργασίες αναφέρονται κατά όνομα χρήστη και κατά όνομα εργασίας.
- Το **Μενού Information (Πληροφορίες)** παρέχει έναν χάρτη των μενού, τον οποίο μπορείτε να εκτυπώσετε, καθώς και άλλες σελίδες πληροφοριών.
- Το **Μενού Paper handling (Διαχείριση χαρτιού)** χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του τύπου του μέσου εκτύπωσης (και του μεγέθους, εάν δεν είναι ανιχνεύσιμο) για κάθε δίσκο.
- Το **Μενού Configure device (Διαμόρφωση συσκευής)** επιτρέπει στους διαχειριστές να ορίσουν προεπιλεγμένες τιμές και θύρες εισόδου/εξόδου (I/O), να εκτελέσουν διαγνωστικούς ελέγχους και να επαναφέρουν το πολυμηχάνημα MFP.
- Το μενού **Diagnostics (Διαγνωστικοί έλεγχοι)** παρέχει πληροφορίες σχετικά με το πολυμηχάνημα MFP που οι διαχειριστές και οι τεχνικοί σέρβις μπορούν να το χρησιμοποιήσουν για να ορίσουν ρυθμίσεις, να προβάλουν πληροφορίες χρήσης και να αντιμετωπίσουν προβλήματα.



## Μενού Retrieve job (Ανάκτηση εργασίας)

### Σημείωση


Εάν δεν υπάρχουν στο σκληρό δίσκο του πολυμηχανήματος MFP ή στη μνήμη τυχασίας προσπέλασης (RAM) εργασίες προσωπικές, αποθηκευμένες, ταχείας αντιγραφής ή διόρθωσης και αναμονής, όταν επιλέγεται το μενού, εμφανίζεται το μήνυμα `NO STORED JOB` (Καμία αποθηκευμένη εργασία).

- 1 Εμφανίζεται ένας κατάλογος με ονόματα χρηστών.
- 2 Επιλέγοντας ένα όνομα χρήστη, εμφανίζεται ένας κατάλογος εργασιών που έχει αποθηκεύσει αυτός ο χρήστης.
- 3 Επιλέξτε ένα όνομα εργασίας και εκτυπώστε ή διαγράψτε αυτήν την εργασία. Εάν κάποια εργασία απαιτεί την εισαγωγή αριθμού PIN για την εκτύπωση ή τη διαγραφή, η ένδειξη  εμφανίζεται πλάι στην εντολή `PRINT` (Εκτύπωση) ή `DELETE` (Διαγραφή) και θα πρέπει να πληκτρολογήσετε τον αριθμό PIN.
- 4 Εάν επιλέξετε **PRINT**, το πολυμηχάνημα MFP θα σας ζητήσει να καθορίσετε τον αριθμό των αντιτύπων προς εκτύπωση (1 έως 32.000).

Τα παρακάτω στοιχεία υπάρχουν στο μενού Ανάκτησης εργασίας.

Στοιχείο	Επεξήγηση
USER 1 (X1) USER 2 (X2) USER 3 (X3) USER 4 (X4) USER 5 (X5) USER 6 (X6)	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δείτε τα ονόματα προσωπικών, αποθηκευμένων, ταχείας αντιγραφής εργασιών και των εργασιών διόρθωσης και αναμονής για το όνομα χρήστη που επιλέγετε. Η ένδειξη (X1) είναι ο αριθμός αποθηκευμένων εργασιών εκτύπωσης για αυτόν το χρήστη.
<USER NAME> ALL PRIVATE JOBS JOB 1 JOB 2 JOB 3 JOB 4	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να επιλέξετε ποια εργασία να επεξεργαστείτε. Επιλέξτε ALL PRIVATE JOBS (Όλες οι προσωπικές εργασίες) για να δείτε μια λίστα όλων των εργασιών εκτύπωσης αυτού του χρήστη, που απαιτούν εισαγωγή αριθμού PIN.



Στοιχείο	Επεξήγηση
<JOB NAME> PRINT DELETE	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε την επιλεγμένη εργασία.</p> <p>Εάν κάποια εργασία απαιτεί την εισαγωγή αριθμού PIN για την εκτύπωση ή τη διαγραφή, η ένδειξη  εμφανίζεται πλάι στην εντολή PRINT (Εκτύπωση) ή DELETE (Διαγραφή) και θα πρέπει να πληκτρολογήσετε τον αριθμό PIN.</p> <p>Εάν επιλέξετε PRINT, ο εκτυπωτής θα σας ζητήσει να καθορίσετε τον αριθμό των αντιτύπων προς εκτύπωση (1 έως 32.000).</p>



## Μενού Information (Πληροφορίες)

Για να εκτυπώσετε μια σελίδα πληροφοριών, μεταβείτε διαδοχικά στη σελίδα πληροφοριών που θέλετε και αγγίξτε το **OK**.

Στοιχείο	Επεξήγηση
PRINT MENU MAP	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε έναν χάρτη της διάταξης των μενού και των τρεχουσών ρυθμίσεων των μενού του πίνακα ελέγχου. Όταν ολοκληρωθεί ο χάρτης μενού, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει μία οθόνη πίσω στην SET FRONT TO BACK (Ρύθμιση εμπρός προς πίσω).
PRINT CONFIGURATION PAGE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια σελίδα που περιέχει ενδείξεις της κατάστασης όλων των αναλωσίμων. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει στην κατάσταση READY (Έτοιμο).
PRINT SUPPLIES STATUS PAGE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια σελίδα που περιέχει τον αριθμό των σελίδων που απομένουν για κάθε απόθεμα του πολυμηχανήματος MFP. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει στην κατάσταση READY (Έτοιμο).
SUPPLIES STATUS	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια σελίδα που αναφέρει τη διαθεσιμότητα των αποθεμάτων και την κατάσταση όλων των αναλωσίμων.



Στοιχείο	Επεξήγηση
PRINT USAGE PAGE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια σελίδα που περιέχει πληροφορίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον υπολογισμό του κόστους. Αυτό το στοιχείο διατίθεται μόνον εάν είναι εγκατεστημένος ένας σκληρός δίσκος. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επανέρχεται στην κατάσταση READY (Έτοιμο).
PRINT DEMO	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια δοκιμαστική σελίδα επίδειξης, η οποία περιγράφει τις λειτουργίες του εκτυπωτή.
PRINT RGB SAMPLES	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια παλέτα χρωμάτων με αντιστοιχίες σε τιμές RGB.
PRINT CMYK SAMPLES	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια παλέτα χρωμάτων με αντιστοιχίες σε τιμές CMYK.
PRINT FILE DIRECTORY	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε μια σελίδα που περιέχει πληροφορίες για όλες τις εγκατεστημένες συσκευές μαζικής αποθήκευσης. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει στην κατάσταση READY (Έτοιμο).

Στοιχείο	Επεξήγηση
PRINT PCL FONT LIST	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε έναν κατάλογο όλων των γραμματοσειρών PCL που είναι διαθέσιμες στο πολυμηχάνημα MFP. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει στην κατάσταση READY (Έτοιμο).
PRINT PS FONT LIST	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να δημιουργήσετε έναν κατάλογο όλων των γραμματοσειρών PS που είναι διαθέσιμες στο πολυμηχάνημα MFP. Όταν ολοκληρωθεί η σελίδα, το πολυμηχάνημα MFP επιστρέφει στην κατάσταση READY (Έτοιμο).



## Μενού Paper handling (Διαχείριση χαρτιού)

Όταν οι ρυθμίσεις διαχείρισης χαρτιού έχουν διαμορφωθεί σωστά στον πίνακα ελέγχου, μπορείτε να εκτυπώσετε επιλέγοντας τον τύπο και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης, μέσα από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή το πρόγραμμα λογισμικού.

Ορισμένα από τα στοιχεία που περιέχονται στο μενού αυτό (όπως είναι η εκτύπωση διπλής όψης και η χειροκίνητη τροφοδοσία) είναι διαθέσιμα από συγκεκριμένα προγράμματα λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης (εάν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις που γίνονται από το πρόγραμμα οδήγησης και το πρόγραμμα λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.

### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY <N> SIZE=*ANY SIZE	*ANY SIZE LETTER LETTER ROTATED LEGAL EXECUTIVE STATEMENT 8.5X13 11X17 12X18 A3 A4 A4 ROTATED A5 RA3 B5 (ISO) B5 (JIS) B4 (JIS) EXECUTIVE (JIS) DPOSTCARD (JIS) 8K 16K ENVELOPE #10 ENVELOPE MONARCH ENVELOPE C5 ENVELOPE DL ENVELOPE B5 CUSTOM ANY CUSTOM	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε το μέγεθος χαρτιού για το δίσκο 1, το δίσκο 2, το δίσκο 3 και τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4). Αντικαταστήστε το &lt;N&gt; με τον αριθμό δίσκου.</p> <p><b>Σημείωση</b>            Η επιλογές ENVELOPE #10 (Φάκελος Νο 10), ENVELOPE MONARCH (Φάκελος monarch), ENVELOPE C5 (Φάκελος C5), ENVELOPE DL (Φάκελος DL), STATEMENT, 12X18, RA3 και ENVELOPE B5 (Φάκελος B5) εμφανίζονται μόνο στο δίσκο 1.</p> <p><b>Σημείωση</b>            Ο πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) υποστηρίζει μόνο τα μεγέθη LETTER, LETTER ROTATED (Letter περιστραμμένο) A4 και A4 ROTATED (A4 περιστραμμένο).</p>



Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY <N> TYPE=*ANY TYPE	*ANY PLAIN PREPRINTED LETTERHEAD TRANSPARENCY PREPUNCHED LABELS BOND RECYCLED COLOR LIGHT<75 G/M2 HEAVY 105-119 G/M2 CARD STOCK>163 GLOSSY 75-105 G/M2 HEAVY GLOSSY NON HP HVY GLOSSY HIGH GLOSS IMAGES TOUGH PAPER ENVELOPE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τον τύπο του μέσου εκτύπωσης σε κάθε δίσκο. Αντικαταστήστε το <N> με τον αριθμό δίσκου.

Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY <N> CUSTOM	UNIT OF MEASURE X DIMENSION Y DIMENSION	<p>Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ο διακόπτης προσαρμογής βρίσκεται στη θέση CUSTOM (Προσαρμοσμένο) και επιλέξετε CUSTOM από τον κατάλογο μεγεθών μέσου εκτύπωσης.</p> <p>Οι τιμές της λίστας εμφανίζονται σε ένα αναδυόμενο μενού, όπου επιλέγετε χιλιοστά ή ίντσες ως μονάδα μέτρησης και ρυθμίζετε τις διαστάσεις X και Y του χαρτιού προσαρμοσμένου μεγέθους.</p>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Μενού Configure device (Διαμόρφωση συσκευής)

Το μενού αυτό περιέχει χειρισμούς για όλες τις λειτουργίες διαχείρισης του πολυμηχανήματος MFP.

### Υπομενού Originals (Πρωτότυπα)

Το υπομενού αυτό ελέγχει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για διάφορες λειτουργίες φωτοτύπησης που έχουν σχέση με τον τύπο των πρωτοτύπων που φωτοτυπούνται.

#### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.



Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
PAPER SIZE	*AUTO LETTER LEDGER LEGAL EXEC A3 A4 A5 B4 B5 BOOK	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης του πρωτότυπου εγγράφου. Το πολυμηχάνημα MFP χρησιμοποιεί τους αισθητήρες μέσου εκτύπωσης για να αναγνωρίσει αυτόματα το μέγεθος του πρωτότυπου εγγράφου. Εάν δεν ανιχνευθεί το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης, μπορείτε να το επιλέξετε από έναν κατάλογο υποστηριζόμενων μεγεθών μέσου εκτύπωσης.
NUMBER OF SIDES	*1 2	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν θα σαρωθεί η μία όψη ή και οι δύο όψεις του πρωτοτύπου εγγράφου. Το πολυμηχάνημα MFP θα σας ζητήσει να αναποδογυρίσετε τη σελίδα εάν έχετε επιλέξει το 2 και το πρωτότυπο έχει τοποθετηθεί στο κρύσταλλο του σαρωτή.



Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
ORIENTATION	* PORTRAIT LANDSCAPE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν ο προσανατολισμός του πρωτότυπου είναι portrait (κατακόρυφος - με τη στενή πλευρά επάνω) ή landscape (οριζόντιος - με την πλατιά πλευρά επάνω).
CONTENT	TEXT PHOTO GLOSSY PHOTO MIXED	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να περιγράψετε τον τύπο της εικόνας που περιέχει το πρωτότυπο. Επιλέξτε text για την καλύτερη ποιότητα κειμένου, photo για εκτυπωμένα γραφικά ενδιάμεσων τόνων, glossy photo για φωτογραφίες ή mixed εάν το πρωτότυπο περιέχει κείμενο και γραφικά.
TEXT/PHOTO MIX	0 - 8	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε την προτεραιότητα κειμένου και γραφικών εάν το στοιχείο CONTENT (Περιεχόμενο) έχει την τιμή mixed (μικτό). (Το στοιχείο αυτό εμφανίζεται μόνο όταν η επιλογή MIXED έχει οριστεί ως προεπιλογή). Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ εννέα διαβαθμίσεων. 0=έμφαση στο κείμενο 8=έμφαση στα γραφικά

Είδος	Τιμές	Επεξήγηση
HEAVY PAPER	ON *OFF	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν σαρώνεται βαρύ μέσο εκτύπωσης.</p> <p>Εάν το στοιχείο <b>HEAVY PAPER</b> (Βαρύ χαρτί) ρυθμιστεί στο <b>ON</b> (Ναι), ο σαρωτής θα αυξήσει την τάνυση του μέσου εκτύπωσης, καθώς κινείται μέσω της περιοχής σάρωσης. Η ρύθμιση μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα εξόδου για μέσα εκτύπωσης που το βάρος τους είναι μεγαλύτερο από 100 g/m<sup>2</sup>.</p>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υπομενού Copying (Φωτοτύπηση)

Το υπομενού αυτό ελέγχει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για διάφορες λειτουργίες φωτοτύπησης που έχουν σχέση με τα χαρακτηριστικά της εξόδου φωτοαντιγράφων.

### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COLOR MODE	*BLACK COPIES COLOR COPIES	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε την προεπιλογή φωτοτύπησης ασπρόμαυρων (black) ή έγχρωμων (color) φωτοαντιγράφων.
NUMBER OF SIDES	*1 2	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν οι εικόνες θα εκτυπώνονται στην μία όψη ή και στις δύο όψεις του φωτοαντιγράφου.
COLLATE	*ON OFF	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν τα φωτοαντίγραφα θα συρραφτούν ή όχι.
COPIES	1-999	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να υποδείξετε τον αριθμό των φωτοαντιγράφων που θα αναπαράγονται όταν πατήσετε το κουμπί <b>ΕΝΑΡΞΗ</b> , χωρίς να επιλέξετε αριθμό φωτοαντιγράφων.  Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 1.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
STAPLES	Οι τιμές διαφέρουν, ανάλογα με τη συσκευή φινιρίσματος που είναι προσαρτημένη	<p>Εάν ζητηθεί συρραφή, χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να υποδείξετε το σημείο τοποθέτησης της καρφίτσας, καθώς και πόσες καρφίτσες θα τοποθετηθούν. Εάν προσαρτηθεί στο πολυμηχάνημα MFP εξάρτημα στοίβαξης ή γραμματοκιβώτιο 8 θηκών, δεν μπορείτε να επιλέξετε συρραφή. Εάν προσαρτηθεί εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης, μπορείτε να επιλέξετε τις παρακάτω τιμές:</p> <p>*NONE  ONE (επάνω αριστερή γωνία)  CORNER (επάνω αριστερή γωνία)  TWO  THREE  SIX  CUSTOM (διατίθεται μόνο εάν το εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης διαθέτει ορισμό για "custom" [προσαρμογή])  OPPOSITE CORNER</p> <p><b>Σημείωση</b>  Λόγω του μεγέθους, του προσανατολισμού και της κατεύθυνσης τροφοδοσίας του μέσου εκτύπωσης, θα πρέπει να πειραματιστείτε με τις επιλογές συρραφής για να βρείτε τα αποτελέσματα που θέλετε.</p> <p>Εάν προσαρτηθεί μονάδα πολλαπλών λειτουργιών, μπορείτε να επιλέξετε τις παρακάτω τιμές:</p> <p>*NONE  ONE  TWO  SADDLE STITCH</p>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υπομενού Enhancement (Βελτίωση)

Αυτό το υπομενού ελέγχει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για χαρακτηριστικά βελτίωσης των φωτοαντιγράφων.

### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SHARPNESS	0 - 4	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τη ρύθμιση ευκρίνειας. 0=ελάχιστη ευκρίνεια 4=μέγιστη ευκρίνεια  Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 2.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
BACKGROUND REMOVAL	0 - 8	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ελέγξετε το ποσοστό του φόντου του πρωτοτύπου που απαλείφεται στο φωτοαντίγραφο. Η αφαίρεση του φόντου είναι χρήσιμη όταν φωτοτυπείτε ένα πρωτότυπο διπλής όψης και δεν θέλετε το υλικό της πρώτης όψης να εμφανίζεται στη δεύτερη όψη του φωτοαντιγράφου ή όταν τα πρωτότυπα που είναι εκτυπωμένα σε έγχρωμο χαρτί μειώνουν την ποιότητα του φωτοαντιγράφου.</p> <p>0=ελάχιστη αφαίρεση φόντου (περισσότερο φόντο είναι ορατό)</p> <p>8=μέγιστη αφαίρεση φόντου (λιγότερο φόντο είναι ορατό)</p> <p>Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 2.</p>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υπομενού Sending (Αποστολή)

Αυτό το υπομενού περιέχει χειρισμούς των λειτουργιών αποστολής.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
E-MAIL	SCANNED PREFERENCE=COLOR	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τις προεπιλογές του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Ανατρέξτε στο υπομενού e-mail (ηλ. ταχυδρομείο) στον επόμενο πίνακα.



## Υπομενού E-mail (Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο)

Αυτό το υπομενού περιέχει χειρισμούς για τις ρυθμίσεις του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

**Σημείωση** Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SCAN PREFERENCE	BLACK AND WHITE *COLOR	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε εάν η σάρωση του εγγράφου θα είναι έγχρωμη (color) ή ασπρόμαυρη (black and white).
FILE TYPE	*PDF MTIFF TIFF JPEG	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τη μορφή των αρχείων για την επισύναψη του μηνύματος ηλ. ταχυδρομείου.
FILE SIZE	SMALL *STANDARD LARGE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε την τιμή συμπίεσης ενός εγγράφου.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
RESOLUTION	75 DPI *150 DPI 200 DPI 300 DPI	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε την τιμή ανάλυσης κάποιου σαρωμένου εγγράφου.
E-MAIL	FIND SEND GATEWAYS	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να αναζητήσετε αυτόματα το δίκτυο για τις πύλες SMTP και LDAP, που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αποστολή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	SMTP GATEWAY	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τη διεύθυνση IP της πύλης SMTP που χρησιμοποιείται για την αποστολή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	LDAP GATEWAY	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τη διεύθυνση IP της πύλης LDAP που χρησιμοποιείται για την αποστολή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	TEST SEND GATEWAYS	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ελέγξετε τις ρυθμισμένες πύλες για σωστή λειτουργία. Εάν οι ρυθμισμένες πύλες λειτουργούν, εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου το μήνυμα GATEWAYS OK (Πύλες εντάξει).

## Υπομενού Printing (Εκτύπωση)

Ορισμένα από τα στοιχεία που περιέχονται στο μενού αυτό διατίθενται από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης (εάν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις που γίνονται από το πρόγραμμα οδήγησης και το πρόγραμμα λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM.

**Σημείωση** Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COPIES	1 έως 32,000	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τον προεπιλεγμένο αριθμό αντιτύπων, καθορίζοντας έναν αριθμό από 1 έως 32,000. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να καθορίσετε τον αριθμό των αντιτύπων.  Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 1.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DEFAULT PAPER SIZE	*LETTER LETTER ROTATED LEGAL EXECUTIVE STATEMENT 8.5X13 11X17 12X18 A3 A4 A4 ROTATED A5 RA3 B5 (JIS) B4 (JIS) EXECUTIVE (JIS) DPOSTCARD (JIS) 8K 16K ENVELOPE #10 ENVELOPE MONARCH ENVELOPE C5 ENVELOPE DL ENVELOPE B5 CUSTOM	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε το προεπιλεγμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης ή φακέλου που θα χρησιμοποιείται εάν δεν έχει επιλεγεί μέγεθος στην εργασία εκτύπωσης. (Το όνομα του στοιχείου αλλάζει από μέσο εκτύπωσης σε φάκελο, καθώς μεταβαίνετε διαδοχικά στα διάφορα μεγέθη).</p> <p><b>Σημείωση</b>            Η τιμή αυτή χρησιμοποιείται μόνο εάν δεν έχει αποσταλεί μέγεθος χαρτιού μαζί με την εργασία.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE	UNIT OF MEASURE X DIMENSION Y DIMENSION	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε ένα προσαρμοσμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης για κάποιον από τους εγκατεστημένους δίσκους. Αντικαταστήστε το <N> με τον αριθμό δίσκου. Το μενού αυτό εμφανίζεται μόνο όταν ο διακόπτης μεγέθους χαρτιού στον επιλεγμένο δίσκο βρίσκεται στη θέση "custom" (προσαρμογή). Ο χρήστης επιλέγει τις διαστάσεις X και Y του προσαρμοσμένου μεγέθους μέσου εκτύπωσης, χρησιμοποιώντας τις ετικέτες πρότυπα στους δίσκους.
PAPER DESTINATION	UPPER BIN LOWER BIN BIN 1 BIN 2 BIN 3 BIN 4 BIN 5 BIN 6 BIN 7 BIN 8 BOOKLET BIN	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τον προορισμό εξόδου. Εμφανίζονται στο μενού μόνο οι εγκατεστημένες θήκες και η τιμή εξαρτάται από τη συσκευή φινιρίσματος που είναι εγκατεστημένη.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DUPLEX	*OFF ON	<p>Το στοιχείο αυτό εμφανίζεται μόνον όταν είναι εγκατεστημένο ένα εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. Ρυθμίστε την τιμή σε ON (Ενεργοποίηση) για εκτύπωση και στις δύο όψεις (διπλή) ή σε OFF (Απενεργοποίηση) για εκτύπωση στη μία όψη (μονή) ενός φύλλου χαρτιού.</p> <p><b>Σημείωση</b> Είναι καλύτερο να ρυθμίζετε την επιλογή εκτύπωσης στις δύο όψεις στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή στο πρόγραμμα λογισμικού. (Οι ρυθμίσεις που γίνονται από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και το πρόγραμμα λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου).</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DUPLEX BINDING	*LONG EDGE SHORT EDGE	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να αλλάξετε την πλευρά βιβλιοδεσίας για την εκτύπωση σε δύο όψεις. Το στοιχείο του μενού εμφανίζεται όταν έχει εγκατασταθεί εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης και έχει γίνει η ρύθμιση DUPLEX=ON (Εκτύπωση διπλής όψης=Ενεργοποιημένη)</p> <p><b>Σημείωση</b> Είναι καλύτερο να ρυθμίζετε την επιλογή διάταξης βιβλιοδεσίας στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή στο πρόγραμμα λογισμικού. (Οι ρυθμίσεις που γίνονται από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και το πρόγραμμα λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου).</p>
OVERRIDE A4/LETTER	*YES NO	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για εκτύπωση σε μέσο μεγέθους letter όταν στέλνετε εργασία σε μέγεθος A4, αλλά στο πολυμηχάνημα MFP δεν έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης μεγέθους A4 (ή για εκτύπωση σε μέσο μεγέθους A4 όταν στέλνετε εργασία σε μέγεθος letter, αλλά στο πολυμηχάνημα MFP δεν έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης μεγέθους letter).</p> <p><b>Σημείωση</b> Αυτό το στοιχείο ισχύει επίσης και για τα μεγέθη A3 και 11 x 17.</p>



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
MANUAL FEED	*OFF ON	Η τροφοδοσία μέσου εκτύπωσης πρέπει να γίνεται χειροκίνητα από το δίσκο 1 και όχι αυτομάτως από κάποιο δίσκο. Όταν έχει γίνει η επιλογή MANUAL FEED=ON (Χειροκίνητη τροφοδοσία=Ενεργοποιημένη) και ο δίσκος 1 είναι άδειος, το πολυμηχάνημα MFP διακόπτει την εκτύπωση και προβάλλει το μήνυμα MANUALLY FEED [PAPER SIZE] (Χειροκίνητη τροφοδοσία [Μέγεθος χαρτιού]).
COURIER FONT	*REGULAR DARK	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να επιλέξετε την έκδοση της γραμματοσειράς Courier που χρησιμοποιείτε: REGULAR: Η εσωτερική γραμματοσειρά Courier που είναι διαθέσιμη στους εκτυπωτές HP της σειράς LaserJet 4. DARK: Η εσωτερική γραμματοσειρά Courier που είναι διαθέσιμη στους εκτυπωτές HP της σειράς LaserJet III.
WIDE A4	*NO YES	Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση Wide A4 (Ευρεία A4) για να αλλάξετε τον αριθμό των χαρακτήρων που μπορούν να εκτυπωθούν σε μία γραμμή μέσου εκτύπωσης μεγέθους A4. YES: Σε μία γραμμή μπορούν να εκτυπωθούν έως και 80 χαρακτήρες των 10 pitch. NO: Σε μία γραμμή μπορούν να εκτυπωθούν έως και 78 χαρακτήρες των 10 pitch.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
PRINT PS ERRORS	*OFF ON	Επιλέξτε την τιμή ON για εκτύπωση της σελίδας σφαλμάτων PS, όταν προκύπτουν σφάλματα PS.
PRINT PDF ERRORS	*OFF ON	Επιλέξτε την τιμή ON για εκτύπωση της σελίδας σφαλμάτων PDF, όταν προκύπτουν σφάλματα PDF.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υπομενού Print quality (Ποιότητα εκτύπωσης)

Ορισμένα από τα στοιχεία που περιέχονται στο μενού αυτό διατίθενται από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης (εάν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις που γίνονται από το πρόγραμμα οδήγησης και το πρόγραμμα λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM.

### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
ADJUST COLOR	HIGHLIGHTS MIDTONES SHADOWS RESTORE COLOR VALUES	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις ενδιάμεσων τόνων για κάθε πυκνότητα χρώματος (κυανό, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο). Το εύρος τιμών της πυκνότητας χρώματος είναι -5 έως +5. Οι αρνητικές ρυθμίσεις κάνουν φωτεινότερη την καμπύλη χρωματικών τόνων και οι θετικές ρυθμίσεις την σκουραίνουν. Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 0.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SET REGISTRATION	PRINT TEST PAGE SOURCE ADJUST TRAY 1 ADJUST TRAY 2 ADJUST TRAY 3 ADJUST TRAY 4	<p>Μετατοπίζετε την ευθυγράμμιση περιθωρίων, για το κεντράρισμα της εικόνας επάνω στη σελίδα από επάνω προς τα κάτω και από αριστερά προς τα δεξιά. Μπορείτε επίσης να ευθυγραμμίσετε την εικόνα στην εμπρός όψη με την εικόνα που εκτυπώνεται στην πίσω όψη.</p> <p>Επιπρόσθετες οδηγίες εκτυπώνονται στη δοκιμαστική σελίδα, όταν επιλέγετε πηγή και PRINT TEST PAGE (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας).</p>



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
PRINT MODES	AUTO SENSE MODE AUTO SENSE OFF LIGHT MODE HEAVY MODE CARDSTOCK MODE TRANSPARENCY MODE ENVELOPE MODE LABEL MODE GLOSSY MODE IMAGE MODE HVY GLOSSY MODE NON HP HVY GLOSSY MODE BEST GLOSSY MODE BEST HP HVY GLOSSY MODE BEST NON HP HVY GLOSSY MODE BEST TOUGH PAPER MODE TONER MODE TOUGH PAPER MODE BLISTERS MODE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να προσαρμόσετε τον ανάλογο τρόπο λειτουργίας με τον τύπο μέσου εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Για κάθε έναν από τους παρακάτω τύπους, μπορείτε να διαλέξετε οποιονδήποτε τρόπο λειτουργίας στη στήλη τιμών. PLAIN PREPRINTED LETTERHEAD TRANSPARENCY PREPUNCHED LABELS BOND RECYCLED COLOR LIGHT<75 G/M2 HEAVY 106-163 G/M2 CARDSTOCK>163 G/M2 GLOSSY 75-105 G/M2 HEAVY GLOSSY NON HP HEAVY HVY GLOSS TOUGH PAPER ENVELOPE RESTORE MODES

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
OPTIMIZE	TRANSFER UP 1 TRANSFER UP 2 TRANSFER DOWN 1 TRANSFER DOWN 2 HIGH COVERAGE 1 HIGH COVERAGE 2 HIGH COVERAGE 3 LEADING EDGE UP LEADING EDGE DOWN RESTORE OPTIMIZE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να βελτιστοποιήσετε ένα πλήθος παραμέτρων του μηχανήματος για όλες τις εργασίες και όχι ανάλογα με τον τύπο του μέσου εκτύπωσης. Το κάθε στοιχείο μπορεί να ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποιημένο) ή ON (Ενεργοποιημένο). Η προεπιλεγμένη τιμή για κάθε στοιχείο είναι OFF. Η επιλογή RESTORE OPTIMIZE (Επαναφορά βελτιστοποίησης) επαναφέρει όλες τις επιλογές στην εργοστασιακή προεπιλεγμένη θέση (OFF). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις τιμές βελτιστοποίησης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 8 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.
QUICK CALIBRATE NOW	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να εκτελέσετε μόνο ρυθμίσεις τόνου χρώματος DMax και DHalf.
FULL CALIBRATE NOW	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να εκτελέσετε ρυθμίσεις DMax, DHalf και σύμπτωσης χρωματικών επιπέδων (CPR).
PROCESS CLEANING PAGE	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο μετά από δημιουργία σελίδας καθαρισμού. Αγγίξτε το <b>CONTINUE</b> (Συνέχεια) για να επεξεργαστείτε τη σελίδα καθαρισμού. Η γραμμή επεξεργασίας υποδεικνύει το χρόνο που υπολείπεται για την ολοκλήρωση της επεξεργασίας.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Υπομενού System setup (Ρύθμιση συστήματος)

Τα στοιχεία σε αυτό το μενού επηρεάζουν τη λειτουργία του πολυμηχανήματος MFP. Διαμορφώστε το πολυμηχάνημα MFP ανάλογα με τις εκτυπωτικές σας ανάγκες.

### Σημείωση

Όταν κάποια τιμή σημειώνεται με ένα (\*), αυτή η τιμή είναι η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DATE/TIME	DATE DATE FORMAT TIME TIME FORMAT	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε την ημέρα, το μήνα, το έτος και την ώρα, χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια της οθόνης του πίνακα ελέγχου.
JOB STORAGE LIMIT	1 έως 100	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τον αριθμό των εργασιών που μπορούν να αποθηκευθούν στο σκληρό δίσκο.  Η εργοστασιακή (προεπιλεγμένη) ρύθμιση είναι 32.
JOB HELD TIMEOUT	*OFF 1 HOUR 4 HOURS 1 DAY 1 WEEK	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τη χρονική διάρκεια διατήρησης των προσωπικών, αποθηκευμένων, QuickCopy εργασιών και των εργασιών διόρθωσης και αναμονής, προτού διαγραφούν αυτόματα από την ουρά εκτύπωσης.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SHOW ADDRESS	*AUTO OFF	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ορίσετε εάν θα εμφανίζεται ή όχι η διεύθυνση IP του εκτυπωτή στον πίνακα ελέγχου μαζί με το μήνυμα <b>READY</b> (Έτοιμο). Εάν επιλεγεί το <b>AUTO</b> (Αυτόματο), η διεύθυνση IP της συσκευής εμφανίζεται όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο.
OPTIMUM SPEED/COST	*AUTO SPEED COST PER PAGE	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ελέγξετε τον τρόπο που το πολυμηχάνημα MFP μεταβαίνει από έγχρωμη σε μονόχρωμη λειτουργία. Η επιλογή <b>AUTO</b> (Αυτόματο) εναλλάσσει τους τρόπους λειτουργίας με βάση την εργασία που εκτυπώνεται. Η επιλογή <b>SPEED</b> (Ταχύτητα) αυξάνει την ταχύτητα εκτύπωσης αλλά δεν είναι τόσο αποτελεσματική κατά την εναλλαγή τρόπων λειτουργίας. Η επιλογή <b>COST PER PAGE</b> (Κόστος ανά σελίδα) μειώνει την ταχύτητα εκτύπωσης αλλά είναι η πιο οικονομική μέθοδος για την εναλλαγή τρόπων λειτουργίας.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY BEHAVIOR	*USE REQUESTED TRAY MANUALLY FEED PROMPT PS DEFER MEDIA	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τη συμπεριφορά των δίσκων. Η κάθε επιλογή ανοίγει το δικό της υπομενού:</p> <p>USE REQUESTED TRAY (Χρήση επιλεγμένου δίσκου)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>EXCLUSIVELY (Αποκλειστικά). Όταν υποδεικνύετε ότι θα πρέπει να χρησιμοποιείται ο συγκεκριμένος δίσκος, ο εκτυπωτής δεν επιλέγει αυτόματα κάποιον άλλο δίσκο.</li> <li>FIRST (Πρώτος). Ο εκτυπωτής τροφοδοτείται με μέσο εκτύπωσης από άλλον δίσκο, εάν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι άδειος.</li> </ul> <p>MANUALLY FEED PROMPT (Προτροπή χειροκίνητης τροφοδοσίας)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ALWAYS (Πάντα). Θα σας ζητηθεί να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης ακόμη κι εάν ο δίσκος περιέχει μέσο εκτύπωσης.</li> <li>UNLESS LOADED (Εκτός εάν είναι γεμάτος). Θα σας ζητηθεί η τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης μόνο εάν ο δίσκος 1 είναι άδειος.</li> </ul> <p>PS DEFER MEDIA (Μέσα εκτύπωσης PS)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ENABLED (Ενεργοποιημένο). Δεν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία χειρισμού χαρτιού PostScript.</li> <li>DISABLED (Απενεργοποιημένο). Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία χειρισμού χαρτιού PostScript.</li> </ul>



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SLEEP DELAY	1 MINUTE 15 MINUTES 30 MINUTES *45 MINUTES 60 MINUTES 90 MINUTES 2 HOURS 4 HOURS	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τη χρονική διάρκεια που το πολυμηχάνημα MFP θα παραμένει σε αδράνεια, προτού εισέλθει σε κατάσταση αναμονής. Στην κατάσταση αναμονής ελαχιστοποιείται το ρεύμα που καταναλώνει το πολυμηχάνημα MFP όταν βρίσκεται σε αδράνεια και μειώνεται η φθορά των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων του πολυμηχανήματος MFP (απενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης).</p> <p>Όταν στείλετε κάποια προσωπική εργασία, πιέσετε κάποιο πλήκτρο του πίνακα ελέγχου, ανοίξετε ένα δίσκο ή ανοίξετε το καπάκι, το πολυμηχάνημα MFP εξέρχεται αυτόματα από την κατάσταση αναμονής.</p> <p><b>Σημείωση</b> Η κατάσταση αναμονής απενεργοποιεί τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης, η οθόνη όμως παραμένει αναγνώσιμη.</p>



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COPY/SEND SETTINGS AUTO SETTINGS REST TIMEOUT AFTER SEND HOLD OFF PRINT JOB HOLD OFF TIME SCAN AHEAD AUTO JOB INTERUPT	INACTIVITY TIMEOUT AUTO SETTINGS REST TIMEOUT AFTER SEND HOLD OFF PRINT JOB HOLD OFF TIME SCAN AHEAD AUTO JOB INTERUPT	<ul style="list-style-type: none"> <li>INACTIVITY TIMEOUT (Λήξη χρόνου αδράνειας): Η χρονική διάρκεια που διατηρούνται οι ρυθμίσεις φωτοτύπησης, αποστολής ή φαξ, προτού επανέλθουν στις ορισμένες ρυθμίσεις. Το εύρος τιμών, σε δευτερόλεπτα, είναι 10 έως 300 και η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 60.</li> <li>AUTO SETTINGS REST (Αυτόματη επαναφορά ρυθμίσεων): Η επιλογή αυτή επαναφέρει τις ρυθμίσεις φωτοτύπησης, αποστολής και φαξ, όταν πατάτε το κουμπί <b>Εναρξης</b>. Οι τιμές είναι OFF (Απενεργοποιημένη) και ON (Ενεργοποιημένη) και η προεπιλεγμένη τιμή είναι OFF.</li> <li>TIMEOUT AFTER SEND (Λήξη χρόνου μετά από αποστολή): Το χρονικό διάστημα που μια ρύθμιση αποστολής διατηρείται, προτού επανέλθει στις εργοστασιακές (προεπιλεγμένες) ρυθμίσεις. Το εύρος τιμών είναι 10 έως 300, και η προεπιλεγμένη τιμή είναι 10.</li> <li>HOLD OFF PRINT JOB (Συγκράτηση εργασίας εκτύπωσης): Εάν η τιμή έχει ρυθμιστεί σε ON (Ενεργοποιημένη), η εργασία εκτύπωσης θα παραμείνει σε αναμονή, ενώ χρησιμοποιείτε τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP.</li> <li>HOLD OFF TIME (Διάρκεια συγκράτησης): Η τιμή αυτή ελέγχει το χρονικό διάστημα που μια εργασία εκτύπωσης παραμένει σε αναμονή, μετά την ολοκλήρωση εργασίας φωτοτύπησης/ αποστολής.</li> <li>SCAN AHEAD (Προσάρωση): Μια εργασία φωτοτύπησης μπορεί να σαρωθεί, ακόμη κι εάν το πολυμηχάνημα MFP εκτυπώνει κάποια άλλη εργασία. Η εργασία σαρώνεται και διατηρείται, έως ότου μπορεί να εκτυπωθεί. Εάν ρυθμίσετε SCAN AHEAD=OFF (Προσάρωση=Απενεργοποιημένη), η εργασία δεν θα σαρωθεί, έως ότου ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης.</li> <li>AUTO JOB INTERUPT (Αυτόματη διακοπή εργασίας): Μια εργασία φωτοτύπησης μπορεί να διακόψει αυτόματα δικτυακές εργασίες εκτύπωσης που βρίσκονται στο ενδιάμεσο του αριθμού αντιτύπων. Εάν ρυθμίσετε αυτό το στοιχείο σε OFF (Απενεργοποιημένη), η εργασία φωτοτύπησης βρίσκεται σε αναμονή, έως ότου ολοκληρωθεί η δικτυακή εργασία εκτύπωσης.</li> </ul>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COPY/SEND SETTINGS	INTERRUPT COPY JOB AUDIBLE FEEDBACK	<ul style="list-style-type: none"> <li>INTERRUPT COPY JOB (Διακοπή εργασίας φωτοτύπησης): Διακοπή της τρέχουσας εργασίας φωτοτύπησης για τη δημιουργία διαφορετικού φωτοαντιγράφου. Όταν πατάτε το κουμπί <b>ΕΝΑΡΞΗ</b>, το πολυμηχάνημα MFP εμφανίζει ένα μήνυμα που ρωτά εάν επιθυμείτε να διακόψετε την τρέχουσα εργασία φωτοτύπησης. Όταν ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποιημένη), είναι αδύνατη η διακοπή της τρέχουσας εργασίας φωτοτύπησης από άλλη εργασία φωτοτύπησης.</li> <li>AUDIBLE FEEDBACK (Ηχητική απόκριση): Όταν πατάτε κάποιο πλήκτρο ή όταν αγγίζετε την διαδραστική περιοχή της οθόνης αφής, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.</li> </ul>
PERSONALITY	*AUTO PCL PDF XHTML MIME PS	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να επιλέξετε την προεπιλεγμένη γλώσσα του προϊόντος (personality-προσωπικότητα). Οι δυνατές τιμές καθορίζονται από τις αποδεκτές γλώσσες που έχουν εγκατασταθεί στο πολυμηχάνημα MFP. Συνήθως, δεν θα πρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του προϊόντος (η προεπιλογή είναι AUTO). Εάν την αλλάξετε σε κάποια συγκεκριμένη γλώσσα προϊόντος, το πολυμηχάνημα MFP δεν αλλάζει αυτόματα από μια γλώσσα σε άλλη, εκτός εάν δεχθεί συγκεκριμένες εντολές του λογισμικού.
CLEARABLE WARNINGS	*JOB ON	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τη χρονική διάρκεια που μια παροδική προειδοποίηση εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου. ON (Ενεργοποιημένη): Τα προειδοποιητικά μηνύματα εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου μέχρι αγγίξετε το στοιχείο <b>Συνέχεια</b> . JOB (Εργασία): Τα προειδοποιητικά μηνύματα εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου μέχρι το τέλος της εργασίας που τα προκάλεσε.



Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
AUTO CONTINUE	*ON OFF	<p>Καθορίστε τον τρόπο με τον οποίο αντιδρά το πολυμηχάνημα MFP στα σφάλματα.</p> <p>ON (Ενεργοποιημένη): Εάν κάποιο σφάλμα εμποδίσει την εκτύπωση, το μήνυμα εμφανίζεται και το πολυμηχάνημα MFP μεταβαίνει εκτός σύνδεσης για 10 δευτερόλεπτα, προτού επανέλθει και πάλι σε σύνδεση.</p> <p>OFF (Απενεργοποίηση): Εάν κάποιο σφάλμα εμποδίσει την εκτύπωση, συνεχίζεται η προβολή του μηνύματος και το πολυμηχάνημα MFP δεν εκτυπώνει, έως ότου αγγίξετε το στοιχείο <b>CONTINUE</b> (Συνέχεια).</p> <p><b>Σημείωση</b> Για να διακόψετε την εκτύπωση όταν το πολυμηχάνημα MFP δεν έχει καρφίτσες συρραφής, κάντε τη ρύθμιση <b>AUTO CONTINUE=OFF</b> (Αυτόματη συνέχεια=Απενεργοποιημένη) στο μενού <b>System setup</b> (Ρύθμιση συστήματος) του πίνακα ελέγχου.</p>
SUPPLIES LOW	CONTINUE STOP	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τον τρόπο που λειτουργεί το πολυμηχάνημα MFP, όταν εξαντλείται ο γραφίτης. Όταν η κεφαλή εκτύπωσης σχεδόν δεν περιέχει γραφίτη, εμφανίζεται το μήνυμα <b>CARTRIDGE LOW</b> (Χαμηλή στάθμη κεφαλής). (Μετά από την εμφάνιση του μηνύματος, μπορείτε να εκτυπώσετε ακόμη 2.400 σελίδες περίπου, με κάλυψη 5%).</p> <p>CONTINUE (Συνέχεια): Το πολυμηχάνημα MFP συνεχίζει να εκτυπώνει, όταν εμφανίζεται το μήνυμα <b>CARTRIDGE LOW</b>.</p> <p>STOP (Διακοπή): Το πολυμηχάνημα MFP θα σταματήσει και θα περιμένει κάποια νέα ενέργεια.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COLOR SUPPLY OUT	*STOP AUTOCONTINUE BLACK	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε τη συμπεριφορά του πολυμηχανήματος MFP όταν εξαντλείται η ποσότητα κάποιου χρώματος.
JAM RECOVERY	*AUTO OFF ON	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε τον τρόπο που λειτουργεί το πολυμηχάνημα MFP, όταν προκύψει εμπλοκή. <b>AUTO (Αυτόματα):</b> Το πολυμηχάνημα MFP επιλέγει αυτόματα την καταλληλότερη λειτουργία για την αποκατάσταση εμπλοκών (συνήθως <b>ON</b> ). Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση. <b>ON (Ενεργοποιημένη):</b> Το πολυμηχάνημα MFP επανατυπώνει αυτόματα τις σελίδες μετά την αποκατάσταση της εμπλοκής χαρτιού. <b>OFF (Απενεργοποίηση):</b> Το πολυμηχάνημα MFP δεν επανατυπώνει τις σελίδες μετά από εμπλοκή χαρτιού. Η εκτυπωτική απόδοση ενδέχεται να αυξηθεί με τη ρύθμιση αυτή.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
LANGUAGE	*ENGLISH CZECH DANISH DUTCH FINNISH FRENCH GERMAN HUNGARIAN ITALIAN NORWEGIAN POLISH PORTUGUESE RUSSIAN SPANISH SWEDISH TURKISH	Στις διαθέσιμες τιμές περιλαμβάνονται όλες οι γλώσσες του καταλόγου και εμφανίζονται όλες οι υποστηριζόμενες γλώσσες. Μεταβείτε διαδοχικά στις γλώσσες, έως ότου εμφανιστεί η γλώσσα που επιθυμείτε. Αγγίξτε τη γλώσσα που επιθυμείτε.

# Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης

# 7

Το πολυμηχάνημα MFP απαιτεί την ικανοποίηση δύο συνθηκών για την καλύτερη απόδοση εκτύπωσης:

- χρήση μέσου εκτύπωσης καλής ποιότητας που υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP
- ρύθμιση του κατάλληλου τύπου για το μέσο εκτύπωσης

## Επιλογή μέσου εκτύπωσης υψηλής ποιότητας

Το πολυμηχάνημα MFP αυτό δέχεται μια ποικιλία μέσων εκτύπωσης, όπως κομμένα φύλλα χαρτιού (συμπεριλαμβανομένου και του ανακυκλωμένου χαρτιού), φακέλους, ετικέτες, διαφάνειες και χαρτί ειδικού μεγέθους. Οι ιδιότητες όπως το βάρος, ο κόκκος και το περιεχόμενο σε υγρασία είναι σημαντικοί παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση του πολυμηχανήματος MFP και την ποιότητα της εκτύπωσης.

Η επιλογή μέσου εκτύπωσης ανά τύπο και μέγεθος στον πίνακα ελέγχου και στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, έχουν ως αποτέλεσμα τη σημαντικά καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης για βαρύ και γυαλιστερό χαρτί. Η χρήση λανθασμένων ρυθμίσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης. Να εκτυπώνετε πάντα σύμφωνα με τον τύπο για τα ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως είναι οι ετικέτες ή οι διαφάνειες. Για τους φακέλους, να εκτυπώνετε πάντα σύμφωνα με το μέγεθος.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί να χρησιμοποιήσει μια ποικιλία χαρτιών και άλλων μέσων εκτύπωσης, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο αυτό. Οι τύποι χαρτιού που δεν πληρούν τις προδιαγραφές αυτές ενδέχεται να προκαλέσουν τα παρακάτω προβλήματα:

- κακή ποιότητα εκτύπωσης
- εμπλοκή και τροφοδοσία πολλαπλών φύλλων
- πρόωρη φθορά του πολυμηχανήματος MFP, με αποτέλεσμα να απαιτείται επισκευή του

Ορισμένοι τύποι μέσων εκτύπωσης έχουν δοκιμαστεί, έχει αποδειχτεί η καλή τους ποιότητα και έχουν καλή απόδοση με τις ρυθμίσεις του πολυμηχανήματος MFP. Για κατάλογο αυτών των τύπων μέσων εκτύπωσης και των ρυθμίσεων που χρησιμοποιήθηκαν για την επίτευξη της καλύτερης ποιότητας, βλ. “Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης” στη σελίδα 192. Για άριστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης της HP, τα οποία έχουν σχεδιαστεί να παρέχουν βέλτιστη απόδοση με τα πολυμηχάνηματα MFP της HP.

Ένα χαρτί μπορεί να πληροί όλες τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο αυτό και όμως να μην αποδίδει ικανοποιητικά αποτελέσματα. Αυτό μπορεί να οφείλεται σε ακατάλληλο χειρισμό, μη αποδεκτά επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας ή άλλους παράγοντες τους οποίους η HP δεν μπορεί να επηρεάσει.

Προτού αγοράσετε μεγάλη ποσότητα μέσου εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι πληροί τις απαιτήσεις που υπάρχουν σε αυτόν τον οδηγό χρήσης (“Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης” στη σελίδα 192). Πριν αγοράσετε μεγάλη ποσότητα μέσου εκτύπωσης, φροντίστε πάντοτε να το δοκιμάσετε. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. [www.hp.com/go/ljpaper](http://www.hp.com/go/ljpaper).



## Χρήση μέσων εκτύπωσης τρίτων κατασκευαστών

Το πολυμηχάνημα MFP μπορεί επίσης να δεχθεί μέσα εκτύπωσης τρίτων κατασκευαστών, τα οποία πληρούν τις προδιαγραφές των υποστηριζόμενων μέσων εκτύπωσης (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191 και “Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης για είσοδο και έξοδο” στη σελίδα 202). Η χρήση μέσων εκτύπωσης τρίτων κατασκευαστών δεν θα προκαλέσει βλάβη στο πολυμηχάνημα MFP και δεν θα ακυρώσει την εγγύηση, εάν τα μέσα εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές.

### Προσοχή

Η χρήση μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της HP ενδέχεται να προκαλέσουν προβλήματα και να απαιτείται η επισκευή του πολυμηχανήματος MFP. Η επισκευή αυτή δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τις συμφωνίες σέρβις της HP.

## Παραγγελία μέσων εκτύπωσης που υποστηρίζονται

Όλα τα μέσα εκτύπωσης της HP διατίθενται από την τοποθεσία [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) ή από το κατάστημα λιανικής πώλησης αναλωσίμων γραφείου της περιοχής σας.



## Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης

Κάθε φορά που γεμίζετε έναν δίσκο εισόδου, βεβαιωθείτε ότι ρυθμίσατε το μέγεθος και τον τύπο του μέσου εκτύπωσης για αυτόν το δίσκο (βλ. “Για να ορίσετε ή να αλλάξετε το μέγεθος μέσου εκτύπωσης για το δίσκο 1” στη σελίδα 30). Το πολυμηχάνημα αλλάζει αυτόματα τις εσωτερικές του ρυθμίσεις για να παρέχει την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης για το μέσο εκτύπωσης που ορίσατε. Βεβαιωθείτε ότι ρυθμίσατε το μέγεθος και τον τύπο του μέσου εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP και από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. (Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 1 του *Οδηγού αναφοράς χρήση* στο δίσκο CD-ROM).

## Τυπικό μέγεθος μέσου εκτύπωσης

Τα τυπικά μεγέθη μέσου εκτύπωσης είναι τα μεγέθη που είναι σημειωμένα επάνω στους δίσκους εισόδου ή περιέχονται στο μενού PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού) στον πίνακα ελέγχου. Τα τυπικά μεγέθη είναι επίσης οι επιλογές που μπορείτε να κάνετε όταν ρυθμίζετε το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης στον πίνακα ελέγχου ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Τα μεγέθη μέσου εκτύπωσης που δεν είναι σημειωμένα επάνω στους δίσκους εισόδου ή δεν περιέχονται στο μενού PAPER HANDLING θεωρούνται προσαρμοσμένα μεγέθη. Τα παρακάτω είναι τα τυπικά μεγέθη μέσου εκτύπωσης:

- |             |          |  |
|-------------|----------|--|
| • letter    | • A4-R   | • JIS B5                                     |
| • letter-R  | • A3     | • JPostD                                     |
| • 11 x 17   | • A5     | • Monarch (φάκελος, μόνο στο δίσκο 1)        |
| • executive | • B4     | • C5 (φάκελος, μόνο στο δίσκο 1)             |
| • legal     | • JIS B4 | • DL (φάκελος, μόνο στο δίσκο 1)             |
| • A4        | • B5     | • commercial #10 (φάκελος, μόνο στο δίσκο 1) |
| • statement | • RA3    | • B5 (φάκελος, μόνο στο δίσκο 1)             |
| • 8.5 x 13  | • 8K     |  |
| • 12 x 18   | • 16K    |  |

### Σημείωση

**Δίσκος 2 και δίσκος 3.** Όταν τοποθετείτε σε αυτούς τους δίσκους μέσα εκτύπωσης τυπικού μεγέθους, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης custom/standard στο δίσκο βρίσκεται στη θέση Standard. Για όλα τα άλλα μεγέθη, ρυθμίστε το διακόπτη στη θέση Custom.



## Προσαρμοσμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης

Τα προσαρμοσμένα μεγέθη μέσου εκτύπωσης είναι τα μέσα εκείνα δεν συμφωνούν με τις ενδείξεις στους δίσκους εισόδου και τα οποία δεν αναφέρονται στα μενού του πίνακα ελέγχου ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

### Σημείωση

**Δίσκος 1.** Όταν χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους, επιλέξτε **CUSTOM** (Προσαρμοσμένο) από το μενού **Tray 1 Size** (Μέγεθος δίσκου 1).

**Δίσκος 2, δίσκος 3 και πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).** Όταν χρησιμοποιείτε σε αυτούς τους δίσκους μέσα εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης **custom/standard** στο δίσκο βρίσκεται στη θέση **Custom**.

**Πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).** Ο δίσκος αυτός δεν υποστηρίζει μέσα εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους.

Θα πρέπει να πληκτρολογήσετε τις διαστάσεις του μέσου εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους στον πίνακα ελέγχου. Εάν χρησιμοποιείτε το δίσκο 1, το μενού **Custom** (Προσαρμοσμένο) εμφανίζεται όταν επιλέξετε **CUSTOM** από το μενού **Tray 1 Size** (Μέγεθος δίσκου 1). Εάν χρησιμοποιείτε το δίσκο 2 ή το δίσκο 3, το μενού **Custom** εμφανίζεται όταν ρυθμίσετε το διακόπτη **custom/standard** στη θέση **Custom** και κλείσετε το δίσκο.

Βεβαιωθείτε ότι πληκτρολογήσατε τις διαστάσεις X και Y του μέσου εκτύπωσης. Η διάσταση X υπολογίζεται από το εμπρός μέρος του δίσκου προς το πίσω μέρος του δίσκου. Η διάσταση Y μετριέται από το αριστερό μέρος του δίσκου προς το δεξιό μέρος του δίσκου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση των προσαρμοσμένων μεγεθών μέσων εκτύπωσης, βλ. “Για να ορίσετε ή να αλλάξετε ένα προσαρμοσμένο μέγεθος για το δίσκο 2 και το δίσκο 3” στη σελίδα 31.

## Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης

Μπορείτε να επιλέξετε τους παρακάτω τύπους μέσων εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου και από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή:

- απλό χαρτί
- προτυπωμένο χαρτί
- εταιρικό επιστολόχαρτο
- διαφάνεια
- προτρυπημένο χαρτί
- με ίνες βαμβακιού (bond)
- ανακυκλωμένο
- έγχρωμο χαρτί
- ελαφρύ <75 g/m<sup>2</sup>
- βαρύ 106-163 g/m<sup>2</sup>
- καρτέλες
- γυαλιστερό 75-105 g/m<sup>2</sup>
- βαρύ γυαλιστερό
- βαρύ γυαλιστερό τρίτου κατασκευαστή
- πολύ γυαλιστερό φωτογραφικό
- ανθεκτικό χαρτί

### Σημείωση

Το πολυμηχάνημα MFP χρησιμοποιεί θερμότητα και πίεση για τη σταθεροποίηση του γραφίτη στο χαρτί. Βεβαιωθείτε ότι στα χρωματιστά χαρτιά ή τα προτυπωμένα έντυπα που τυχόν θα χρησιμοποιήσετε, έχουν χρησιμοποιηθεί μελάνια που είναι ανθεκτικά στη θερμοκρασία σταθεροποίησης γραφίτη που χρησιμοποιεί το πολυμηχάνημα MFP (200°C ή 392°F, επί 0,1 του δευτερολέπτου).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Τα μέσα εκτύπωσης που υπάρχουν στους παρακάτω πίνακες, πληρούν τα εξής κριτήρια:

- Έχουν δοκιμαστεί με αυτό το πολυμηχάνημα MFP.
- Έχει αποδειχθεί ότι είναι καλής ποιότητας.
- Συνεργάζονται καλά με τις ρυθμίσεις το πολυμηχανήματος MFP.

### Παραγγελία συνιστώμενων μέσων εκτύπωσης

Οι αριθμοί προϊόντος για τα μέσα εκτύπωσης αναφέρονται εντός παρενθέσεων, πλάι στα μεγέθη των μέσων εκτύπωσης. Για να παραγγείλετε μέσα εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε αυτούς τους αριθμούς προϊόντος.

Όλα τα μέσα εκτύπωσης της HP διατίθενται από την τοποθεσία [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) ή από το κατάστημα λιανικής πώλησης αναλωσίμων γραφείου της περιοχής σας.

### Σημείωση

Καθορίστε τον τύπο στον πίνακα ελέγχου, όταν τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στους δίσκους (“Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188 και στο πρόγραμμα οδήγησης όταν εκτυπώνετε την εργασία εκτύπωσης (“Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).

## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP High Gloss Laser Paper</b> <b>(Πολύ γυαλιστερό χαρτί</b> <b>HP για εκτυπωτές λείζερ)</b>  letter (Q2419A) 11 x 17 (tabloid) (Q2420A) A4 (Q2421A) A3 (Q2422A)	HEAVY ή HIGH GLOSS IMAGES	120 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 32 lb), 200 φύλλα, επικάλυψη με πολύ γυαλιστερό φινιρίσμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 95  Χρησιμοποιήστε το για: φυλλάδια, καταλόγους, φωτογραφίες, επιχειρηματικά σχέδια, φωτογραφίες και εικόνες
<b>HP Premium Cover Paper</b> <b>(Χαρτί για εξώφυλλο</b> <b>HP Premium)</b>  letter (Q2413A) A4 (Q2414A)	CARDSTOCK >164 G/M2	200 g/m <sup>2</sup> (εξώφυλλο bond 75 lb), 100 φύλλα, πολύ λείο ματ φινιρίσμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: καρτ-ποστάλ και εξώφυλλα εγγράφων



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP Color Laser Paper (Χαρτί HP για έγχρωμους εκτυπωτές λέιζερ)</b>  letter (HPL245R) 11 x 17 (tabloid) (HPL2417)	PLAIN	90 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 24 lb), 500 φύλλα, λείο ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: ενημερωτικά φυλλάδια και έγγραφα
<b>HP Color Laser Paper (Χαρτί HP για έγχρωμους εκτυπωτές λέιζερ)</b>  105 g/m <sup>2</sup> (28-lb bond)  letter (HPL285R) 11 x 17 (tabloid) (HPL2417)	PLAIN	105 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 28 lb), 500 φύλλα, λείο ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: ενημερωτικά φυλλάδια και έγγραφα



## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP Soft Gloss Laser Paper</b> <b>(Μαλακό γυαλιστερό χαρτί</b> <b>HP για εκτυπωτές λέιζερ)</b>  letter (C4179A) A4 (C4179B)  <b>Σημείωση</b> Το χαρτί HP Soft Gloss Laser Paper είναι σχεδιασμένο ειδικά για χρήσης με έγχρωμους εκτυπωτές και πολυμηχανήματα MFP HP LaserJet 9500 series.	HEAVY GLOSSY	120 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 32 lb), 200 φύλλα, επικάλυψη με σατινέ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: φυλλάδια, διαφημιστικά φυλλάδια, ενημερωτικά έντυπα πωλήσεων, έντυπα προσφορών και έγχρωμες εικόνες



## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP Soft Gloss LaserPaper</b> <b>(Μαλακό γυαλιστερό χαρτί</b> <b>HP για εκτυπωτές λέιζερ)</b> 105 g/m <sup>2</sup> (28-lb bond)  letter (Q2415A) 11 x 17 (tabloid) (Q2416A) A4 (Q2417A) A3 (Q2418A)	GLOSSY 75 - 105 G/M2	105 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 28 lb), 500 φύλλα, επικάλυψη με σατινέ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: φυλλάδια, διαφημιστικά φυλλάδια, ενημερωτικά έντυπα πωλήσεων, έντυπα προσφορών και έγχρωμες εικόνες
<b>HP Premium Choice</b> <b>LaserJet Paper (Χαρτί</b> <b>HP Premium Choice για</b> <b>εκτυπωτές λέιζερ)</b>  letter (HPU1132) 11 x 17 (tabloid) (HPU1732) A4 (CHP410) A4 (Ασία) (Q2397A) A3 (Ασία) (Q2396A)	HEAVY 106 - 163 G/M2	120 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 32 lb), 500 φύλλα, (250 φύλλα για 11 x 17), ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 98  Χρησιμοποιήστε το για: έντυπα προσφορών και διαγράμματα

## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP Premium Choice LaserJet Paper (Χαρτί HP Premium Choice για εκτυπωτές λέιζερ)</b> 160 g/m <sup>2</sup> (42-lb bond)	HEAVY 106 - 163 G/M2	160 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 42 lb), 250 φύλλα, ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 98  Χρησιμοποιήστε το για: έντυπα προσφορών και διαγράμματα
A4 (Ευρώπη) (CHP413) A3 (Ευρώπη) (CHP421)		
<b>HP LaserJet Paper (Χαρτί HP LaserJet)</b>	PLAIN	90 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 24 lb), 500 φύλλα, ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, δείκτης φωτεινότητας 96  Χρησιμοποιήστε το για: αναφορές, εγχειρίδια χρήσης, εταιρικά επιστολόχαρτα και αλληλογραφία
letter (HPJ1124) 3 σπών προτυπημένο (HPJ113H) legal (HPJ1424) 11 x 17 (tabloid) (HPJ1724) A4 (Ευρώπη) (CHP310)		



## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>Ανακυκλωμένο χαρτί για χρήση γραφείου HP Office Recycled</b>  letter (HPE1120) 3 οπών προτυπημένο (HPE113H) legal (HPE1420)	PLAIN	75 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 20 lb), 500 φύλλα, ματ φινίρισμα και στις δύο όψεις, περιέχει 30% ανακυκλωμένο περιεχόμενο (πληροί την Εκτελεστική Εντολή 13101 των Η.Π.Α.), δείκτης φωτεινότητας 87  Χρησιμοποιήστε το για: εκπαιδευτικά εγχειρίδια και γενικές εκτυπώσεις γραφείου
<b>HP Tough Paper (Ανθεκτικό χαρτί HP)</b>  letter (Q1298A) A4 (Q1298B)	TOUGH PAPER	πάχος 0,127 mm (0,005 ίντσες) (ισοδύναμο με βάρος bond περίπου 44 lb), 50 φύλλα, επικάλυψη με σατινέ φινίρισμα και στις δύο όψεις, ανθεκτικό στο νερό και στα σχισίματα  Χρησιμοποιήστε το για: σήματα, χάρτες, μενού εστιατορίων, έγγραφα τα οποία είναι ανθεκτικά στο νερό και στα σχισίματα

## Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης

Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης	Τύπος	Χαρακτηριστικά
<b>HP Color LaserJet Transparencies (Διαφάνειες HP για έγχρωμο εκτυπωτή LaserJet)</b>	TRANSPARENCY	πάχος 0,127 mm (0,005 ίντσες), 50 φύλλα, premium επικάλυψη και στις δύο όψεις  Χρησιμοποιήστε το για: διαφάνειες
letter (C2934A) A4 (C2936A)		



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης

Εάν χρησιμοποιείτε κάποιο μέσο εκτύπωσης που δεν αναφέρεται σελίδα 191, μπορείτε να καθορίσετε τη ρύθμιση τύπου, χρησιμοποιώντας τα παρακάτω κριτήρια.

### Σημείωση

Καθορίστε τον τύπο στον πίνακα ελέγχου, όταν τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στους δίσκους και στο πρόγραμμα οδήγησης όταν εκτυπώνετε την εργασία εκτύπωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. "Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης" στη σελίδα 188.

Βάρος	Φινίρισμα	Τύπος
Μικρότερο από 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb bond)	οποιοδήποτε	LIGHT<75 G/M2
75 g/m <sup>2</sup> (20 lb bond) έως 105 g/m <sup>2</sup> (28 lb bond)	ματ	PLAIN
75 g/m <sup>2</sup> (20 lb bond) έως 105 g/m <sup>2</sup> (28 lb bond)	γυαλιστερό	GLOSSY 75-105 G/M2
106 g/m <sup>2</sup> (29 lb bond) έως 163 g/m <sup>2</sup> (43 lb bond)	ματ	HEAVY 106-163 G/M2

Βάρος	Φινίρισμα	Τύπος
106 g/m <sup>2</sup> (29 lb bond) έως 163 g/m <sup>2</sup> (43 lb bond)	γυαλιστερό	HP HEAVY GLOSSY (εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης της HP) NON HP HEAVY GLOSSY (εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης τρίτου κατασκευαστή)
164 g/m <sup>2</sup> (44 lb bond) και βαρύτερο	οποιοδήποτε	CARDSTOCK>164 G/M2

## Προσδιορισμός του βάρους

Για να προσδιορίσετε το βάρος του μέσου εκτύπωσης, ανατρέξτε στην ετικέτα επάνω στη συσκευασία του μέσου εκτύπωσης. Εάν η ετικέτα δεν ορίζει κάποιο βάρος, παρατηρήστε το πάχος και την ελαστικότητα του μέσου εκτύπωσης. Γενικά, όσο παχύτερο και λιγότερο εύκαμπτο είναι ένα μέσο εκτύπωσης, τόσο μεγαλύτερο είναι το βάρος του.

### Ματ ή γυαλιστερό;

Για να προσδιορίσετε το φινίρισμα του μέσου εκτύπωσης, ανατρέξτε στην ετικέτα επάνω στη συσκευασία του μέσου εκτύπωσης. Εάν η ετικέτα δεν καθορίζει κάποιο φινίρισμα, εξετάστε εάν το μέσο εκτύπωσης είναι λείο και γυαλιστερό. Εάν είναι έτσι, πιθανόν να επιτύχετε καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης χρησιμοποιώντας έναν γυαλιστερό (glossy) τύπο (ανάλογα με το βάρος του μέσου). Εάν το μέσο εκτύπωσης δεν είναι λείο και γυαλιστερό, πιθανόν να διαθέτει ματ φινίρισμα.



## Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης για είσοδο και έξοδο

### Σημείωση

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με κάποια από τις συσκευές φινιρίσματος της HP, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει τη συσκευή.

Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
Δίσκος εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων	έως και 100 φύλλα (10 mm στοίβα για μεγέθη letter/A4, 5 mm στοίβα για μεγέθη ledger/A3)	<ul style="list-style-type: none"><li>τυπικά μεγέθη: letter, letter-R, legal, executive, statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>64 έως 220 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 58 lb)</li></ul>



Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
δίσκος 1	έως και 100 φύλλα (10 mm συνολικό ύψος, 5 mm συνολικό ύψος για μέσο εκτύπωσης βάρους 200 g/m <sup>2</sup> [βάρος bond 53 lb] ή βαρύτερο)	<ul style="list-style-type: none"> <li>τυπικά μεγέθη: letter, legal, executive, A3, A4, A5, 11 x 17, B5, B4, JPostD, 8K, 16K</li> <li>προσαρμοσμένα μεγέθη: ελάχιστο: 98 mm x 210 mm (3,9 ίντσες x 8,25 ίντσες) μέγιστο: 306 mm x 470 mm (12 ίντσες x 18,5 ίντσες)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>64 έως 220 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 58 lb)</li> <li>εκτύπωσης διπλής όψης: 64 έως 200 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb)</li> </ul>
	έως 10 φακέλοι (10 mm συνολικό ύψος)	<ul style="list-style-type: none"> <li>μεγέθη φακέλου: εμπορίου αρ.10, C5, DL, Monarch, B5</li> <li>ελάχιστο προσαρμοσμένο μέγεθος: 98 mm x 210 mm (3,85 ίντσες x 8,25 ίντσες)</li> <li>μέγιστο προσαρμοσμένο μέγεθος: 254 mm x 330 mm (10 ίντσες x 13 ίντσες)</li> </ul>	
<b>Σημείωση</b> Να εκτυπώνετε φακέλους και ετικέτες μόνο από το δίσκο 1.			



Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
Δίσκος 2 ή δίσκος 3	έως και 500 φύλλα	τυπικά μεγέθη: letter, letter-R, legal, executive statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο	64 έως 200 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb)
Πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4)	έως και 2.000 φύλλα	τυπικά μεγέθη: letter και A4 μόνον	64 έως 200 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb)
εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης	δεν ισχύει	<ul style="list-style-type: none"> <li>• τυπικά μεγέθη: letter, legal, executive, A3, A4, A5, 11 x 17, B4, B5, 8K, 16K</li> <li>• η εκτύπωση διπλής όψης δεν υποστηρίζεται για φακέλους, ετικέτες ή διαφάνειες</li> </ul>	64 έως 200 g/m <sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb)

Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
εξάρτημα στοίβαξης 3.000 φύλλων	<p>έως και 3.000 φύλλα μεγέθους letter ή A4</p> <p>έως και 1.500 φύλλα μεγέθους ledger ή A3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω: letter, legal, executive, A3, A4, A5, 11 x 17, B5, B4, 8K, 16K</li> <li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα πάνω: letter, letter-R, legal, executive, statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο</li> <li>προσαρμοσμένα μεγέθη ("καλή" όψη προς τα επάνω): μακριά πλευρά μεταξύ 210 mm και 470 mm (8,25 ίντσες και 18,5 ίντσες), κοντή πλευρά μεταξύ 98 mm και 306 mm (3,9 ίντσες και 12 ίντσες)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>64 έως 200 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω</li> <li>64 έως 220 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα επάνω</li> </ul>



Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
εξάρτημα συρραφής/ στοίβαξης 3.000 φύλλων	έως και 3.000 φύλλα στοίβαγμένα (έως και 50 φύλλα συρραμμένα)	<ul style="list-style-type: none"><li>• τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την “καλή” όψη προς τα κάτω: letter, legal, executive, A3, A4, A5, 11 x 17, B5, B4, 8K, 16K</li><li>• τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την “καλή” όψη προς τα πάνω: letter, letter-R, legal, executive, statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο</li><li>• προσαρμοσμένα μεγέθη (“καλή” όψη προς τα επάνω): μακριά πλευρά μεταξύ 210 mm και 470 mm (8,25 ίντσες και 18,5 ίντσες), κοντή πλευρά μεταξύ 98 mm και 306 mm (3,9 ίντσες και 12 ίντσες)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 64 έως 200 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την “καλή” όψη προς τα κάτω</li><li>• 64 έως 220 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την “καλή” όψη προς τα επάνω</li></ul>

Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών	έως και 1.000 φύλλα στοιβαγμένα (έως και 50 φύλλα συρραμμένα)	<ul style="list-style-type: none"> <li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω: letter, legal, executive, A3, A4, A5, 11 x 17, B5, B4, 8K, 16K</li> <li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα πάνω: letter, letter-R, legal, executive, statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο</li> <li>προσαρμοσμένα μεγέθη ("καλή" όψη προς τα επάνω): μακριά πλευρά μεταξύ 210 mm και 470 mm (8,25 ίντσες και 18,5 ίντσες), κοντή πλευρά μεταξύ 98 mm και 306 mm (3,9 ίντσες και 12 ίντσες)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>64 έως 200 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω</li> <li>64 έως 220 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 53 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα επάνω</li> </ul>



Δίσκος ή θήκη	Χωρητικότητα	Μέσα εκτύπωσης	Βάρος
γραμματοκιβώτιο 8 θηκών	έως και 2.000 φύλλα στοιβαγμένα (έως και 250 φύλλα ανά θήκη)	<ul style="list-style-type: none"><li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω: letter, legal, executive, A3, A4, A5, B5, B4, ledger</li><li>τυπικά μεγέθη για τη θήκη με την "καλή" όψη προς τα πάνω: letter, letter-R, legal, executive, statement, 8.5 x 13, 11 x 17, A3, A4, A4-R, A5, B5, B4, JPostD, 8K, 16K, φάκελος No 10, φάκελος monarch, φάκελος C5, φάκελος DL, φάκελος B5, προσαρμοσμένο</li><li>προσαρμοσμένα μεγέθη ("καλή" όψη προς τα επάνω): ελάχιστο: 98 mm x 210 mm (3,9 ίντσες x 8,25 ίντσες) μέγιστο: 305 mm x 470 mm (12 ίντσες x 18,5 ίντσες)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>64 έως 135 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 36 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα κάτω</li><li>64 έως 216 g/m<sup>2</sup> (βάρος bond 17 έως 58 lb) στη θήκη με την "καλή" όψη προς τα επάνω</li></ul>

## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Στον παρακάτω πίνακα υπάρχουν θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που ενδεχομένως να σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείται. Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα ποιότητας φωτοτύπησης ή εκτύπωσης που δεν αναφέρεται εδώ ή οι προτεινόμενες ενέργειες δεν επιλύουν το πρόβλημα, βλ. “Αποκατάσταση των προβλημάτων ποιότητας απόδοσης” στη σελίδα 312.

### Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Σημάδια στις πλευρές του μέσου εκτύπωσης	<p>Αυτό ενδέχεται να προκληθεί από συγκεκριμένα λεπτά και τραχιά μέσα εκτύπωσης και από ορισμένα μέσα εκτύπωσης με επικάλυψη (γυαλιστερά ή πολύ λεία). Τα σημάδια μπορεί να είναι σκούρα ή ανοικτόχρωμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li> <li>Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος μέσου εκτύπωσης χρησιμοποιεί τον κατάλληλο τρόπο εκτύπωσης.</li> </ul>



## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Διακυμάνσεις στη χρωματική κάλυψη	<p>Αυτό ενδέχεται να προκληθεί από τραχύ μέσο εκτύπωσης ή από χρήση λάθους τύπου μέσου.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li><li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο. Εάν δεν είστε σίγουροι, χρησιμοποιήστε τον τύπο για βαρύτερο μέσο εκτύπωσης (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li><li>Εάν το πρόβλημα επιμένει, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε το ρυθμό μετάδοσης.</li></ul>
Λείπει γραφίτης	<p>Αυτό συμβαίνει συνήθως, διότι έχει ρυθμιστεί λάθος τύπος για το μέσο εκτύπωσης.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li><li>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li><li>Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li><li>Εάν το πρόβλημα επιμένει, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε το ρυθμό μετάδοσης.</li></ul>



## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Φουσκάλες στο μέσο εκτύπωσης	<p>Η υγρασία που έχει παγιδευτεί κάτω από την επικάλυψη του μέσου εκτύπωσης μπορεί να διασταλεί και να παραμορφώσει το μέσο εκτύπωσης, καθώς περνά από το σταθεροποιητή γραφίτη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li> <li>Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li> </ul>
Σημάδια κατά μήκος της σελίδας	<p>Τα σημάδια αυτά, γενικά είναι εμφανέστερα σε σκούρα χρώματα περιοχών υψηλής πυκνότητας. Αυτό μπορεί να συμβεί σε εξαιρετικά ξηρές συνθήκες.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li> <li>Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li> </ul>



## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Φουσκάλες του γραφίτη	<p>Ο γραφίτης δεν προσκολλάται σωστά επάνω στο μέσο εκτύπωσης.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li><li>• Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος μέσου εκτύπωσης χρησιμοποιεί τον κατάλληλο τρόπο εκτύπωσης.</li></ul>
Γραφίτης στο πίσω μέρος της σελίδας	<p>Αυτό συμβαίνει υπό τις εξής συνθήκες:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Χρησιμοποιείτε προτρυπημένο χαρτί και ο γραφίτης διέρρευσε από τις οπές. Βεβαιωθείτε ότι η κάλυψη του γραφίτη στη σελίδα δεν επικαλύπτει τις προτρυπημένες οπές.</li><li>• Έχει ρυθμιστεί λάθος προσαρμοσμένο μέγεθος για το μέσο εκτύπωσης. Μετρήστε το μέσο εκτύπωσης και ρυθμίστε το μέγεθος στον πίνακα ελέγχου (βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li><li>• Μετά από εμπλοκή χαρτιού, γραφίτης από το μπλοκαρισμένο μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να έχει παραμείνει στο πολυμηχάνημα MFP. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες, ώστε να αφαιρέσετε τον πλεονάζοντα γραφίτη.</li></ul>

## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Κηλίδες από γραφίτη	<p>Αυτό συμβαίνει διότι έχει ρυθμιστεί λάθος τύπος για το μέσο εκτύπωσης ή διότι το μελάνι που χρησιμοποιήθηκε σε προτυπωμένη φόρμα λειώνει στη θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li> <li>• Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι τα μέσο εκτύπωσης και το μελάνι της προτυπωμένης φόρμας που χρησιμοποιούνται στο πολυμηχάνημα MFP αντέχουν σε θερμοκρασία 200°C (392°F), τη μέγιστη θερμοκρασία που αναπτύσσεται στο πολυμηχάνημα MFP.</li> </ul>
Υπερβολική κύρτωση	<p>Έχετε υπ’ όψιν ότι η μεγάλη κάλυψη με γραφίτη μπορεί να προκαλέσει την κύρτωση της σελίδας. Η κύρτωση θα υποχωρήσει μετά από μερικά λεπτά. Σε συνθήκες υψηλής υγρασίας, ίσως απαιτηθούν έως 60 λεπτά για την υποχώρηση της κύρτωσης. Εάν η κύρτωση δεν υποχωρεί μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης που υποστηρίζεται από το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</p>



## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Λευκές γραμμές ή γρατζουνιές	<p>Το μέσο εκτύπωσης είναι βαρύτερο από τον τύπο που έχει ρυθμιστεί ή το μέσο εκτύπωσης είναι τραχύ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li><li>• Εκτυπώστε το μέσο εκτύπωσης στην αριστερή θήκη.</li><li>• Εάν το πρόβλημα επιμένει, βλ. “Αποκατάσταση των προβλημάτων ποιότητας απόδοσης” στη σελίδα 312.</li></ul>

## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Το πολυμηχάνημα MFP τροφοδοτεί πολλαπλές σελίδες	<p>Τα φύλλα μέσου εκτύπωσης με επικάλυψη μερικές φορές κολλάνε μεταξύ τους, προκαλώντας την τροφοδοσία περισσότερων από ενός φύλλων μέσω του πολυμηχανήματος MFP. Αυτό μπορεί επίσης να συμβεί εάν ο δίσκος εισόδου είναι γεμισμένος πάνω από τη μέγιστη χωρητικότητά του.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li> <li>Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε τοποθετήσει μέσο εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου πέρα από τη μέγιστη χωρητικότητα (βλ. “Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου” στη σελίδα 10).</li> <li>Ξεφυλλίστε το μέσο εκτύπωσης, ώστε να διαχωρίσετε το κάθε φύλλο.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε τοποθετήσει στο δίσκο μέσο εκτύπωσης διαφορετικού μεγέθους ή τύπου.</li> </ul>



## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Εμπλοκές	<p>Οι εμπλοκές που έχουν σχέση με το μέσο εκτύπωσης μπορεί να προκύψουν εάν χρησιμοποιηθεί μέσο εκτύπωσης που δεν υποστηρίζεται από το πολυμηχάνημα MFP ή εάν το μέσο εκτύπωσης έχει υποστεί βλάβη πριν από τη χρήση.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης τα οποία υποστηρίζει το πολυμηχάνημα MFP (βλ. “Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 191).</li><li>• Διατηρήστε το μέσο εκτύπωσης μέσα στη συσκευασία του, χωρίς να το ανοίξετε, μέχρι τη χρήση του.</li><li>• Μην τοποθετείτε μέσο εκτύπωσης που είναι λυγισμένο, ζαρωμένο, σχισμένο ή κατεστραμμένο.</li><li>• Βλ. “Αποκατάσταση εμπλοκών” στη σελίδα 271.</li></ul>

## Θέματα ποιότητα φωτοτύπησης και εκτύπωσης που σχετίζονται με το μέσο εκτύπωσης

Θέμα	Προτεινόμενη ενέργεια
Μηνύματα σφάλματος	<p>Το μήνυμα σφάλματος στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP υποδεικνύει ασυμφωνία στις ρυθμίσεις του μέσου εκτύπωσης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το σωστό τύπο (βλ. “Καθορισμός του τύπου μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 200).</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί του μέσου εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου αγγίζουν τις πλευρές της στοιβάς του μέσου εκτύπωσης. Εάν χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους, βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης έχει ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου (βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li> <li>• Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα σφαλμάτων, βλ. “Κατανόηση των μηνυμάτων το πολυμηχανήματος MFP” στη σελίδα 310.</li> </ul>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



# Διαχείριση και συντήρηση

## Διαχείριση αναλωσίμων

### Έλεγχος της στάθμης των αναλωσίμων

Μπορείτε να ελέγξετε τη στάθμη των αναλωσίμων μέσω του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP, του ενσωματωμένου διακομιστή Ιστού, του λογισμικού HP Web JetAdmin ή του HP Toolbox.

### Χρήση του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Αγγίξτε το στοιχείο **INFORMATION** (Πληροφορίες).
- 3 Αγγίξτε το στοιχείο **PRINT SUPPLIES STATUS** (Εκτύπωση κατάστασης αναλωσίμων).
- 4 Ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM, για πληροφορίες σχετικά με τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων.

- Η -

- 5 Πατήστε το κουμπί **ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Σημείωση

Ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM, για την αναμενόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων του πολυμηχανήματος MFP.

## Παραγγελίες αναλωσίμων

Μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα από την HP για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp. Ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM, για τους κωδικούς ειδών και τις περιγραφές.

Μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα, ηλεκτρονικά, στην τοποθεσία [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies) ή χρησιμοποιώντας μία από τις παρακάτω επιλογές.

## Παραγγελίες απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Ιστού

Σε περιβάλλον διαδικτύου, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να παραγγείλετε αναλώσιμα εκτύπωσης απευθείας, μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Ιστού.

- 1 Στο πρόγραμμα προβολής ιστοσελίδων πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP της κεντρικής σελίδας της τοποθεσίας του πολυμηχανήματος MFP στον παγκόσμιο ιστό. Θα μεταφερθείτε έτσι στη σελίδα κατάστασης συσκευής.
- 2 Στην ενότητα **Other Links** (Άλλοι σύνδεσμοι), κάντε κλικ στο **Order Supplies** (Παραγγελία αναλωσίμων). Ανοίγει ένα νέο παράθυρο του προγράμματος προβολής ιστοσελίδων και εμφανίζεται μια συμφωνία εμπιστευτικότητας. Εάν αποδεχθείτε τη συμφωνία, θα εμφανιστεί η τοποθεσία στον Παγκόσμιο Ιστό για την παραγγελία αναλωσίμων (Order Supplies).
- 3 Επιλέξτε τους κωδικούς είδους που επιθυμείτε να παραγγείλετε και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## Δυνατότητα παραγγελίας αναλωσίμων μέσω Διαδικτύου

Μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα παραγγελίας αναλωσίμων μέσω Διαδικτύου (IESO). Χρησιμοποιήστε τη διεύθυνση URL για την περιοχή που βρίσκεται πλησιέστερα στη γεωγραφική θέση από την οποία κάνετε την παραγγελία:

- Βόρεια Αμερική: [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies)
- Καναδάς: [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies)
- Ευρώπη και Μέση Ανατολή: [www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies)
- Ασία Ειρηνικού: [www.hp.com/paper](http://www.hp.com/paper)

## Αποθήκευση των αναλωσίμων

### Αποθήκευση των κεφαλών εκτύπωσης

Τηρείστε αυτές τις οδηγίες για την αποθήκευση των κεφαλών εκτύπωσης:

- Μην αφαιρείτε την κεφαλή εκτύπωσης από τη συσκευασία της, παρά μόνο εάν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε αμέσως.
- Να αποθηκεύετε την κεφαλή εκτύπωσης σε οριζόντια θέση.

Να αποθηκεύετε την κεφαλή εκτύπωσης σε χώρο με εύρος θερμοκρασίας 0 °C έως 35 °C (32 °F έως 95 °F) και εύρος σχετικής υγρασίας 35% έως 85%.



## Αποθήκευση των τυμπάνων εικόνας

Τηρείστε αυτές τις οδηγίες για την αποθήκευση των τυμπάνων εικόνας:

- Μην αφαιρείτε το τύμπανο από τη συσκευασία του παρά μόνο εάν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε αμέσως.

### Προσοχή

Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στο τύμπανο εικόνας, *μην* το εκθέτετε στο φως για περισσότερο από λίγα λεπτά.

- Να αποθηκεύετε το τύμπανο σε οριζόντια θέση.
- Να αποθηκεύετε το τύμπανο σε σκοτεινό, ξηρό χώρο σε θερμοκρασία από 0 °C έως 35 °C (32 °F έως 95 °F) και σχετική υγρασία από 35% έως 85%.
- Μην εκθέτετε το τύμπανο σε μαγνητικές πηγές.

## Αποθήκευση του κιτ μεταφοράς εικόνας

- Μην αφαιρείτε το κιτ μεταφοράς εικόνας από τη συσκευασία του, παρά μόνο εάν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε αμέσως. Εάν αγγίξετε τον μάντα, ενδέχεται να υποβαθμιστεί η ποιότητα εκτύπωσης.
- Αποθηκεύστε το κιτ σε δροσερό και ξηρό χώρο. Οι απότομες αλλαγές θερμοκρασίας και υγρασίας μπορεί να προκαλέσουν το σχηματισμό υδρατμών επάνω στον μάντα, με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της ποιότητας εκτύπωσης.
- Να αποθηκεύετε το κιτ σε οριζόντια θέση.

## Αντικατάσταση και ανακύκλωση των αναλωσίμων

Οι παρακάτω ενότητες περιέχουν πληροφορίες σχετικά με τη χρήση, αντικατάσταση και ανακύκλωση των αναλωσίμων.

### Κεφαλές εκτύπωσης

Όταν χρησιμοποιείτε αυθεντική κεφαλή εκτύπωσης της HP, μπορείτε να αποκτήσετε τους παρακάτω τύπους πληροφοριών των αναλωσίμων καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της κεφαλής εκτύπωσης:

- διάρκεια ζωής της κεφαλής που απομένει
- εκτιμώμενος αριθμός σελίδων που απομένουν
- αριθμός εκτυπωμένων σελίδων
- άλλες πληροφορίες αναλωσίμων



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Οι αυθεντικές κεφαλές εκτύπωσης της HP για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp έχουν τους παρακάτω κωδικούς είδους:

Κεφαλή εκτύπωσης	Κωδικός είδους
Μαύρο	C8550A
Κυανό	C8551A
Κίτρινο	C8552A
Ματζέντα	C8553A

Η διάρκεια ζωής της κεφαλής εκτύπωσης είναι ευθέως ανάλογη με την κάλυψη του γραφίτη στη σελίδα. Η κάθε έγχρωμη κεφαλή εκτύπωσης εκτυπώνει κατά προσέγγιση 25.000 σελίδες μέσου εκτύπωσης μεγέθους letter ή A4, με κάλυψη γραφίτη 5% (μια πλήρης σελίδα κειμένου), 50.000 σελίδες με κάλυψη 2,5% (μια σελίδα μερικώς καλυμμένη με κείμενο) και 12.500 σελίδες με κάλυψη 10% (μια σελίδα με κείμενο και γραφικά).

Η εταιρεία Hewlett-Packard συνιστά να παραγγείλετε ανταλλακτική κεφαλή εκτύπωσης, όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί για πρώτη φορά το μήνυμα ORDER <COLOR> CARTRIDGE (Παραγγείλετε κεφαλή εκτύπωσης).

## Αντικατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης

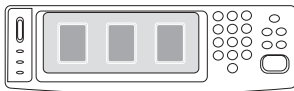
Το πολυμηχάνημα MFP χρησιμοποιεί τέσσερις έγχρωμες κεφαλές εκτύπωσης: κίτρινου, ματζέντα, κυανού και μαύρου χρώματος. Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να τοποθετήσετε τις κεφαλές εκτύπωσης. Το παράδειγμα αυτό δείχνει την αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης κίτρινου χρώματος.

- 1 Αντικαταστήστε την κεφαλή εκτύπωσης όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί το μήνυμα **REPLACE (COLOR) CARTRIDGE** (Αντικατάσταση κεφαλής εκτύπωσης [χρώμα]). Αναβοσβήνει ο μετρητής που αντιστοιχεί στην άδεια κεφαλή.
- 2 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες του πολυμηχανήματος MFP και εντοπίστε τον μπλε μοχλό, ο οποίος αντιστοιχεί στην άδεια κεφαλή εκτύπωσης που αντικαθιστάτε. Στρέψτε το μοχλό προς τα δεξιά.
- 3 Σύρετε την άδεια κεφαλή εκτύπωσης έξω από το πολυμηχάνημα MFP.

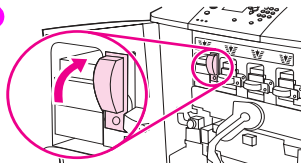
### Σημείωση

Αν πέσει γραφίτης στα ρούχα σας, σκουπίστε τον με ένα στεγνό πανί και πλύνετε τα ρούχα σας με κρύο νερό. Το ζεστό νερό επιτρέπει στο γραφίτη να εισχωρήσει στο ύφασμα.

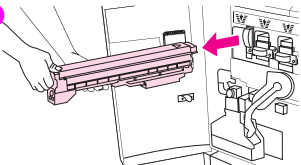
1



2

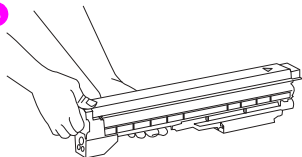


3

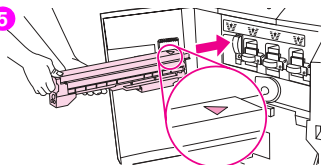




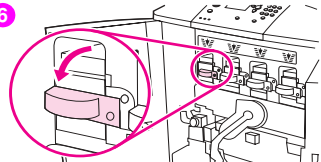
4



5



6



- 4 Αφαιρέστε την καινούργια κεφαλή εκτύπωσης από τη συσκευασία της.

#### Σημείωση

Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε σφραγίδες από την κεφαλή εκτύπωσης.

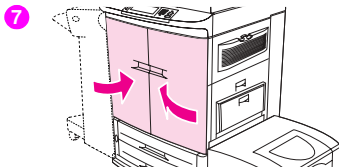
- 5 Ευθυγραμμίστε την ετικέτα με το βέλος στο επάνω μέρος της κεφαλής με την ετικέτα με το βέλος επάνω από την άδεια υποδοχή. Σύρετε την κεφαλή μέσα στην υποδοχή, ωστόσο ασφαλίσει στη θέση της.

#### Σημείωση

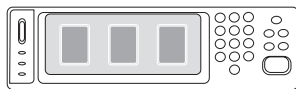
Εάν η κεφαλή δεν εφαρμόζει, βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε την κεφαλή με το σωστό χρώμα στη σωστή υποδοχή.

- 6 Στρέψτε τον μπλε μοχλό προς τα αριστερά, ωστόσο ασφαλίσει στη θέση του.

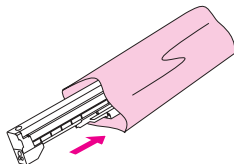




8



9



- 7 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 6 για την κάθε κεφαλή που χρειάζεται αντικατάσταση και, έπειτα, κλείστε τις εμπρός θύρες.
- 8 Βεβαιωθείτε ότι στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται η ένδειξη **READY** (Έτοιμο) και ότι ο μετρητής της κεφαλής που αντικαταστάθηκε υποδεικνύει ότι η κεφαλή είναι καινούργια.
- 9 Τοποθετήστε και σφραγίστε τη χρησιμοποιημένη κεφαλή στη συσκευασία της καινούργιας. Για πληροφορίες ανακύκλωσης, ανατρέξτε στον οδηγό ανακύκλωσης που περιέχεται στην καινούργια κεφαλή εκτύπωσης.

8



## Χρήση των τυμπάνων εικόνας

Το κάθε έγχρωμο τύμπανο εικόνας εκτυπώνει περίπου 40.000 σελίδες μέσω εκτύπωσης, μεγέθους letter ή A4. Όταν χρησιμοποιείτε νέο τύμπανο εικόνας της HP, μπορείτε να αποκτήσετε τους παρακάτω τύπους πληροφοριών αναλώσιμου καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του τυμπάνου:

- διάρκεια ζωής που απομένει στο τύμπανο εικόνας
- εκτιμώμενος αριθμός σελίδων που απομένουν
- αριθμός εκτυπωμένων σελίδων
- άλλες πληροφορίες αναλώσιμων

Τα αυθεντικά τύμπανα εικόνας της HP για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp έχουν τους παρακάτω κωδικούς είδους:

Τύμπανο εικόνας	Κωδικός είδους
Μαύρο	C8560A
Κυανό	C8561A
Κίτρινο	C8562A
Ματζέντα	C8563A

Η εταιρεία Hewlett-Packard συνιστά να παραγγέλντε ανταλλακτικό τύμπανο εικόνας, όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί για πρώτη φορά το μήνυμα ORDER <COLOR> DRUM (Παραγγείλετε τύμπανο εικόνας [χρώμα]). Για να παραγγείλετε τύμπανα εικόνας, βλ. **“Παραγγελίες αναλωσίμων” στη σελίδα 220.**

## Αντικατάσταση των τυμπάνων εικόνας

Υπάρχουν τέσσερα έγχρωμα τύμπανα εικόνας: κίτρινου, ματζέντα, κυανού και μαύρου χρώματος. Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να εγκαταστήσετε τα τύμπανα. Το παράδειγμα αυτό δείχνει την αντικατάσταση του τύμπανου κίτρινου χρώματος.

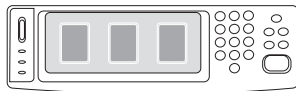
- 1 Αντικαταστήστε το τύμπανο εικόνας όταν στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή εμφανιστεί το μήνυμα **REPLACE <COLOR> DRUM** (Αντικατάσταση τυμπάνου [χρώμα]). Αναβοσβήνει ο μετρητής που αντιστοιχεί στο χρησιμοποιημένο τύμπανο.
- 2 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες του πολυμηχανήματος MFP και κατεβάστε τον μεγάλο πράσινο μοχλό προς τα κάτω.

### Σημείωση

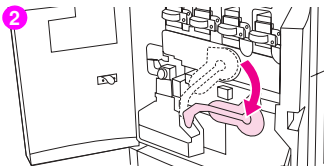
Πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία, αφαιρέστε τα κοσμήματά σας, εάν φοράτε, διότι μπορεί να εμπλακούν μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.

- 3 Περιστρέψτε το μπλε περιστροφικό χειριστήριο προς τα πάνω μέχρις ότου ακουστεί ήχος "κλικ" και απασφαλιστεί η θύρα των τυμπάνων εικόνας.

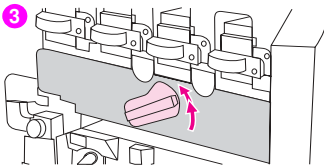
1



2

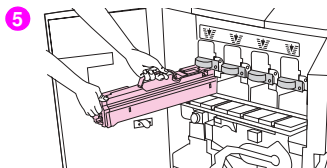
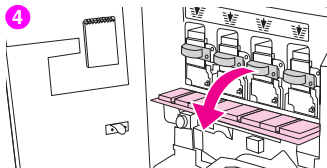


3

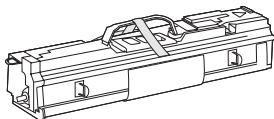




<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



6



- 4 Ανοίξτε εντελώς τη θύρα.
- 5 Τραβήξτε ένα τμήμα του χρησιμοποιημένου τυμπάνου έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Πιάστε τη μπλε λαβή που βρίσκεται πάνω από το τύμπανο και μετά αφαιρέστε το τύμπανο.

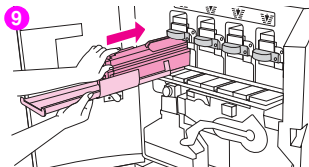
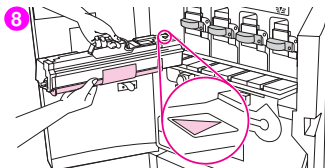
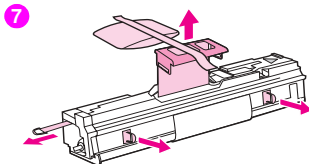
#### Σημείωση

Εάν λεκιαστούν τα ρούχα ή τα χέρια σας με γραφίτη, πλύνετε τα με κρύο νερό.

- 6 Αφαιρέστε το καινούργιο τύμπανο από τη συσκευασία του και φυλάξτε τη συσκευασία.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αφαιρείτε ακόμη το συρόμενο προστατευτικό κάλυμμα από την κάτω πλευρά της μονάδας τυμπάνου και μην αγγίζετε το πράσινο εξάρτημα στο εσωτερικό της κασέτας.



- 7 Τοποθετήστε το τύμπανο πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια. Τραβήξτε τον πορτοκαλί δακτύλιο στο άκρο για να αφαιρέσετε τη σφραγίδα (1). Τραβήξτε την πορτοκαλί λαβή στο πάνω μέρος για να αφαιρέσετε το προστατευτικό φύλλο (2). Τραβήξτε τους δύο πορτοκαλί δακτυλίους στο πλάι (3).

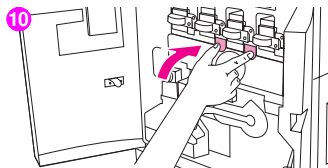
### Σημείωση

*Μην ανακινείτε το τύμπανο.*

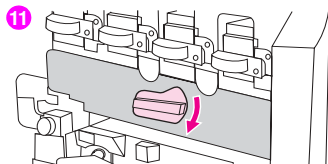
- 8 Βεβαιωθείτε ότι οι τέσσερις μπλε μοχλοί πάνω από τη θύρα βρίσκονται στην οριζόντια θέση. Ευθυγραμμίστε το καινούργιο τύμπανο με την κενή υποδοχή, με τη μύτη του βέλους πρώτη. Ακουμπήστε το άκρο του τυμπάνου επίπεδα πάνω στη θύρα.
- 9 Συγκρατήστε το γκρι προστατευτικό κάλυμμα σταθερό με το ένα χέρι και σύρετε το τύμπανο μέσα στο πολυμηχάνημα MFP με την παλάμη του άλλου χεριού.

### Σημείωση

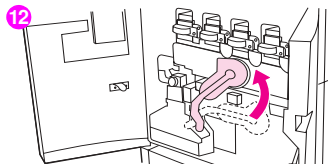
Εάν το τύμπανο δεν εφαρμόζει στην υποδοχή, βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το τύμπανο με το σωστό χρώμα στη σωστή υποδοχή.



**10** Επαναλάβετε τα βήματα 5 έως 9 για την κάθε κασέτα που χρειάζεται αντικατάσταση. Κλείστε τη θύρα των τυμπάνων εικόνας, πατώντας τις γλωττίδες στο πάνω μέρος της θύρας, μέχρις ότου ασφαλίσουν στη θέση τους.

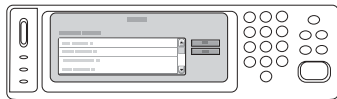


**11** Περιστρέψτε το μπλε περιστροφικό χειριστήριο προς τα κάτω, ωστόσο τερματίσει.



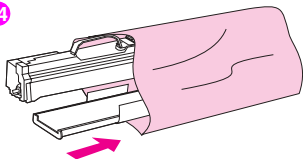
**12** Τραβήξτε τον μεγάλο πράσινο μοχλό προς τα επάνω. Κλείστε τις μπροστινές θύρες.

13



**13** Η ένδειξη **READY** (Έτοιμο) εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου και ο μετρητής για το καινούργιο τύμπανο εικόνας υποδεικνύει ότι το τύμπανο είναι καινούργιο.

14



**14** Τοποθετήστε και σφραγίστε το χρησιμοποιημένο τύμπανο και το προστατευτικό συρόμενο κάλυμμα στη συσκευασία του καινούργιου τυμπάνου. Για πληροφορίες ανακύκλωσης, ανατρέξτε στον οδηγό ανακύκλωση που περιέχεται στο καινούργιο τύμπανο.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Κιτ μεταφοράς εικόνας

Το κιτ μεταφοράς εικόνας περιέχει τα εξής εξαρτήματα: τον κύλινδρο μεταφοράς, τον ιμάντα μεταφοράς, ένα φίλτρο, ένα μάκτρο γραφίτη, δύο μικρούς κυλίνδρους δίσκων και επτά μεγάλους κυλίνδρους δίσκων.

Το κιτ μεταφοράς εικόνας θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 200.000 εκτυπωμένες σελίδες. Όταν ο μετρητής φθάσει τις 200.000 σελίδες, το πολυμηχάνημα MFP διακόπτει την εκτύπωση, έως ότου το κιτ αντικατασταθεί και ο μετρητής μηδενιστεί στον πίνακα ελέγχου.

Η εταιρεία Hewlett-Packard συνιστά να παραγγείλετε ανταλλακτικό κιτ μεταφοράς εικόνας, όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί για πρώτη φορά το μήνυμα `ORDER TRANSFER KIT` (Παραγγείλετε κιτ μεταφοράς εικόνας).

Ο κωδικός είδους του κιτ μετάδοσης εικόνας για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp είναι C8555A.

Για να παραγγείλετε κιτ μεταφοράς εικόνας, βλ. “Παραγγελίες αναλωσίμων” στη σελίδα 220.



## Αντικατάσταση του κιτ μεταφοράς εικόνας

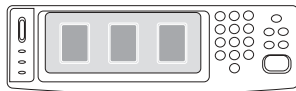
Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να εγκαταστήσετε το κιτ μεταφοράς εικόνας.

### Σημείωση

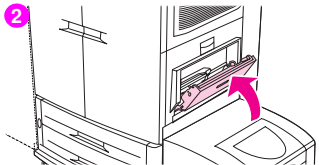
Σε περίπτωση που φοράτε κοσμήματα, αφαιρέστε τα, καθώς μπορεί να εμπλακούν στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP.

- 1 Αντικαταστήστε το κιτ μεταφοράς εικόνας όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί η ένδειξη **REPLACE TRANSFER KIT** (Αντικατάσταση κιτ μεταφοράς).
- 2 Εάν είναι ανοιχτός ο δίσκος 1, αφαιρέστε χαρτί που τυχόν υπάρχει στο δίσκο και, κατόπιν, κλείστε το δίσκο.
- 3 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες του πολυμηχανήματος MFP και έπειτα κατεβάστε το μεγάλο πράσινο μοχλό προς τα κάτω.

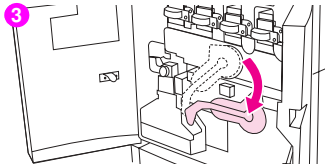
1



2

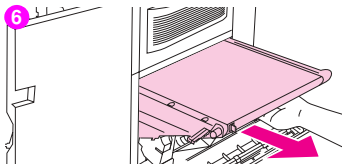
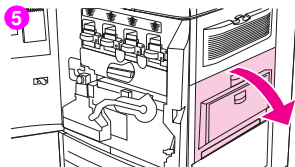
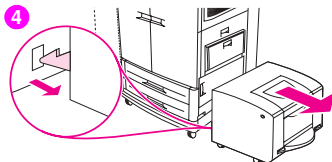


3





<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



- 4 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP.
- 5 Ανοίξτε την επάνω θύρα στη δεξιά πλευρά του πολυμηχανήματος MFP.

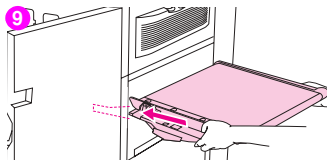
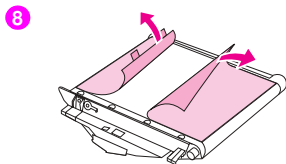
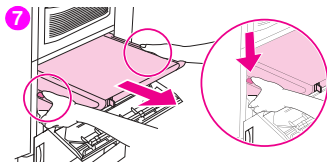
#### Σημείωση

Ενδέχεται να υπάρχουν υπολείμματα γραφίτη στον ιμάντα μεταφοράς. Πριν αφαιρέσετε τον ιμάντα, καλύψτε μία επιφάνεια με χαρτί για να τοποθετήσετε τον ιμάντα. Αν πέσει γραφίτης στα ρούχα σας, σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί και πλύνετε τα ρούχα σας με κρύο νερό. Το ζεστό νερό επιτρέπει στο γραφίτη να εισχωρήσει στο ύφασμα.

- 6 Τραβήξτε τη μπλε λαβή στο κάτω μέρος του ιμάντα, έως ότου αυτός σταματήσει.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο ιμάντας μεταφοράς είναι βαρύς.



- 7 Πιάστε και τις δύο πλευρές του ιμάντα, πατήστε τους μπλε μοχλούς σε κάθε πλευρά και, έπειτα, τραβήξτε τον ιμάντα έξω από το πολυμηχάνημα MFP.
- 8 Αφαιρέστε τον καινούργιο ιμάντα από τη συσκευασία και φυλάξτε τη συσκευασία. Αφαιρέστε προσεκτικά το περιτύλιγμα γύρω από τον ιμάντα μεταφοράς.

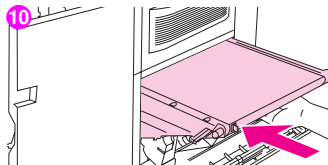
### ΠΡΟΣΟΧΗ

*Μην ακουμπάτε τη στιλπνή μαύρη επιφάνεια του νέου ιμάντα μεταφοράς.*

- 9 Πιάστε και τις δύο πλευρές του εκτυπωτή και ευθυγραμμίστε τα μπλε βέλη που βρίσκονται επάνω στον ιμάντα με τα μπλε βέλη στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP. Εισαγάγετε τον ιμάντα μέσα στο πολυμηχάνημα MFP έως τη μέση της διαδρομής.



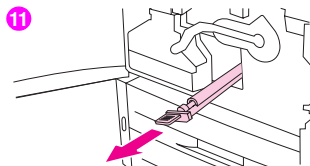
<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



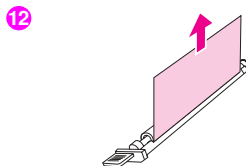
- 10** Τοποθετήστε το ένα χέρι σας στο κέντρο του ιμάντα στην εμπρός πλευρά και έπειτα ωθήστε τον εντελώς μέσα στο πολυμηχάνημα MFP. Κλείστε τη δεξιά θύρα.

### Σημείωση

Εάν η δεξιά θύρα δεν κλείνει, βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας μεταφοράς έχει τοποθετηθεί εντελώς μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.



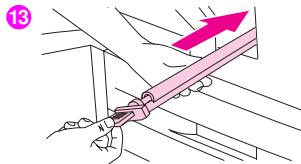
- 11** Στην πρόσοψη του πολυμηχανήματος MFP, εντοπίστε τη μπλε λαβή του κυλίνδρου μεταφοράς κάτω από το μεγάλο πράσινο μοχλό. Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε το χρησιμοποιημένο κύλινδρο έξω από το πολυμηχάνημα MFP.



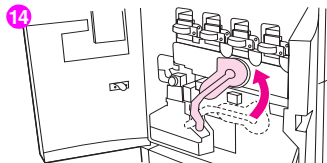
- 12** Αποσυσκευάστε τον καινούργιο κύλινδρο και τοποθετήστε τον επάνω σε μία καθαρή, επίπεδη επιφάνεια. Αφαιρέστε προσεκτικά το προστατευτικό φύλλο.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αγγίζετε τον μαύρο σπογγώδη κύλινδρο και φροντίστε να μην χαράξετε το κάτω μέρος του ιμάντα καθώς εισαγάγετε τον κύλινδρο στο πολυμηχάνημα MFP.



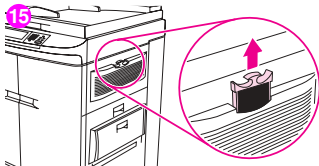
- 13** Χρησιμοποιώντας το ένα χέρι σας για να στηρίξετε τον κύλινδρο από την κάτω πλευρά, στρέψτε τον σε γωνία 45° μοιρών και ευθυγραμμίστε τον με την υποδοχή. Σύρετε τον κύλινδρο μέσα στην υποδοχή, έως ότου σταματήσει εντελώς.



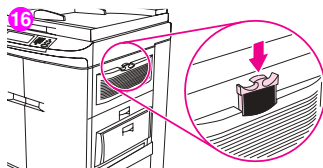
- 14** Τραβήξτε τον πράσινο μοχλό προς τα επάνω. Κλείστε όλες τις θύρες.

#### Σημείωση

Εάν ο μοχλός δεν μετακινείται ελεύθερα, βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος και ο ιμάντας μεταφοράς έχουν τοποθετηθεί τελείως μέσα στο πολυμηχάνημα MFP.



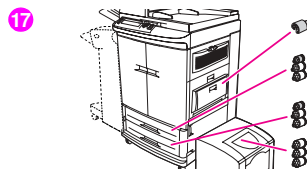
- 15** Στη δεξιά πλευρά του πολυμηχανήματος MFP, τραβήξτε τη μπλε γλωττίδα για να αφαιρέσετε το παλιό φίλτρο από την υποδοχή.



- 16** Αφαιρέστε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και εισαγάγετέ το μέσα στην υποδοχή.

#### Σημείωση

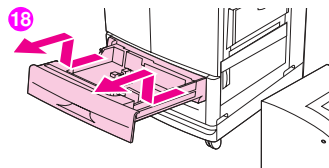
Μην εκτυπώνετε εάν δεν έχει τοποθετηθεί φίλτρο.



- 17** Αφαιρέστε τους νέους κυλίνδρους δίσκων από τη συσκευασία τους. Προσέξτε να μην ακουμπήσετε την ελαστική επιφάνεια των κυλίνδρων.

#### Σημείωση

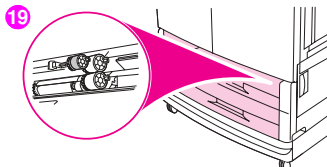
Αντικαταστήστε όλους τους κυλίνδρους σε έναν δίσκο συγχρόνως.



- 18** Τραβήξτε το δίσκο 2 έξω από το πολυμηχάνημα MFP, έως ότου τερματίσει. Ανασηκώστε τον δίσκο ελαφρώς και τραβήξτε τον προς τα έξω. Αφαιρέστε το δίσκο 3, σημειώνοντας τη θέση κάθε δίσκου.

#### Σημείωση

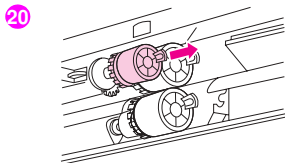
Μην μετακινήσετε το μπλε διακόπτη στην αριστερή πίσω πλευρά του δίσκου. Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε το χαρτί από το δίσκο.



**19** Στο δίσκο 3, εντοπίστε το μικρό κύλινδρο και τους δύο μεγάλους κυλίνδρους στα δεξιά, στο εσωτερικό του ανοίγματος.

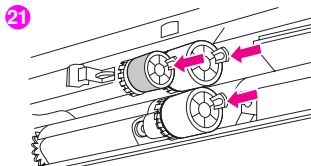
**20** Πιέστε την πλαστική γλωττίδα στο άκρο κάθε κυλίνδρου για να αφαιρέσετε τον κύλινδρο. Αφαιρέστε και τους τρεις κυλίνδρους.

**21** Πιάστε κάθε κύλινδρο και από τις δύο πλευρές και σύρετέ τον μέσα στην αντίστοιχη ράβδο, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του. Αντικαταστήστε τους κυλίνδρους του δίσκου 2 ακολουθώντας τα βήματα 18 έως 20.



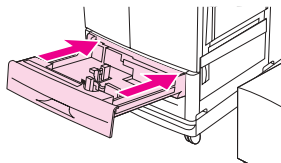
### Σημείωση

Βεβαιωθείτε ότι ο μικρός κύλινδρος βρίσκεται στην αριστερή πλευρά και στους δύο δίσκους.



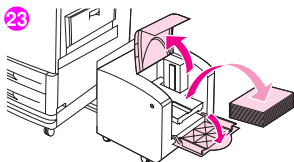


22



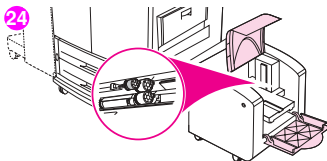
**22** Ευθυγραμμίστε το δίσκο 2 με τις ράγες στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP και, έπειτα, σύρετε το δίσκο μέσα στο πολυμηχάνημα. Ευθυγραμμίστε το δίσκο 3 με τις ράγες στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP και, έπειτα, σύρετε το δίσκο μέσα στο πολυμηχάνημα.

23



**23** Αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης από τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).

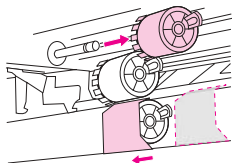
24



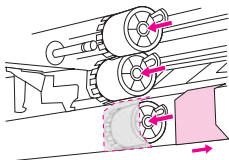
**24** Εντοπίστε τους τρεις μεγάλους κυλίνδρους στο εσωτερικό του ανοίγματος.



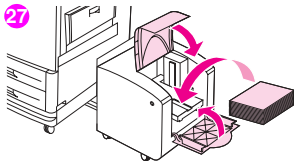
25



26



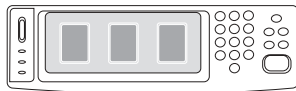
27



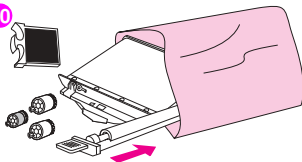
- 25** Πιέστε τη γλωττίδα απελευθέρωσης στον αριστερό κύλινδρο και τραβήξτε τον κύλινδρο έξω από τη ράβδο. Αφαιρέστε τον κύλινδρο στη δεξιά πλευρά. Σύρετε το μπλε κάλυμμα προς τα αριστερά και έπειτα αφαιρέστε τον κύλινδρο που βρίσκεται στο κάτω μέρος.
- 26** Πιάστε τον κύλινδρο που βρίσκεται στο κάτω μέρος και από τις δύο πλευρές και σύρετέ τον στη ράβδο, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του. Τοποθετήστε τον κύλινδρο στη δεξιά πλευρά και, κατόπιν, τοποθετήστε το κύλινδρο της αριστερής πλευράς. Σύρετε το μπλε κάλυμμα προς τα δεξιά.
- 27** Τοποθετήστε και πάλι το μέσο εκτύπωσης στον πλευρικό δίσκο 2.000 φύλλων (δίσκος 4), αφού βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί εφαρμόζουν καλά επάνω στο μέσο εκτύπωσης και, στη συνέχεια, σύρετε το δίσκο προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.



28



30



28 Εάν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί το μήνυμα **NEW TRANSFER KIT** (Καινούργιο κιτ μεταφοράς), χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο **YES** (Ναι) και, κατόπιν, αγγίξτε το **OK**. Η μέτρηση της διάρκειας ζωής του κιτ μηδενίζεται αυτόματα.

29 Εάν δεν εμφανιστεί η ένδειξη **NEW TRANSFER KIT**, πατήστε το κουμπί **MENU** για να ανοίξετε τα μενού. Χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής), στο **RESETS** (Επαναφορές) και στη συνέχεια στο **RESET SUPPLIES** (Επαναφορά αναλωσίμων). Μεταβείτε στην επιλογή **NEW TRANSFER KIT** (Νέο κιτ μεταφοράς) και, έπειτα, επιλέξτε **YES** (Ναι) για να μηδενίσετε τη μέτρηση.

---

### Σημείωση

Εάν επιλέξετε **NO** (Όχι) ή εάν δεν κάνετε κάποια επιλογή, το πολυμηχάνημα MFP παραμένει εκτός σύνδεσης μέχρις ότου αντικαταστήσετε το κιτ και επιλέξετε **YES** (Ναι).

---

30 Τοποθετήστε τα χρησιμοποιημένα ανταλλακτικά μέσα στη συσκευασία των καινούργιων. Για πληροφορίες ανακύκλωσης, ανατρέξτε στον οδηγό ανακύκλωσης που περιέχεται στον καινούργιο κιτ μεταφοράς εικόνας.

## ΚΙΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΕΙΚΟΝΑΣ

Αυτό το κιτ καθαρισμού εικόνας περιέχει ένα καθαριστικό μεταφοράς, ένα φίλτρο, ένα μάκτρο γραφίτη και μία φιάλη συλλογής γραφίτη.

Ολόκληρο το κιτ καθαρισμού εικόνας συνήθως αντικαθίσταται μετά από περίπου 50.000 εκτυπωμένες σελίδες. Ίσως χρειαστεί να αντικαταστήσετε το κιτ καθαρισμού νωρίτερα από τις 50.000 σελίδες, εάν εκτυπώνετε με κάλυψη γραφίτη μικρότερη ή μεγαλύτερη από 5%, ανά χρώμα και ανά σελίδα.

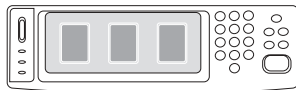
Η εταιρεία Hewlett-Packard συνιστά να παραγγείλετε ανταλλακτικό κιτ καθαρισμού εικόνας, όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί για πρώτη φορά το μήνυμα `ORDER CLEANING KIT` (Παραγγείλετε κιτ καθαρισμού εικόνας). Για να επιτύχετε τη μέγιστη δυνατή χρήση του κιτ καθαρισμού εικόνας, μην το αντικαθιστάτε, έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη του πίνακα ελέγχου το μήνυμα `REPLACE CLEANING KIT` (Αντικατάσταση του κιτ καθαρισμού).

Ο κωδικός είδους του κιτ καθαρισμού για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp είναι C8554A.

Για να παραγγείλετε κιτ καθαρισμού εικόνας, βλ. “Παραγγελίες αναλωσίμων” στη σελίδα 220.



1

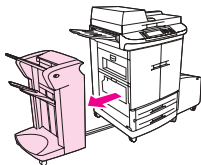


## Αντικατάσταση του κιτ καθαρισμού εικόνας

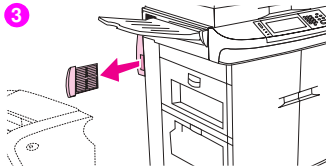
Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να εγκαταστήσετε το κιτ καθαρισμού εικόνας.

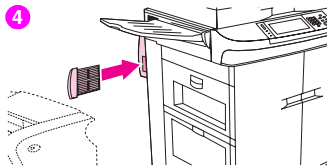
- 1 Αντικαταστήστε το κιτ καθαρισμού όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί η ένδειξη **REPLACE CLEANING KIT** (Αντικατάσταση κιτ καθαρισμού). Η ένδειξη του μετρητή για το χρησιμοποιημένο κιτ καθαρισμού αναβοσβήνει.
- 2 Αφαιρέστε τα νέα ανταλλακτικά από τη συσκευασία και φυλάξτε τη συσκευασία. Εάν στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP είναι εγκατεστημένη κάποια συσκευή φινιρίσματος, αποσυνδέστε την από το πολυμηχάνημα.
- 3 Στην αριστερή πλευρά το πολυμηχανήματος MFP, χρησιμοποιήστε τη μπλε γλωττίδα στο πίσω μέρος του πολυμηχανήματος MFP για να τραβήξετε το φίλτρο έξω από την υποδοχή.

2



3

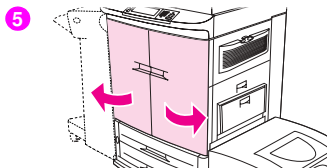




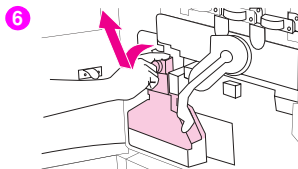
- 4 Αφαιρέστε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και εισαγάγετέ το μέσα στην υποδοχή.

#### Σημείωση

Μην εκτυπώνετε εάν δεν έχει τοποθετηθεί φίλτρο.

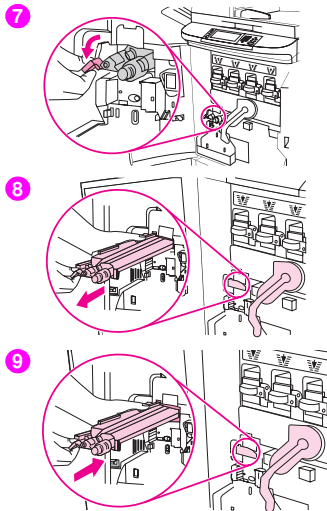


- 5 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες.
- 6 Πιάστε το επάνω καθαρό μέρος της φιάλης συλλογής γραφίτη και τραβήξτε τη φιάλη προς το μέρος σας, επάνω και έξω από τον υποδοχέα. Φυλάξτε τη φιάλη για ανακύκλωση.

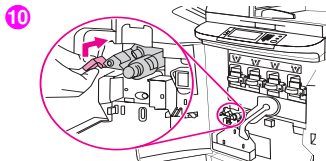


#### Σημείωση

Εάν λεκιάστούν τα ρούχα ή τα χέρια σας με γραφίτη, πλύνετε τα με κρύο νερό.



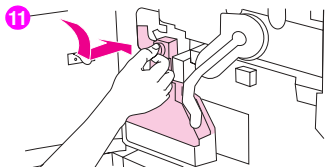
- 7 Περιστρέψτε τη μπλε λαβή του καθαριστικού μεταφοράς προς τα αριστερά και έπειτα προς τα κάτω.
- 8 Χρησιμοποιήστε τη μπλε λαβή για να τραβήξετε το καθαριστικό έξω από το πολυμηχάνημα MFP.
- 9 Ευθυγραμμίστε τον οδηγό στο επάνω μέρος του νέου καθαριστικού με την εγκοπή στο πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι πράσινοι μοχλός βρίσκεται στην επάνω θέση. Εισαγάγετε σταθερά το καθαριστικό μέσα στο πολυμηχάνημα MFP, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.



- 10** Περιστρέψτε τη μπλε λαβή του καθαριστικού μεταφοράς προς τα πάνω και σπρώξτε τη σταθερά προς τα δεξιά, έως ότου *ασφαλίσει στη θέση της*.

#### Σημείωση

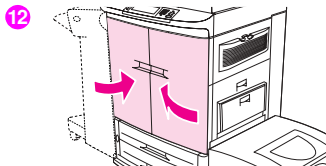
Εάν η λαβή δεν ασφαλίσει στη θέση της, βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό μεταφοράς έχει εισαχθεί πλήρως.



- 11** Σύρετε τη νέα φιάλη συλλογής γραφίτη προς τα κάτω και ασφαλίστε την στη θέση της στο πολυμηχάνημα MFP.

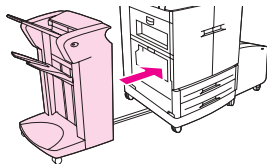
#### Σημείωση

Εάν η φιάλη δεν ασφαλίσει στη θέση της, βεβαιωθείτε ότι η μπλε λαβή του καθαριστικού μεταφοράς και ο πράσινος μοχλός βρίσκονται στην επάνω θέση.



- 12** Κλείστε τις μπροστινές θύρες.

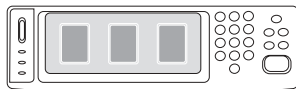
13



13 Τοποθετήστε και πάλι τη συσκευή φινιρίσματος.

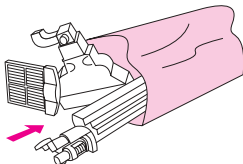
14 Προβείτε σε μία από τις παρακάτω ενέργειες:  
Εάν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί το μήνυμα **NEW CLEANING KIT** (Καινούργιο κιτ καθαρισμού), χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο **YES** (Ναι) και, κατόπιν, αγγίξτε το **OK**. Η μέτρηση της διάρκειας ζωής του κιτ μηδενίζεται αυτόματα.

14



Εάν δεν εμφανιστεί η ένδειξη **NEW CLEANING KIT**, πατήστε το κουμπί **MENU**. Χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής), στο **RESETS** (Επαναφορές) και στη συνέχεια στο **RESET SUPPLIES** (Επαναφορά αναλωσίμων). Μετακινηθείτε στην επιλογή **NEW CLEANING KIT** και, έπειτα, επιλέξτε **YES** για να μηδενίσετε το μετρητή.

15



### Σημείωση

Εάν επιλέξετε **NO** (Όχι) ή εάν δεν κάνετε κάποια επιλογή και το κιτ καθαρισμού έχει τη μέγιστη διάρκεια ζωής, το πολυμηχάνημα MFP παραμένει εκτός σύνδεσης μέχρις ότου αντικαταστήσετε το κιτ και επιλέξετε **YES**.

15 Συσκευάστε και σφραγίστε τα χρησιμοποιημένα ανταλλακτικά στη συσκευασία των καινούργιων. Για πληροφορίες ανακύκλωσης, ανατρέξτε στον οδηγό ανακύκλωσης που περιέχεται στον καινούργιο κιτ καθαρισμού εικόνας.



## Κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας

Το κιτ σταθεροποίησης γραφίτη εικόνας θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 100.000 εκτυπωμένες σελίδες. Όταν ο μετρητής φθάσει τις 100.000 σελίδες, το πολυμηχάνημα MFP διακόπτει την εκτύπωση, έως ότου το κιτ αντικατασταθεί και ο μετρητής μηδενιστεί στον πίνακα ελέγχου.

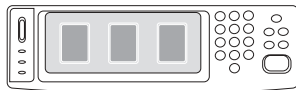
Η εταιρεία Hewlett-Packard συνιστά να παραγγείλετε ανταλλακτικό κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας, όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί για πρώτη φορά το μήνυμα `ORDER FUSER KIT` (Παραγγείλετε κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας).

Ο κωδικός είδους του κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας για το πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp είναι C8556A.

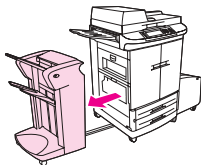
Για να παραγγείλετε κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας, βλ. “Παραγγελίες αναλωσίμων” στη σελίδα 220.



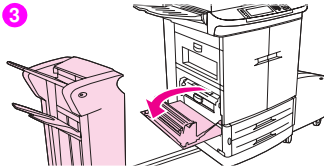
1



2



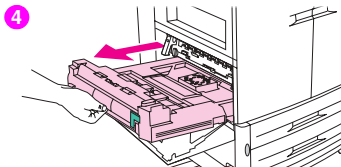
3



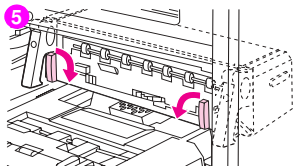
## Αντικατάσταση του κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας

Αυτό το κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας περιέχει έναν σταθεροποιητή γραφίτη.

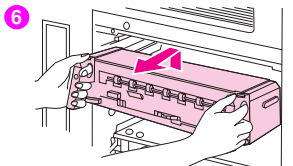
- 1 Αντικαταστήστε τον σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας όταν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί η ένδειξη **REPLACE FUSER KIT** (Αντικατάσταση κιτ σταθεροποιητή γραφίτη).
- 2 Εάν στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP είναι εγκατεστημένη κάποια συσκευή φινιρίσματος, τραβήξτε την από το πολυμηχάνημα.
- 3 Ανοίξτε την κάτω θύρα στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP.



4 Εάν είναι εγκατεστημένο το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης, σπρώξτε προς τα κάτω την πράσινη γλωττίδα απελευθέρωσης του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης. Πιάστε την κεντρική λαβή και τραβήξτε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης προς τα έξω, έως ότου τερματίσει. Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε εντελώς το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης.



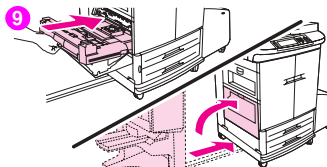
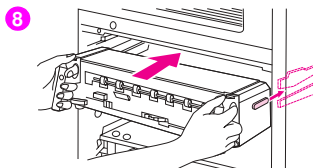
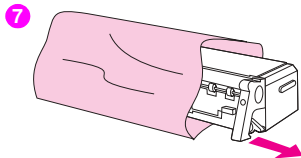
5 Περιστρέψτε τους μπλε μοχλούς του σταθεροποιητή γραφίτη προς τα μέσα μέχρι να βρεθούν σε οριζόντια θέση και προσέξτε να μην πιάσετε τα δάχτυλά σας όταν οι μοχλοί απελευθερωθούν.



6 Χρησιμοποιώντας τις μαύρες λαβές της διάταξη έψησης, τραβήξτε μέρος της διάταξης έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Πιάστε τις λαβές σταθερά και τραβήξτε το σταθεροποιητή γραφίτη έξω, έως ότου τερματίσει. Έπειτα, βγάλτε τον σταθεροποιητή γραφίτη από τον εκτυπωτή.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο σταθεροποιητής γραφίτη είναι βαρύς και ενδέχεται να έχει υψηλή θερμοκρασία.



- 7 Αφαιρέστε τον καινούργιο σταθεροποιητή γραφίτη από τη συσκευασία του.
- 8 Ευθυγραμμίστε το σταθεροποιητή γραφίτη με τις μαύρες ράγες-οδηγούς στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP. Σπρώχνοντας και τα δύο άκρα του σταθεροποιητή γραφίτη, σύρετέ τον εντελώς μέσα στο πολυμηχάνημα MFP. Περιστρέψτε τους μπλε μοχλούς προς τα έξω, έως ότου ασφαλίσουν στη θέση τους.
- 9 Σύρετε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης μέσα στο πολυμηχάνημα MFP, ωσότου ασφαλίσει στη θέση του. Κλείστε την αριστερή θύρα. Επανασυνδέστε τη συσκευή φινιρίσματος που τυχόν είχατε αφαιρέσει προηγουμένως.

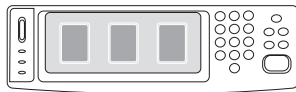
---

#### Σημείωση

Εάν η θύρα δεν κλείνει, βεβαιωθείτε ότι οι μπλε μοχλοί του σταθεροποιητή γραφίτη βρίσκονται σε κάθετη θέση.

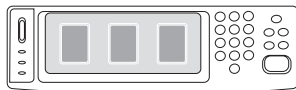
---

10



- 10 Εάν στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανιστεί το μήνυμα **NEW FUSER KIT** (Καινούργιο κιτ σταθεροποιητή γραφίτη), χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο **YES** (Ναι) και, κατόπιν, αγγίξτε το **OK**. Η μέτρηση της διάρκειας ζωής του κιτ μηδενίζεται αυτόματα.

11

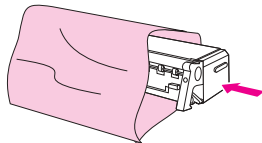


- 11 Εάν δεν εμφανιστεί η ένδειξη **NEW FUSER KIT**, πατήστε το κουμπί **MENU** για να ανοίξετε τα μενού. Χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω ή το βέλος προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά στο στοιχείο **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής), στο **RESETS** (Επαναφορές) και στη συνέχεια στο **RESET SUPPLIES** (Επαναφορά αναλωσίμων). Μεταβείτε στην επιλογή **NEW FUSER KIT** και, έπειτα, επιλέξτε **YES** για να μηδενίσετε το μετρητή.

### Σημείωση

Εάν επιλέξετε **No** (Όχι) ή εάν δεν κάνετε κάποια επιλογή, το πολυμηχάνημα MFP παραμένει εκτός σύνδεσης μέχρις ότου αντικαταστήσετε το κιτ και επιλέξετε **Yes** (Ναι).

12



- 12 Τοποθετήστε το χρησιμοποιημένο σταθεροποιητή γραφίτη μέσα στη συσκευασία του καινούργιου. Για πληροφορίες ανακύκλωσης, ανατρέξτε στον οδηγό ανακύκλωσης που περιέχεται στο καινούργιο κιτ σταθεροποιητή γραφίτη.



## Διαδικασίες καθαρισμού

Ορισμένα προβλήματα με την ποιότητα εκτύπωσης και φωτοτύπωσης μπορούν να αντιμετωπισθούν με τον καθαρισμό ορισμένων εξαρτημάτων του πολυμηχάνηματος MFP, αποφεύγοντας την αντικατάσταση κάποιου εξαρτήματος.

### Καθαρισμός του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

Καθαρίστε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων μόνο εάν είναι εμφανώς σημαδεμένος ή βρόμικος ή εάν παρατηρείτε μείωση στην ποιότητα φωτοτύπωσης (όπως δημιουργία γραμμών).

#### Για να καθαρίσετε το κρύσταλλο

- Καθαρίστε το κρύσταλλο μόνο εάν βλέπετε βρομιά ή εάν παρατηρείτε κακή ποιότητα φωτοτύπωσης (όπως εμφάνιση γραμμών).
- Καθαρίστε την επιφάνεια του κρυστάλλου σκουπίζοντάς την απαλά με ένα καθαρό, βρεγμένο πανί που δεν αφήνει χνούδι. Χρησιμοποιήστε καθαριστικό με βάση την αμμωνία για να βρέξετε το πανί.

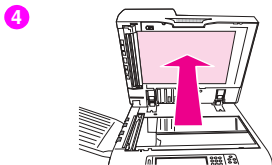
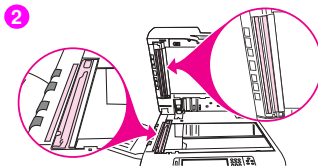
#### Προσοχή

*Μην χύνετε ή ψεκάζετε υγρά απευθείας στο κρύσταλλο.*

*Μην πιέζετε με δύναμη την επιφάνεια του κρυστάλλου. Ίσως σπάσετε το κρύσταλλο.*

## Για να καθαρίσετε το σύστημα τροφοδοσίας του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

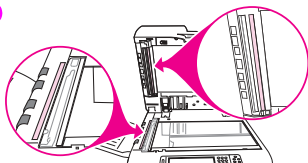
- 1 Ανοίξτε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Εντοπίστε την επάνω και κάτω λωρίδα κρυστάλλου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.
- 3 Καθαρίστε τις λωρίδες κρυστάλλου σκουπίζοντάς τις απαλά με ένα καθαρό, βρεγμένο πανί που δεν αφήνει χνούδι. Χρησιμοποιήστε καθαριστικό με βάση την αμμωνία για να βρέξετε το πανί.
- 4 Εντοπίστε το λευκό πλαστικό κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.





<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

5



5 Εντοπίστε τις λευκές πλαστικές λωρίδες βαθμονόμησης.

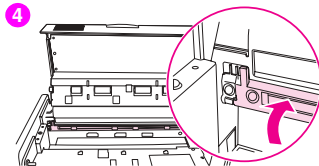
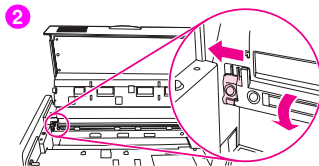
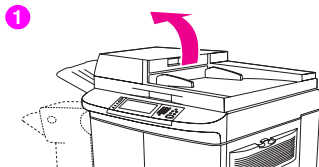
6 Καθαρίστε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων και τις λωρίδες βαθμονόμησης σκουπίζοντάς τις με ένα καθαρό, βρεγμένο πανί που δεν αφήνει χνούδι. Χρησιμοποιήστε καθαριστικό με βάση την αμμωνία για να βρέξετε το πανί.

7 Κλείστε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

7







## Για να καθαρίσετε την επάνω λωρίδα κρυστάλλου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

Εάν και πάλι παρατηρείτε κακή ποιότητα φωτοτύπησης, ίσως χρειαστεί να καθαρίσετε την επάνω λωρίδα κρυστάλλου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθαρίστε αυτήν την περιοχή μόνο εάν παρατηρείτε ελαττώματα στη φωτοτύπηση, όπως γραμμές και βρείτε σκόνη στο εσωτερικό της λωρίδας κρυστάλλου. Ο συχνός καθαρισμός αυτής της περιοχής μπορεί να σκοκόνισι το εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP.

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Εντοπίστε την ασφάλεια που απελευθερώνει την επάνω λωρίδα κρυστάλλου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων. Πιέστε την ασφάλεια προς τα αριστερά και τραβήξτε την προς τα κάτω για να εκθέσετε το εσωτερικό της λωρίδας κρυστάλλου.
- 3 Σκουπίστε απαλά το κρύσταλλο με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.

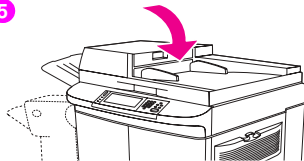
### ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρησιμοποιήστε στεγνό πανό μόνο σε αυτή την περιοχή. *Μην* χρησιμοποιείτε διαλύτες, καθαριστικά, νερό ή πεπιεσμένο αέρα. Μπορεί να προκαλέσετε σοβαρή βλάβη στο πολυμηχάνημα MFP.

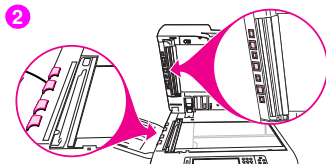
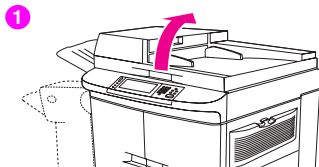


<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

5



- 4 Τραβήξτε την ασφάλεια προς τα επάνω για να επιστρέψετε τη λωρίδα κρυστάλλου στην κανονική της θέση.
- 5 Κλείστε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.



## Για να καθαρίσετε τους κυλίνδρους του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων

Θα πρέπει να καθαρίζετε τους κυλίνδρους του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων, εάν παρατηρείτε κακή τροφοδοσία ή εάν υπάρχουν σημάδια στα πρωτότυπα καθώς εξέρχονται από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

- 1 Ανοίξτε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθαρίστε τους κυλίνδρους μόνο εάν παρατηρείτε κακή τροφοδοσία ή σημάδια στα πρωτότυπα και υπάρχει σκόνη στους κυλίνδρους. Ο συχνός καθαρισμός των κυλίνδρων μπορεί να σκονίσει το εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP.

- 2 Εντοπίστε τους κυλίνδρους κοντά στις λωρίδες κρυστάλλου.
- 3 Σκουπίστε τους κυλίνδρους απαλά με ένα καθαρό, βρεγμένο με νερό πανί που δεν αφήνει χνούδι.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

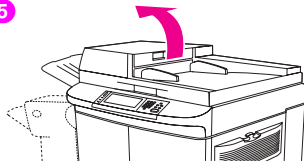
Μην ρίχνετε νερό απευθείας επάνω στους κυλίνδρους. Μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στο πολυμηχάνημα MFP.

- 4 Κλείστε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων.

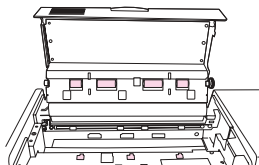


<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

5



6



8



- 5 Ανοίξτε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.
- 6 Εντοπίστε τους κυλίνδρους.
- 7 Σκουπίστε τους κυλίνδρους με ένα καθαρό, βρεγμένο με νερό πανί που δεν αφήνει χνούδι.

---

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ρίχνετε νερό απευθείας επάνω στους κυλίνδρους. Μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στο πολυμηχάνημα MFP.

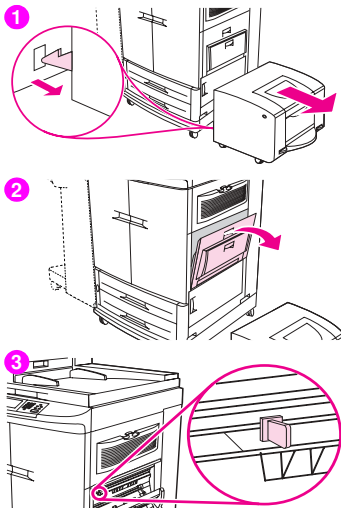
---

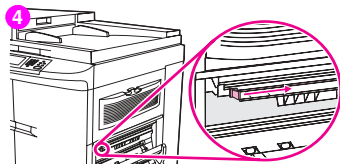
- 8 Κλείστε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.
- 9 Κλείστε τον οδηγό τροφοδοσία και σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια με ένα πανί.

## Καθαρισμός του μετα-φορτιστή

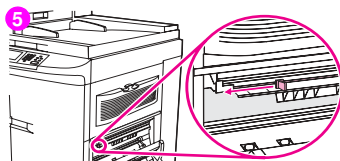
Καθαρίστε τον μετα-φορτιστή στον ιμάντα μεταφοράς, εάν στις περιοχές ενδιαμέσων τόνων εμφανίζονται ανοιχτόχρωμες λωρίδες στις εκτυπωμένες σελίδες.

- 1 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP.
- 2 Ανοίξτε την επάνω δεξιά θύρα.
- 3 Εντοπίστε την μπλε λαβή του καθαριστικού του μετα-φορτιστή, εμπρός και αριστερά από τον ιμάντα μεταφοράς εικόνων.





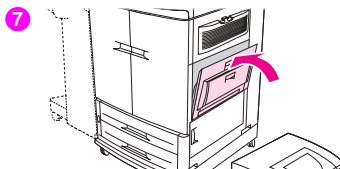
4 Σύρετε απαλά το καθαριστικό του μετα-φορτιστή προς τα δεξιά, ωσότου τερματίσει. Το ελατήριο θα πρέπει να είναι συμπιεσμένο.

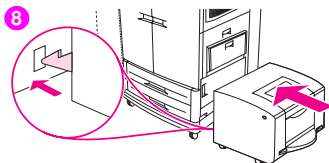


5 Σύρετε το καθαριστικό προς τα αριστερά, ώστε να επανέλθει στη θέση του.

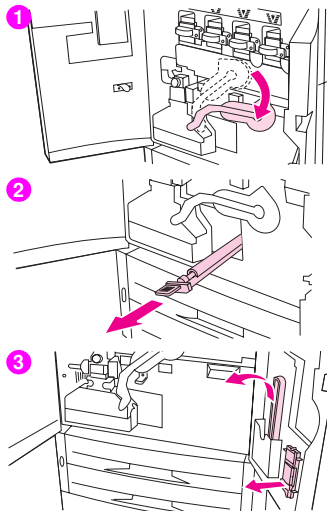
6 Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καθαρίσετε τον μετα-φορτιστή για δεύτερη φορά.

7 Κλείστε την επάνω δεξιά θύρα. Εάν η θύρα δεν κλείνει, βεβαιωθείτε ότι η μπλε λαβή του καθαριστικού του μετα-φορτιστή είναι τοποθετημένη στην αριστερή άκρη του ιμάντα μεταφοράς εικόνων.





- 8** Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.



## Καθαρισμός της εισόδου του σταθεροποιητή γραφίτη

Περιστασιακά, συλλέγεται σκόνη γραφίτη και χαρτιού στην είσοδο του σταθεροποιητή γραφίτη και μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα της εκτύπωσης. Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να καθαρίσετε την είσοδο του σταθεροποιητή γραφίτη.

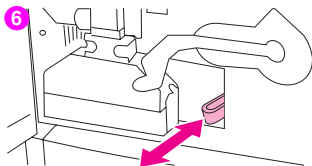
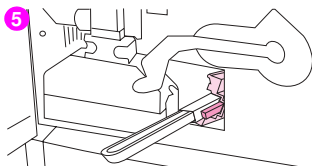
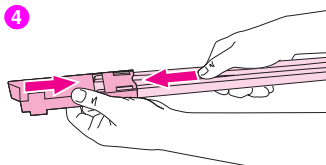
- 1 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες του πολυμηχανήματος MFP και έπειτα κατεβάστε το μεγάλο πράσινο μοχλό προς τα κάτω.
- 2 Στην πρόσοψη του πολυμηχανήματος MFP, εντοπίστε τη μπλε λαβή του κυλίνδρου μεταφοράς κάτω από το μεγάλο πράσινο μοχλό. Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε τον κύλινδρο έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Ακουμπήστε τον κύλινδρο σε καθαρή, επίπεδη επιφάνεια.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

*Μην αγγίζετε τον μαύρο σπογγώδη κύλινδρο και φροντίστε να μην χαράξετε το κάτω μέρος του ιμάντα μεταφοράς εικόνας καθώς αφαιρείτε τον κύλινδρο από το πολυμηχάνημα MFP.*

- 3 Αφαιρέστε την πράσινη λαβίδα και την μπλε βούρτσα που είναι τοποθετημένα στο εσωτερικό της δεξιάς εμπρός θύρας.





- 4 Σύρετε το ανοικτό άκρο της βούρτσας πάνω στη λαβίδα μέχρις ότου ασφαλίσει στη θέση της.
- 5 Κρατήστε τις λαβίδες, έτσι ώστε η βούρτσα να βρίσκεται υπό γωνία 45° μοιρών και ευθυγραμμίστε τη βούρτσα με την υποδοχή του κυλίνδρου μεταφοράς. Εισαγάγετε τη βούρτσα στην υποδοχή.
- 6 Σύρετε τη βούρτσα μέσα στην υποδοχή του κυλίνδρου μεταφοράς ωσότου τερματίσει και μετά σύρετε τη βούρτσα προς το μέρος σας, μέχρις ότου η βούρτσα βρεθεί σχεδόν έξω από την υποδοχή του κυλίνδρου μεταφοράς.

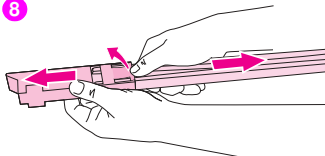
#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην τραβήξετε τη βούρτσα προς τα πάνω ή πλάγια. Πιέστε και τραβήξτε τη βούρτσα ευθέως μέσα και έξω από το πολυμηχάνημα MFP.

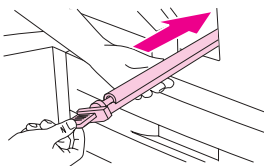
- 7 Επαναλάβετε το βήμα 6 τρεις φορές και μετά αφαιρέστε τη βούρτσα από το πολυμηχάνημα MFP.



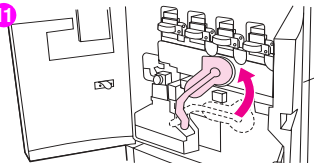
8



10



11



- 8 Αφαιρέστε τη βούρτσα από τη λαβίδα ανασηκώνοντας την ασφάλεια στο πίσω μέρος της βούρτσας και τραβώντας την μακριά από τη λαβίδα.
- 9 Επανατοποθετήστε τη λαβίδα και τη βούρτσα στο εσωτερικό της δεξιάς θύρας.
- 10 Χρησιμοποιώντας το ένα χέρι σας για να στηρίξετε τον κύλινδρο μεταφοράς από την κάτω πλευρά, στρέψτε τον σε γωνία 45° μοιρών και ευθυγραμμίστε τον με την υποδοχή. Σύρετε τον κύλινδρο μέσα στην υποδοχή, έως ότου σταματήσει.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αγγίζετε τον μαύρο σπογγώδη κύλινδρο και φροντίστε να μην χαράξετε το κάτω μέρος του ιμάντα μεταφοράς εικόνας καθώς εισαγάγετε τον κύλινδρο στο πολυμηχάνημα MFP.

- 11 Τραβήξτε τον πράσινο μοχλό προς τα πάνω και μετά κλείστε τις εμπρός θύρες.

### Σημείωση

Εάν ο μοχλός δεν μετακινείται με ευκολία, βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος μεταφοράς έχει τοποθετηθεί εντελώς μέσα στο πολυμηχάνημα MFP. Δείτε επίσης την ενότητα “Θέματα υλικού του πολυμηχανήματος MFP” στη σελίδα 325.

# Αλλαγή της θέσης του πολυμηχανήματος MFP

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της θέσης του πολυμηχανήματος MFP, ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήσης* στο δίσκο CD-ROM.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

# Επίλυση προβλημάτων

## Αποκατάσταση εμπλοκών

Εάν στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP εμφανιστεί ένα μήνυμα εμπλοκής, αναζητήστε μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί στις θέσεις που υποδεικνύονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου. Πιθανόν να χρειαστεί να ψάξετε για μέσο εκτύπωσης και σε άλλες θέσεις, εκτός από αυτές που υποδεικνύονται στο μήνυμα εμπλοκής.

Αφού αφαιρέσετε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, το πολυμηχάνημα MFP θα προθερμανθεί και θα αφαιρέσει όλες τις σελίδες που απομένουν. Εάν το πολυμηχάνημα MFP δεν μπορέσει να αφαιρέσει κάποια σελίδα, η οθόνη του πίνακα ελέγχου θα υποδείξει τη θέση αφαίρεσης των σελίδων που απομένουν.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

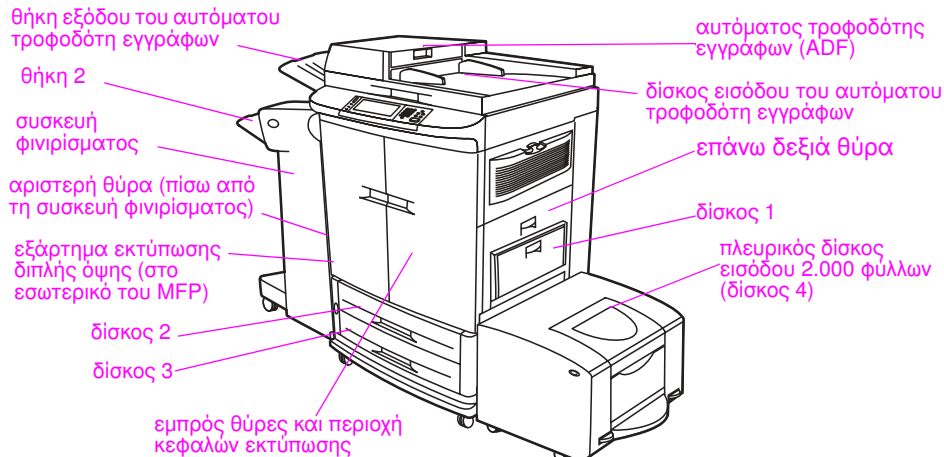
Όταν εμφανιστεί το γραφικό, μπορείτε να μεταβείτε στη διαδικασία αποκατάστασης της εμπλοκής. Όταν αποκαθιστάτε εμπλοκές, προσέξτε ιδιαίτερα να μην σκιστεί το μέσο εκτύπωσης. Εάν παραμείνει μέσα στο πολυμηχάνημα MFP κάποιο μικρό κομμάτι μέσου εκτύπωσης, μπορεί να προκαλέσει νέες εμπλοκές. Εάν συμβαίνουν συνεχώς εμπλοκές, ανατρέξτε στην ενότητα “Αντιμετώπιση επαναλαμβανόμενων εμπλοκών” στη σελίδα 308.

### Σημείωση

Όταν εμφανιστεί εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη (συμπεριλαμβανομένης της κάτω περιοχής, πίσω από την αριστερή θύρα), το πολυμηχάνημα MFP θα αποστείλει μια σελίδα καθαρισμού μέσω της διαδρομής χαρτιού για να απομακρύνει τον ελεύθερο γραφίτη που ενδέχεται να υπάρχει.

Μετά από κάποια εμπλοκή, ενδέχεται να παραμείνει στο πολυμηχάνημα MFP ελεύθερος γραφίτης, ο οποίος μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ποιότητα εξόδου. Τα προβλήματα αυτά θα πρέπει να εξαφανιστούν μετά από την εκτύπωση μερικών σελίδων.

## Σημεία αποκατάστασης εμπλοκών



1



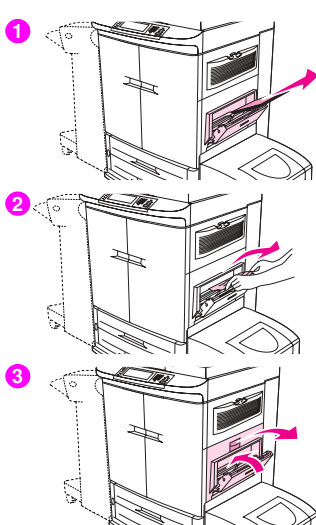
3



## Εμπλοκή στο κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF)

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.
- 2 Αφαιρέστε από αυτή την περιοχή το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα κομμάτια του σχισμένου μέσου εκτύπωσης.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων.





## Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές των δίσκων εισόδου

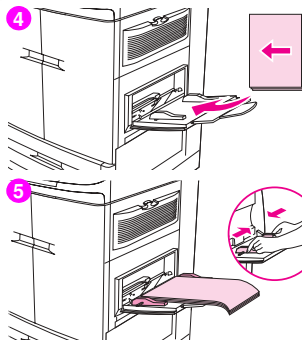
### Εμπλοκή στο δίσκο 1

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στον δίσκο 1.

- 1 Αφαιρέστε όλη την ποσότητα του μέσου εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί στον δίσκο 1.
- 2 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβήξτε το προς τα πάνω και έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τα κομμάτια του μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί.
- 3 Ανοίξτε και κλείστε την επάνω δεξιά θύρα για να επαναφέρετε το πολυμηχάνημα MFP.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



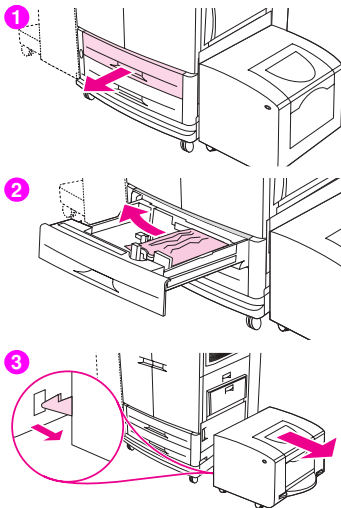
- 4 Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης στον δίσκο 1.
- 5 Σύρετε τους οδηγούς χαρτιού στο κατάλληλο μέγεθος, που έχει σήμανση στον δίσκο. (Βλ. “Για να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1” στη σελίδα 11).

Εάν προκύψουν προβλήματα ενώ τροφοδοτείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1, βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης βρίσκεται εντός των υποστηριζόμενων προδιαγραφών, ότι το μέσο εκτύπωσης βρίσκεται σε καλή κατάσταση και ότι είναι σωστά τοποθετημένο στο δίσκο. Εάν το πρόβλημα επιμένει, δοκιμάστε την τροφοδοσία του μέσου εκτύπωσης από το δίσκο 2 ή το δίσκο 3.

## Εμπλοκή στο δίσκο 2 ή στο δίσκο 3

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στον δίσκο 2 ή στον δίσκο 3.

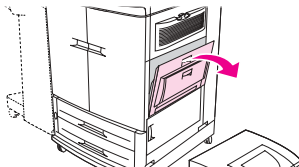
- 1 Ανοίξτε τον δίσκο μέχρι να τερματίσει. Εάν ακούσετε να σκίζεται το μέσο εκτύπωσης, σταματήστε και αναζητήστε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί. Βεβαιωθείτε ότι ελέγξατε την επάνω δεξιά πλευρά της κοιλότητας πίσω από τον δίσκο. Για να ελαχιστοποιήσετε το σκίσιμο, αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβώντας το προς τα αριστερά.
- 2 Αφαιρέστε από αυτή την περιοχή όποιο άλλο μέσο εκτύπωσης έχει τυχόν εμπλακεί, τραβώντας το μέσο εκτύπωσης προς τα αριστερά. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα κομμάτια του σχισμένου μέσου εκτύπωσης.
- 3 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP.



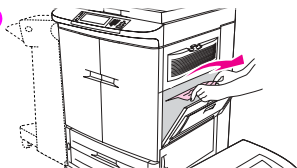


<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

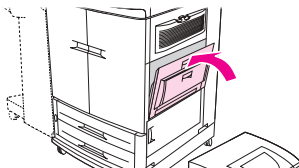
4



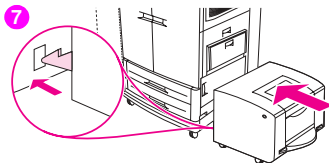
5



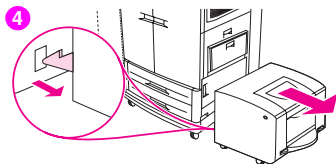
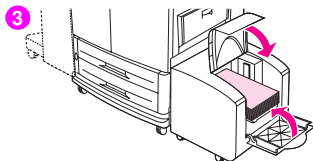
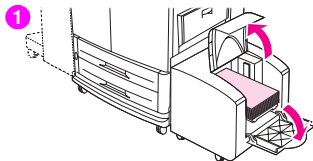
6



- 4 Ανοίξτε την επάνω δεξιά θύρα.
- 5 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβήξτε το προς τα πάνω και έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τα κομμάτια του μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί.
- 6 Κλείστε την επάνω δεξιά θύρα.

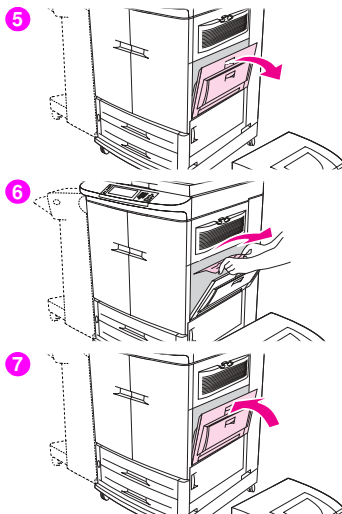


- 7 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.



## Εμπλοκή στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4)

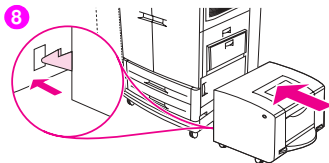
- 1 Ανοίξτε την επάνω θύρα και, στη συνέχεια, ανοίξτε την κάτω θύρα του πλευρικού δίσκου εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).
- 2 Αφαιρέστε από αυτή την περιοχή το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα κομμάτια του σχισμένου μέσου εκτύπωσης.
- 3 Κλείστε την κάτω θύρα και, στη συνέχεια, κλείστε την επάνω θύρα.
- 4 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP. Ελέγξτε για μέσο εκτύπωσης που να έχει εμπλακεί μεταξύ του πλευρικού δίσκου εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) και του πολυμηχανήματος MFP.



- 5 Ανοίξτε την επάνω δεξιά θύρα.
- 6 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβήξτε το προς τα πάνω και έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τα κομμάτια του μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί.
- 7 Κλείστε την επάνω δεξιά θύρα.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



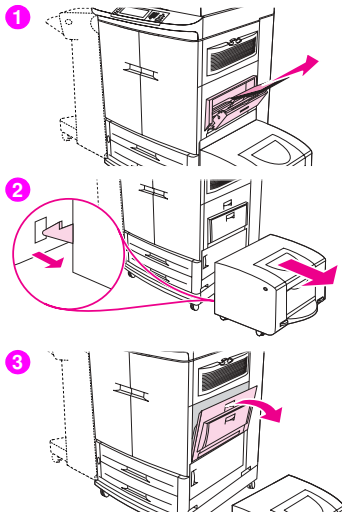
- 8** Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.

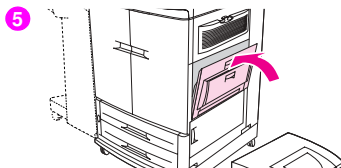
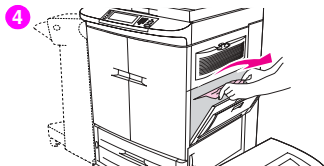


## Εμπλοκή στο εσωτερικό της επάνω δεξιάς θύρας

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές πίσω από την επάνω δεξιά θύρα.

- 1 Αφαιρέστε όλη την ποσότητα του μέσου εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί στον δίσκο 1.
- 2 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP.
- 3 Ανοίξτε την επάνω δεξιά θύρα.



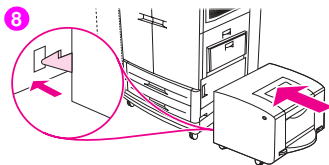


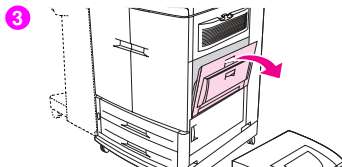
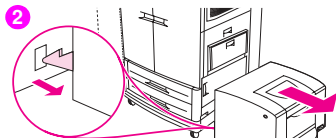
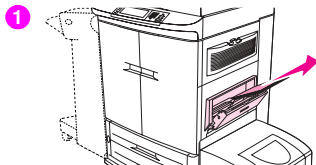
- 4 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβήξτε το προς τα πάνω και έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τα κομμάτια του μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί.
- 5 Κλείστε την επάνω δεξιά θύρα.
- 6 Τοποθετήστε και πάλι το μέσο εκτύπωσης στον δίσκο 1.



**7** Σύρετε τους οδηγούς χαρτιού στο κατάλληλο μέγεθος, που έχει σήμανση στον δίσκο. (Βλ. “Για να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1” στη σελίδα 11).

**8** Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.

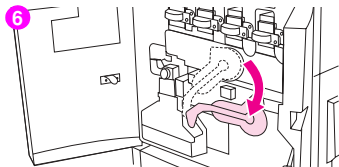
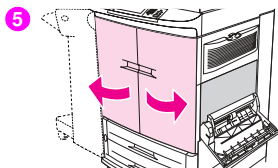
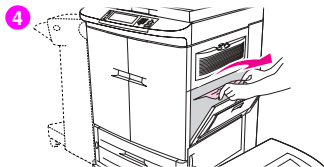




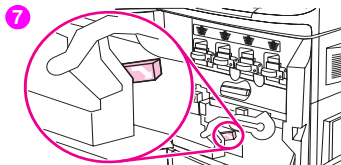
## Εμπλοκή στην επάνω δεξιά θύρα ή στις εμπρός θύρες

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στην επάνω δεξιά θύρα ή στην περιοχή των εμπρός θυρών.

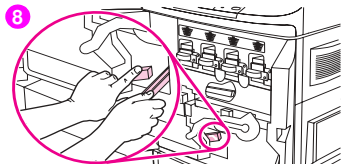
- 1 Αφαιρέστε όλη την ποσότητα του μέσου εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί στον δίσκο 1.
- 2 Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μακριά από το πολυμηχάνημα MFP.
- 3 Ανοίξτε την επάνω δεξιά θύρα.



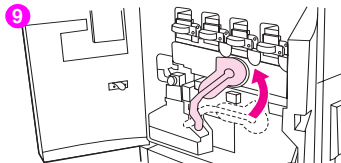
- 4 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, τραβήξτε το προς τα πάνω και έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσετε τα κομμάτια μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί και στη συνέχεια μεταβείτε στο βήμα 9. Εάν το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί δεν φαίνεται, αφήστε την επάνω δεξιά θύρα ανοικτή και μεταβείτε στο βήμα 5.
- 5 Ανοίξτε τις εμπρός θύρες.
- 6 Κατεβάστε τον πράσινο μοχλό.



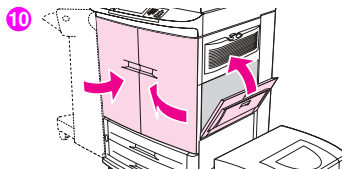
7 Πατήστε προς τα κάτω τη γλωττίδα με το λευκό βέλος.



8 Κρατήστε πατημένη τη γλωττίδα και χρησιμοποιήστε τη λαβίδα (βρίσκεται στην εσωτερική θήκη της εμπρός δεξιάς θύρας) για να φτάσετε στο εσωτερικό του πολυμηχανήματος MFP και να αφαιρέσετε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τα κομμάτια του μέσου εκτύπωσης που έχει τυχόν σκιστεί.



9 Ανασηκώστε τον πράσινο μοχλό στην αρχική του θέση.



**10** Κλείστε όλες τις θύρες.



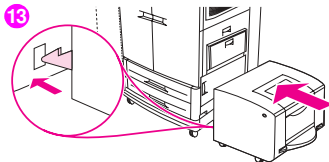
**11** Τοποθετήστε και πάλι το μέσο εκτύπωσης στον δίσκο 1.



**12** Σύρετε τους οδηγούς χαρτιού στο κατάλληλο μέγεθος, σύμφωνα με τις ενδείξεις στο δίσκο. (Βλ. “Για να τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1” στη σελίδα 11).



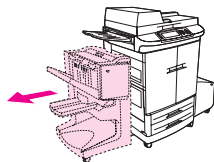
<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



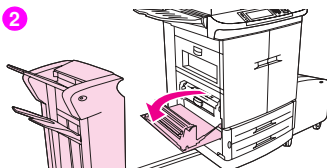
- 13** Σύρετε τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το πολυμηχάνημα MFP. Οι δύο πλαστικοί γάντζοι του δίσκου ασφαλίζουν στη βάση.



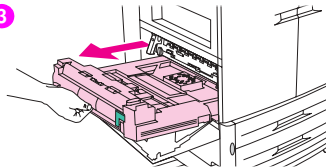
1



2



3



## Αποκατάσταση εμπλοκών στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης

### Εμπλοκή στο εσωτερικό του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης.

- 1 Μετακινήστε τη συσκευή φινιρίσματος μακριά από το πολυμηχάνημα MFP, ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση στην κάτω αριστερή θύρα. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη συσκευή φινιρίσματος κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 2 Ανοίξτε την κάτω αριστερή θύρα.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

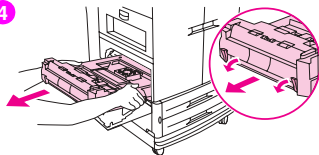
Αποφύγετε το άγγιγμα της περιοχής του σταθεροποιητή γραφίτη πάνω από το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. Μπορεί να *καίει*.

- 3 Αφαιρέστε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης, πιέζοντας προς τα κάτω τον πράσινο μοχλό και τραβώντας τη μονάδα προς τα έξω, ωστόσο τερματίσει.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

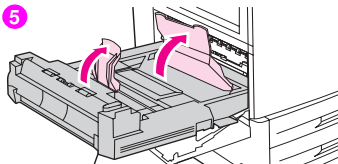
4



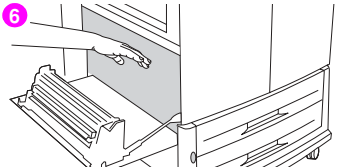
4 Αφαιρέστε εντελώς τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

5 Ανασηκώστε τους δύο πράσινους μοχλούς που βρίσκονται μέσα στη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης και αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που τυχόν βρίσκεται από κάτω.

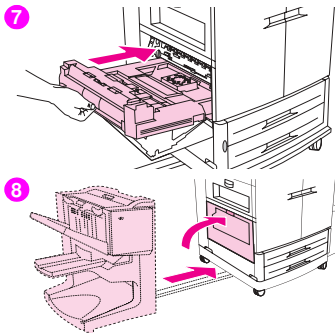
5



6



6 Εισχωρήστε στην περιοχή του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης και αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που τυχόν θα βρείτε στη θέση εκείνη.



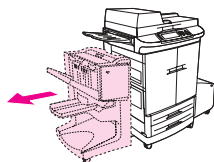
- 7 Επανατοποθετήστε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης σύροντάς το πίσω στο πολυμηχάνημα MFP, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- 8 Κλείστε την κάτω αριστερή θύρα. Σύρετε τη συσκευή φινιρίσματος στη θέση της.

### Σημείωση

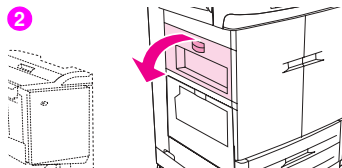
Οποιαδήποτε στιγμή εμφανιστεί εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη (συμπεριλαμβανομένης της περιοχής της θύρας κάτω αριστερά), το πολυμηχάνημα MFP θα αποστείλει μια σελίδα καθαρισμού μέσω της διαδρομής χαρτιού για να απομακρύνει τον ελεύθερο γραφίτη που ενδέχεται να υπάρχει.



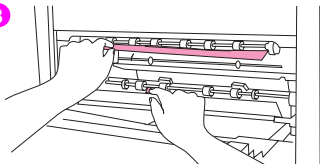
1



2



3

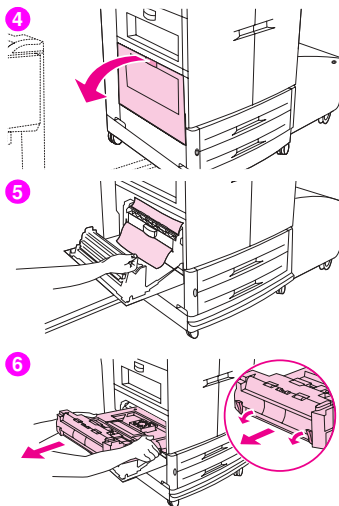


## Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές εξόδου

### Εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη, στην κάτω αριστερή θύρα

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στην περιοχή της κάτω αριστερής θύρας (περιοχή σταθεροποιητή γραφίτη).

- 1 Μετακινήστε τη συσκευή φινιρίσματος μακριά από το πολυμηχάνημα MFP, ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση στην κάτω αριστερή θύρα. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη συσκευή φινιρίσματος κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 2 Ανοίξτε την επάνω αριστερή θύρα.
- 3 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, αφαιρέστε το από το πολυμηχάνημα MFP. Κατόπιν κλείστε την επάνω αριστερή θύρα και συνεχίστε την εκτύπωση. Εάν δεν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, μεταβείτε στο βήμα 4.



- 4 Ανοίξτε την κάτω αριστερή θύρα.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

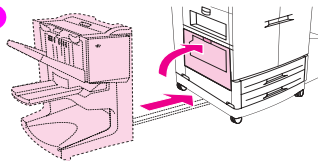
Αποφύγετε να αγγίξετε την παρακείμενη περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη. Μπορεί να *καίει*.

- 5 Ανασηκώστε τις πράσινες γλωττίδες και αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που τυχόν έχει εμπλακεί ή φθαρεί. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα κομμάτια σχισμένου μέσου εκτύπωσης.
- 6 Πατήστε την πράσινη γλωττίδα και σύρετε μερικώς το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έξω από το πολυμηχάνημα MFP. Αφαιρέστε από αυτή την περιοχή το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί ή φθαρεί, τραβώντας το μέσο εκτύπωσης έξω από το πολυμηχάνημα MFP.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

7



- 7 Κλείστε την κάτω αριστερή θύρα. Πιέστε τη συσκευή φινιρίσματος στη θέση της.

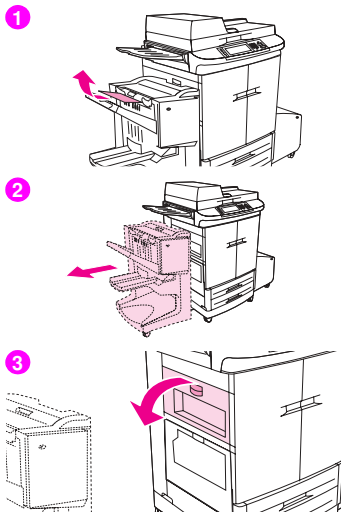
### Σημείωση

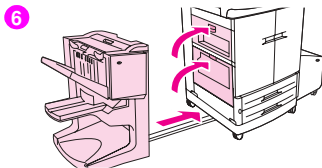
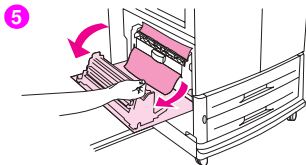
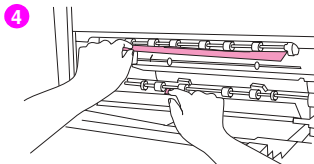
Οποιαδήποτε στιγμή εμφανιστεί εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη (συμπεριλαμβανομένης της περιοχής της θύρας κάτω αριστερά), το πολυμηχάνημα MFP θα αποστείλει μια σελίδα καθαρισμού μέσω της διαδρομής χαρτιού για να απομακρύνει τον ελεύθερο γραφίτη που ενδέχεται να υπάρχει.

## Εμπλοκή στην επάνω θήκη εξόδου

Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στην επάνω θήκη εξόδου.

- 1 Εάν η εμπλοκή εκτείνεται στην περιοχή εξόδου, τραβήξτε σιγά και προσεκτικά το μέσο εκτύπωσης έξω από το πολυμηχάνημα MFP, έτσι ώστε να μην σκιστεί. Εάν δεν φαίνεται στην περιοχή εξόδου το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, μεταβείτε στο βήμα 2.
- 2 Μετακινήστε τη συσκευή φινιρίσματος μακριά από το πολυμηχάνημα MFP, ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση στην κάτω αριστερή θύρα. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη συσκευή φινιρίσματος κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 3 Ανοίξτε την επάνω αριστερή θύρα.





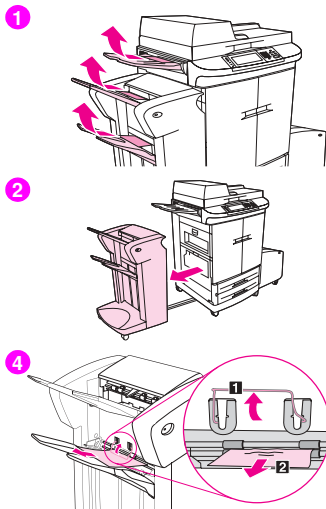
- 4 Εάν φαίνεται το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, αφαιρέστε το τραβώντας το αργά και προσεκτικά προς τα πάνω ή προς τα κάτω και, κατόπιν, μεταβείτε στο βήμα 6. Εάν δεν φαίνεται η εμπλοκή του χαρτιού, μεταβείτε στο βήμα 5.
- 5 Ανοίξτε την κάτω αριστερή θύρα και αφαιρέστε από την περιοχή αυτή το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί.
- 6 Κλείστε όλες τις ανοικτές θύρες. Πιέστε τη συσκευή φινιρίσματος στη θέση της.

### Σημείωση

Οποιαδήποτε στιγμή εμφανιστεί εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη (συμπεριλαμβανομένης της περιοχής της θύρας κάτω αριστερά), το πολυμηχάνημα MFP θα αποστείλει μια σελίδα καθαρισμού μέσω της διαδρομής χαρτιού για να απομακρύνει τον ελεύθερο γραφίτη που ενδέχεται να υπάρχει.



## Εμπλοκή στο εξάρτημα στοίβαξης ή στο εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης



- 1 Εάν η εμπλοκή εκτείνεται στις θήκες εξόδου, τραβήξτε σιγά και προσεκτικά το μέσο εκτύπωσης έξω από το πολυμηχάνημα MFP, έτσι ώστε να μην σκιστεί.
- 2 Μετακινήστε τη συσκευή φινιρίσματος μακριά από το πολυμηχάνημα MFP. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη συσκευή φινιρίσματος κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 3 Αφαιρέστε από αυτή την περιοχή το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί.
- 4 Στο εξάρτημα στοίβαξης, ανασηκώστε το καλώδιο στη θήκη 2 της συσκευής και τραβήξτε προσεκτικά το μέσο εκτύπωσης που τυχόν υπάρχει σε αυτή την περιοχή. Εάν έχετε ένα εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω το μέσο εκτύπωσης που τυχόν προεξέχει από την περιοχή του συσσωρευτή.

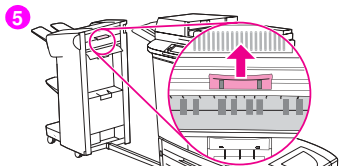
### Σημείωση

Μόνο το εξάρτημα στοίβαξης έχει το καλώδιο στη θήκη 2.

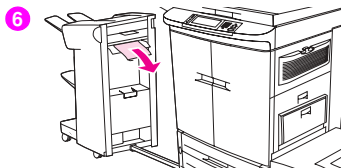
Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα φύλλα μέσου εκτύπωσης από τη διαδρομή χαρτιού. Στη διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να έχουν εμπλακεί περισσότερα από ένα φύλλα χαρτιού.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>



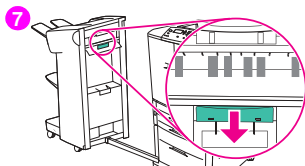
5 Εντοπίστε την πράσινη λαβή στην περιοχή του πτερυγίου και ανασηκώστε τη λαβή.



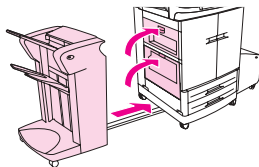
6 Τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω το μέσο εκτύπωσης που τυχόν υπάρχει στην περιοχή του πτερυγίου.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αποφύγετε να αγγίξετε την περιοχή του πτερυγίου. Μπορεί να *καίει*.



7 Εντοπίστε την πράσινη λαβή στη μονάδα της διαδρομής χαρτιού και μετά τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω.

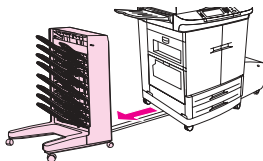
**8**

- 8** Τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω το μέσο εκτύπωσης που τυχόν υπάρχει στη μονάδα της διαδρομής χαρτιού. Κλείστε όλες τις ανοικτές θύρες. Πιέστε τη συσκευή φινιρίσματος στη θέση της.

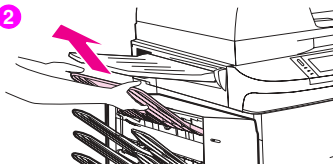
**9**



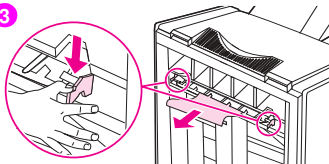
1



2



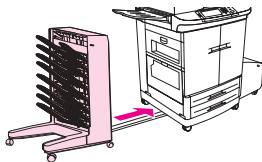
3



## Εμπλοκή στο γραμματοκιβώτιο 8 θηκών (θήκη με την "καλή" όψη προς τα επάνω)

- 1 Μετακινήστε τη συσκευή φινιρίσματος μακριά από το πολυμηχάνημα MFP. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη συσκευή φινιρίσματος κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 2 Αφαιρέστε προσεκτικά τη θήκη με την όψη προς τα επάνω.
- 3 Τραβήξτε τη λαβή της μονάδας εξόδου χαρτιού προς τα κάτω και αφαιρέστε μέσω εκτύπωσης που έχει πιθανόν εμπλακεί σε αυτό το σημείο.

4



- 4 Πιέστε το γραμματοκιβώτιο 8 θηκών πίσω στη θέση του και, στη συνέχεια, τοποθετήστε και πάλι τη θήκη με την όψη προς τα επάνω.

#### Σημείωση

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει τη συσκευή φινιρίσματος.

9



1



2



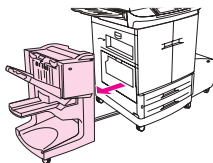
3



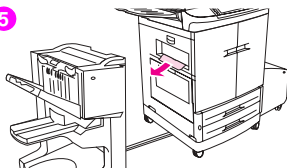
## Εμπλοκή στη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών.
- 2 Αργά και προσεκτικά τραβήξτε το μέσω εκτύπωσης που έχει εμπλακεί έξω από τη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών, έτσι ώστε να μην σκιστεί.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα της μονάδας φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών.

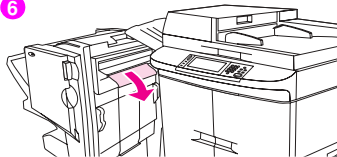
4



5



6

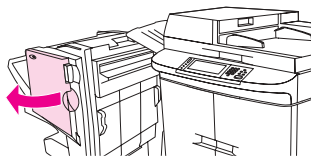


- 4 Μετακινήστε τη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών μακριά από το πολυμηχάνημα MFP. Για να το κάνετε αυτό, σταθείτε στην αριστερή πλευρά του πολυμηχανήματος MFP και τραβήξτε τη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών κατευθείαν προς το μέρος σας.
- 5 Αφαιρέστε προσεκτικά από την περιοχή εξόδου του πολυμηχανήματος MFP το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί.
- 6 Αφαιρέστε προσεκτικά από την περιοχή εισόδου της μονάδας φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών το μέσο εκτύπωσης που έχει τυχόν εμπλακεί.

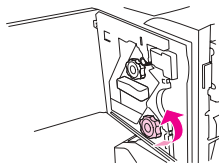


<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

7



8



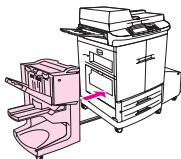
9



- 7 Ανοίξτε τη θύρα της μονάδας συρραφής.
- 8 Για να απαλείψετε την εμπλοκή ενός φυλλαδίου, στρέψετε αριστερόστροφα το κάτω πράσινο κουμπί για να αφαιρέσετε το φυλλάδιο.
- 9 Κλείστε τη θύρα της μονάδας συρραφής.



10



10 Πιέστε τη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών στη θέση της.

9



## Αντιμετώπιση επαναλαμβανόμενων εμπλοκών

Κατάσταση	Λύση
Επαναλαμβανόμενο πρόβλημα εμπλοκής στο πολυμηχάνημα MFP	1 Ελέγξτε τις προδιαγραφές των μέσων εκτύπωσης. (Βλ. “Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης” στη σελίδα 192). Εάν το μέσο εκτύπωσης βρίσκεται εκτός των συνιστώμενων προδιαγραφών, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα.
	2 Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί σωστά στους δίσκους και ότι όλοι οι οδηγοί πλάτους έχουν ρυθμιστεί σωστά. (Βλ. “Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 185).
	3 Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος χαρτιού έχει οριστεί για το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί και ότι στον δίσκο δεν έχει τοποθετηθεί υπερβολική ποσότητα μέσου εκτύπωσης.
	4 Προσπαθήστε να αναποδογυρίσετε τη στοίβα του μέσου εκτύπωσης στον δίσκο. Εάν χρησιμοποιείτε προτρυπημένο μέσο εκτύπωσης ή εταιρικό επιστολόχαρτο, δοκιμάστε να εκτυπώσετε από τον δίσκο 1.
	5 Μην χρησιμοποιείτε σχισμένα, φθαρμένα ή ακανόνιστου σχήματος μέσα εκτύπωσης ούτε μέσα εκτύπωσης που είχαν εκτυπωθεί προηγουμένως. Για πληροφορίες σχετικά με τα συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης και άλλα μέσα εκτύπωσης, βλ. “Συνιστώμενα μέσα εκτύπωσης” στη σελίδα 192.
	6 Ελέγξτε ότι όλο το κατεστραμμένο μέσο εκτύπωσης ή το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί, έχει αφαιρεθεί από το πολυμηχάνημα MFP.
	7 Οι επαναλαμβανόμενες εμπλοκές που συμβαίνουν όταν το μέσο εκτύπωσης κινείται μεταξύ του πολυμηχάνημα MFP και της συσκευής φινιρίσματος, ίσως σημαίνει ότι το πολυμηχάνημα MFP και η συσκευή έχουν τοποθετηθεί σε ανώμαλο δάπεδο. Χρησιμοποιήστε τα μπλε ρυθμιστικά πάνω από τους τροχούς της συσκευής φινιρίσματος, για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή φινιρίσματος. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον οδηγό εγκατάστασης της συσκευής φινιρίσματος.

Κατάσταση	Λύση
Επαναλαμβανόμενο πρόβλημα εμπλοκής στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων	<b>1</b> Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων λιγότερα από 30 φύλλα.
	<b>2</b> Βεβαιωθείτε ότι τα πρωτότυπα βρίσκονται σε καλή κατάσταση.
	<b>3</b> Βεβαιωθείτε ότι τα πρωτότυπα τοποθετούνται σωστά στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων και ότι οι οδηγοί μεγέθους έχουν ρυθμιστεί σωστά.
	<b>4</b> Χρησιμοποιήστε το κρύσταλλο του σαρωτή για φωτοτύπηση.

### Σημείωση

Εάν επιμένουν οι εμπλοκές στο δίσκο 1, δοκιμάστε την τροφοδοσία του μέσου εκτύπωσης από το δίσκο 2 ή το δίσκο 3. Ορισμένα μέσα εκτύπωσης, όπως φάκελοι, τροφοδοτούνται μόνο από το δίσκο 1.

Εάν συνεχίζονται οι εμπλοκές, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών της HP. (Βλ. Παράρτημα Β του *Οδηγός αναφοράς χρήστη* που υπάρχει στο δίσκο CD-ROM ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp)).



## Κατανόηση των μηνυμάτων το πολυμηχανήματος MFP

Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP εμφανίζονται μηνύματα, για να μεταδώσουν την κανονική κατάσταση του πολυμηχανήματος MFP (όπως το `PROCESSING JOB` [Επεξεργασία εργασίας]) ή μια κατάσταση σφάλματος (όπως το `CLOSE FRONT DOOR` [Κλείστε την εμπρός θύρα]) η οποία χρειάζεται προσοχή. Ανατρέξτε στον *Οδηγό αναφοράς χρήστη* στο δίσκο CD-ROM, για πλήρη κατάλογο των μηνυμάτων σφάλματος, περιγραφή ή αντιμετώπιση του κάθε μηνύματος και οι συνιστώμενες ενέργειες. Στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP δίνεται εκτεταμένη βοήθεια με το άγγιγμα του **?**.

### Σημείωση

Ορισμένα μηνύματα του πολυμηχανήματος MFP επηρεάζονται από τις ρυθμίσεις `AUTO CONTINUE` (Αυτόματη συνέχεια) και `CLEARABLE WARNINGS` (Παροδικές προειδοποιήσεις) στο μενού **Configure Device** (Διαμόρφωση συσκευής), στο υπομενού **System Setup** (Ρύθμιση συστήματος), στον πίνακα ελέγχου (βλ. “Υπομενού System setup (Ρύθμιση συστήματος)” στη σελίδα 176).

## Χρήση του συστήματος βοήθειας του πολυμηχανήματος MFP

Το πολυμηχάνημα MFP αυτό διαθέτει ένα σύστημα βοήθειας στον πίνακα ελέγχου, το οποίο παρέχει πληροφορίες για την επίλυση των περισσότερων σφαλμάτων. Ορισμένα μηνύματα του πίνακα ελέγχου εναλλάσσονται με οδηγίες σχετικά με τη χρήση του συστήματος βοήθειας.

Κάθε φορά που σε ένα μήνυμα σφάλματος εμφανίζεται το **?** ή το μήνυμα εναλλάσσεται με το μήνυμα `FOR HELP PRESS ?` (Για βοήθεια πατήστε ?), αγγίξτε το **?** για να προβάλλετε τη βοήθεια.

Για να φύγετε από το σύστημα βοήθειας, αγγίξτε το **EXIT** (Εξοδος).

## Εάν κάποιο μήνυμα επιμένει

- Στα μηνύματα (π.χ. ένα αίτημα τοποθέτησης χαρτιού σε δίσκο ή ένα μήνυμα ότι η προηγούμενη εργασία εκτύπωσης βρίσκεται ακόμη στη μνήμη του πολυμηχανήματος MFP), μπορείτε να αγγίξετε το στοιχείο **CONTINUE** (Συνέχεια) για να εκτυπώσετε ή να πατήσετε το κουμπί **STOP** (Διακοπή) για να διαγράψετε την εργασία και να εξαφανιστεί το μήνυμα.
- Εάν κάποιο μήνυμα επιμένει αφού εκτελεστούν όλες οι συνιστώμενες ενέργειες, τότε επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο υποστήριξης ή σέρβις της HP. (Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp).)



## Αποκατάσταση των προβλημάτων ποιότητας απόδοσης

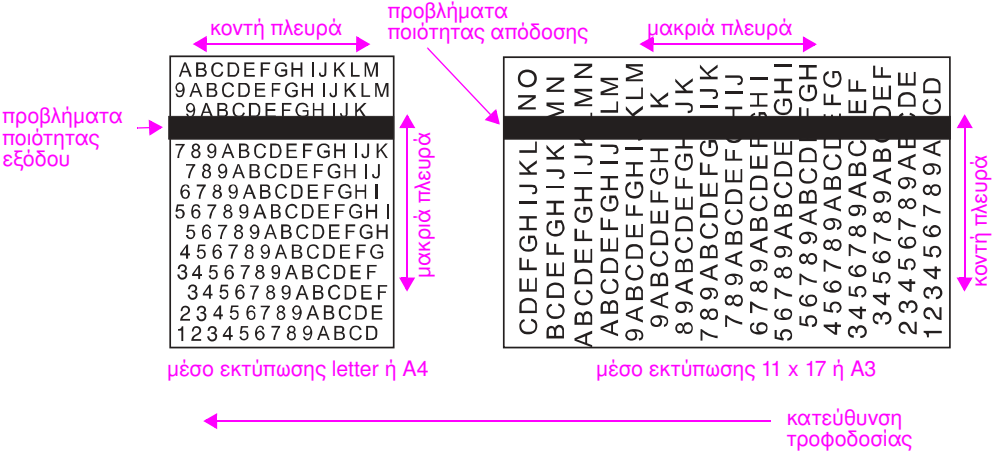
Το πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση ενός προβλήματος ποιότητας εξόδου είναι να προσδιορίσετε εάν το πρόβλημα αφορά μόνο φωτοτυπημένες ή μόνο εκτυπωμένες σελίδες. Τα προβλήματα που εμφανίζονται στις εκτυπωμένες σελίδες συνήθως επηρεάζουν και τις φωτοτυπημένες σελίδες αλλά προβλήματα που εμφανίζονται στις φωτοτυπημένες σελίδες ίσως να μην επηρεάζουν πάντα τις εκτυπωμένες σελίδες. Όταν ένα πρόβλημα ποιότητας εξόδου εμφανίζεται κατά τη φωτοτύπηση, καλό είναι να προσδιορίσετε εάν το ίδιο πρόβλημα εμφανίζεται και κατά την εκτύπωση. Το πολυμηχάνημα MFP διαθέτει διάφορες ενσωματωμένες σελίδες που μπορούν να εκτυπωθούν για να βοηθηθείτε στην αντιμετώπιση του συγκεκριμένου προβλήματος. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα “Διαδικασίες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εξόδου” στη σελίδα 314.

Εάν το πρόβλημα παρουσιάζεται μόνο σε φωτοτυπημένες σελίδες, συνήθως αντιμετωπίζεται με τον καθαρισμό των εξαρτημάτων φωτοτύπησης του πολυμηχανήματος MFP και των εξαρτημάτων του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (βλ. “Διαδικασίες καθαρισμού” στη σελίδα 256 στο κεφάλαιο 9), με τον έλεγχο της ποιότητας των πρωτοτύπων ή με την αλλαγή των ρυθμίσεων βελτίωσης της φωτοτύπησης.

Εάν το πρόβλημα παρουσιάζεται τόσο σε εκτυπωμένες όσο και σε φωτοτυπημένες σελίδες, χρησιμοποιήστε τις παρακάτω διαδικασίες.

Τα προβλήματα στην ποιότητα εξόδου ορισμένες φορές συμβαίνουν ή επαναλαμβάνονται σε κατεύθυνση παράλληλη προς αυτήν που κινείται το μέσο εκτύπωσης μέσα στο πολυμηχάνημα MFP (κατεύθυνση τροφοδοσίας). Στην επόμενη εικόνα φαίνεται ένα πρόβλημα ποιότητας εξόδου σε μία σελίδα μεγέθους letter ή A4 και το ίδιο αποτέλεσμα σε σελίδα μεγέθους 11 x 17 ίντσες ή A3 (ή κάποιο άλλο μέγεθος μέσου εκτύπωσης).

Το μέσο εκτύπωσης μεγέθους letter ή A4 έχει συνήθως τέτοιο προσανατολισμό στους δίσκους ώστε η μακριά πλευρά να τροφοδοτείται πρώτα στο πολυμηχάνημα MFP. Το μέσο εκτύπωσης μεγέθους 11 x 17 ίντσες ή A3 έχει συνήθως τέτοιο προσανατολισμό στους δίσκους ώστε η κοντή πλευρά να τροφοδοτείται πρώτα στο πολυμηχάνημα MFP.





## Διαδικασίες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εξόδου

Για όλα τα προβλήματα και τα ελαττώματα που αφορούν την ποιότητα εξόδου, ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες.

- Αντικαταστήστε τα αναλώσιμα του πολυμηχανήματος MFP που έχουν εξαντληθεί. Όταν κάποιο αναλώσιμο εξαντληθεί, στον πίνακα ελέγχου θα εμφανιστεί το μήνυμα **REPLACE (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ) <ΑΝΑΛΩΣΙΜΟ>** και ο μετρητής θα δείξει μια κενή ράβδο με περίγραμμα που αναβοσβήνει, για το αναλώσιμο που εξαντλήθηκε. Η εκτύπωση διακόπτεται και στον πίνακα ελέγχου θα εμφανίζεται το μήνυμα **REPLACE <ΑΝΑΛΩΣΙΜΟ>**, μέχρις ότου αντικατασταθεί το αναλώσιμο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα “Αποκατάσταση των προβλημάτων ποιότητας απόδοσης” στη σελίδα 312.

Αγγίξτε το στοιχείο **HELP** (Βοήθεια) για να δείτε οδηγίες βήμα-βήμα για την αντικατάσταση του αναλώσιμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση των αναλωσίμων, βλ. “Αντικατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης” στη σελίδα 225 ή “Αντικατάσταση των τυμπάνων εικόνας” στη σελίδα 229 ή “Αντικατάσταση του κιτ μεταφοράς εικόνας” στη σελίδα 235 ή “Αντικατάσταση του κιτ καθαρισμού εικόνας” στη σελίδα 246 ή “Αντικατάσταση του κιτ σταθεροποιητή γραφίτη εικόνας” στη σελίδα 252.

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα, βλ. “Παραγγελίες αναλωσίμων” στη σελίδα 220.

- Εκτυπώστε 10 ακόμη σελίδες της εργασίας εκτύπωσης ή από μια άλλη εργασία εκτύπωσης. Το πολυμηχάνημα MFP ενδέχεται να επανορθώσει αυτομάτως μερικά προβλήματα ποιότητας εξόδου.

Εάν αυτές οι διαδικασίες δεν επιλύσουν το πρόβλημα, βλ. “Επίλυση επίμονων προβλημάτων ποιότητας εξόδου” στη σελίδα 315.



## Επίλυση επίμονων προβλημάτων ποιότητας εξόδου

Εάν ολοκληρώσατε όλα τα βήματα που αναφέρονται στην ενότητα “Διαδικασίες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εξόδου” στη σελίδα 314 και τα προβλήματα στην ποιότητα εξόδου επιμένουν, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

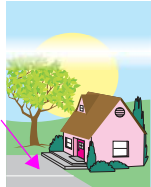
- 1 Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω χάρτη ελαττωμάτων ποιότητας εξόδου για να προσδιορίσετε το ελάττωμα ποιότητας εξόδου που σας αφορά.
- 2 Μεταβείτε στη σελίδα που υποδεικνύεται κάτω από το ελάττωμα που προσδιορίσατε και χρησιμοποιήστε τις λύσεις που αναφέρονται εκεί, για να επιλύσετε το πρόβλημα στην ποιότητα εξόδου.
- 3 Εάν οι διαδικασίες δεν επιλύσουν το πρόβλημα, εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορέσετε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο εξάρτημα.
- 4 Εάν τα προβλήματα επιμένουν ή εάν το ελάττωμα στην ποιότητα εξόδου δεν φαίνεται στον χάρτη ελαττωμάτων ποιότητας εξόδου, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις και υποστήριξης της HP. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. “Πληροφορίες από το πολυμηχάνημα MFP” στη σελίδα 351.



Ο χάρτης ελαττωμάτων ποιότητας εξόδου θεωρεί δεδομένο ότι χρησιμοποιείται μέσο εκτύπωσης μεγέθους letter ή A4 το οποίο έχει εισαχθεί στο πολυμηχάνημα MFP με τη μακριά πλευρά πρώτη. Βλ. “Επίλυση επίμονων προβλημάτων ποιότητας εξόδου” στη σελίδα 315.



## Χάρτης ελαττωμάτων ποιότητας εξόδου

Χρησιμοποιήστε τα παραδείγματα του χάρτη ελαττωμάτων ποιότητας εξόδου, για να καθορίσετε ποιο πρόβλημα ποιότητας εξόδου αντιμετωπίζετε και μετά ανατρέξτε στις αντίστοιχες σελίδες για να βρείτε πληροφορίες οι οποίες μπορούν να σας βοηθήσουν να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα.

	<p><b>Οριζόντιες γραμμές ή λωρίδες</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.</li><li>• Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. “Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης” στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορείτε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.</li></ul>		<p><b>Ακανόνιστες οριζόντιες γραμμές</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Καθαρίστε την περιοχή εισόδου του σταθεροποιητή γραφίτη.</li></ul>
---	---	---	---

	<p><b>Κατακόρυφες γραμμές</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα παρακάτω αναλώσιμα:             <ul style="list-style-type: none"> <li>ιμάντα μεταφοράς εικόνων</li> <li>καθαριστικό μεταφοράς</li> <li>κύλινδρο μεταφοράς</li> </ul> </li> <li>Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. “Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή” στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορέσετε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.</li> </ul>		<p><b>Επαναλαμβανόμενα ελαττώματα</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.</li> <li>Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. “Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή” στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορέσετε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.</li> </ul>
---	--	---	---



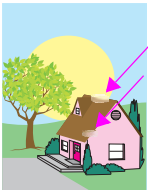

### Εξασθένιση χρώματος σε όλα τα χρώματα

- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Καθαρίστε τον μετα-φορτιστή.
- Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα παρακάτω αναλώσιμα:
  - ιμάντα μεταφοράς εικόνων
  - κύλινδρο μεταφοράς



### Εξασθένιση χρώματος σε ένα χρώμα

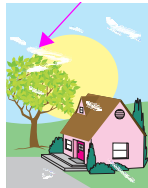
- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.
- Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. "Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης" στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορείτε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.

	<p><b>Δακτυλικά αποτυπώματα και κοιλότητες στα μέσα εκτύπωσης</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε δεν παρουσιάζουν πτυχές ή κοιλότητες λόγω χειρισμού και ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν λερωθεί με εμφανή δακτυλικά αποτυπώματα ή διάφορες ουσίες.</li> <li>• Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.</li> <li>• Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. “Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή” στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορέσετε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.</li> </ul>	 <p><b>Ασταθής γραφίτης</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης για το δίσκο έχουν ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου για το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί σωστά, οι οδηγοί μεγέθους ακουμπούν στα άκρα της στοίβας του μέσου εκτύπωσης και ότι ο μοχλός προσαρμοσμένου μέσου εκτύπωσης έχει ρυθμιστεί σωστά.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε δεν παρουσιάζουν πτυχές ή κοιλότητες λόγω χειρισμού και ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν λερωθεί με εμφανή δακτυλικά αποτυπώματα ή διάφορες ουσίες.</li> </ul>
---	---	---



### Κηλίδες από γραφίτη

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα παρακάτω αναλώσιμα:
  - τύμπανα εικόνων
  - ιμάντα μεταφοράς εικόνων
  - καθαριστικό μεταφοράς
- Καθαρίστε τον ιμάντα μεταφοράς εικόνων.



### Λευκές περιοχές (παραλείψεις) στη σελίδα

- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε δεν παρουσιάζουν πτυχές ή κοιλότητες λόγω χειρισμού και ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν λερωθεί με εμφανή δακτυλικά αποτυπώματα ή διάφορες ουσίες.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης για το δίσκο έχουν ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου για το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.
- Καθαρίστε τον μετα-φοριστή.
- Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.
- Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. "Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή" στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορέσετε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.



### Φθορά του μέσου εκτύπωσης (πτυχές, κύρτωση, τσαλακώματα, σχισίματα)

- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης είναι τοποθετημένο σωστά:
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης για το δίσκο έχουν ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου για το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε δεν παρουσιάζουν πτυχές ή κοιλότητες λόγω χειρισμού και ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν λερωθεί με εμφανή δακτυλικά αποτυπώματα ή διάφορες ουσίες.
- Για βαριά μέσα εκτύπωσης, εκτυπώστε από τον δίσκο 1 στην αριστερή θήκη εξόδου.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα παρακάτω αναλώσιμα:
  - σταθεροποιητή γραφίτη
  - κύλινδρο μεταφοράς εικόνων
- Επιθεωρήστε τις περιοχές που παρουσιάζουν εμπλοκή και αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που τυχόν έχει εμπλακεί ή σκιστεί και δεν ανιχνεύθηκε.



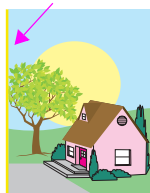
### Στίγματα ή γραφίτης εκτός θέσης

- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης για το δίσκο έχουν ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου για το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.
- Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος μεταφοράς είναι τοποθετημένος σωστά.
- Εκτυπώστε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης (βλ. "Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή" στη σελίδα 323) και ακολουθήστε τη διαδικασία διαγνωστικού ελέγχου που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα, για να μπορείτε να απομονώσετε το ελάττωμα σε ένα συγκεκριμένο μέρος.



### **Κεκλιμένη, εκτεταμένη ή ακεντράριστη σελίδα**

- Βεβαιωθείτε ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις λειτουργίας και θέσης του εκτυπωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης είναι τοποθετημένο σωστά:
- Για τα προβλήματα με την κλίση της σελίδα, αναποδογυρίστε τη στοίβα του μέσου εκτύπωσης και περιστρέψτε τη στοίβα κατά 180 μοίρες.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τα παρακάτω αναλώσιμα:
  - σταθεροποιητή γραφίτη
  - ιμάντα μεταφοράς εικόνων
- Επιθεωρήστε τις περιοχές που παρουσιάζουν εμπλοκή και αφαιρέστε το μέσο εκτύπωσης που τυχόν έχει εμπλακεί ή σκιστεί και δεν ανιχνεύθηκε.



### **Κακή ευθυγράμμιση χρωμάτων**

- Βαθμονομήστε τον εκτυπωτή.







<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Για να εκτυπώσετε τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

- 1 Πατήστε το κουμπί **MENU**.
- 2 Χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω και προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά και να αγγίξετε το στοιχείο **DIAGNOSTICS** (Διαγνωστικοί έλεγχοι).
- 3 Χρησιμοποιήστε το βέλος προς τα επάνω και προς τα κάτω για να μεταβείτε διαδοχικά και να αγγίξετε το στοιχείο **PQ TROUBLESHOOTING** (Αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης).

# Επίλυση προβλημάτων του πολυμηχανήματος MFP

## Θέματα υλικού του πολυμηχανήματος MFP

Κατάσταση	Λύση
Η θύρα του πολυμηχανήματος MFP δεν κλείνει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μοχλοί και οι λαβές (μπλε και πράσινου χρώματος) βρίσκονται στη σωστή θέση.</li> <li>Κλείστε ερμητικά τις θύρες του πολυμηχανήματος MFP.</li> </ul>
Η οθόνη του πίνακα ελέγχου είναι κενή και δεν λειτουργούν οι εσωτερικοί ανεμιστήρες.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το πολυμηχάνημα MFP.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το πολυμηχάνημα MFP είναι συνδεδεμένο με πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος που λειτουργεί.</li> <li>Πατήστε όλα τα κουμπιά ένα ένα για να δείτε εάν έχει κολλήσει κάποιο. Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της HP, εάν αυτό δεν λειτουργεί.</li> </ul>



Κατάσταση	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP είναι ενεργοποιημένο αλλά οι εσωτερικοί ανεμιστήρες δεν λειτουργούν.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι η σωστή για τη διαμόρφωση τροφοδοσίας του πολυμηχανήματος MFP. (Δείτε την πλάκα δίπλα στην υποδοχή τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του πολυμηχανήματος MFP για τις απαιτήσεις τάσης).</li><li>• Εάν χρησιμοποιείτε πολύπριζο και η τάση δεν είναι εντός προδιαγραφών, συνδέστε το πολυμηχάνημα MFP απευθείας σε μία πρίζα ρεύματος που λειτουργεί.</li></ul>
Ο πράσινος μοχλός στο εσωτερικό των εμπρός θυρών δεν περιστρέφεται προς τα επάνω.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι τα τύμπανα εικόνas έχουν τοποθετηθεί πλήρως στο πολυμηχάνημα MFP και η θύρα των τυμπάνων εικόνas έχει ασφαλίσει.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό μεταφοράς έχει τοποθετηθεί πλήρως στο πολυμηχάνημα MFP και έχει ασφαλίσει στη θέση του.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος μεταφοράς έχει τοποθετηθεί πλήρως στο πολυμηχάνημα MFP.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας μεταφοράς εικόνas έχει τοποθετηθεί πλήρως στο πολυμηχάνημα MFP.</li></ul>

Κατάσταση	Λύση
<p>Το πολυμηχάνημα MFP δεν εκτυπώνει από το δίσκο 2, το δίσκο 3 ή τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί μέσου εκτύπωσης των δίσκων έχουν ρυθμιστεί σωστά για το μέγεθος μέσου εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε. (Βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li> <li>• Επιλέξτε το σωστό δίσκο στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι δίσκοι έχουν ρυθμιστεί σωστά στην καρτέλα <b>Ρύθμιση συσκευής</b> ή στην καρτέλα <b>Διαμόρφωση</b> στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.</li> </ul>
<p>Ο πλευρικός δίσκος εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) δεν λειτουργεί.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει τοποθετηθεί σωστά τόσο στο πολυμηχάνημα MFP όσο και στην υποδοχή τροφοδοσίας. Αφαιρέστε και συνδέστε και πάλι το καλώδιο τροφοδοσίας.</li> <li>• Εάν το πρόβλημα επιμένει, ίσως χρειαστεί να αλλάξετε το καλώδιο που συνδέει το δίσκος με το πολυμηχάνημα MFP.</li> <li>• Βλ. Το πολυμηχάνημα MFP δεν εκτυπώνει από το δίσκο 2, το δίσκο 3 ή τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4).</li> </ul>



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Κατάσταση	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP δεν εκκινεί.	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας του πολυμηχάνηματος MFP είναι συνδεδεμένο σε πρίζα που παρέχει τη σωστή τάση ρεύματος. Εάν ένα πολυμηχάνημα MFP 110 V συνδεθεί σε πρίζα 220 V, ίσως να χρειαστεί να αντικαταστήσετε την παροχή ρεύματος. Επικοινωνήστε με κάποιον αντιπρόσωπο σέρβις ή υποστήριξης, εξουσιοδοτημένο από την HP. (Βλ. "Πληροφορίες από το πολυμηχάνημα MFP" στη σελίδα 351 ή <a href="http://www.hp.com/go/clj9500mfp">www.hp.com/go/clj9500mfp</a> ).

## Θέματα χειρισμού μέσου εκτύπωσης

Κατάσταση	Λύση
Συμβαίνουν επανειλημμένες εμπλοκές στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης υποστηριζόμενου βάρους και μεγέθους.</li><li>• Αφαιρέστε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης και βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης παραμένει στο πολυμηχάνημα MFP.</li></ul>
Συμβαίνουν επανειλημμένες εμπλοκές στο εξάρτημα συρραφής.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι η εργασία προς συρραφή έχει πάχος μικρότερο από 5 mm (0,2 ίντσες).</li><li>• Το εξάρτημα συρραφής μπορεί να περιέχει παγιδευμένο σύρμα συρραφής που ενδέχεται να παρεμποδίζει τη δεσμίδα. Αφαιρέστε ελεύθερα σύρματα συρραφής και κομμάτια μέσου εκτύπωσης από το εσωτερικό του εξαρτήματος συρραφής (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM, για περισσότερες πληροφορίες).</li></ul>



Κατάσταση	Λύση
Η εργασία δεν συρράφτηκε.	<p>Οι εργασίες που στέλνονται στο εξάρτημα συρραφής ή στη μονάδα φινιρίσματος πολλαπλών λειτουργιών, ενδέχεται να μην συρραφούν για ένα ή περισσότερους από τους παρακάτω λόγους:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Οι εργασίες μίας σελίδας δεν συρράπτονται.</li><li>• Το εξάρτημα συρραφής δεν έχει σύρματα συρραφής και η επιλογή <b>AUTO CONTINUE</b> (Αυτόματη συνέχεια) έχει ρυθμιστεί σε <b>ON</b> (Ενεργοποιημένη).</li><li>• Χρησιμοποιήθηκε λάθος μέγεθος ή ο λάθος τύπος του μέσου εκτύπωσης στην εργασία.</li><li>• Στάλθηκαν στο εξάρτημα συρραφής περισσότερες από 50 σελίδες, υπερβαίνοντας τη χωρητικότητά του.</li><li>• Το εξάρτημα συρραφής περιέχει στραβωμένα ή σπασμένα σύρματα συρραφής στην κεφαλή συρραφής.</li><li>• Πριν από λίγο αποκαταστάθηκε εμπλοκή του εξαρτήματος συρραφής (ενδέχεται να μην συρραφτούν μέχρι και δύο συνεχόμενες εργασίες).</li><li>• Η εργασία στάλθηκε σε θήκη διαφορετική από τη θήκη του εξαρτήματος συρραφής, διότι χρησιμοποιήθηκε στην εργασία λάθος μέγεθος ή τύπος μέσου εκτύπωσης.</li><li>• Το καλώδιο διασύνδεσης προς τη μονάδα συρραφής ίσως να είναι ελαττωματικό ή να μην έχει συνδεθεί σωστά.</li></ul>



Κατάσταση	Λύση
<p>Δεν εκτυπώθηκε η τελευταία σελίδα και η λυχνία Δεδομένων είναι αναμμένη.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.</li> <li>• Κάποια πολύπλοκη εργασία ίσως ακόμη να επεξεργάζεται.</li> <li>• Το πολυμηχάνημα MFP ενδέχεται να περιμένει τον τερματισμό μια εντολής αρχείου που δεν προέρχεται από την εργασία. Πατήστε το κουμπί <b>ΕΝΑΡΞΗ</b> για να την στείλετε.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το πολυμηχάνημα MFP δεν βρίσκεται σε παύση. Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου το μήνυμα <b>PROCESSING JOB</b> (Επεξεργασία εργασίας).</li> <li>• Ελέγξτε για μήνυμα <b>LOAD PAPER</b> (Τοποθετήστε χαρτί) στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. (Βλ. “Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου” στη σελίδα 10).</li> </ul>
<p>Προκύπτουν προβλήματα δικτύου ή κοινής χρήσης του πολυμηχανήματος MFP.</p>	<p>Ελέγξτε για προβλήματα δικτύου ή κοινής χρήσης του πολυμηχανήματος MFP, συνδέοντας το πολυμηχάνημα απευθείας στον υπολογιστή σας και εκτυπώνοντας από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού που γνωρίζετε ότι λειτουργεί σωστά. Εάν υποπτεύεστε ότι υπάρχουν προβλήματα δικτύου, επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου ή ανατρέξτε στο υλικό τεκμηρίωσης του δικτύου που συνοδεύει τις κάρτες δικτύου του πολυμηχανήματος MFP.</p>



Κατάσταση	Λύση
Το μέσο εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί στο δίσκο 1 και στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα τοποθέτησης χαρτιού ή χειροκίνητης τροφοδότησης.	Τοποθετήστε στο δίσκο το σωστό μέσο εκτύπωσης. (Βλ. “Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στους δίσκους εισόδου” στη σελίδα 10). Εάν έχετε ήδη τοποθετήσει μέσο εκτύπωσης, πατήστε το κουμπί <b>ΕΝΑΡΞΗ</b> .
Το μέσο εκτύπωσης δεν οδηγείται στο σωστό σημείο εξόδου.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θήκη εξόδου στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.</li><li>• Το μέσο εκτύπωσης δεν πληροί τις προδιαγραφές για τη θήκη εξόδου. (Βλ. “Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 185).</li><li>• Οι εντολές του προγράμματος λογισμικού αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. (Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που το πρόγραμμα λογισμικού συνεργάζεται με τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου, βλ. “Πίνακας ελέγχου” στη σελίδα 4).</li></ul>

Κατάσταση	Λύση
<p>Παρουσιάζονται προβλήματα εμπλοκών και τροφοδοσίας μέσου εκτύπωσης.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βλ. “Αποκατάσταση εμπλοκών” στη σελίδα 271.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι προδιαγραφές μέσου εκτύπωσης βρίσκονται εντός του συνιστώμενου εύρους. (Βλ. “Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 185).</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί του μέσου εκτύπωσης έχουν ρυθμιστεί σωστά και δεν είναι τοποθετημένοι στραβά. (Βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι συνθήκες περιβάλλοντος είναι εντός των επιτρεπτών ορίων. (Βλ. “Περιβάλλον λειτουργίας και φύλαξης” στη σελίδα 360).</li> </ul> <p><b>Σημείωση</b></p> <p>Εάν προκύπτουν προβλήματα ενώ τροφοδοτείτε μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1, βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης βρίσκεται εντός των υποστηριζόμενων προδιαγραφών, ότι το μέσο εκτύπωσης βρίσκεται σε καλή κατάσταση και ότι είναι σωστά τοποθετημένο στο δίσκο. Εάν το πρόβλημα επιμένει, δοκιμάστε την τροφοδοσία του μέσου εκτύπωσης από το δίσκο 2 ή το δίσκο 3.</p>



Κατάσταση	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP τροφοδοτείται με μέσο εκτύπωσης από λάθος δίσκο.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα λογισμικού επιλέγει το σωστό μέγεθος ή τύπο μέσου εκτύπωσης.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του προγράμματος λογισμικού είναι σωστά εγκατεστημένο και μπορεί να ζητήσει μέσο εκτύπωσης μεγέθους και τύπου που θέλετε.</li><li>• Το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που ζητήσατε δεν είναι τοποθετημένο στον επιλεγμένο δίσκο. Το πολυμηχάνημα MFP τροφοδοτείται με μέσο εκτύπωσης από τον επόμενο προεπιλεγμένο δίσκο που περιέχει το σωστό μέγεθος. Τοποθετήστε το σωστό μέσο εκτύπωσης στο δίσκο και βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι σωστά ρυθμισμένος. Τοποθετήστε το δίσκο με αρκετή ποσότητα μέσου εκτύπωσης για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. (Βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος του μέσου εκτύπωσης για τον κάθε δίσκο έχει ρυθμιστεί σωστά στον πίνακα ελέγχου του πολυμηχανήματος MFP. (Βλ. “Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης” στη σελίδα 188).</li></ul>

Κατάσταση	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP αναφέρει ότι έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης λάθος μεγέθους για την εργασία.	<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι το προσαρμοσμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης που έχει οριστεί στον πίνακα ελέγχου και το προσαρμοσμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης που έχει οριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή του προγράμματος λογισμικού είναι το ίδιο. (Για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση των δίσκων για μέσο προσαρμοσμένου μεγέθους, βλ. "Ρύθμιση του μεγέθους και του τύπου του μέσου εκτύπωσης" στη σελίδα 188).</li><li>Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί του χαρτιού αγγίζουν τις πλευρές της στοίβας του μέσου εκτύπωσης.</li></ul>



## Θέματα εξόδου του πολυμηχανήματος MFP

Κατάσταση	Λύση
Μια σελίδα εκτυπώθηκε με περικοπή περιθωρίων.	Εάν τα περιθώρια της σελίδας έχουν περικοπεί, πιθανόν να χρειαστεί να εκτυπώσετε τη σελίδα σε χαμηλότερη ανάλυση ή να εγκαταστήσετε περισσότερη μνήμη. (Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM). Ελέγξτε την ευθυγράμμιση του δίσκου και βεβαιωθείτε ότι το εμπρός και το πίσω μέρος είναι ευθυγραμμισμένα. Ελέγξτε το πρόγραμμα λογισμικού για να βεβαιωθείτε ότι τα δεδομένα δεν εκτείνονται στην μη εκτυπώσιμη περιοχή της σελίδας.
Το πολυμηχάνημα MFP αντικατέστησε μια γραμματοσειρά διαφορετική από την εγκατεστημένη στο δίσκο γραμματοσειρά που ζητήθηκε.	Εάν χρησιμοποιείτε PCL, εκτυπώστε τη Σελίδα Γραμματοσειρών PCL και επιβεβαιώστε ότι αυτή η γραμματοσειρά υπάρχει στο δίσκο. Εάν χρησιμοποιείτε PS, εκτυπώστε τη Σελίδα Γραμματοσειρών PS και βεβαιωθείτε ότι η γραμματοσειρά αυτή υπάρχει στο δίσκο. Εάν η γραμματοσειρά δεν υπάρχει στο δίσκο, χρησιμοποιήστε το λογισμικό HP Web Jetadmin ή το βοηθητικό πρόγραμμα HP LaserJet Utility για περιβάλλον Macintosh, προκειμένου να μεταφορτώσετε τη γραμματοσειρά. (Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).

Κατάσταση	Λύση
Λείπουν δεδομένα αλλά δεν εμφανίζεται κάποιο μήνυμα στο πολυμηχάνημα MFP.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε το πρόγραμμα λογισμικού για να βεβαιωθείτε ότι το αρχείο εκτύπωσης δεν περιέχει σφάλματα.</li> <li>• Ελέγξτε το καλώδιο για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά συνδεδεμένο τόσο στο πολυμηχάνημα MFP όσο και στον υπολογιστή.</li> <li>• Ενδέχεται να είναι ελαττωματικό το παράλληλο καλώδιο του πολυμηχανήματος MFP. Χρησιμοποιήστε καλώδιο υψηλής ποιότητας.</li> <li>• Ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου.</li> </ul>
Η πρώτη σελίδα αργεί περισσότερο στην εκτύπωση από τις υπόλοιπες.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου το μήνυμα <b>READY</b> (Έτοιμο).</li> <li>• Ρυθμίστε το χαρακτηριστικό <b>PowerSave</b> (Εξοικονόμηση ενέργειας) σε μεγαλύτερη χρονική διάρκεια. Εάν κάποια σελίδα που περιέχει περίπλοκη μορφοποίηση χρειάζεται περισσότερο χρόνο για να εκτυπωθεί, αλλάζοντας τη ρύθμιση <b>PowerSave</b> ίσως να μην βελτιώσει την ταχύτητα εκτύπωσης. Ίσως χρειαστεί να απλοποιήσετε τη σελίδα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει επιλεγεί ο τρόπος λειτουργίας Auto-OHT ή ότι υπάρχει στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) μικρότερη χωρητικότητα από 5%.</li> </ul>



Κατάσταση	Λύση
Εκτυπώνονται παραμορφωμένες σελίδες, συμβαίνει επικάλυψη εκτυπώσεων ή εκτυπώνεται μόνο ένα μέρος της σελίδας.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα λογισμικού έχει ρυθμιστεί για το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</li><li>• Το καλώδιο διασύνδεσης (I/O) ή το παράλληλο καλώδιο του πολυμηχανήματος MFP ενδέχεται να είναι ελαττωματικό. Αντικαταστήστε το κάθε καλώδιο με ένα καλώδιο υψηλής ποιότητας που γνωρίζετε ότι λειτουργεί κανονικά, για να προσδιορίσετε εάν κάποιο από αυτά τα καλώδια είναι ελαττωματικό.</li><li>• Ρυθμίστε το στοιχείο <b>PERSONALITY</b> (Προσωπικότητα) στο μενού Διαμόρφωσης στην τιμή <b>AUTO</b> (Αυτόματο) (Βλ. “Υπομενού System setup (Ρύθμιση συστήματος)” στη σελίδα 176). Ενδεχομένως το πολυμηχάνημα MFP να έχει ρυθμιστεί για έγγραφα PCL ενώ στάλθηκε στο πολυμηχάνημα εργασία εκτύπωσης PS και τανάπαλιν.</li><li>• Τα δεδομένα που στάλθηκαν στο πολυμηχάνημα MFP ενδέχεται να είναι κατεστραμμένα. Δοκιμάστε να στείλετε κάποιο άλλο αρχείο, για να δείτε εάν θα εκτυπωθεί.</li><li>• Δοκιμάστε να απενεργοποιήσετε και, στη συνέχεια να ενεργοποιήσετε και πάλι το πολυμηχάνημα MFP.</li></ul>
Η εργασία εκτυπώνεται με λάθος γραμματοσειρές.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Εάν εκτυπώνετε ένα αρχείο .eps, δοκιμάστε να μεταφορτώσετε τις γραμματοσειρές που περιέχονται στο αρχείο .eps πριν εκτυπώσετε. Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP LaserJet Utility. (Ανατρέξτε στον <i>Οδηγό αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).</li><li>• Εάν το έγγραφο δεν εκτυπώνεται με τις γραμματοσειρές New York, Geneva και Monaco, πηγαίνετε στο παράθυρο διαλόγου <b>Page Setup</b> (Διαμόρφωση Σελίδας) και επιλέξτε το <b>Options</b> (Επιλογές) προκειμένου να αποεπιλέξετε τις αντικαταστημένες γραμματοσειρές.</li></ul>



Κατάσταση	Λύση
<p>Η εργασία δεν αποστέλλεται στο σωστό πολυμηχάνημα MFP.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Για συστήματα Macintosh:</b> Κάποιο άλλο πολυμηχάνημα MFP με το ίδιο ή παρόμοιο όνομα πιθανόν να έλαβε την εργασία εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του πολυμηχανήματος MFP αντιστοιχεί στο όνομα που έχει επιλεγεί στο <b>Chooser</b> (Επιλογέας).</li> <li>• Για συμβατούς υπολογιστές: Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό πολυμηχάνημα MFP στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) του προγράμματος λογισμικού.</li> </ul>
<p>Η εργασία εκτυπώνεται με γραμματοσειρά Courier (η προεπιλεγμένη γραμματοσειρά του πολυμηχανήματος MFP) αντί για τη γραμματοσειρά που επιλέξατε.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η γραμματοσειρά που ζητήθηκε δεν είναι διαθέσιμη στο πολυμηχάνημα MFP ή δεν υπάρχει στο δίσκο. Χρησιμοποιήστε κάποιο βοηθητικό πρόγραμμα μεταφόρτωσης γραμματοσειρών για να μεταφορτώσετε τη γραμματοσειρά που θέλετε.</li> <li>• Οι γραμματοσειρές που μεταφορτώνονται στη μνήμη χάνονται όταν το πολυμηχάνημα MFP τεθεί εκτός λειτουργίας. Επίσης χάνονται όταν δεν χρησιμοποιείται η λειτουργία Resource Saving και εκτελεστεί αλλαγή προσωπικότητας προκειμένου να εκτυπωθεί μια εργασία PCL. Οι γραμματοσειρές του δίσκου δεν επηρεάζονται από εργασίες PCL ή εάν θέσετε το πολυμηχάνημα MFP εκτός λειτουργίας.</li> <li>• Εκτυπώστε μια Σελίδα Γραμματοσειρών PS για να επιβεβαιώσετε ότι η γραμματοσειρά είναι διαθέσιμη. Εάν μια γραμματοσειρά δίσκου φαίνεται να απουσιάζει, αυτό πιθανόν να οφείλεται στο ότι η γραμματοσειρά διαγράφηκε από κάποιο βοηθητικό πρόγραμμα, έγινε νέα εγκαίνιαση του δίσκου ή δεν έχει εγκατασταθεί σωστά η μονάδα δίσκου. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι η μονάδα δίσκου έχει εγκατασταθεί και λειτουργεί κανονικά.</li> <li>• Εκτυπώστε τον κατάλογο του δίσκου για να βρείτε τις διαθέσιμες γραμματοσειρές.</li> </ul>



Κατάσταση	Λύση
Η εργασία εκτυπώνεται στην λάθος όψη του μέσου εκτύπωσης.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το μέσο εκτύπωσης σωστά.</li><li>• Εάν εκτυπώνετε αντίτυπα μίας όψης, τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1 με την όψη που θα εκτυπωθεί στραμμένη προς τα επάνω. Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 2, στο δίσκο 3 και στον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) με την όψη που θα εκτυπωθεί στραμμένη προς τα κάτω.</li></ul>
Το πολυμηχάνημα MFP εκτυπώνει μέρος μόνο κάποιας σελίδας ή εγγράφου.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η σύνδεση διακόπηκε κατά τη διάρκεια της μετάδοσης. Η σύνδεση μπορεί να διακοπεί εάν μετακινήσετε τη φορητή συσκευή κατά τη διάρκεια της μετάδοσης. Οι συσκευές που πληρούν τις προδιαγραφές IRDA είναι σχεδιασμένες έτσι ώστε να μπορούν να επανέρχονται μετά από προσωρινές διακοπές της σύνδεσης. Έχετε στη διάθεσή σας μέχρι 40 δευτερόλεπτα για να αποκαταστήσετε τη σύνδεση (ανάλογα με τη φορητή συσκευή που χρησιμοποιείται).</li><li>• Ίσως χρειάζεται να προσθέσετε περισσότερη μνήμη στο πολυμηχάνημα MFP.</li></ul>

Κατάσταση	Λύση
Το πολυμηχάνημα MFP εκτυπώνει λάθος γραμματοσειρές ή μορφοποιήσεις.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η γραμματοσειρά δεν υπάρχει στο πολυμηχάνημα MFP και θα πρέπει να μεταφορτωθεί στο πρόγραμμα λογισμικού ή θα πρέπει να τοποθετηθεί η κατάλληλη μνήμη γραμματοσειρών DIMM. Ελέγξτε το πρόγραμμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί και ρυθμιστεί το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Για να επιβεβαιώσετε ότι η γραμματοσειρά που θέλετε είναι διαθέσιμη, εκτυπώστε ένα κατάλογο γραμματοσειρών PS ή PCL (βλ. “Μενού Information (Πληροφορίες)” στη σελίδα 147).</li><li>• Το πρόγραμμα λογισμικού αντικατέστησε τη γραμματοσειρά με κάποια που δεν διατίθεται στο πολυμηχάνημα MFP. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προγράμματος λογισμικού για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιλογή γραμματοσειρών).</li></ul>



Κατάσταση	Λύση
Η εκτύπωση διακόπτεται στο μέσον της εργασίας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε την οθόνη του πίνακα ελέγχου για κάποιο μήνυμα σφάλματος.</li> <li>• Εάν βρίσκεστε σε δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά διαμορφωμένος και ότι δεν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το δίκτυο (επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου).</li> <li>• Ελέγξτε την τάση της γραμμής για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερή και εντός των προδιαγραφών του πολυμηχανήματος MFP. Σβήστε το πολυμηχάνημα MFP και στη συνέχεια ανάψτε το πάλι.</li> <li>• Ελέγξτε τη ρύθμιση χρονικής διάρκειας στο πρόγραμμα δικτύου. Ίσως χρειαστεί να την αυξήσετε.</li> <li>• Εάν προσπαθείτε να αντιγράψετε ένα αρχείο στο πολυμηχάνημα MFP από τη γραμμή εντολών του MS-DOS, χρησιμοποιήστε την εντολή αντιγραφής COPY [όνομα αρχείου] LPTn /B στη θύρα του πολυμηχανήματος MFP, όπως LPT1 (όπου n είναι ο αριθμός θύρας).</li> </ul> <p><b>Σημείωση</b> Για να στείλετε τη σελίδα στη θήκη εξόδου, ίσως χρειαστεί να στείλετε μια εντολή form-feed (τροφοδοσία εντύπου) από τον υπολογιστή σας.</p>
Το πολυμηχάνημα MFP εκτύπωση στη μία και όχι και στις δύο όψεις του μέσου εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι η επιλογή εκτύπωσης και στις δύο όψεις του μέσου εκτύπωσης (εκτύπωση διπλής όψης) έχει ρυθμιστεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

## Θέματα του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης

Κατάσταση	Λύση
Η εργασία εκτύπωσης δεν εκτυπώθηκε και στις δύο όψεις.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι η επιλογή εκτύπωσης και στις δύο όψεις του μέσου εκτύπωσης έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 5 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).</li><li>• Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έχει εγκατασταθεί σωστά (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έχει ρυθμιστεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (βλ. “Ρύθμιση των προεπιλογών συσκευών του πολυμηχανήματος MFP” στη σελίδα 9).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα λογισμικού δεν αντικαθιστά τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.</li></ul>



Κατάσταση	Λύση
Η επιλογή “print on both sides” (Εκτύπωση και στις δύο όψεις) δεν είναι διαθέσιμη.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να εκτυπώσετε και στις δύο όψεις του επιλεγμένου μέσου εκτύπωσης (βλ. “Επιλογή και χρήση μέσων εκτύπωσης” στη σελίδα 185). Αλλάξτε τον τύπου του μέσου εκτύπωσης σε κάποιον στον οποίο μπορείτε να εκτυπώσετε και στις δύο όψεις.</li><li>• Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έχει εγκατασταθεί σωστά (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM).</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έχει ρυθμιστεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (βλ. “Ρύθμιση των προεπιλογών συσκευών του πολυμηχανήματος MFP” στη σελίδα 9).</li></ul>

# Εξυπηρέτηση και υποστήριξη

## Πληροφορίες για την εγγύηση

### Σέρβις κατά τη διάρκεια και μετά τη λήξη της περιόδου της εγγύησης

- Εάν το υλικό του πολυμηχανήματος MFP πάθει βλάβη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο από τη HP αντιπρόσωπο σέρβις ή υποστήριξης.
- Εάν το υλικό του πολυμηχανήματος MFP παρουσιάσει βλάβη μετά την περίοδο εγγύησης και έχετε συνάψει σύμβαση συντήρησης HP ή έχετε αγοράσει πακέτο υποστήριξης HP SupportPack, τότε ζητήστε τις υπηρεσίες που καθορίζονται στη συμφωνία.
- Εάν δεν έχετε σύμβαση συντήρησης HP ή κάποιο πακέτο υποστήριξης HP SupportPack, τότε επικοινωνήστε με κάποιον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή υποστήριξης.



## Εκτεταμένη εγγύηση

Το πακέτο υποστήριξης HP SupportPack καλύπτει το προϊόν υλισμικού της HP και όλα τα εσωτερικά μέρη που διατίθενται από την HP. Η συντήρηση του εξοπλισμού καλύπτει μια τριετή περίοδο, που αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος της HP. Ο πελάτης πρέπει να αγοράσει το πακέτο υποστήριξης HP SupportPack μέσα σε 90 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος HP. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών και την ομάδα υποστήριξης πελατών της HP.

## Διαθεσιμότητα ανταλλακτικών και αναλωσίμων

Τα ανταλλακτικά και τα αναλώσιμα για αυτό το πολυμηχάνημα MFP θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον πέντε χρόνια μετά τη διακοπή της παραγωγής του.

## Εγγύηση έγχρωμης κεφαλής εκτύπωσης/τυμπάνου εικόνας

Τα προϊόντα της HP είναι εγγυημένα ελεύθερα ελαττωμάτων αναφορικά με τα υλικά και την κατασκευή.

Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει προϊόντα τα οποία (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανανεωθεί, ανακατασκευαστεί ή έχουν τύχει λανθασμένης μεταχείρισης με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα ως αποτέλεσμα κακής χρήσης, ακατάλληλης αποθήκευσης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων προδιαγραφών περιβάλλοντος για το προϊόν εκτύπωσης ή (γ) παρουσιάζουν φθορά λόγω της συνηθισμένης χρήσης.



Για να καλυφθείτε από την εγγύηση, επιστρέψτε το προϊόν στο σημείο αγοράς (με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτυπώσεων) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP είτε θα αντικαταστήσει τα προϊόντα που αποδεικνύονται ελαττωματικά είτε θα σας επιστρέψει την αξία της αγοράς τους, κατά την κρίση της.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΣΥΝΘΗΚΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΡΗΤΗ Ή ΕΜΜΕΣΗ, ΚΑΙ Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΒΛΑΒΗ, ΕΙΤΕ ΑΥΤΗ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΕΚ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ, ΕΚ ΤΟΥ ΑΣΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ Ή ΕΞ' ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ, ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΔΕΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ΚΑΙ ΔΕΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΙΜΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.



## Όροι άδειας χρήσης λογισμικού της HP

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΗΣ HP, ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΔΙΑΤΥΠΩΝΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ, ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ, ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΡΩΝ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΛΗΡΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ. ΕΦΟΣΟΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΕ ΠΑΚΕΤΟ ΜΕ ΚΑΠΟΙΟ ΑΛΛΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΤΟ ΚΑΙ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΛΗΡΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ.**

Οι παρακάτω Όροι Άδειας Χρήσης διέπουν τη χρήση του συνοδευτικού Λογισμικού από εσάς, εκτός εάν έχετε υπογράψει κάποια ξεχωριστή συμφωνία με την HP.

### **Παραχώρηση Άδειας**

Η HP σας παραχωρεί άδεια Χρήσης ενός αντιτύπου του Λογισμικού. "Χρήση" σημαίνει αποθήκευση, φόρτωση, εγκατάσταση, εκτέλεση ή προβολή του Λογισμικού. Δεν επιτρέπεται να τροποποιήσετε το Λογισμικό ή να απενεργοποιήσετε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες του. Αν η άδεια χρήσης του Λογισμικού παραχωρείται για "ταυτόχρονη χρήση", δεν πρέπει να επιτρέπεται σε περισσότερους από το μέγιστο αριθμό εξουσιοδοτημένων χρηστών να χρησιμοποιούν το Λογισμικό ταυτόχρονα.

### **Ιδιοκτησία**

Η ιδιοκτησία και τα πνευματικά δικαιώματα του Λογισμικού ανήκουν στην HP ή στους τρίτους προμηθευτές της. Η άδεια που έχετε δεν σας μεταβιβάζει κανένα τίτλο ούτε την κυριότητα του Λογισμικού και δεν αποτελεί πώληση οποιουδήποτε δικαιώματος επί του Λογισμικού. Οι τρίτοι προμηθευτές της HP μπορούν να προστατέψουν τα δικαιώματά τους, σε περίπτωση παράβασης των παρόντων Όρων Άδειας Χρήσης.

## **Αντίτυπα και Προσαρμογές**

Μπορείτε να κάνετε αντίγραφα ή προσαρμογή του Λογισμικού μόνο για σκοπούς αρχειοθέτησης ή όταν η αντιγραφή ή η προσαρμογή αποτελεί αναγκαία διαδικασία για την εξουσιοδοτημένη χρήση του Λογισμικού. Πρέπει να συμπεριλάβετε, σε όλα τα αντίγραφα ή τις προσαρμογές, όλες τις σημειώσεις περί πνευματικών δικαιωμάτων που βρίσκονται στο πρωτότυπο Λογισμικό. Δεν επιτρέπεται να αντιγράψετε το Λογισμικό σε κανένα δίκτυο δημόσιας χρήσης.

## **Απαγορεύεται η Αποκωδικοποίηση και η Αποκρυπτογράφηση**

Δεν επιτρέπεται να αποκωδικοποιήσετε ούτε να απομεταγλωττίσετε το Λογισμικό χωρίς προηγούμενη γραπτή συναίνεση της HP. Υπό ορισμένες δικαιοδοσίες ενδέχεται να μην απαιτείται η έγκριση της HP για περιορισμένη αποκωδικοποίηση ή αποσυμπίληση. Κατόπιν αίτησης της HP, είστε υποχρεωμένοι να της παρέχετε αρκετά λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε αποκωδικοποίηση ή αποσυμπίληση. Δεν επιτρέπεται να αποκρυπτογραφήσετε το Λογισμικό, εκτός αν η αποκρυπτογράφηση αποτελεί αναγκαία διαδικασία για τη λειτουργία του Λογισμικού.

## **Μεταβίβαση**

Η άδειά σας θα λήξει αυτόματα με τη μεταβίβαση του Λογισμικού. Με τη μεταβίβαση, πρέπει να παραδώσετε στο νέο χρήστη το Λογισμικό μαζί με τυχόν αντίγραφα και τη σχετική τεκμηρίωση. Το πρόσωπο αυτό πρέπει να αποδεχτεί τους παρόντες Όρους Άδειας Χρήσης ως προϋπόθεση της μεταβίβασης.

## **Τερματισμός**

Η HP έχει το δικαίωμα να τερματίσει την άδεια χρήσης σας αφού ειδοποιηθεί για έλλειψη συμμόρφωσης με οποιονδήποτε από τους παρόντες Όρους Άδειας Χρήσης. Με τη λήξη της άδειας, πρέπει να καταστρέψετε αμέσως το Λογισμικό, μαζί με όλα τα αντίγραφα, τις προσαρμογές και τα συγχωνευμένα τμήματά του σε οποιαδήποτε μορφή.

## **Απαιτήσεις Εξαγωγής**

Δεν επιτρέπεται η εξαγωγή ή η επανεξαγωγή του Λογισμικού ή οποιουδήποτε αντιτύπου ή προσαρμογής κατά παράβαση των ισχυόντων νόμων ή κανονισμών.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

### **Περιορισμένα Δικαιώματα της Κυβέρνησης των Η.Π.Α.**

Το Λογισμικό και κάθε τεκμηρίωση που το συνοδεύει έχουν αναπτυχθεί εξ ολοκλήρου με ιδιωτική δαπάνη. Διανέμονται και η χρήση τους επιτρέπεται ως “εμπορικό λογισμικό υπολογιστών”, σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο DFARS 252.227-7013 (Οκτ. 1988), στο DFARS 252.211-7015 (Μάιος 1991), ή στο DFARS 252.227-7014 (Ιουν. 1995), ως “εμπορικό είδος” σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο FAR 2.101 (a), ή ως “Περιορισμένο λογισμικό υπολογιστών” σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο FAR 52.227-19 (Ιουν. 1987) (ή σε οποιοδήποτε αντίστοιχο κανονισμό υπηρεσίας ή άρθρο συμβολαίου), όποιο ισχύει. Εσείς διαθέτετε μόνο τα δικαιώματα εκείνα που προβλέπονται για τέτοιο Λογισμικό και τυχόν συνοδευτική τεκμηρίωση από το ισχύον άρθρο FAR ή DFARS ή από τη συνήθη συμφωνία λογισμικού της HP για το συγκεκριμένο προϊόν.

# Επιλογές υποστήριξης πελατών σε όλον τον κόσμο

## Πληροφορίες από το πολυμηχάνημα MFP

Πριν επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης του πολυμηχανήματος MFP ή επικοινωνήσετε με την υποστήριξη πελατών, συμπληρώστε και εκτυπώστε τις παρακάτω σελίδες πληροφοριών και διαγνωστικού ελέγχου. Χρησιμοποιήστε τη δεύτερη στήλη για να καταγράψετε συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα που έχετε.

Πληροφορίες	Αναφορικά με τα προϊόντα σας	Τρόπος εύρεσης
Μοντέλο πολυμηχανήματος MFP		Επάνω δεξιά γωνία των εμπρός θυρών του πολυμηχανήματος MFP.
Σειριακός αριθμός πολυμηχανήματος MFP		Στο εσωτερικό των εμπρός θυρών, στην κάτω δεξιά γωνία.
Μάρκα και μοντέλο του υπολογιστή σας		Συμβουλευτείτε τα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν τον υπολογιστή σας.
Λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας		Συμβουλευτείτε τα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν τον υπολογιστή σας.
Έκδοση του προγράμματος οδήγησης του πολυμηχανήματος MFP		Κάντε κλικ στο <b>Print</b> (Εκτύπωση), κάντε κλικ στο <b>Properties</b> (Ιδιότητες) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο <b>About</b> (Πληροφορίες) στην καρτέλα <b>Basics</b> (Βασικά).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

Πληροφορίες	Αναφορικά με τα προϊόντα σας	Τρόπος εύρεσης
Σελίδα διαμόρφωσης και μητρώο συμβάντων		Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 του <i>Οδηγού αναφοράς χρήστη</i> στο δίσκο CD-ROM.
Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή		Βλ. “Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτυπωτή” στη σελίδα 323.

## Υποστήριξη πελατών και βοήθεια για την επισκευή του πολυμηχανήματος MFP

### Παγκόσμιος Ιστός

Στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/clj9500mfp> μπορείτε να βρείτε λύσεις για τα περισσότερα θέματα που αφορούν το πολυμηχάνημα MFP. Η τοποθεσία στον Παγκόσμιο Ιστό περιλαμβάνει συχνές ερωτήσεις (FAQ), βοήθεια για την αντιμετώπιση προβλημάτων, πληροφορίες για τη συντήρηση και τη χρήση του πολυμηχανήματος MFP, τα εγχειρίδια, ένα φόρουμ κοινότητας και ενημερωμένες εκδόσεις για τα προγράμματα οδήγησης και το λογισμικό του πολυμηχανήματος MFP.

### Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο

Για πιο γρήγορη απάντηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/clj9500mfp>. Η υποστήριξη μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι στην Αγγλική.

# Προδιαγραφές και ρυθμιστικές πληροφορίες

11

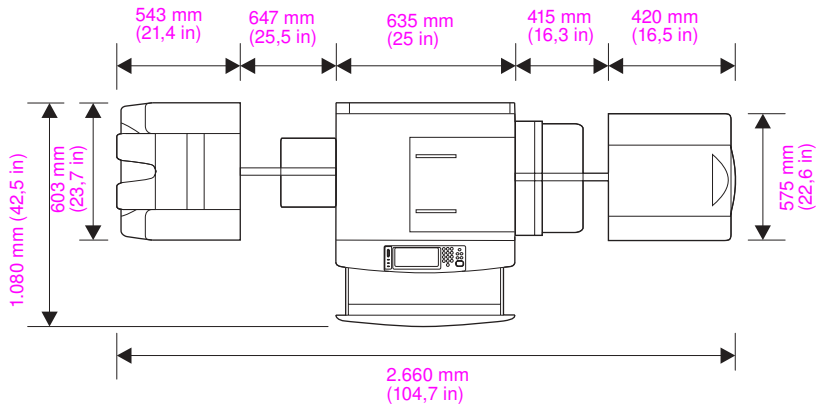
## Φυσικές προδιαγραφές

	Πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp
Ύψος	1.219 mm (48 ίντσες)
Πλάτος	2.660 mm (104,7 ίντσες)
Βάθος (σώμα μηχανήματος)	603 mm (23,7 ίντσες)
Βάρος (χωρίς κεφαλές εκτύπωσης και τύμπανα εικόνας)	194,18 kg (427,1 lb)

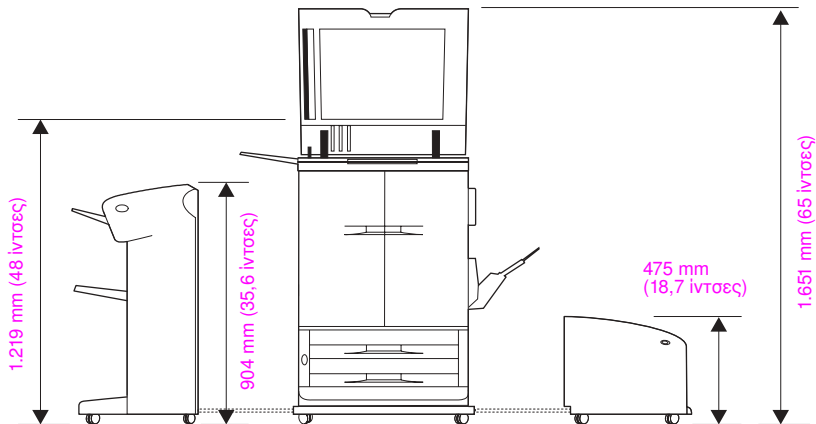
Η θέση του πολυμηχανήματος MFP θα πρέπει να πληροί τις παρακάτω φυσικές και περιβαλλοντικές απαιτήσεις.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>









<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

## Απαιτήσεις ρεύματος και χωρητικότητα κυκλώματος

	Μοντέλα των 110 volt	Μοντέλα των 230 volt
Απαιτήσεις τροφοδοσίας	100 έως 127 Volt (+/- 10%) 50 έως 60 Hz (+/- 2 Hz)	220 έως 240 Volt (+/- 10%) 50 έως 60 Hz (+/- 2 Hz)
Ονομαστικό στιγμιαίο ρεύμα	12 A	7 A

Οι τιμές υπόκεινται σε αλλαγή, βλ. [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp) για τις ισχύουσες πληροφορίες.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι απαιτήσεις τροφοδοσίας βασίζονται στη χώρα/περιοχή όπου πωλείται το πολυμηχάνημα MFP. Μη μετατρέπετε την τάση λειτουργίας. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο πολυμηχάνημα MFP και να ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος.

# Κατανάλωση ρεύματος

## Προσοχή

Οι απαιτήσεις ρεύματος εξαρτώνται από τη χώρα/περιοχή όπου πωλείται το πολυμηχάνημα MFP. Μην μετατρέπετε την τάση λειτουργίας. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στο πολυμηχάνημα MFP και να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος.

Στον παρακάτω πίνακα αναγράφονται οι ενδεικτικές τιμές της μέσης κατανάλωσης ρεύματος του πολυμηχανήματος MFP σε watt<sup>1</sup>:

Μοντέλο προϊόντος	Εκτύπωση (24 σ.α.λ.) <sup>2</sup>	Φωτοτύπηση (24 σ.α.λ.) <sup>2</sup>	Έτοιμος	Χαμηλή κατανάλωση (Αναμονή 1)	Εξοικονόμηση ενέργειας (Αναμονή 2)	Εκτός λειτουργίας
Πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500mfp	820 Watt	910 Watt	275 Watt	125 Watt	55 Watt	1,4 Watt

1. Μετρήσεις στις 10/7/04. Οι τιμές υπόκεινται σε αλλαγή.

Για τις νεότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp).

2. Οι αναφερόμενες τιμές ισχύος είναι οι υψηλότερες που μετρήθηκαν για έγχρωμη και ασπρόμαυρη εκτύπωση/φωτοτύπηση χρησιμοποιώντας τις τυπικές τιμές τάσης.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

- Προεπιλεγμένος χρόνος μετάβασης από κατάσταση ετοιμότητας στην κατάσταση αναμονής 1 = 15 λεπτά, και στην κατάσταση αναμονής 2 = 45 λεπτά.
- Χρόνος ανάκτησης από την κατάσταση αναμονής 1 για την έναρξη εκτύπωσης = 30 δευτερόλεπτα και από την κατάσταση αναμονής 2 για την έναρξη εκτύπωσης = 140 δευτερόλεπτα.
- Έκλυση θερμότητας σε κατάσταση READY (Έτοιμο) = 939 BTU/ώρα.

Όταν το πολυμηχάνημα MFP βρίσκεται εκτός λειτουργίας, μπορείτε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα για να μην καταναλώνεται ενέργεια. Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος μέχρι να αποσυμπιεστεί ο σταθεροποιητής γραφίτη.

# Ακουστικές προδιαγραφές<sup>1</sup>

Ισχύς ήχου	Δήλωση κατά ISO 9296
Εκτύπωση/φωτοτύπηση (24 σ.α.λ.)	$L_{WA,d} = 7,3 \text{ Bel (A) [73 db (A)]}$
Έτοιμο	$L_{WA,d} = 5,6 \text{ Bel (A) [56 db (A)]}$
Στάθμη πίεσης θορύβου (θέση παρευρισκομένων)	Δήλωση κατά ISO 9296
Εκτύπωση/φωτοτύπηση (24 σ.α.λ.)	$L_{pA,m} = 55 \text{ db (A)}$
Έτοιμο	$L_{pA,m} = 37 \text{ db (A)}$

1. Ημερομηνία μετρήσεων 24 Μαρτίου 2004. Οι τιμές υπόκεινται σε αλλαγή.

Για τις ισχύουσες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/support/clj9500mfp](http://www.hp.com/support/clj9500mfp).

- Διάταξη δοκιμής: Φωτοτύπηση/εκτύπωσης μονής όψης από τον πλευρικό δίσκο εισόδου 2.000 φύλλων (δίσκος 4) προς το εξάρτημα στοιβαξης 3.000 φύλλων, με μέσο εκτύπωσης μεγέθους A4, ταχύτητα 24 σελίδες ανά λεπτό, μονόχρωμο αρχείο.



## Περιβάλλον λειτουργίας και φύλαξης

	Επιτρεπόμενες συνθήκες	Συνιστώμενες συνθήκες
<b>Θερμοκρασία λειτουργίας</b>	15°C έως 30°C (59°F έως 86°F)	20°C έως 26°C (68°F έως 79°F)
<b>Σχετική υγρασία</b>	10% έως 80%	20% έως 50%
<b>Θερμοκρασία αποθήκευσης</b>	0°C έως 35°C (32°F έως 95°F)	0°C έως 35°C (32°F έως 95°F)
<b>Υγρασία αποθήκευσης</b>	10% έως 95%	10% έως 95%

Για να βελτιστοποιηθεί η ποιότητα εκτύπωσης και η απόδοση της τροφοδοσίας μέσου εκτύπωσης, να χειρίζεστε το πολυμηχάνημα MFP εντός των συνιστώμενων παραμέτρων συνθηκών.

# Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων

## Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία Hewlett-Packard έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα υψηλής ποιότητας με τρόπο αβλαβή προς το περιβάλλον. Αυτό το πολυμηχάνημα MFP έχει σχεδιαστεί κατά τρόπο που να ελαχιστοποιεί τις πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

### Την παραγωγή όζοντος

Αυτό το πολυμηχάνημα MFP περιέχει ένα φίλτρο όζοντος για την προστασία της ποιότητας αέρα του εσωτερικού χώρου. Για τα χρονικά διαστήματα αντικατάστασης, βλ. “Κιτ μεταφοράς εικόνας” στη σελίδα 234.

### Κατανάλωση ενέργειας

Η χρήση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία αναμονής (Sleep). Έτσι, δεν εξοικονομούνται μόνο φυσικοί πόροι, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του εκτυπωτή. Η κατανάλωση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία αναμονής (Sleep), με αποτέλεσμα την εξοικονόμηση φυσικών πόρων και χρημάτων, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του προϊόντος. Αυτό το προϊόν πληροί τις προδιαγραφές του προγράμματος ENERGY STAR® έκδοση 1.0, το οποίο είναι ένα εθελοντικό πρόγραμμα με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης ενεργειακά αποδοτικών προϊόντων γραφείου.



### **Τη χρήση χαρτιού**

Η προαιρετική δυνατότητα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης του πολυμηχανήματος MFP (εκτύπωση και στις δύο όψεις) και οι δυνατότητες έως N (εκτύπωση πολλών σελίδων ανά φύλλο) μπορούν να μειώσουν τη χρήση χαρτιού και τις προκύπτουσες απαιτήσεις σε φυσικούς πόρους.

### **Πλαστικών**

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα που έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημειωθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους με σκοπό την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πολυμηχανήματος MFP.

### **Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet**

Σε πολλές χώρες/περιοχές, τα αναλώσιμα εκτύπωσης αυτού του προϊόντος (για παράδειγμα κεφαλές εκτύπωσης και τύμπανα εικόνας), μπορούν να επιστραφούν στη HP μέσω του προγράμματος επιστροφών και ανακύκλωσης αναλωσίμων εκτύπωσης της HP. Ένα εύχρηστο πρόγραμμα δωρεάν επιστροφής διατίθεται σε περισσότερες από 30 χώρες/περιοχές. Σε κάθε νέα συσκευασία κεφαλής εκτύπωσης και αναλωσίμων HP LaserJet, περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με το πρόγραμμα, σε διάφορες γλώσσες.



**Πληροφορίες  
προγράμματος  
επιστροφών και  
ανακύκλωσης  
αναλωσίμων  
εκτύπωσης της HP**

Από το 1992, η HP παρέχει δωρεάν το πρόγραμμα επιστροφών και ανακύκλωσης αναλωσίμων εκτύπωσης HP LaserJet στο 86% της παγκόσμιας αγοράς, όπου πωλούνται τα αναλώσιμα HP LaserJet. Στα περισσότερα κιβώτια κεφαλών εκτύπωσης HP LaserJet περιλαμβάνονται ετικέτες με προτυπωμένη διεύθυνση και πληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Ετικέτες και κιβώτια συσκευασίας διατίθενται και από τη διεύθυνση [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

Πάνω από 10 εκατομμύρια κεφαλές εκτύπωσης HP LaserJet ανακυκλώθηκαν παγκοσμίως το 2002 μέσω του προγράμματος ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners. Αυτός ο αριθμός ρεκόρ αντιστοιχεί σε 12 εκατομμύρια κιλά υλικού κεφαλών εκτύπωσης που δεν κατάληξαν σε χωματερές. Παγκοσμίως η HP έχει ανακυκλώσει κατά μέσο όρο το 80% κατά βάρος των κεφαλών εκτύπωσης, που αποτελούνται κυρίως από πλαστικό και μέταλλα. Τα πλαστικά και τα μέταλλα χρησιμοποιούνται στην παρασκευή νέων προϊόντων, όπως προϊόντα HP, πλαστικοί δίσκοι και καρούλια. Τα υπόλοιπα υλικά απορρίπτονται με υπεύθυνο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

**Επιστροφές στις  
Η.Π.Α.**

Για την περισσότερο υπεύθυνη, από περιβαλλοντική άποψη, επιστροφή των χρησιμοποιημένων κεφαλών και αναλωσίμων, η HP ενθαρρύνει τη χρήση μαζικών επιστροφών. Απλά, συσκευάστε δύο ή περισσότερες κεφαλές σε ένα δέμα και χρησιμοποιήστε την ετικέτα UPS προπληρωμένων ταχυδρομικών τελών, η οποία παρέχεται με κάθε κεφαλής εκτύπωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία HP LaserJet Supplies στη διεύθυνση [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

#### **Επιστροφές εκτός Η.Π.Α.**

Οι πελάτες εκτός Η.Π.Α. μπορούν να επικοινωνήσουν με το Γραφείο Πωλήσεων και Σέρβις της HP της περιοχής τους, ή να επισκεφθούν την τοποθεσία [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) στον Παγκόσμιο Ιστό για περισσότερες πληροφορίες που αφορούν τη διαθεσιμότητα του προγράμματος επιστροφών και ανακύκλωσης αναλωσίμων της HP.

#### **Ανακυκλωμένο χαρτί**

Το πολυμηχάνημα MFP αυτό είναι κατάλληλο για τη χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού, με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις κατευθυντήριες οδηγίες που αναφέρονται στον *Οδηγό μέσων εκτύπωσης*. Για πληροφορίες παραγγελιών, δείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/clj9500mfp](http://www.hp.com/go/clj9500mfp). Το πολυμηχάνημα MFP αυτό είναι κατάλληλο για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού, σύμφωνα με το πρότυπο EN12281:2002.

#### **Περιορισμοί στα υλικά**

Αυτό το πολυμηχάνημα MFP της HP περιέχει μία μπαταρία λιθίου, που βρίσκεται στην κάρτα του μορφοποιητή, η οποία ενδέχεται να απαιτεί ειδική μεταχείριση στο τέλος της διάρκειας ζωής της.

Αυτό το πολυμηχάνημα MFP της HP περιέχει υδράργυρο στη λάμπα φθορισμού της οθόνης υγρών κρυστάλλων του πίνακα ελέγχου η οποία ενδέχεται να απαιτεί ειδική μεταχείριση στο τέλος της διάρκειας ζωής της.

Για πληροφορίες ανακύκλωσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ή επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με την Electronic Industries Alliance στη διεύθυνση [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### **Φύλλο δεδομένων ασφάλειας υλικού**

Μπορείτε να αποκτήσετε φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικών (MSDS) επικοινωνώντας με την τοποθεσία της HP στον Παγκόσμιο Ιστό, στη διεύθυνση [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds).

Για περισσότερες  
πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα περιβαλλοντικά προγράμματα της HP, μεταβείτε στην τοποθεσία [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ή [www.hp.com/hpinfo/community/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/), όπου μπορείτε να βρείτε τις παρακάτω πληροφορίες:  
Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτό και για πολλά σχετικά προϊόντα της HP  
Τη δέσμευση της HP για το περιβάλλον  
Το σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης της HP  
Το πρόγραμμα επιστροφών και ανακύκλωσης, στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος της HP  
Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS)



## Δήλωση FCC

Ο παρών εξοπλισμός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και έχει διαπιστωθεί ότι πληροί τις απαιτήσεις ως προς τα όρια που προβλέπονται για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης **A**, σύμφωνα με το Τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Τα εν λόγω όρια έχουν καθοριστεί ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές όταν ο παρών εξοπλισμός χρησιμοποιείται σε επιχειρησιακό περιβάλλον. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ραδιοσυχνотική ενέργεια και εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιο-επικοινωνίες. Η λειτουργία του παρόντος εξοπλισμού σε περιοχή με κατοικίες μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές και στην περίπτωση αυτή θα ζητηθεί από το χρήστη να επανορθώσει το πρόβλημα με έξοδά του. Ο τελικός χρήστης αυτού του προϊόντος θα πρέπει να γνωρίζει ότι τυχόν αλλαγές και τροποποιήσεις που γίνονται σε αυτόν τον εξοπλισμό χωρίς την έγκριση της Hewlett-Packard μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το προϊόν να μην πληροί τα όρια Κλάσης A και σε αυτήν την περίπτωση ο οργανισμός FCC μπορεί να στερήσει από το χρήστη το δικαίωμα να χειρίζεται αυτόν τον εξοπλισμό.

# Ρυθμιστικές δηλώσεις

## Δήλωση Συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC, Οδηγία 22 και EN 45014

**Επωνυμία Κατασκευαστή:** Hewlett-Packard Company

**Διεύθυνση Κατασκευαστή:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, Η.Π.Α.

**δηλώνει ότι το προϊόν**

**Όνομα προϊόντος:** HP Color LaserJet 9500MFP

**Αριθμός προϊόντος:** C8549A

**Ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου <sup>3</sup>** BOISB-0205-02 συμπεριλαμβανόμενου του Q1891A

**Προαιρετικός Εξοπλισμός  
Προϊόντος:** ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

**πληροί τις ακόλουθες Προδιαγραφές Προϊόντος:**

ΑΣΦΑΛΕΙΑ: IEC 60950:1999 / EN 60950: 2000

IEC 60825-1:1993 + A1:1996 +A2:2001 /  
EN 60825-1:1994 + A11:1996 + A2:2001 (Προϊόν Λέιζερ Κατηγορίας 1/Λυχνία LED)  
GB4943-2001

EMC : CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 - Κατηγορία A<sup>1</sup>

EN 61000-3-2:2000

EN 61000-3-3:1995 / A1

EN 55024:1998

FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15, Κατηγορία A<sup>2</sup> / ICES-003, Τεύχος 3

GB9254-1998

TELECOM TBR-21:1998, EG 201 121:1998

### Συμπληρωματικές Πληροφορίες:

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας 89/336/ΕΟΚ περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας, της Οδηγίας 73/23/ΕΟΚ περί Χαμηλής Τάσης, και της Οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΟΚ (Παράρτημα II) και φέρει την ανάλογη σήμανση CE.

1) Το προϊόν υποβλήθηκε σε δοκιμή, στο βασικό του μοντέλο, με τη χρήση Η/Υ της Hewlett-Packard. Δοκιμή συμμόρφωσης του προϊόντος με το πρότυπο, με την εξαίρεση του όρου 9.5, ο οποίος δεν ισχύει ακόμη.

2) Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο Συνθήκες:

(1) η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να είναι σε θέση να αποδέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να επηρεάσουν αντίξοα τη λειτουργία της

3) Για ρυθμιστικούς σκοπούς, στο προϊόν αυτό έχει εκχωρηθεί ένα ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου. Ο αριθμός αυτός δεν θα πρέπει να συγχέεται με την ονομασία διάθεσης στην αγορά (πολυμηχάνημα HP Color LaserJet 9500MFP) ή με τον αριθμό προϊόντος (C8549A).

Για ρυθμιστικά θέματα μόνο:

Αυστραλία: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Αυστραλία.

Ευρώπη: Τοπική αντιπροσωπεία Πωλήσεων και Σέρβις ή Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Γερμανία (ΦΑΞ: +49-7031-14-3143)

Η.Π.Α.: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Τηλέφωνο: 208-396-6000)



## Δήλωση της E.E. για λειτουργία τηλεπικοινωνιών

Το προϊόν αυτό προορίζεται για σύνδεση σε αναλογικό δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN) χωρών/περιοχών της ευρωπαϊκής οικονομική περιοχής (ΕΕΑ). Πληροί τις απαιτήσεις της E.E. R&TTE Οδηγία 1999/5/ΕΟΚ (Παράρτημα II) και φέρει την ανάλογη σήμανση CE. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη “Δήλωση Συμμόρφωσης” στη σελίδα 367 που έχει εκδοθεί από τον κατασκευαστή.

Ωστόσο, λόγω διαφορών μεταξύ μεμονομένων εθνικών δικτύων PSTN, το προϊόν ενδέχεται να μην εγγυάται ανεπιφύλακτα την επιτυχή λειτουργία σε κάθε τερματικό σημείο δικτύου PSTN. Η συμβατότητα με το δίκτυο εξαρτάται από την επιλογή από τον πελάτη των σωστών ρυθμίσεων, όταν προετοιμάζει το προϊόν για σύνδεση με το δίκτυο PSTN. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα συμβατότητας με το δίκτυο, επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης του εξοπλισμού ή με το τμήμα εξυπηρέτησης της Hewlett-Packard στην χώρα/περιοχή λειτουργίας.

Η σύνδεση σε τερματικό σημείο PSTN ενδέχεται να υπόκειται σε επιπρόσθετες απαιτήσεις που καθορίζονται από τον τοπικό φορέα του δικτύου PSTN.

## Κανονισμοί ΔΣ Καναδά

Πληροί τις απαιτήσεις Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας Κατηγορίας Α του Καναδά.

Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).



## Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)

Προϊόν VCCI κατηγορίας A

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づき、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

### Μετάφραση

Αυτός ο εξοπλισμός είναι Κατηγορίας A, της κατηγορίας εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών, με βάση τους κανόνες του εθελοντικού συμβουλίου ελέγχου για τις παρεμβολές από εξοπλισμό τεχνολογίας πληροφοριών (VCCI). Όταν χρησιμοποιείται σε κατοικημένη περιοχή, ενδέχεται να προκληθούν παρεμβολές στις ραδιοσυχνότητες. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορεί να απαιτηθεί από το χρήστη να λάβει τις κατάλληλες διορθωτικές ενέργειες.



## Δήλωση EMI Κορέας

**시용시 안내문 (A급 기기)**

**이 기기는 업무용으로 전자파장애감정을 받은  
기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입  
한 곳에서 비입무용으로 교환하시기 바랍니다.**

# Δήλωση λείζερ για τη Φινλανδία

## **Luokan 1 laserlaite**

### **Klass 1 Laser Apparat**

HP LaserJet 9500MFP

laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite.

Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

### **Varoitus!**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### **Varning!**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP LaserJet 9500MFP

-kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **Varo!**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>

### **Varning!**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista:

Aallonpituus 775-795 nm

Teho 5 mW

Luokan 3B laser

## **Δήλωση κατηγορίας A Ταϊβάν**

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Δήλωση μπαταρίας Ταϊβάν



廢電池請回收

## Φύλλο πληροφοριών προϊόντος

Μπορείτε να προμηθευτείτε το φύλλο πληροφοριών προϊόντος γραφίτη καλώντας την υπηρεσία των Η.Π.Α. HP FIRST (Τεχνολογία Υποστήριξης Ανάκτησης Πληροφοριών Φάξ) στο τηλέφωνο (1) (800) 333-1917. Οι διεθνείς πελάτες θα πρέπει να ανατρέξουν στο μπροστινό μέρος αυτού του εγχειριδίου για πληροφορίες και αριθμούς τηλεφώνων.



<http://www.hp.com/go/clj9500mfp>





© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

<http://www.hp.com>



C8549-90949